

# Diario de Burgos

Medalla de Oro de la Ciudad

Viernes, 29 de Junio de 1984. — Año XCIII. — N.º 28.542

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



EDICION UNICA

50 PTAS.

## FIESTA DE SAN PEDRO Y SAN PABLO, EN BURGOS

Hoy, Misa de Pontifical en la SIC, recepción oficial del Concejo, gran Feria de ganado y primera corrida de toros



Propiamente, San Pedro y San Pablo no son los Patronos de Burgos (como se sabe lo es San Lesmes y por secular proclamación popular) pero sí es bajo su advocación como celebramos nuestras fiestas mayores de cada año. Razón ésta más que suficiente para que hoy, día a ellos dedicado por la Santa Iglesia y jornada cumbre de las Fiestas, acceda su evocación al lugar privilegiado del DIARIO. Por otra parte, sus imágenes no escasean en los templos burgaleses y, concretamente, por lo menos triple la iconografía en la Catedral de los Santos Apóstoles por excelencia. La «foto» de FEDE capta las imágenes pétreas del primer Pontífice y del «Apóstol de los Gentiles» que figuran en la puerta del Sarmental.

### La creación de la Facultad de Derecho de Burgos ha sido informada desde Valladolid

La Junta de la Facultad de Derecho de la Universidad de Valladolid ha informado favorablemente ya la creación en nuestra ciudad de otro centro del mismo rango y especialidad, según nuestras noticias.

La reunión se celebró hace unos días y fue conocida ayer en nuestra ciudad. Queda ahora el informe de la Junta de Gobierno de la propia Universidad, pero el rector magnífico, profesor Tejerina García, ha reiterado por su parte, que tramitará la petición según ya indicó en fecha reciente a las autoridades locales, concretamente al alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, y al presidente de la Diputación Provincial, don Tomás Cortés Hernández.

(Pasa a la página 20)

Realizada por la revista "Euskadi"

### Encuesta sobre la «posibilidad» de crear un Estado independiente

La mayor parte de las personalidades vascas consultadas, lo consideran inviable

Bilbao (Europa Press). — forma desfavorable a la creación de este Estado.

Diversas personalidades vascas han respondido a una encuesta realizada por la revista «Euskadi» sobre la posibilidad de creación de un «Estado vasco». La mayoría de estas personas opinaron de

He aquí algunas de las opiniones: El presidente de la Asociación de la Magistratura de Bilbao, Adrián Celaya, señaló que en la actualidad no se puede sostener el desecho de constituir un «Estado independiente» en «Euskadi». «No creo que sea conveniente —dice—. Retrocederíamos muchos años en logros conse-

(Pasa a la página 20)

Por un misil irakí

### SIETE MARINEROS ESPAÑOLES MUERTOS EN EL GOLFO PERSICO

Formaban parte de la tripulación de un petrolero

Madrid (Colpisa). — Siete tripulantes del petrolero «Tiburón», todos ellos gallegos, han sido considerados como desaparecidos tras el ataque que el barco sufrió al mediodía de ayer, en el golfo Pérsico. Esta información ha sido confirmada por la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores español esta tarde y la compañía aseguradora «Lloyds» ha reconocido que el barco figuraba en sus listados.

La tripulación estaba compuesta por 31 personas, 24 de los cuales son españoles. Los supervivientes del ataque han sido trasladados al puerto de Bushhehr, en Irán, y todos se encuentran bien. El «Tiburón» navega bajo bandera liberiana, aunque se cree que en situación de conveniencia.

El ataque se registró a 20 millas al Sur de la isla de Jarq, en pleno golfo Pérsico, y según todos los testimonios recogidos, el misil aéreo procedía de Irak.

José Luis Alas, radio del barco español «Almudena», un portacontenedores de la Compañía Trasatlántica, con el que hemos hablado por medio de la emisora de onda corta, nos ha dicho que la noticia del ataque le dio un

(Pasa a la página 44)

### RUIZ MATEOS SOLICITA ASILO POLITICO EN ALEMANIA FEDERAL

Termes da a entender que la compra de los Bancos de «Rumasa» ha sido forzada

Francfort (RFA) (Efe). — Los abogados alemanes del empresario español José María Ruiz-Mateos, encarcelado en Francfort desde el pasado 25 de Abril por proceso de extradición, solicitaron esta semana asilo político en Alemania Federal para su defendido.

Así se lo confirmó hoy a «Efe» el abogado español José Luis de Vicente, quien

explicó que se trata de no dejar ningún cabo suelto en la estrategia para conseguir la libertad del ex-presidente del holding «RUMASA».

De Vicente señaló que en apoyo de la solicitud de asilo político en Alemania Federal se esgrimió el hecho de que Ruiz Mateos tiene en ese país importantes intereses económicos y que no tiene ninguna intención de huir porque «perdería credibilidad tanto en España, lo que no le interesa».

El defensor dijo también que mañana se celebrará en Francfort una importante reunión a la que asistirán abogados alemanes, británicos y españoles, y añadió que el escrito de fondo contra la extradición solicitada por España se presentará a principios de la próxima semana ante la Audiencia Territorial de Francfort.

Sobre el estado de ánimo de su defendido, De Vicente, que lo visitó ayer en su celda de la prisión de Preungesheim, afirmó que «sufre de claustrofobia» y

(Pasa a la página 23)



POSTAL

FIESTA GRANDE

**H**OY es el día de San Pedro y de San Pablo, o sea, la gran fiesta de Burgos. Por eso mismo, solamente por eso, aquí, en este recuadro, no vale que vengamos con la acidez que merecen algunos temas que tenemos en cartera. Vamos a dejar pasar la fiesta en paz, por respeto a todos los burgaleses, incluido alguno que se merece algo de lo que dejamos apuntado. Si por nosotros fuera, en días así, en este día de la fiesta grande, prohibiríamos a las malas noticias que se presentaran, que vinieran a hacernos a todos la mala faena de aguarnos la alegría. Eso es imposible, como queda claro.

Creemos haberlo dicho días pasados, quizá ayer mismo. En un día como éste, a cualquier burgalés le queda a mano el orgullo de serlo. Esta fiesta nuestra terminó por convertirse, además de en día muy grande, en un motivo para recapitular sobre lo que los burgaleses llevamos hecho. Desde aquí, desde esa consideración, no nos atrevemos a echar muchas campanas a vuelo, pero ahí está también la ciudad que ha llegado a satisfacer por su aspecto externo, porque sigue siendo hermosa y porque se la ha acicalado de tal forma que brilla en todo su esplendor. Esto puede sonar a patriotismo de vía estrecha, pero como la realidad está a la vista, ahí se queda lo afirmado. Es más: ojalá que lo que no es solamente aspecto externo, es decir, aquello que se escapa a la acción burgalesa, pudiera tener el mismo tratamiento. Pero hemos quedado en dejar la acidez para otro día.

La fecha —si es que podemos insistir en lo que sabe todo el mundo— es buena para volver a recordar la cara amiga que está ausente en otras épocas. Habrá que esperar a que se pase la fiesta grande para ejercer esa necesidad. Se quedó la fiesta en lo que se califica de consuetudinaria y aquí ya no llega a la hora en punto aquél a quien todos esperamos. Ya vendrá.

No tan lejos está el hermano próximo de la provincia. A éste sí lo veremos porque se sabe que no falla, que tiene aquí una cita de cariño con la que vendrá a la hora en punto, justamente a seguir ocupando la casa que es suya por algo más que el noble sentido de la hospitalidad.

Por lo demás se presenta la fiesta con todas las notas requeridas para tenerla en paz y en armonía. Así tiene que ser y así va a ser porque nadie va a consentir que sea lo contrario. Que ustedes lo pasen muy bien, **BURGENSE** que se lo merecen.

«Campanas y palomas en revuelo hacen el cielo más azul. Se ha vestido de rojo el calendario con las fiestas de toros. Restallan los cohetes y, en la altura, su cascada ilumina las dos torres más bellas que hizo el hombre».

Esto ha escrito y dice el pregonero, Antonio Rodríguez Llanillo que —poeta tenía que ser— quiere con el pueblo que los hijos de Burgos «en este MC aniversario, estén dispuestos siempre a mirar a las estrellas, para transformar la realidad a la medida de los sueños».

Como rezan, solemnes, los versos de tu himno: «A leer en su pasado y a labrar su porvenir».

Suele decirse —y es verdad— que una población en fiestas jamás establece distinciones entre vecinos y forasteros, lo que viene a ser lo mismo que aplicar la regla de oro del afecto y de la hospitalidad a todos de suerte que nadie se sienta extraño.

Tamaño verdad —contemplada con los buenos ojos del corazón— no impide identificar rápidamente en nuestras calles y paseos rostros de burgaleses o amigos de Burgos ausentes del solar castellano durante buena parte del año y que aprovechan las fiestas mayores de San Pedro y San Pablo para recrear su vista y su espíritu en el paisaje urbano y humano de la ciudad del Arlanzón.

Entre los burgaleses llegados a este anual reencuentro con sus raíces figuran queridos paisanos a quienes sus circunstancias profesionales o familiares han alejado de la patria chica y por eso su participación en las fiestas adquiere un significado y un regusto especiales.

¡Bienvenidos a casa!

Veintitrés años —que se dice pronto— cumplirá hoy la prueba internacional de Moto-Cross en el magnífico circuito municipal de San Isidro y el hecho de que expertos corredores españoles y extranjeros se hayan inscrito para disputarse el XIV Premio «Ciudad de Burgos» permite esperar que el mayor de los éxitos acompañe a este importante acontecimiento deportivo

QUISICOSAS

que organiza el Real Moto Club Burgalés.

Por otro lado esta solemne festividad de San Pedro y San Pablo promete una extraordinaria afluencia de público al «real» de la feria, a la primera corrida de toros, al mercado regional de ganados, a las Bolerías, fuegos artificiales y verbenas.

En el orden de las celebraciones religiosas, esta fiesta de San Pedro en Burgos deparará la gran novedad de que el Orfeón Bur-

galés, en el pontifical de la Catedral, cante la segunda de Perossi a tres voces mixtas, con acompañamiento al órgano, lo que no ocurría en este señalado día desde hace muchos años.

Llegan elogios por las obras de terminación de las construcciones de los nuevos bloques de viviendas militares en el polígono resultante del derribo de los antiguos cuarteles en la calle Vitoria, las cuales serán

inauguradas la próxima semana.

Lo que no conviene al observador es la forma que se ha dado a las salidas de aire del aparcamiento subterráneo de los bloques de los edificios promovidos por el Patronato de Casas Militares. Se trata de unos módulos o estructuras que recuerdan en cierto modo las desaparecidas garitas de vigilancia.

¿No podría arbitrase otra solución más estética?

A partir del domingo día uno de julio se implantará en España el sistema de codificación postal, obligatorio para la clasificación de la correspondencia en capitales de provincia.

La Dirección general de Correos y Telecomunicación ha comenzado a distribuir por los casilleros del vecindario unas hojas en las que comunica el número asignado según las calles y ruega participe «esta novedad a sus familiares, amigos, clientes o proveedores para que lo consignen delante del destino de la correspondencia a usted dirigida y, sobre todo, no olvide indicarlo en el remite de su propio correo».

Correos persigue eficacia, seguridad y rapidez en la correspondencia mediante el nuevo Código.

Correos ha puesto a la venta —y despacha en sus oficinas— un folleto, que cuesta cincuenta pesetas, en el que se da a conocer el índice del nuevo Código Postal de cinco dígitos para facilitar la clasificación, curso y entrega de la correspondencia.

Los dos primeros dígitos identifican la provincia según el código geográfico nacional, que a Burgos corresponde al 09. El tercero identifica ciudades importantes o itinerarios básicos y los cuarto y quinto las áreas de reparto o itinerarios de rutas de dispersión o de enlaces rurales.

Martinillos

**inlingua**  
inlingua School of Languages  
Pl. Alonso Martínez, 7  
Tlf. 20 6851

ORO

**GEMDOR**  
S. Pablo 5, 2º  
Telf. 234888  
**COMPRAMOS ORO-PLATA MONEDAS-JOYAS BRILLANTES**  
Valoración a domicilio máxima discreción  
Consúltenos  
Visitamos la provincia

CAMPING

**PEÑA GULLON LAGO DE SANABRIA**  
En la zona de Playas Verdes. Junto al lago y bordado por el río Tera. Agua caliente en duchas, a estrenar por usted.  
(Apertura 10 de Julio)

EN ESTOS DIAS

ALEGRES Y FESTIVOS

Cafés LA CARTUJA

CASA FUNDADA EN 1929

LES RENUEVA SU AMISTAD DE SIEMPRE Y LES DESEA

¡Felices Fiestas!

HOY, DONDE IMPERA EL REGIONALISMO DEBEMOS DEFENDER LOS PRODUCTOS PROVINCIALES.

TOSTADERO Y ALMACEN:

ROMANCERO, 34 — TELEFONO 21 53 61

DESPACHOS:

CALLE SANTANDER, 25 — TELEFONO 20 28 26

CALLE GENERAL MOLA, 6. — TELEFONO 23 53 81

Y ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

SEAT Audi VW

**NUEVO SEAT RONDA**

4,8 litros  
166 km/h.



MOTOR SYSTEM  
PORSCHE

Valoramos como nadie su coche usado  
**AUTOMOBIA, S. A.**  
BURGOS • ARANDA • MIRANDA  
ABIERTO SABADO MAÑANA  
Red Seat. La garantía más fuerte.

¿necesita renovar el carnet de conducir?

Centro de reconocimiento médico-psicotécnico para conductores  
Posible reserva de hora y día.



CERTIFICADOS MEDICOS PARA PERMISOS DE CONDUCIR

Avda. del Cid, 4 - 1º D  
Telf. 207303



ABIERTO SABADO DE 10 A 1,30

NOVIOS

A partir del 15 de Octubre

EL RESTAURANTE CONDE DE MIRANDA

CHAMPAN SEGURA VIUDAS

Os invitan a Barcelona, visitando las cavas y espectáculos de la ciudad.

HOTEL Y RESTAURANTE GRATIS

Ven a informarte a:

RESTAURANTE

Conde de Miranda

c/ Miranda, 4 - Telf. 232813 - BURGOS

VEN A VER LO QUE ES BUENO.

Del NISSAN PATROL te podemos explicar muchas cosas buenas, cosas que hace y que no hace nadie, cosas que lo ponen fuera del alcance de los demás, cosas de altura, más allá de lo que puedas imaginar. Pero va a ser mejor que tú mismo lo veas, el NISSAN PATROL ya está aquí. No te lo pierdas.



NISSAN PATROL

Más allá del asfalto.

NISSAN MOTOR IBERICA

Perfección tecnológica japonesa.

CONCESIONARIO OFICIAL:

Ruera Automoción S.A.

Ctra. Madrid-Irún Km. 243 - 220216 - BURGOS



**H**ACE unas semanas comentábamos el grave peligro que para la credibilidad del sistema democrático podía tener la creciente disminución del interés ciudadano por las tareas y discusiones parlamentarias, debido fundamentalmente a la aplicación de lo que se ha dado en llamar el «rodillo» socialista. Desinterés que tiene reflejo en el cada vez menor espacio que a los temas parlamentarios dedican los medios de comunicación. Y aquel comentario que titulábamos «cuando el Parlamento enmudece», creemos debe tener continuación en estas líneas, ante la, también creciente sensación de ahogo que siente el español medio por parte del Estado, o por mejor decir, de quienes ostentan hoy los cargos representativos del Estado en las tareas propias del Ejecutivo.

Y, no hacía falta que viniera Oscar Alzaga a recordarnos, en su brillante intervención ante el foro del Club Siglo XXI, que los españoles tenemos ahora menos libertad que en 1977, porque eso es algo que se percibe cotidianamente al comprobar el control del Gobierno sobre los medios de comunicación públicos, las presiones sobre el poder judicial (ahí tenemos el caso de Banca Catalana), los intentos por suprimir el recurso previo de inconstitucionalidad, la politización de los funcionarios con denuncias sobre irregularidades en oposiciones incluídas, escuchas telefónicas..., y eso sin entrar en temas como la libertad de enseñanza, que ha sido ya ampliamente debatido.

Sí es conveniente indicar, como ejemplo sintomático, que hasta en un aspecto como el

## NUESTROS COLABORADORES

### ...Y EL ESTADO ASFIXIA

Por José María TRIPER

de los sindicatos, en el que un gobierno socialista debería ser modélico, la Organización Internacional del Trabajo (O.I.T.) se ha pronunciado contra la Ley Sindical del Gobierno por considerar que es discriminatorio para los sindicatos minoritarios.

Y junto a la asfixia de las libertades nos encontramos con la asfixia económica. En el pasado mes de Abril, una encuesta reflejaba que más de la mitad de los españoles consideraban que su situación económica familiar se estaba deteriorando, cuando esta consideración la hacían sólo el 31 por ciento de nuestros conciudadanos al tomar el poder el Gobierno Socialista, y junto a ello nos encontramos con una presión fiscal que es ya insufrible para el ciudadano medio, con el esfuerzo fiscal más elevado de la O.C.D.E., como puso de relieve Oscar Alzaga, que Hacienda nos considera más como defraudadores en potencia que como contribuyentes e incita a la delación convirtiendo a cada ciudadano en potencial espía de los bienes e ingresos de su vecino. Culminando todo ello con la supresión del secreto banca-

rio que, rechazado en referéndum por los suizos, se nos impone aquí a la fuerza y penaliza el ahorro.

Y, todo esto, ¿a cambio de qué? ¿Se ha producido alguna mejora en los servicios públicos; en las carreteras, la seguridad aeroportuaria, los transportes, la sanidad, las pensiones...? A fuer de ser sinceros y con datos en la mano tendríamos que concluir que no sólo no ha mejorado, sino que adolecen de un empeoramiento permanente. No podía ser menos cuando en los Presupuestos Generales del Estado, sólo un 6 por ciento del total se destina a inversión. Y, lo peor de todo es que, ni siquiera se les ha ocurrido pensar que puedan estar haciendo las cosas mal.

Esta situación de ahogo viene a poner de manifiesto una vez más la disyuntiva entre el modelo socialista, que considera al ciudadano al servicio del Estado, y el modelo liberal, que convierte al Estado en servidor del ciudadano, modelo que también se aleja del Estado paternalista de los conservadores. Y únicamente cuando el Estado se pone al servicio del ciudadano este puede estar dispuesto a aceptar sacrificios y a servirle de «motu proprio», sin necesidad de recurrir a coacciones o a leyes coercitivas. En caso contrario, cuando el parlamento enmudece y el Estado asfixia, no sólo se ponen en entredicho las mayores o menores cotas de derechos y libertades individuales, sino la credibilidad de todo el sistema que tanto nos ha costado, y nos sigue costando, construir.

## Altos directivos de la Empresa «Bigar»

Sr. Director: Por creerlo de justicia, mucho le agradecería diese cabida en su periódico al siguiente escrito. Haría a mi entender, un gran servicio a personas honorables de Castilla, nuestra tierra, cuyo Condestable D. Alvaro de Luna dijo: «¡Oh Castilla, que creas hombres y luego los destruyes!».

Creo que fue Federico I de Prusia, quien dejó escrito: «Después de tratar a las personas, prefiero a los perros».

Este pensamiento viene a mi memoria, al intentar adentrar en el espíritu y en el corazón de algunos altos cargos de «Bigar», en la actualidad detenidos. No sé lo que ellos pensarán, pero sé que yo en su lugar sí lo pensaría. Desconozco los cargos que se les imputan. Por lo que se oye son cientos de millones; ahora bien teniendo en cuenta que nos aproximábamos a los 1.500 obreros, no hace falta muchos meses, para que al pagarnos las cifras se disparen y ellos estuvieran resistiendo con nobleza y honradez durante cuatro largos años.

No estoy defendiendo los hechos, que para eso están los abogados correspondientes. Estoy defendiendo a las personas, las cuales no cambian de la noche a la mañana y cuyo trato durante mucho tiempo, fue directo por las razones siguientes: Me presentaré. Me llamo Julián Ayala Cuevas, hijo y nieto de Camborios «léase castellanos». Nací en Aranda de Duero el año 1935. Asistí a la escuela municipal comúnmente llamada «de la villa». Hijo mayor de un obrero, padre de familia de nueve hijos. Soy pueblo. Mi filósofo: Epicuro. Mi poeta: León Felipe. Mi escritor W. Somerset Maugham. En cuanto a persona, poco más puedo decir de mí.

Referente a la empresa «Bigar», desempeñé el cargo de jefe de personal desde mi incorporación el 2 de Noviembre de 1969 hasta el 28 de Febrero de 1983 un mes antes de producirse la suspensión de pagos. Estoy en condiciones de decir y digo, referente a su calidad humana, que inculcaron el contribuir a crear una empresa social por encima de todo y a crear puestos de trabajo. Personalmente recorri nuestra piel de toro, absorbiendo autobuses enteros de personal para trabajar en Bigar. Reto a que haya uno sólo que me diga que no se cumplieron las promesas hechas a los trabajadores, una por una, y esto fue debido porque en todo momento estaba apoyado y respaldado por mis superiores, cuyas atenciones con su personal todo les parecía poco. Ellos y sus hijos, más que jefes, eran compañeros, eran amigos y citando el famoso soneto de Cervantes digo: «...y el que diga lo contrario miente». Y ¿qué he conseguido? Ir a la cárcel. Si hubieran huido con el dinero, hubiesen pasado para muchos como «listos». Con su noble proceder aguantando el tipo hasta el final, puede hasta ser, que pasen para algunos, como estafadores, como delincuentes, como forajidos. ¡Qué sociedad! ¡Qué aberración! ¿Qué razón tenía Federico I de Prusia, conocido en la Historia con el sobrenombre de «El Grande», y también don Alvaro de Luna, nuestro Condestable de Castilla y gran Maestro de Santiago, ajusticiado en la Plaza Mayor de Valladolid en un cadalso levantado «ex-profeso», el día 2 de Junio del año 1453. (Menos mal y gracias a la Constitución, han abolido la pena de muerte, porque sí no....

JULIAN AYALA CUEVAS

## CARTAS AL DIARIO

### En torno a Gala

Con fecha 16-6-84, se publicó en esta misma sección de «Cartas al Director» una de ellas relacionada con la conferencia que don Antonio Gala nos dedicó a los burgaleses en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal el día 10 del citado y presente mes.

Pidiendo de antemano perdón al autor de la mentada carta por mi desacuerdo con sus opiniones y por la forma de exponer aquél, me dirijo al mismo, don J. C. R. G.

Usted ha leído y ha oído a Gala. Sabe que son palabras las del escritor, cargadas de ironías, y cala también, gracias a su indudable cultura de usted, en lo paradójico de algunas afirmaciones; pero no disfruta sin reservas, no capta totalmente la gracia porque su sensibilidad se embota en cuanto que se encuentra con la primera ironía lograda a costa de situaciones políticas del próximo pasado o de personajes que lo fueron en el mismo tiempo.

Hombre: Ant eun portent o como don Antonio no hay que ser tan susceptible.

El juego con el sentido de las palabras civil y militar, referidas a nuestra guerra, bien merece ser hecho en más de una ocasión y en todo caso, el señor Gala tiene perfecto derecho a reiterar ante todo el mundo, por un medio u otro, sus convicciones; sobre todo si lo hace con tanta gracia.

Los aplausos no fueron provocados por el mutis, según usted, preparado y si naturales muestras de aprobación y del entusiasmo producido por las palabras del señor Gala. Aprobación y entusiasmo que yo aquí manifiesto, sin que pese a mi pasado y presente de hombre de derechas.

La mención que usted hace de los tres títulos universitarios conseguidos por el autor que nos ocupa «pese a todo lo que le rodeaba» y... algo más de lo que sigue, me parece (y otra vez perdón) me parece, digo, infantil.

Supongo que mi audacia al replicar a usted, que la hay, es mínima comparada con la de usted al poner reparos al maestro Gala.

PRIMITIVO GONZALEZ

**MOBILIARIO DE OFICINA**



**Sémobel, SA.**

...y además, la mayor exposición en mobiliario moderno

c/tra. Logroño s/n. (Castañares) Burgos

## «La droga pudo más»

Sr. Director: «La droga pudo más que ella»; esto se ha dicho de la joven de 18 años, madre de una criatura, muerta el día 15-VI, a consecuencia de un balazo recibido tras el atraco a una gasolinera. Tristísimo suceso, más aún teniendo en cuenta que no pensaba ella, con su pistola de plástico, derramar sangre ajena. La droga pudo más que ellos, hay que decir de esa veintena de jóvenes madrileños muertos en lo que va de año por sobredosis de droga.

¿Es posible que una persona se haga a sí misma tanto daño a cambio de nada? Porque en nada se resuelve un placer efímero. Empieza la curiosidad por experiencias nuevas, el tirón de lo desconocido; unos desalmados que trafican con la salud y la vida de los incautos, les venden la droga; poco a poco la voluntad se adormece; pierden valor todas las cosas bellas de la vida y aquel joven lleno de vigor abierto a la ilusión y a la esperanza, se va convirtiendo en una piltrafa. La familia sufre impotente un continuado martirio, el cariño de los padres se estrella ante la rebeldía del hijo que no se percató que ellos son los que más le quieren, los que mejor le conocen porque le han visto crecer día a día; la Religión, que puede salvarles, ha perdido en ellos su influjo benéfico.

Ante esta ruina, Burgos se preocupa y con razón, porque ve que el mal empieza a invadirla; aún es tiempo de reaccionar: padres de familia, sacerdotes, educadores y sobre todo los jóvenes mismos que deben plantearse en serio el problema porque está en juego la destrucción de su libertad y su vida.

JUAN ESTEBAN

Todas las cartas deben llegar con la identificación completa y comprobable, domicilio incluído (mejor con fotocopia del D.N.I.) de sus autores, aunque públicamente puede ocultarse tras seudónimo o iniciales. No se respetará el anónimo cuando sean planteadas cuestiones conflictivas o polémicas de las que debe responder, en caso preciso, el comunicante.

## CURSOS DE VERANO

EL PROXIMO DIA 3 DE JULIO DARAN COMIENZO

LAS CLASES INTENSIVAS DE:

- Matemáticas
- Contabilidad
- Cálculo Comercial
- Taquigrafía
- Mecanografía
- Ortografía
- Correspondencia
- Idiomas
- Estenotipia
- Informática
- Banca y Cajas Ahorro
- F. P.
- E.G.B.
- B.U.P.

INFORMES Y PREPARACION:

**Academia Valdemoro Ripollés**

Avenida Sanjurjo, 13-14 - BURGOS - Telf. 20 15 75



## MES DE JULIO EN HONOR DE LA VIRGEN DEL CARMEN

Durante el mes de Julio se honrará de un modo especial a la Santísima Virgen del Carmen en el templo de nuestra ciudad, a Ella dedicado y regido por los PP Carmelitas. El horario de misas, en los días laborables es el siguiente: A las

8,10, 12,30, 19,30 y 20,30. Al final de las más concurridas se hará el «ejercicio del mes». La de las 12,30 será solemnizada con órgano y cánticos.

Por la tarde, a las siete y diez, darán comienzo los cultos principales, consistentes en el canto de invitación, rezo del santo rosario, celebración de la eucaristía, «ejercicio del mes» y despedida.

La novena del Carmen, preparación para la festividad del 16 de Julio tendrá lugar entre los días 7 al 15 de Julio. De los actos a celebrar durante estos días se dará adecuada información.

Estos cultos mariano-carmelitano no son privativos de las Asociaciones del Carmen, sino que se extienden también al público piadoso de Burgos tan devoto de la Virgen en su advocación del Monte Carmelo.

### REBAJAS YOYA

PLENA MODA  
INFANTIL

Santa Dorotea, 18



CUARTO ANIVERSARIO  
DE  
LA SEÑORA

### Doña Paula Gil Santamaría

(Vda. de D. Florentino Sedano)

Que falleció el día 29 de Junio de 1980.  
(Q. E. P. D.)

SUS HIJOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, sábado, día 30, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de La Anunciación. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 29 de Junio de 1984

## Información religiosa y cultos

IGLESIA DEL SAGRADO  
CORAZON (SALESAS)

Hoy día 29, solemnidad del Sagrado Corazón, a partir de la misa de once, quedará expuesto el Santísimo hasta las ocho menos cuarto de la tarde, que tendrá lugar la reserva, rosario y santa misa.

Al final se dará a venerar la reliquia de Santa Margarita María, confidente del Sagrado Corazón de Jesús.

Este día pueden ganar indulgencia plenaria los fieles que visiten esta Iglesia.

### NECESITO SOCIO

COMERCIO  
MUY ACREDITADO

Con interés y aportación a convenir

- 6 -

con opción a participar directamente al 50%.  
Buenos rendimientos.  
Apartado 239

TANATORIO  
LA PAZ

FUNERARIA  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. Graf. Vigón, 23 - Tel. 226786

## La "Colonia Huertaña" de Madrid, celebró a su Patrón San Pelayo

Con asistencia del alcalde de Huerta del Rey, Salvador Rica Cámara, acompañado de dos concejales, como representantes del Excmo. Ayuntamiento, la «Colonia Huertaña» de Madrid, ha celebrado el pasado domingo 24 de Junio la fiesta de su patrono San Pelayo.

Los actos dieron comienzo con la celebración de la Santa Misa, que ofició un sacerdote hijo de la localidad, haciendo un magnífico panegírico del Santo, así como su vida y su martirio acaecido en el Siglo X, durante el califato de Córdoba en la época de Abderramán.

A continuación se inició la procesión, tras el estandarte de San Pelayo, que recorrió varias calles madrileñas, hasta llegar a un conocido restaurante, donde se celebró la tradicional comida de hermandad entre los asociados, que fueron más de 400, seguida de un animado baile, durante el cual se bailó la jota en honor del Santo, siempre presidida y acompañada por la imagen de San Pelayo, interpretada por un bailarín huertaño.

El alcalde de Huerta del Rey, manifestó el cariño que su Ayuntamiento tiene por la asociación «Colonia Huertaña» en Madrid, «que ha mantenido unidos a todos los huertaños de la capital de España, durante 99 años». Ofreciendo la ayuda y colaboración del Municipio, en los actos conmemorativos del próximo año, al

cumplirse los 100 años de su existencia.

El vice-presidente de la Mesa de Burgos, Manuel Ruiz López, también expresó el cariño y amistad hacia la «Colonia Huertaña» de su asociación, ofreciendo su colaboración para conseguir una digna conmemoración del primer centenario de su fundación. «Cuya continuidad —dijo— esta asegurada por su juventud, cuyo principal exponente es ese niño, que asiste a este acto en brazos de su madre, que con sólo 17 días de vida, ya le han hecho socio de esta querida «Colonia Huertaña».

Cerró el acto Miguel Angel Herrero Concejo, presidente de la «Colonia Huertaña», quien agradeció a todos su asistencia y buen humor a los actos en conmemoración del patrono San Pelayo, a la vez que aprovechaba para citar a todos, a la reunión del 10 de Julio, para comenzar a perfilar los actos conmemorativos de su primer siglo de vida.

Adelantó parte de alguno de ellos, entre los que destaca el deseo de la «Colonia Huertaña», de ofrecer a su Majestad el Rey, la presidencia de los mismos, ya que se da la feliz circunstancia, que además de ser hijos de la localidad de Huerta del Rey, la asociación «Colonia Huertaña» se fundó un 24 de Junio, coincidente también con la onomástica del Monarca.

## El 3 de Julio se inaugurarán las nuevas casas militares

El próximo día 3 de Julio, a las doce y media de la mañana, se celebrará el acto de inauguración oficial de los nuevos edificios militares construidos en terrenos ubicados en la calle de Vitoria y avenida de Sanjurjo, dentro del polígono de viviendas cuya ordenación urbanística puso en marcha el Ayuntamiento, al efectuar la reparcelación de terrenos resultantes del derribo de los cuarteles de la calle de Vitoria.

Las nuevas viviendas, destinadas a personal castrense, han sido promovidas por el Patronato de Casas Militares.

## NOTAS Y AVISOS

CONCURSILLO DE TRASLADOS ENTRE PROFESORES DE «E. G. B.»

Se pone en conocimiento de los interesados, que en el Tablón de Anuncios de esta Dirección Provincial, se encuentran expuestas las relaciones de vacantes y de participantes en los concursillos de E.G.B., con destino en las localidades de Aranda de Duero, Briviesca, Burgos y Miranda de Ebro.

Asimismo se establece un plazo de reclamaciones que finalizará el próximo día 6 de Julio.

El director provincial

# PRUEBE LOS NUEVOS FORD DIESEL

Ahora ya hay una opción Diesel para cada necesidad. Con el nuevo Fiesta Diesel, el nuevo Orion Diesel y el nuevo Escort Diesel, Ford le ofrece la gama más completa y económica del mercado.

Un nuevo motor de 1.600 c.c. creado especialmente para gasóleo, con un consumo récord: desde 3,8 litros a los 100 Kms. Toda una lección de economía.

# DESDE 3'8 L./100 Kms.



PRUEBELOS EN:

# Autocid, s.a.

CARRETERA MADRID-IRUN, KM. 234 - TELEFONO 208442 - BURGOS





Será estudiado en el próximo Pleno

## EL APARCAMIENTO SUBTERRANEO DE LA PLAZA DE ESPAÑA SERA PARA 300 COCHES

### El alcalde volvió a visitar las obras de la carretera de circunvalación

#### Clausurado el tercer curso de reciclaje y perfeccionamiento de la Policía Municipal

En la próxima sesión plenaria del Ayuntamiento de la ciudad, correspondiente al 29 de Julio, se someterá a la aprobación de los capitulares el proyecto de bases para la construcción del aparcamiento subterráneo de la Plaza de España, tema que desde hace algún tiempo viene tratando la Sociedad Municipal de Aparcamientos e incluso ha llevado a cabo algunas gestiones por parte del alcalde de la ciudad señor Peña San Martín.

El proyecto de construcción del aparcamiento está ya redactado. Lleva dos plantas con capacidad para unos trescientos vehículos.

En las bases se proponen varias propuestas alternativas que habrán de determinarse por parte de las empresas que se presenten al concurso, determinándose entonces la financiación de estas importantes obras y el período de concesión de la explotación del aparcamiento, según nos manifestó ayer el alcalde de la ciudad, respondiendo a preguntas de nuestro informador municipal, al mismo tiempo que nos confirmaba que en esa sesión, cuya fecha de celebración no está determinada, por el momento.

#### VISITA A LAS OBRAS DE LA CARRETERA DE CIRCUNVALACION

El alcalde de la ciudad ha girado una nueva visita a las obras de construcción de la carretera de circunvalación, a fin de conocer la marcha de las mismas cuya terminación está prevista para las semanas siguientes. Los trabajos se encuentran muy adelantados, nos ha señalado el alcalde, pero hasta después de la primera quincena del mes de Julio no será posible su entrada en servicio, confirmándose, de este modo las previsiones que había al principio.

Antes del mes de Mayo se esperaba que pudiesen estar adelantadas para algunos días antes, pero el mal tiempo que se registró en todo ese mes no ha permitido que se adelantara a primeros de Julio como era deseo de la sociedad concesionaria «Eurovias», ya que será en estos días próximo con el fin de semana, la celebración de las corridas de toros y el comienzo del período de vacaciones cuando habrá problemas de fluidez en el tráfico, si bien es a finales de Julio y comienzo de Agosto cuando mayor intensidad circulatoria se espera que se produzca en Burgos.

Queda un tema pendiente: el acondicionar convenientemente el puente de la calle 4 del polígono de Gamonal - Villamar, por donde ha de discurrir todo el tráfico de la autopista para empalmar con la ruta nacional Madrid - Irún. Estas obras no se han iniciado todavía y es motivo de

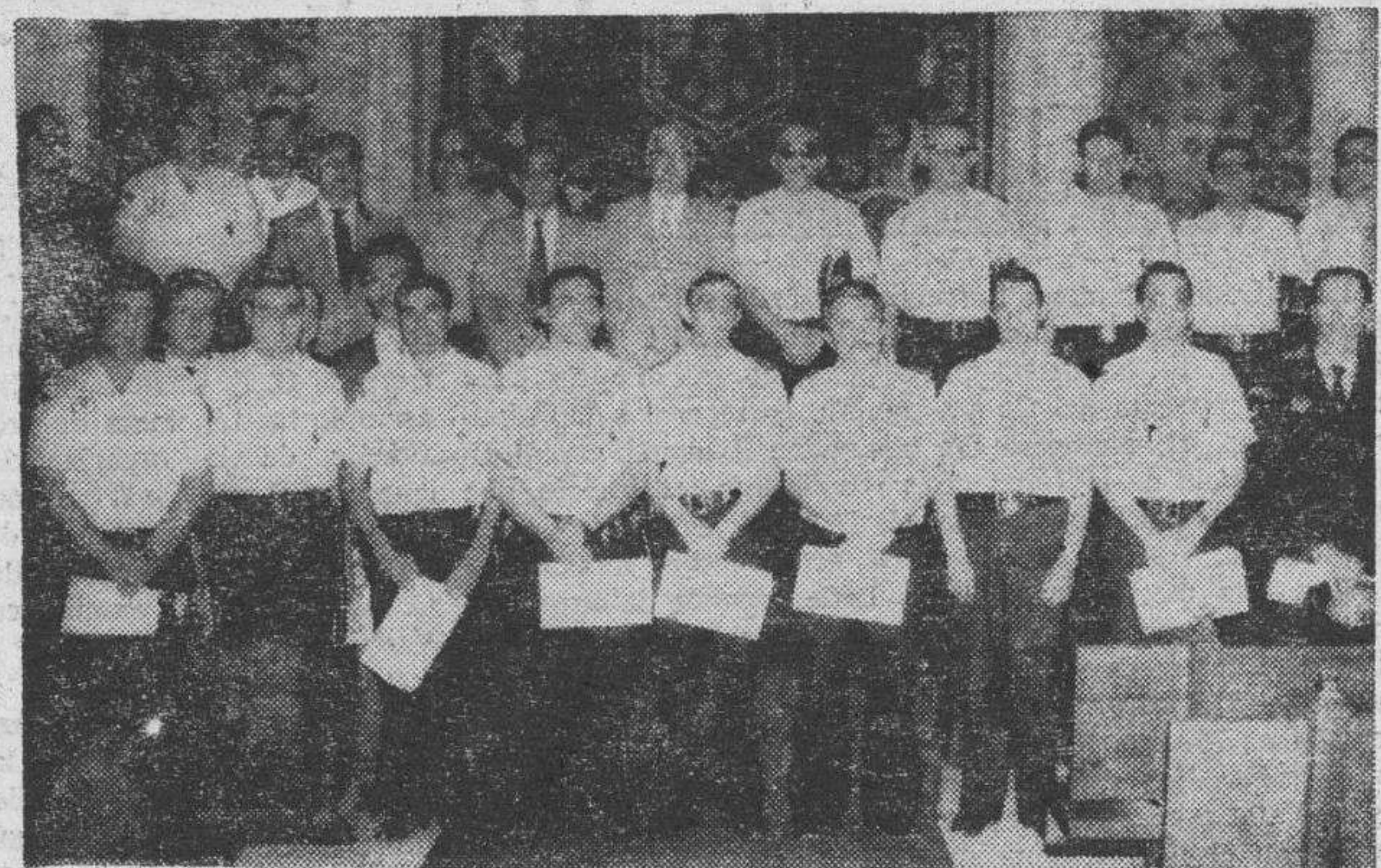
preocupación en la ciudad, dado el lamentable estado en que se encuentra este paso superior.

#### CLAUSURA DE UN CURSO DE RECICLAJE Y PERFECCIONAMIENTO DE LA POLICIA MUNICIPAL

A mediodía de ayer, en la sala capitular del antiguo Monasterio de San Juan tuvo lugar la entrega de diplomas acreditativos del tercer curso de perfeccionamiento y reciclaje de la Policía Municipal.

Presidió el acto el teniente de alcalde delegado de la Policía Municipal don José Luis Moneo Rodríguez acompañado del secretario general de la Corporación don Esteban Corral García y los jefes de Cuerpo y de la Unidad Administrativa don Fernando Sanz García y don Eugenio García García, respectivamente, así como del jefe de la Policía Municipal don Carlos Villazala Jausoro; el sargento de la Plana Mayor don Cecilio González Revilla y otros mandos francos de servicio.

Hizo uso de la palabra el señor Moneo Rodríguez, agradeciendo el sacrificio que ha supuesto el destinar dos horas diarias de su tiempo libre, a todos los policías municipales asistentes al curso. Con ello han demostrado —dijo— su profesionalidad y su amor a la Ciudad de Burgos, no regateando esfuerzos para con las clases impartidas ampliar sus conocimientos y perfeccionar sus actuaciones, poniéndolas a la altura que demandan las circunstancias. El delegado de este Cuerpo terminó diciendo: «Habéis de saber que tanto el Ilmo Sr. Alcalde como la Corporación Municipal agradece vuestros desvelos y no regatearán esfuerzos para que la Academia de la Policía Municipal siga, como hasta ahora, no sólo para las nuevas promociones que se vienen incorporando si no también para los



Grupo de participantes en el tercer curso de reciclaje y perfeccionamiento de la Policía Municipal con las autoridades y representaciones asistentes al acto de clausura. (Foto FEDE)

actuales miembros del Cuerpo».

Luego se hizo la entrega de los diplomas a los siguientes mandos e integrantes del Cuerpo de la Policía Municipal que han realizado el curso:

Don Cecilio González Mediavilla, don Florentino García Castrillo, don Leandro García Huerta, don Alberto Alonso Herrera, don Eladio Álvarez Temiño, don Antonio Arranz Calvo, don Melchor Brasa Marqués, don Jesús Emilio Carbonell Hernando, don Patricio Díez Palacios, don Julián García Gómez, don Luis María Gonzalo, don Isidro Mariscal González, don Aurelio Martínez González, don Andrés Martínez Mariscal, don Lorenzo Martínez Martín e z, don José Martínez Morato, don Jesús Ruiz Gutiérrez, don Primitivo Peñaranda Gete y don Carlos Luis Vara Hernánz.

Esta es la tercera promoción que ha realizado el curso de Perfeccionamiento y reciclaje, habiendo concurrido ya un total de 54 entre mandos y policías municipales a lo largo de los tres cursos realizados.

El sargento de la Plana Mayor don Cecilio González Mediavilla pronunció unas palabras en nombre de sus compañeros para agradecer en nombre de todos sus compañeros «el interés que la Corporación viene demostrando hacia el Cuerpo de la Policía Municipal, no sólo en el aspecto externo, dotándonos de un equipamiento moderno y funcional, sino en el aspecto interno, que entiendo es aún más importante, si cabe».

Resaltó la función que cumple en estos momentos la

Academia, en la cual no sólo se forman las nuevas promociones, sino que está abierta para toda la Policía Municipal en donde «se imparten enseñanzas teóricas y prácticas que considero indispensable en el quehacer de la Policía Municipal de hoy». Respondió a la afirmación hecha por el delegado del Cuerpo, afirmando que ha sido un sacrificio gustoso «primero porque hemos convivido juntos unas horas un grupo de compañeros,

que de no ser por el curso, no hubiéramos departido, y eso es bueno Reconoció la labor importante de los profesores que han hecho recordar y actualizar conocimientos y porque con el curso sale a la calle una tercera promoción más preparada y más unido para plasmar en la realidad diaria las enseñanzas recibidas. Finalizó rogando hacer llegar al alcalde y a la Corporación el reconocimiento de todos.

**Ruera Automoción S.A.**  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 243  
Telf. 220216 - BURGOS

**VEHICULOS OCASION**

- Mercedes «300 D» Diesel.
- Opel Ascona Diesel.
- Peugeot 504 Diesel.
- Peugeot 505 Diesel.
- Seat Ritmo Diesel.
- BMW 320.
- Citroen GSA X3.
- Peugeot 504.
- Renault 14 GTS.
- Talbot 150 GT.
- Talbot Horizont GL.
- Citroen CX 2.500. Diesel.

AGENCIA EXPOSICION:  
Pº Pisones, 40-42-Telf. 209667



**GINGER ROLL**  
AUTOMATICA  
CON MAS PREMIOS

### AUTOMOVILES SOTO Y ALONSO

Domingo, día 1 de Julio.

#### A LAREDO

Salida, 7:30 de la mañana.

#### A Santa Casilda

Salida, 9:30 de la mañana.

Salidas y despacho de billetes en Estación de Autobuses. Taquilla número 20.

Teléfonos: 23 64-71 — 21 53 40 y 21 28 30.

**SOTO Y ALONSO**

## Instalación de: OFICINAS

Desde el: MOBILIARIO hasta el ORDENADOR

#### MARCAS DE 1.ª LINEA

Mobiliario	MAS-CIURO
Escritura y cálculo	OLYMPIA
Fotocopiadoras	TOSHIBA
Franqueadoras	POSTALIA
Ordenadores	WANG
Relojes de Control	AMANO
Cajas de Caudales	ZUBIGARAY

Garantizado por nuestro SERVICIO TECNICO POST-VENTA

**De la Uega**

Madrid, 27 Telf. 23 43 58 Burgos

### DIA 2 DE JULIO, APERTURA DE



### GRAN VARIEDAD DE VIDEO - PELICULAS

— ULTIMAS NOVEDADES —

HORARIO DE:

10,30 A 14,30 MAÑANAS

16,30 A 21,00 TARDES

SABADO, ABIERTO TODO EL DIA  
CALLE MONEDA, 18 BURGOS

*Nudo*

### ALFOMBRAS PERSAS Y ORIENTALES

Amplia y completa selección de alfombras de excelente calidad a los mejores precios del mercado.

Visite nuestro comercio donde ofrecemos una exposición constante de cientos de alfombras.

Extendemos certificado de Origen y Garantía.

Avda. del Cid, 70  
Telf. 22 58 03 - BURGOS



# Convenio-marco de colaboración entre la Junta autonómica y CECAL

## BURGOS HACE 300 AÑOS

Por Félix SAGREDO

(Académico C. de la Real de la Historia)

Don Carlos Romero Batallán, secretario general de C. E. C. A. L. E., ha hecho entrega del proyecto del Convenio marco al consejero de la Presidencia de la Junta de Valladolid, Francisco J. Vela Santamaría.

Con este motivo los señores Vela y Romero intercambiaron diferentes puntos de vista sobre temas de interés común.

El señor Romero Batallán reiteró la preocupación que existe en el mundo empresarial por la creación de E. X. C. A. L., así como la inquietud con que se contemplan los debates parlamentarios sobre los presupuestos que en estos días se están produciendo en las Cortes de Cas-

tilla y León. El secretario general de C. E. C. A. L. E., se lamentó de que no haya podido entregarse a la Administración Regional, con tiempo suficiente, el trabajo que C. E. C. A. L. E. hizo sobre los presupuestos de Castilla y León, algunos de cuyos criterios parecen estar siendo recogidos en la discusión del proyecto.

Asimismo ha sido entregado en la Consejería de Industria el proyecto del convenio específico entre esta Consejería y la C. E. C. A. L. E.

Ambos proyectos han sido aprobados en la pasada reunión de la Junta directiva de C. E. C. A. L. E. celebrada en León.

Por otra parte, D. Angel Al-tés Bustelo, vicepresidente primero de C. E. C. A. L. E., ha asumido las funciones de presidente de la organización empresarial regional según acordó el pasado día 25 de Junio el Comité Ejecutivo de C. E. C. A. L. E. reunido en Valladolid.

Don Angel Panero Flórez, que asumió recientemente la presidencia de CEPYME, dio a conocer en rueda de Prensa su delegación en el vicepresidente primero de forma temporal en tanto sepa cómo va a quedar su situación en CEPYME después de las elecciones que se convocarán a finales del presente año en la Pequeña y Mediana Empresa.

En el Boletín de la Institución Fernán González número 129, publicó a finales de 1954 (hace por tanto 30 años) el que fuera erudito catedrático del Instituto Cardenal Mendoza, don Ismael García Rámila, una singular pieza poética, que, redactada en 1685, constituye un retazo curioso de lo que nuestro Burgos, más que milenario, representara a finales del siglo XVII.

La tal loa a Burgos, no era, según indica Rámila, otra cosa que una despedida romaneada, dedicada a la ciudad por uno de sus hijos: D. Francisco Melcón, que fuera notario en la Audiencia Arzobispal.

«Esa Audiencia Arzobispal precisamente es nombrarla porque en ella me crié desde mi primera infancia. Con título que tenía de notario me ocupaba».

Melcón, según nos dirá don Ismael, abandonaba Burgos hace 300 años para servir al Rey, bien que a su pesar, en tierras de Milán, el 25 de Marzo de 1685.

«...porque mi fortuna quiso, o fueron émulos causa a servir en la milicia al Sol de la Casa de Austria».

Los adioses que procará tal ausencia dedicados a Burgos, merecieron un estudio riquísimo y pormenorizado por parte del catedrático burgalés, estudio que resulta toda una glosa histórica de la capital.

Nada escapa en tal despedida al nostálgico notario:

Los barrios de aquel Burgos del XVII.

«...adiós Vadillos y Quinta y Lavaderos que llaman».

Las numerosas e históricas puertas,

«...Puerta de Santa María.

Adiós que sólo diré

no se hallará otra fachada

en toda España, ni fuera

que exceda ni haga ventaja».

A todas las puertas alude Melcón en su romance buena parte de las cuales, a pesar de su belleza arquitectónica, perecieron, según lamenta el noble historiador burgalés por una incuria inexplicable o por el cambio de sucesivas estructuras urbanísticas.

«...Adiós Puerta de los Hierros de Santa Agueda y Corazas,

de San Martín y San Gil

la de San Juan y su caba.

La Puerta de Margarita,

de San Esteban que llaman

la de San Pablo y Carretas

con la cabeza por armas».

A veces las anotaciones del fecundísimo escritor burgalés profesor Rámila rebasan el mínimo sentido descriptivo y localista y enriquecen sin duda la historia de la Cabeza de Castilla. Veamos una:

«Puerta de Margarita. — Quizá recuer-

de aún, algún viejo burgalés, este sencillo testigo del pasado, que estuvo sito en el punto de confluencia actual, entre la plaza de Alonso Martínez y el comienzo de la del General Sanz Pastor; apoyándose uno de los estribos en el viejo y señorial Palacio de los Castrofuerte o «Casa de las Cuatro Torres», mansión derribada en 1900 para, sobre su solar, levantar la actual Capitanía General. Fue edificada esta «Puerta Margarita», la más moderna de cuantas se abrían en la antigua muralla, para conmemorar una regia visita nuestra ciudad realizada por los monarcas Felipe III y Margarita de Austria en el verano de 1605». Los cubos, torres, y sitios burgaleses todos tienen un hueco en la sencilla poética de Melcón:

«...el Cubo de Doña Lambra

Adiós torre de San Zoles,

el sitio que todos llaman

del Conde Fernán González

cuya fábrica se alaba».

Las plazas, que casi todas ellas han llegado hasta nosotros también reciben su tratamiento adecuado en el retazo romaneado:

«...Adiós la Plaza Mayor

donde está la insigne casa

del Ayuntamiento, y estuvo

la oficina de la estampa. (imprenta)

Adiós la Panadería,

adiós Alhondigo y Llana,

Adiós hermosa plazuela

con esa fuente esmerada

Pues es de Santa María.

... ..

Adiós fuente de San Juan

con su plazuela dorada.

Adiós plazuela de Diego

González que todos llaman.

La plazuela de Diego González, nos indicará Rámila es «casi exactamente la actual de Alonso Martínez. Tomó este nombre del Palacio que en ella poseyera don Diego González de Medina, palacio al que también se llamó «Casa de las Cuatro Torres», derribado también en 1900 para, sobre su solar, levantar la actual Capitanía General. A esta plazuela, se llamó posteriormente «del Conde» porque en el extremo opuesto al mentado palacio se levantó en el siglo XVIII otra mansión de los Ríafío Gamboa, Condes de Villariezo».

En fin, que un recorrido por la pieza poética de finales del XVII resulta tan rico en detalles y tan a tono con la efemérides milenaria que nos toca felizmente vivir, que pudiera muy bien solicitarse del Departamento de Cultura del Consejo que añadiera, a sus cometidos culturales del MC Aniversario, el vulgarizarla. Desde luego introduciendo los comentarios y notas del insigne don Ismael García Rámila, que tanto hizo, quizás el que más, por el conocimiento de la Historia de Burgos.

### COOPERATIVA SAN LESMES ABAD



CALLE LUIS ALBERDI, 28 AL 48

#### VENTA DE LOCALES COMERCIALES

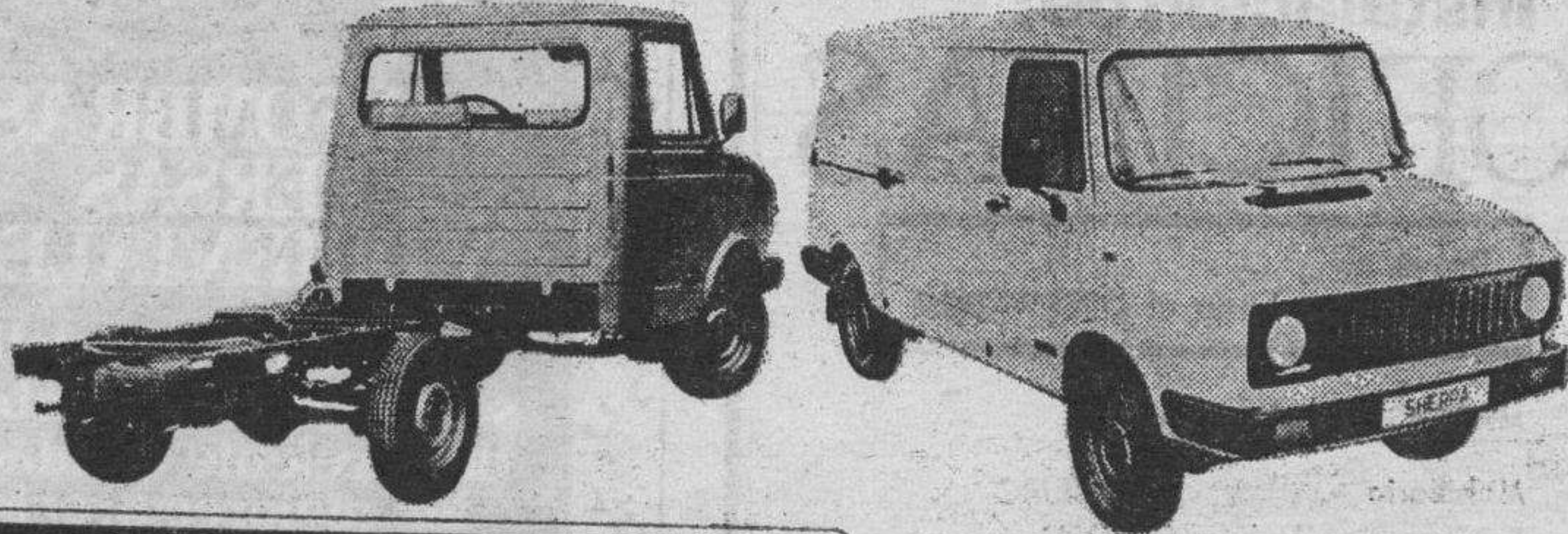
— PRECIOS —

DESDE 1.550.000 Y DE 39.000 PTAS. METRO CUADRADO

INFORMACION:

CALLE SAN PABLO, 12-C, 6.º D — TELEFONO 23 03 16

## La furgoneta hecha para resistir.



- FACIL ARRANQUE EN FRIO
- BAJO CONSUMO DE GAS-OIL
- RAPIDA
- SEGURA
- BAJO MANTENIMIENTO
- 6 VELOCIDADES ADELANTE
- FRENOS DE DISCO

FREIGHT ROVER

SHERPA  
DIESEL



Leyland  
España S.A.

TALLERES FAUSTO

Ctra. Logroño, 5-Telf. 223544-BURGOS

★Desea a clientes, amigos y público ¡FELICES FIESTAS!★



# ANTE LA XXXVII SEMANA ESPAÑOLA DE MISIONOLOGIA

Burgos, 23-27 Julio, 1984

¿Una Semana más...? Sí y no. Ciertamente, a partir de 1974, es una Semana más. Y aunque parezca mentira, es ya la XXXVII Semana Misionológica. Y para Burgos, escenario de tantas jornadas misionológicas en las últimas décadas, ciertamente es una Semana más.

—Una Semana más, esperada con renovado interés, como ocurre con todas las cosas nobles, cual son las Jornadas de estudio, de ciencia y experiencia a la vez referentes a la vida de la Iglesia Misionera.

—Las Semanas para Burgos, han sido eso: expresión fidelísima de su bien arraigado misionerismo, de su vital necesidad sentida en las entrañas mismas de su cristianismo, de vivir la catolicidad, de aportar esfuerzos y energías, para hacerla realidad en el Mundo por convertir al Reino de Cristo. Sólo así podemos alimentar una de las exigencias más íntimas de nuestra fe, que nunca la recibimos con características individualistas, sino con exigencias de compartirla con los no creyentes del Mundo entero, para su difusión evangelizadora entre las más diversas gentes, pueblos y razas.

—Con este espíritu de catolicidad misionera sentida y vivida, espera Burgos año tras año, la celebración de las Semanas Españolas de Misionología.

Y acoge las Semanas, como en la propia casa, como en su nativo centro, encargado de su rápida difusión en España, pues son Semanas de amplitud nacional y aún más allá de nuestras fronteras, va que también de allí nos vienen iluminados maestros y misioneros cargados de las más ricas y variadísimas experiencias apostólicas.

—Y las han acogido los sacerdotes, los religiosos, religiosas, y demás almas consagradas, cuantos están integrados en movimientos de apostolado y hasta las mismas fa-

miliás que, tal vez tienen hijos misioneros, o sienten la nostalgia de no tenerlos.

—Esto pretenden ser las Semanas Misionales para Burgos, como una especie de baño espiritual y misionero, como una oxigenación de apostolado y una fecunda invitación a renovarnos en el espíritu de universal salvación en Cristo Redentor.

—Iluminados con tan espléndida luz, comprendemos el sublime alcance del tema a estudiar en este año que sintoniza con el año 1985, proclamado por la UNESCO como «Año Universal de la Juventud»: Los jóvenes en una comunidad misionera».

PADRE CESAR

## Nueva obra eucarística de Demetrio Alvarez

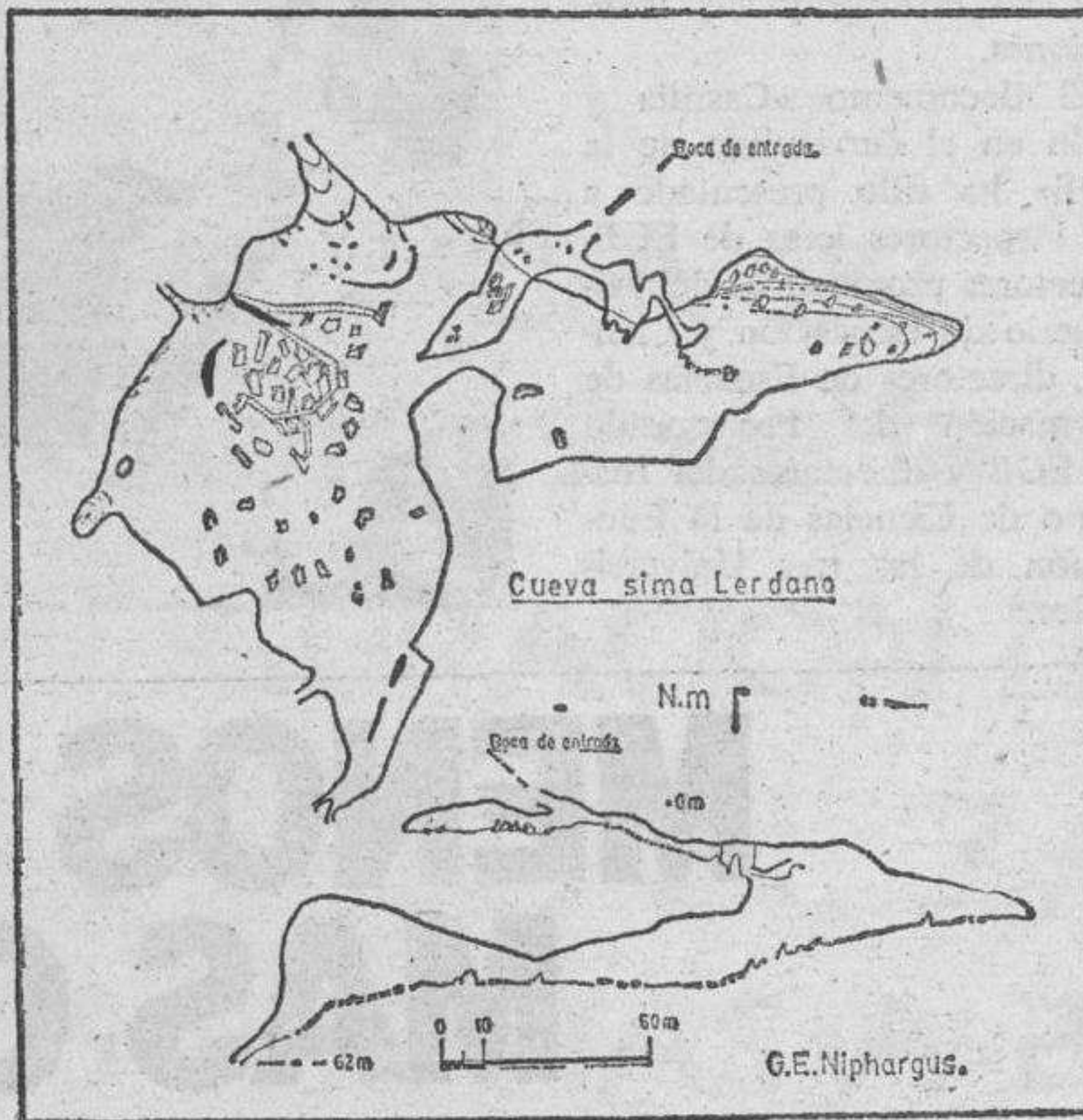


Demetrio Alvarez, ese singular tallista que de cuando en cuando se asoma a nuestras páginas con motivo de alguna nueva obra suya, lo hace esta vez presentando esta bella imagen de San Juan de Dios, realizada para la Comunidad de religiosos de la Clínica que lleva el nombre del Santo de la Caridad.

La talla, cuya admirable factura puede apreciarse, está hecha en madera de nogal, en su color natural y encerada, de una sola pieza. Su altura es de 47 centímetros. Felicitaciones al artista.

# Importante descubrimiento del grupo espeleológico "Niphargus"

## Hallada en Burgos una de las mayores salas en el karst de la Península Ibérica



Como principales resultados de las numerosas salidas llevadas a cabo por el Grupo Espeleológico «Niphargus» en la zona de los montes de La Peña, en el Norte de nuestra provincia, quedan: el descubrimiento, exploración y posterior topografía de una cavidad denominada del «Lérdano».

El aspecto a destacar de esta cueva, sita en las inmediaciones del pico Peñaiba (1.243 m.), es la magnitud de dimensiones de la gran sala que constituye la parte inferior de la cavidad. Lo topográfico le ha dado una superficie de 11.416 metros cuadrados, que la convierten en una de las de mayor extensión de la península ibérica y tal vez en la mayor de la provincia de Burgos.

La cueva-sima del Lérdano está excavada en calizas del Cretácico Superior y accedemos a ella a través de una boca de entrada situada a 1.100 metros de altitud y con dimensiones aproximadas de dos por tres metros, que nos conduce a dos galerías descendentes, una de 50 m que tiende a hacerse impenetrable y otra de 30 m, por donde se accede tras una bajada en vertical de 20 m., a la gran sala que al parecer, no ha sido pisada por el hombre antes de nuestra exploración (tan solo se encontraron huellas humanas en las galerías superiores). Esta sala tiene unas dimensiones máximas de 193 m en dirección Norte-Sur y de 154 metros en dirección Este-Oeste, y su altura se eleva a 35 m. en algún punto específico.

La sala se encuentra sembrada por gran cantidad de bloques que son consecuencia del derrumbamiento de la roca del techo de la cavidad. El grupo Espeleológico «Niphargus» ha encontrado entre estos bloques varios pozos y diaclasas cuyas profundidades oscilan entre los 13 y 16 metros. Al parecer no existen galerías ni ramificaciones que partan de la gran sala, sin embargo podemos encontrar con algún sumidero (conductos que evacúan el agua de las cavidades), algunos de los cuales están secos y hacen posible el vivac en el interior de la cavidad a los espeleólogos.

El Grupo Espeleológico Niphargus ha catalogado ya sesenta cavidades en los Montes La Peña, orientando actualmente sus trabajos sobre esta zona un poco más al Sur, en el Valle de Losa.

Los trabajos topográficos resultantes de nuestras exploraciones en este valle, pasarán a engrosar el Catastro Espeleológico Provincial del Servicio de Investigaciones Espeleológicas de la Exca. Diputación Provincial de Burgos, organismo al que pertenece nuestro grupo.

**ENRIQUE INCLAN**

MEDICO

Consulta: de 12 a 2.  
Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 20 40 73

# EL DOMINGO, «FIESTA DE LA BANDERITA»

Pasado mañana, domingo, se celebra en nuestra ciudad la «Fiesta de la Banderita», según hemos venido informando. No es necesario que expliquemos a nuestros lectores el significado de esta fiesta porque es sobradamente conocido. Sí que resulta preciso volver a insistir en que la benéfica Institución atraviesa (desde hace años, para ser exactos) momentos de penuria que se convierten en obstáculos muy serios para el cumplimiento de su misión.

Aunque los lectores saben también que esa misión se está cumpliendo perfectamente, a pesar de todo, conviene que se sepa que es urgente la aportación de ayudas, tanto para aliviar las dificultades con que Cruz Roja tiene que pechar, como para ampliar el ámbito de su actuación que llega, como también se sabe, hasta donde haya una lágrima, una necesidad, un hombre, una mujer o un niño que sufran.

Por eso hacemos este nuevo llamamiento a la atención de todos los burgaleses para que el domingo consideren con especial cariño a la «Fiesta de la Banderita».

Universidad de Valladolid

## Examen de Licenciatura en la Facultad de Medicina

A partir del día 5 de Julio y hasta el día 13 del mismo mes, se abre un plazo de matrícula para el Examen de Grado de licenciado en Medicina y Cirugía, que los interesados, previo abono de los derechos correspondientes, deben efectuar en el Negociado de la Facultad de Medicina (primera planta).

Las normas para efectuar la matrícula se encuentran en el tablón de anuncios de la citada Facultad.

*Nudo*

**TAPICERIAS  
MOQUETAS  
ALFOMBRAS**

Tenemos las telas,  
moquetas y alfombras  
más bonitas de la ciudad.

Y les ofrecemos los  
servicios de un Decorador  
profesional para  
asesorarles.

EN EXCLUSIVA PARA BURGOS:

**GASTON Y DANIELA**  
TAPICERIAS MOQUETAS ALFOMBRAS  
*Somos de la casa*

Avda. del Cid, 70  
Telf. 22 58 03 - BURGOS



FELICES FIESTAS CON  
**GINGER  
ROLL**

**PARA QUIENES AMAN LO BELLO...**

Se complacen en lo perfecto y necesitan diferenciarse, Ashagara crea ambientes cálidos y confortables.  
Muebles, lámparas y objetos decorativos realizados con materiales nobles y acabados artesanos.  
Ashagara. Muebles de alto estilo asequibles a cualquier presupuesto.  
Compruébelo en nuestra exposición.

**ASHAGARA**  
El prestigio de un estilo

Plaza de España, 2 - Teléfono 210251 - BURGOS

Exclusivas  
**VALENTI**  
CREACIONES GIMENEZ



# VELA ZANETTI, CON DEMETRIO MADRID

La burgalesa Ana Jesús Cuñado, accésit en el concurso sobre «La Regenta», «Leer y escribir»

Estudios sobre la "salvaguardia del patrimonio monumental y regulación de la actividad deportiva"

Según notifica la dirección general de Información de la Junta de Castilla y León ésta tiene previsto convocar una muestra de pintura intercomunitaria, en la que participen artistas de todas las comunidades autónomas, según ha anunciado el consejero de Educación y Cultura, Justino Burgos, al término de una entrevista de Demetrio Madrid, con el pintor Vela Zanetti.

En el transcurso de la entrevista, —se añade— José Vela Zanetti ofreció su contribución al objetivo de consolidar la Comunidad Autónoma de Castilla y León. Por su parte, el señor Madrid y el consejero de Cultura dieron a conocer al prestigioso pintor y muralista burgalés, los proyectos de la Junta sobre promoción cultural, en especial de las artes plásticas, el encuentro de artistas castellano-leoneses y la convocatoria de concursos de becas para la formación y promoción de artistas de la comunidad autónoma.

## FALLADO EL CONCURSO «LEER Y ESCRIBIR»

La soriana María Luisa García, con el trabajo «Proceso» ha obtenido el primer premio de la fase territorial del concurso «Leer y Escribir», organizado por la Dirección General del Libro y Bibliotecas en colaboración con la Consejería de Educación y Cultura.

El segundo premio fue concedido al trabajo «La Regenta» del vallisoletano Marcos Rodríguez Cantero y a «Mucho más que Vetusta» del leonés José Manuel González Busto.

«Unos días en Vetusta» de la burgalesa Ana Jesús Cuñado Ramos obtuvo un accésit en esta convocatoria a la que, con carácter individual, han concurrido escolares de BUP, COU y niveles equivalentes de Formación Profesional mediante un trabajo literario original relacionado con la obra «La Regenta», de Leopoldo Alas «Clarín».

## REUNION DE LA JUNTA

La Junta de Consejeros de Castilla y León, bajo la presidencia de su titular estudió, entre otros, dos anteproyectos de ley cuyos fines son la salvaguarda de los intereses monumentales de Castilla y León y la regulación de la actividad

deportiva en la región.

Con el primero se pretende evitar —por un lado— la degradación del patrimonio histórico, artístico y monumental de la región y reforzar aquellas medidas que tiendan a su protección. En este anteproyecto se resalta la importancia de las Comisiones de Patrimonio Histórico-Artístico a las que se someterán para su aprobación los proyectos de obras que se realicen en edificios y lugares declarados de interés histórico-artístico. La Junta de Consejeros conoció también como en el texto se contempla la concesión de ayudas especiales destinadas a la financiación de obras de pavimentación, alcantarillado, alumbrado, etc., y otras compensaciones económicas y sociales a los núcleos que sean declarados de interés histórico-artístico.

En cuanto al segundo de los anteproyectos citados, ha sido esbozado y diseñado en aras de una mayor eficacia administrativa y rentabilidad deportiva, y por la necesidad de innovar las actuales estructuras de las federaciones deportivas para adecuarlas al actual marco autonómico administrativo. Este pretende regular todo lo relativo a tutela, promoción, constitución y actuaciones de las federaciones deportivas de la región, las cuales además serán objeto de especial atención, protección y apoyo por parte de la Junta. Una novedad que introduce es la creación del Comité castellano-leonés de disciplina deportiva, máximo órgano decisorio sobre todas las cuestiones disciplinarias deportivas que se generen en su ámbito.

## CASTILLA Y LEON EN EL CURRÍCULUM DE LA E.G.B.

La Consejería de Educación y Cultura ha presentado el documento «Castilla y León en el currículum de la EGB» a los movimientos de Renovación Pedagógica y sindicatos de la Enseñanza.

En este documento, elaborado a petición de la Consejería por un equipo de expertos en distintas áreas de la Educación, se incluyen contenidos específicos referentes a la propia Región para conseguir que los alumnos terminen su período académico con un conocimiento suficien-

te de la Comunidad su realidad, su historia y sus instituciones.

El documento «Castilla y León en el currículum de la EGB» ha sido presentado a los inspectores jefes de EGB, directores provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia, directores de Escuelas de Formación del Profesorado de EGB y directores del Instituto de Ciencias de la Educación de las tres Universidades.



## MENOS RUIDO Y MAS GRANO

Cosechadoras John Deere. Alto nivel de experiencia.



Las condiciones del tiempo, de los campos y de la cosecha convierten la recogida de grano en una carrera contra reloj. Las rápidas y eficaces cosechadoras John Deere aprovechan el tiempo al máximo. Esta familia de resistentes trabajadoras incluye tamaños que van desde los grandes y nuevos, a las cosechadoras compactas de 3 sacapajas.

Se pueden conseguir tiempos dignos de un contratista con los nuevos modelos 1085 (190 CV) y 1075 (167 CV) con transmisión hidrostática y otras muchas innovaciones.

Para trabajar en laderas con seguridad y eficacia, elija la 968 H (138 CV) de 4 sacapajas; su sistema automático de nivelación hidráulica permite cosechar en

laderas de hasta el 20%.

La nueva cabina SG2, la innovación más productiva en una cosechadora, se incluye como equipo standard en los modelos 1085, 1075 y 1065 de 6, 5 y 4 sacapajas respectivamente.

Ya sin cabina SG2, se ofrece el modelo 1072 con motor de (138 CV) y 5 sacapajas.

Para explotaciones de mediano tamaño, la más apropiada es la 955 (117 CV) y 4 sacapajas, que dispone de muchas de las excelentes ventajas básicas de las grandes cosechadoras. Por ejemplo, el sistema exclusivo Cross-Shaker, que incrementa de manera efectiva el área de separación para acoger grandes cantidades de paja y reducir las pérdidas de grano.

La económica 952 (93 CV) de 4 sacapajas es la apropiada para explotaciones pequeñas, así como la compacta 942 (82 CV) de 3 sacapajas, que ofrece aún una mayor maniobrabilidad en terrenos reducidos.

Para cosechar más rápidamente y obtener una mayor cantidad de grano limpio, hable con su Concesionario John Deere. El le informará ampliamente sobre esta colección de robustas cosechadoras.



ACS 71201 ES

## INFORVERANO

CURSO DE BASIC

(E.G.B. — B.U.P.)

JULIO-AGOSTO

- CURSOS PRACTICOS DE UN MES.
- DOS NIVELES:

10-14 AÑOS.  
15-18 AÑOS

- TRES DIAS SEMANA, DOS HORAS DIA. ABIERTO PLAZO MATRÍCULA
- PROGRAMAS EDUCATIVOS Y JUEGOS.
- PRECIO CURSO 5.000.

**ACADEMIA CENTRO**

LAIN CALVO, 4, 2.º — TELEFONO 20 29 17

## AGRICOLA DEL DUERO, S. A.

Polígono Ind. p. 51. Tel. 50 33 54  
ARANDA DE DUERO  
(Burgos)

## AGROTECA, S. A.

Avda. Castilla la Vieja, s/n. Tel. 11 08 66  
MEDINA DE POMAR  
(Burgos)

## EMILIO GIL PERALTA Y CIA., S.R.C.

Dr. Albiñana, 4. Tel. 22 49 72  
POLIGONO IND. GAMONAL-VILLIMAR  
Tels. 22 49 72 - 20 89 41 BURGOS

## BRAULIO GARCIA E HIJOS

Barrio Estación. Tel. 16 10 69  
VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES (Burgos)



# Restaurante

HOY DIA 29  
a partir de las 9 de la noche  
INAUGURACION DE  
**RESTAURANTE EL ZAGUAN**  
ABRE SUS PUERTAS A BURGOS



Con una cocina de la cultura española tradicional en sus diversidades regionales, adaptando las mismas a los nuevos gustos y tendencias de la cocina de mercado y la nueva cocina vasca.

En un marco típico castellano. Con los caldos de las tierras de Castilla -la Ribera del Duero y el Ebro riojano- para regar las viandas que cocinaremos y serviremos con el máximo amor, como hay que hacer la cocina.

Huerto del Rey, 4  
BURGOS

# El Zaguán



VIDA CULTURAL

Fallo de los concursos de DIARIO DE BURGOS

Tras diferentes reuniones del jurado que examinó los trabajos presentados a los concursos con que nuestro periódico se ha unido a la conmemoración del MC Aniversario de la ciudad...

CONCURSO DE CUENTOS

Primer premio, para don Manuel Carballo Cobo, por su trabajo «Relato negro de un alma blanca».

Accésit para don Andrés Carpintero Lozano, por su trabajo «Eterno jugador: poeta».

Premio para menores de 18 años, para Carlos de Lara Vences (15 años), por su trabajo «Esta es la historia de Burgos».

CONCURSO DE CHISTES

Primer premio, para Carlos García Ubierna, por «Feliz cumpleaños». (Se da la circunstancia de que el comité de selección entregó su fallo con el dato de «firma ilegible».)

Accésit, para Urdax, por «Caja de Ahorros».

CONCURSO DE GRABADOS

Primer premio para la colección presentada por don Jesús Villalain Braceras

Accésit, para la colección presentada por don Francisco Gil Vallejo.

AVISO DE INTERES

Rogamos a los señores relacionados en los diferentes premios y accésits que estén atentos a nuestra edición del próximo domingo, donde publicaremos el día y hora de entrega de los premios.

XIX ENINCI

La película «Entre nosotras» se presentará en la Semana de Cine Hispano Francés

Fue nominada al Oscar 1984

Una de las películas más prestigiosas del actual cine francés «Coup de Foudre», que en la versión española se llama «Entre nosotras», ha sido seleccionada para practicar en la 18 Semana de Cine Hispano Francés...

«BONOS DEL ENINCI» El Eninci, anuncia la apertura de la venta de bonos para asistir a los tres ciclos programados: «Cine de terror», «Cine recomendado» y «Semana de cine hispano-francés»...

Existente un número límite de los mismos de 100 y su precio global será de 1.500 pesetas. Para facilitar la asistencia a estos ciclos del verdadero aficionado el ENINCI mantendrá un precio reducido de 1.000 pesetas para los 50 primeros.

Dirigida por Diane Kurys, de 35 años de edad, que debutó como actriz en la película de Fellini «Casanova», con su primera película «Diabolo Menthe», logró el premio Luis Delluc 1977.

Las artistas principales son Miou-Miou e Isabel Huppert, ENINCI

EL DOMINGO, ENCUENTRO DE AGRUPACIONES DE PULSO Y PUA

Pasado mañana se celebrará en nuestra ciudad el I Encuentro-concierto de Hermandad entre las Agrupaciones Musicales de Pulso y Púa.

En el citado encuentro participarán la rondalla «Virgen de Zorita» (Melgar de Fernamental), la de la Peña Guittarrista Burgense, la Agrupación Musical de la Asociación de Vecinos «Todos Unidos», de Gamonal-Capiscos; y la rondalla «Astudillana», de Astudillo (Palencia).

CURSILLOS DE VERANO
RECUPERACIONES: E.G.B. - GRADUADO ESCOLAR - B.U.P. Y F. P.
- GRUPOS REDUCIDOS -
ALTO PORCENTAJE DE APROBADOS
ABIERTO PLAZO DE MATRICULA
ACADEMIA CENTRO
LAIN CALVO, 4, 2.º - TELEFONO 20 29 17

GRAN TEATRO
¡¡HOY, VIERNES!!
- FESTIVIDAD DE SAN PEDRO -
8,30 TARDE Y 11,45 NOCHE
¡EL MEJOR Y MAYOR ESPECTACULO DE ESTAS FIESTAS!
LA REVISTA MAS EXPLOSIVA DE CARCAJADAS SIN TREGUA, DE LAS PRECIOSAS VEDETTES Y MUJERES BONITAS

GRAN COMPANIA DE REVISTAS
JUANITO NAVARRO ANTONIO OZORES
¡¡A POR TODAS!!
LIBRO: MARIANO OZORES MUSICA: GARCIA MORGILLO
UN VERDADERO ESCANDALO DE CARCAJADAS CON LOS «ASES» DE LA COMICIDAD Y DE LA REVISTA,
JUANITO NAVARRO • ANTONIO OZORES
VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES. TAQUILLA ABIERTA.
De 12 a 2 y de 4,30 tarde en adelante.

CITROËN BX
EL MEJOR COCHE DEL AÑO DESDE 19.395 PTAS AL MES
ENTRADA: 30% a su coche usado. LETRAS MENSUALES: desde 19.395 ptas. LETRA FINAL: compensable por la recompra asegurada de su coche al comprar un nuevo Citroën, o refinanciable en 12 meses.
CITROËN Cada Día Más
OPERACION CITROËN BX LETRAS FACILES Hasta el 20 de julio.

BURGOS
Trabado, S.L.
Ctra. Madrid-Burgos, km. 234
Teléfono: 20 05 43

ARANDA DE DUERO
Garaje Martín, S.L.
Ctra. Madrid-Irún, km. 162
Teléfono: 50 38 62

MIRANDA DE EBRO
Talleres Arribas, S.L.
Ctra. Madrid-Irún, 5
Teléfono: 32 08 08

Y SU RED DE AGENTES EN:
BELORADO • BURGOS • BRIVIESCA • CABIA • ESPINOSA • LERMA • VILLADIEGO

VIDEOS
Betamax
SONY
SOLO LOS DISTRIBUIDORES OFICIALES DE SONY-ESPAÑA PODEMOS OTORGARLE LA GARANTIA DE 2 AÑOS GRATIS
C-20 C-30 C-80 C-9 F-1
Puer'a hifi
Pza. Mayor, 33
DISTRIBUIDOR OFICIAL DE SONY-ESPAÑA, S.A.



EN UNA SEMANA

## MÁS DE CUATRO MIL BOTELLAS DE VINO, CONSUMIDAS EN LA CASETA ANDALUZA

Más de cuatro mil botellas de vino «fino» de Jerez, se llevan consumidas en menos de una semana, en la caseta andaluza instalada en el aparcamiento del Conde de Vallelano, antiguo Parque de Caballería, que permanecerá abierta hasta el 8 de Julio.

Los beneficios que se obtengan durante estos días irán al Ayuntamiento, que los re-

partirá entre dos instituciones benéficas de la ciudad.

Si las sevillanas y el «fino» constituyen en un principio el plato fuerte de la caseta, posteriormente el «Tiro al Tío Mateo» copó las ansias del público visitante. En un sólo día se derrocharon noventa docenas de huevos con el sano propósito de ganarse una botella de vino estampándole —cosa harto difícil— un hue-

vo a una careta que asoma por un ventanuco.

Ahora, trescientos kilos de «cazón» pescado de textura próxima al pez espada, calamar y boquerón adobados constituyen la plataforma y compañero ideal del vino jerezano.

«Gambo Bodosky» —Manolo— un conocido gaditano «traído» desde Jerez por los organizadores, es el encargado

de preparar este exquisito bocado tan típicamente andaluz como la «asadilla» o la «pijota».

Hasta el próximo martes, «Bodosky», prepara este «pescado frito» adobado con anterioridad en vinagre, ajo, comino, orégano y sal.

El resultado ha venido haciendo las delicias de los gaditanos en las Ferias de Jerez.



## El Colegio de Médicos celebró su fiesta patronal, el Día de la Virgen del Perpetuo Socorro

Asamblea general y entrega de placas de plata a los facultativos jubilados en 1983

Aunque desde hace dos años la Seguridad Social no considera fiesta en las Instituciones Sanitarias el 27 de Junio, día de la Virgen del Perpetuo Socorro, el Colegio de Médicos de Burgos bajo su presidente, el doctor Javier Domínguez Vallejo, ha conmemorado la festividad con un amplio y diverso programa.

A las seis de la tarde se celebró una misa en la parroquia de San Lesmes por los compañeros fallecidos en el año anterior, entre los que se encuentra el Dr. Grijalvo que fue presidente y posteriormente vicepresidente del Colegio. En la homilía subrayó don César la misión del médico en salvar la vida humana desde su comienzo en contra de leyes antinaturales.

A las diecinueve horas se celebró la Asamblea general donde se expusieron los temas sanitarios nacionales en general y de Burgos y el Colegio en particular, tales como la Ley general de Sanidad, los MIR y la Ley de Especialidades Médicas, la Reforma Hospitalaria, las estructuras básicas de salud y el proyecto de Colegios profesionales rechazado en uno de los últimos Consejos de ministros.

Al final se dio la placa de plata a los médicos jubilados durante el año pasado los doctores: D. Miguel Calvo Píñillos, D. José Esparza Gofí, D. Jorge L. Gutiérrez Sesma, D. Luis F. Madrigal Tapióles, D. José Martín Pardo, D. Esteban Rodero Lefarga, D. Carlos Salinas Ayuso

Al mismo tiempo se realizaron campeonatos de fútbol y artes marciales en el Polideportivo «El Plantío» entre médicos del Hospital «General Yagüe» y el Ambulatorio, quedando campeones los médicos del Hospital. También se hicieron los mismos campeonatos entre hijos de los facultativos entre 6 y 12 años.

A las diez y media de la noche se celebró una cena de verdadera camaradería donde se llenaron los salones de un céntrico hotel de la ciudad, terminando la fiesta con baile hasta las tres de la madrugada. — E.



**NUEVO CONCESIONARIO**

# LAND-ROVER



Un nuevo concepto de servicio, con todas las ventajas para los clientes usuarios de LAND-ROVER SANTANA.

Equipo humano e instalaciones, altamente especializados, de acuerdo con las especificaciones técnicas de las Normas de la Ingeniería de Calidad de la marca.

Y un nuevo concepto de atenciones personales, que usted apreciará desde el primer momento.

Compruébelo usted personalmente.



UN NUEVO CONCEPTO DE SERVICIO EN:

# TRABADO, S.L.

Ctra. de Madrid-Irún, Km. 234 - Telf. 200542/43/44  
BURGOS



# GRAN ANIMACION POPULAR ANTE LA CELEBRACION HOY DEL DIA DE SAN PEDRO

Presentación, con éxito, en nuestra ciudad de los espectáculos teatrales y circenses

*Anoche hubo la segunda sesión de fuegos artificiales y verbena en la Plaza Mayor*

Burgos celebra hoy el «día grande» de sus fiestas mayores de San Pedro y San Pablo con un amplio programa de actos, espectáculos y festejos populares desde primeras horas de la mañana hasta la madrugada.

En la ciudad se darán cita millares de burgaleses que vendrán de toda la provincia para estar en esta jornada de San Pedro. El programa de actos lo reproducimos íntegramente en nuestras páginas especiales de fiestas.

La animación en la víspera aumentó de manera considerable con el comienzo de espectáculos que han debutado ya en nuestra capital y la celebración de los festejos previstos.

A mediodía desfilaron por las calles grupos musicales y el júbilo popular se hizo más palpable en las calles a partir de las once de la noche con la celebración de la segunda sesión de fuegos artificiales en el puente de Santa María a cargo de la empresa pirotécnica Martínez de Lecea, de Miranda de Ebro presenciados por millares de personas concentradas en las zonas próximas.

Posteriormente, en la Plaza Mayor, hasta bien entrada la madrugada se celebró la segunda verbena popular. El recinto se presentaba adornado con los típicos farolillos y una orquesta amenizó la fiesta durante toda la noche.

También hubo verbenas populares en la calle Villalón del Barrio de San Pedro de la Fuente y en el polígono «Juan Pablo II» concretamente en la calle Luis Alberdi.

Otros festejos de la jornada del 28 de Junio se

refieren a la actuación del Colegio Nacional «Generalísimo Franco» del grupo de marionetas «Los Gigantillos», dirigido por Karrasko con la representación de la obra «La paz no tiene fronteras», presenciada por cientos de niños.

Como damos cuenta continúan desarrollándose las sesiones de cine móvil popular dirigido por José Luis Barrios Treviño. Ayer noche correspondía presentarse este espectáculo en la Barriada Juan XXIII.

## ESPECTACULOS ESPECIALES DE FIESTAS

Las salas de cine de la ciudad anuncian para estos días sesiones especiales con proyecciones de importantes producciones cinematográficas, que han despertado singular interés entre los burgaleses.

En el Teatro Avenida y en el Gran Teatro las revistas teatrales se han presentado con éxito extraordinario y la presencia de numeroso público. Son acontecimientos de estas fiestas mayores.

En el Teatro Avenida se presenta la Compañía de Antonio Garisa y en el Gran Teatro la de Juanito Navarro y Antonio Ozores, que tienen nombre suficiente para ser una plena garantía.

## EL «KRON», UN GRAN CIRCO

Ayer se presentó en nuestra ciudad, el grandioso Circo Kron de Alemania, cuya presencia en Burgos ha despertado gran expectación. Se encuentra instalado en la plaza de Santa Teresa y posee una gigantesca «carpa» con dos

comfortables para los espectadores.

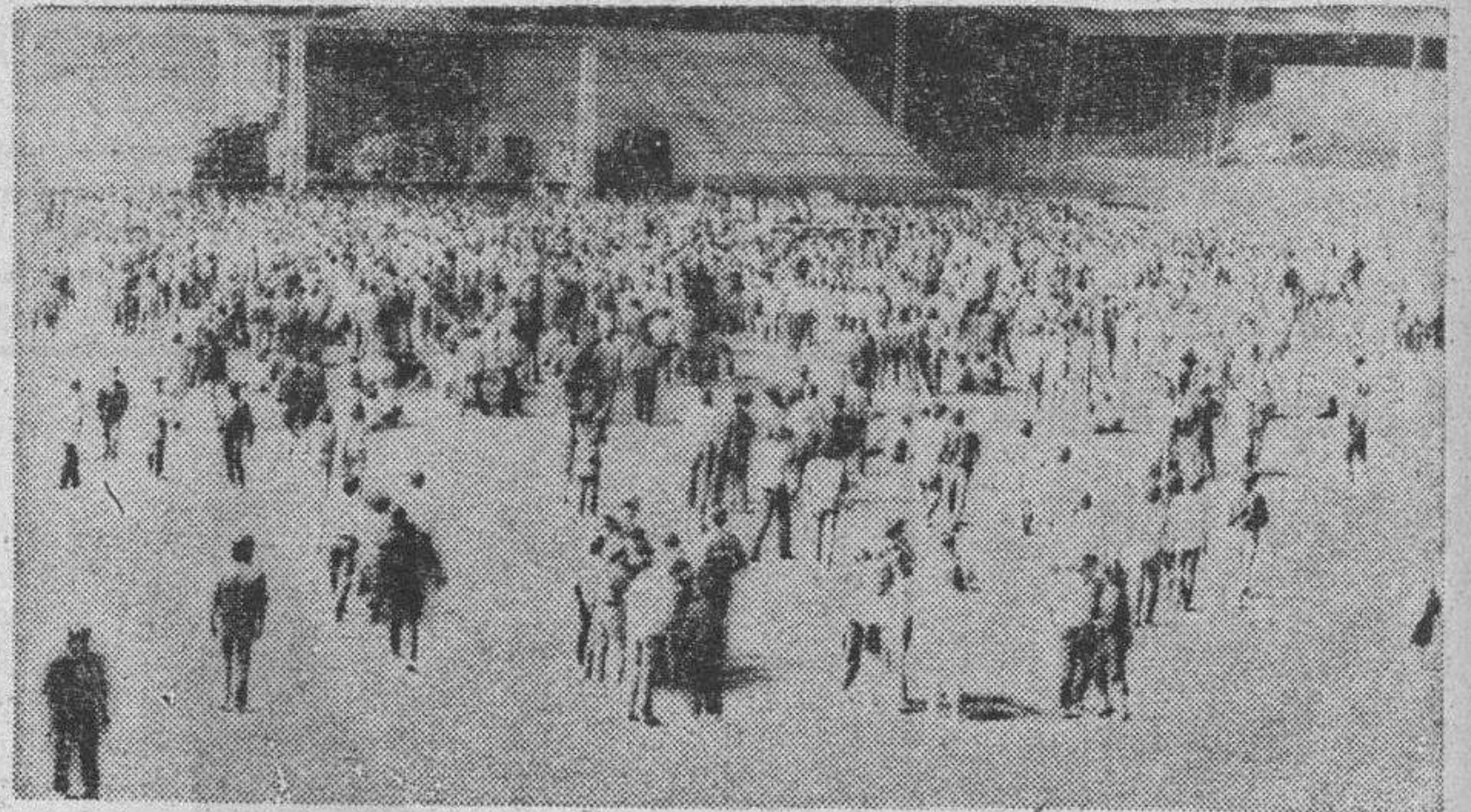
Entre las más de 30 atracciones que vimos ayer, figuran los feroces tigres de Bengala presentados por su domadora Mary Chipfields, los perritos comediantes de las Sister Vera, caballos en libertad, el grupo mixto de cebras, llamas de los Andes y caballitos poneys, el elefante futbolista, trapecistas, malabaristas, gimnastas aéreas, contorsionistas, y un sensacional número de equilibrios presentado por los jovencísimos Hnos. Segura.

Para los niños destacaremos la actuación especial de 2 parejas de payasos, la Familia Rico y los Hermanos Rampin así como una original fantasía montada con la intervención de los popularísimos personajes de la tele los «Pitufos». En suma un sensacional y divertido espectáculo que estamos seguros ha de obtener en nuestra ciudad el mismo éxito que va cosechando en su tourné itinerante por España.

## EL «TEATRO ARGENTINO», DE NUEVO ENTRE NOSOTROS

Como ya puede considerarse tradicional, el «Teatro Argentino» —marca de primera fila en su género— ha vuelto a Burgos, y de nuevo ha encontrado el calor de su público, que lo pasa en grande con un espectáculo que, siempre fiel a las normas de la casa, se renueva cada vez.

El lema elegido para este año es «La risa no paga impuestos» y tras él se programa toda una serie de números —«skets», dicen ahora— en los que se conjugan el buen humor, la vistosidad, la variedad y el siempre seguro alicien-



La fotografía corresponde al recital pop-rock que tuvo lugar el pasado miércoles en El Plántio, con la actuación de los grupos «La Mode», «Incidentes Genuinos» y «Sinietro Total». Fue una noche rockera de las fiestas burgalesas de este año. — (Foto FEDE)

te de un grupo de guapas chicas sin que, naturalmente, escape la sal gorda indispensable en esta clase de diversiones.

Llenos sucesivos registra este teatro ambulante, en cuyo elenco se cuentan figuras de la magnitud de una Addy Ventura (supervedette), Teresita «La Mojada», Marisol, Raquel Miranda, el «imitador» Juan Gallo («la otra Lola»), el humorista Manolito Royo, Tony Martín, Pedro Javier, Luis Calderón, etc., así como el ballet inglés «Arlishow».

## LA II EXPERIENCIA DEL CINE MOVIL POPULAR

Continuarán las proyecciones al aire libre de la II Experiencia del Cine Móvil Popular encuadradas dentro del programa de Fiestas del presente año.

Efectivamente, con gran asistencia de público se inauguró el pasado lunes, 25, a las 10,30 de la noche, la segunda experiencia del Cine Móvil Popular que proyectó al aire libre en la Llana de Afuera, la película «Mortadelo y

Filemón», que fue seguida con abundantes risas, por el público mayoritariamente joven, que ocupa las sillas plegables facilitadas por el Ayuntamiento.

Mientras que la proyección del segundo día en la Barriada Illera, tuvo que trasladarse al local del Centro Cultural por la causa de la fuerte tormenta, las proyecciones del miércoles en el polígono Río Vena y el jueves, en la barriada Juan XXIII, en donde se proyectó «Aventuras de Popeye» se pueden clasificar como perfectas gracias a la excelente temperatura que motivó un lleno absoluto en ambas sesiones, que han sido excelentemente acogidas por los niños y mayores de cada lugar de proyección.

## PROXIMAS PROYECCIONES

Hoy día 29, no habrá proyección debido a la cantidad de actos festivos previstos, lo que ocurrirá también el domingo día 1 de Julio. Por ello el programa de proyecciones

al aire libre queda de la siguiente manera: «La bruja novata», Premio en el Festival Internacional de Cine de Gijón, se proyectará el sábado día 30, en la barriada San Cristóbal, el lunes día 2 en el barrio de San Pedro de la Fuente y el martes día 3, en la Plaza de Santiago. «Tintín en el templo del sol», el miércoles día 4, en la Barriada Yagüe, el jueves día 5, en el barrio de San Julián y el sábado, día 7, en el barrio de la Sagrada Familia.

Todas las proyecciones comenzarán a las 10,30 de la noche hora en la que realmente oscurece lo suficiente como para poder proyectar las películas con la garantía de luminosidad necesaria.

## TERTULIAS TAURINAS

Como todo el mundo sabe, hoy comienza la feria taurina burgalesa, uno de los principales acontecimientos de las Fiestas Mayores de San Pedro y San Pablo, que hoy viven su día grande.

Una feria que se prolongará a lo largo de los próximos cinco días con festejos y carteles de categoría nacional. Uno de los actos taurinos más interesantes previos a la corrida es la tertulia que tiene lugar todos los años en el Centro de Moda Cortefiel, en la Avenida del Cid, 16, tertulia en la que se dan cita todos los entendidos taurinos burgaleses, que viven el mundo de los toros.

Este año la tertulia taurina de la sala Cylsa, será dirigida por Dacio Pérez y Joaquín Ruiz, críticos de «Antena 3», emisora que radiará el coloquio entre las dos menos cuarto y las dos y cuarto de la tarde. Antes, a las doce del mediodía transmitirá en directo el sorteo de los toros, que se lidiarán horas más tarde. A partir de las seis y media y a través de conexiones periódicas contará el desarrollo de cada corrida. Y para completar la información en torno a nuestra feria a las nueve de la noche comenzará un programa especial con entrevistas a los matadores y con comentarios de todo aquello que tenga interés para el aficionado.

El Centro de Moda Cortefiel y «Antena 3», pretenden así dar realce a nuestra feria taurina, una feria que no sólo ha de ser la primera del Norte de España en cuanto al calendario, sino también en categoría e importancia.

**Regalos LASER**  
General Mola, 14 (Esquina San Pablo)  
BURGOS

**Lámparas**  
\* techo  
\* sobremesa  
\* pie

**Apliques \* Plafones \* Cuadros**  
**Gran exposición de pantallas**  
**Mueble auxiliar**



Con intervención de destacados expertos

## El problema de la liberalización del trigo, en dos conferencias - coloquio organizadas por la C. A. M.

Dentro de las Jornadas técnicas sobre los cereales y siguiendo el programa de colaboración establecido entre el Servicio de Promoción y Desarrollo Agrario (S. P. Y. D. A.), el Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero (I. N. S. P. V.), y la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, y como respuesta al sentir y preocupación de los agricultores burgaleses en los momentos actuales, en relación a la problemática derivada de la liberalización del mercado del trigo en la mañana de ayer tuvieron lugar, en el Salón Teatro de la citada Caja dos conferencias-coloquio a cargo de destacadas personalidades.

En la primera de ellas, don César García Herrero, jefe regional del SENPA, desarrolló el tema «Liberalización del trigo. Nuevas formas de comercio». A lo largo de la misma insistió en que el SENPA continuará ejerciendo sus funciones de organismo regulador, adquiriendo el cereal que le sea ofrecido, si bien recomendó la venta en el mercado libre, para favorecer la cual insistió en la conveniencia de organizar asociaciones de agricultores de diversa índole, que permitirían, mediante una cierta concentración de la oferta, la consecución de mejores precios, superiores o los que el SENPA ha fijado como de garantía. Hizo hincapié en la conveniencia de escalonar la oferta del grano a lo largo de varios meses, en evitación de la caída de precios que tradicionalmente se produce al principio de cada campaña. Comentó las diversas ayudas que el SENPA tiene establecidas, destinadas a la construcción de almacenes-granero, con el fin de facilitar al agricultor una mejor comercialización, ayudas que al parecer podrían ser incrementadas a partir de esta campaña. También se refirió a las fórmulas que el SENPA ha establecido para esta campaña, citando las de compra di-

recta, compras de depósito y certificado de depósito. Finalizada la intervención del Sr. García Herrero se dio paso a un animado coloquio en el que intervinieron numerosos asistentes, que plantearon puntos de gran interés, a los que respondió el conferenciante con gran claridad.

Seguidamente, D. Cecilio Prieto Martín, jefe del Servicio de cereales del I. N. S. P. V., disertó sobre el tema «Semillas de cereales. Producción y comercialización», que últimamente viene despertando gran atención en numerosos sectores agrícolas de nuestra provincia. Se refirió al proceso de conservación y obtención de semillas comerciales, comentando las distintas fases del mismo, así como las características de cada categoría de semillas. Aludió seguidamente los diferentes tipos de entidades productoras, haciendo especial referencia a la figura del productor-multiplicador. Destacó el amplio proceso de ensayos necesarios para la admisión oficial de una nueva variedad, de cara a su libre comercialización, así como la labor de ensayos precisos para conocer adecuadamente el comportamiento de las distintas variedades en las diversas zonas agrícolas burgalesas, labor ésta que llevan a cabo, en numerosos campos de ensayo de la provincia, el I. N. S. P. V., el S. P. Y. D. A. y la Caja de Ahorros Municipal.

En el coloquio que siguió a continuación tomó parte relevante el director general del Instituto Nacional de Semillas, don Fernando Miranda, quien respondió cumplidamente —junto a los señores Prieto y Fernández— a varias cuestiones suscitadas por los asistentes, haciendo especial mención de la gran incidencia que en la utilización de las semillas certificadas en general tendrá en el futuro la figura del productor-multiplicador.

El acto contó con la presencia de un elevado número de agricultores burgaleses y la presidencia estaba compuesta, además de por las personalidades ya citada, por D. Florentino Garicano, director general de la Caja de Ahorros Municipal; por don Francisco Javier Rodríguez, delegado territorial de la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León; don José María García de Dueñas, director provincial del Ministerio de Agricultura; don Rodrigo de Sebastián, jefe provincial del SENPA; don Luis Ortiz, jefe de la producción vegetal; por los jefes provinciales del S. P. Y. D. A., don Alberto Ibáñez y don Sulpicio González y por don Martín Fernández, jefe del centro regional de control del I. N. S. P. V.



Organizada por la Caja de Ahorros Municipal, se celebró ayer una interesante conferencia-coloquio sobre liberalización del trigo. En la foto de FEDE la presidencia del acto.

### VENDO 100 COCHES OCASION

A PRECIOS SIN COMPETENCIA, YA QUE COMPRAMOS A PRECIOS DE OCASION Y NO A CAMBIO DE NUEVOS.

REVISADOS DE MECANICA, CHAPA Y PINTURA — GARANTIZADOS. MINIMA ENTRADA — FACILIDADES HASTA 36 MESES.

### AUTOMOVILES VARONA

CALLE MADRID, 17 — TELEFONO 23 70 87

# Tenemos las soluciones más adecuadas a su problema de vivienda.



## INMOBILIARIA RIO VENA, S.A.

PROMOTORA Y CONSTRUCTORA

Petronila Casado, 18  
BURGOS

### OPTICA UNSAIN

JOYERIA-REGALOS

\*\*\*

GRADUACION GAFAS-ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS Y AHORA TAMBIEN DE USO PROLONGADO

-OPTICO OPTOMETRISTA-

ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS

## ARRIENDO LOCAL

ENTERO O FRACCIONADO

Avenida Generalísimo, 8

Calle Martínez del Campo, 1

- 1.000 metros cuadrados de superficie total.
- Planta calle y primer sótano.
- Fraccionable en dos locales.
- Diversas fórmulas financieras de alquiler.

INFORMES: Tel. (91) 2535667 (tardes)



# Hoy comienza la feria taurina burgalesa

«Niño de la Capea», Julio Robles y Emilio Muñoz, lidiarán seis toros de don Felipe Bartolomé

A las seis y media en punto, de esta tarde, como reza en los carteles, iniciarán los alguacillos el despeje de plaza, para dar comienzo a la primera de las cinco corridas de la feria sampedrera, que nos ofrece la empresa Martínez Flamarique.

Al frente de las cuadrillas, tres toreros de fama: Pedro Moya «Niño de la Capea», Julio Robles y Emilio Muñoz, tres artistas consumados del toro, que están atravesando un gran momento artístico y vienen a Burgos a sumar nuevos triunfos en ese balance final que han de contabilizar al concluir la temporada.

Y para estos tres toreros exquisitos, seis toros de pura casta Santacoloma, con el hierro de D. Felipe Bartolomé, ganadero que tantos éxitos ha logrado en Burgos, tanto en el viejo coso de Los Vardillos como en el moderno de «El Plantío».

La expectación es enorme y contando con la asistencia nutrida de las cuadrillas de «blusas», que llenan la solanera, la plaza puede verse, en este día de la fiesta mayor, cuajada de espectadores, ansiosos de disfrutar de su es-



EL CAPEA



JULIO ROBLES



EMILIO MUÑOZ

pectáculo favorito:

Ignoramos si el «Club Taurino 25» y la «Peña Taurina» han instituido también este año sus valiosos trofeos para los diestros y el ganadero triunfador en la feria, pero suponemos que no se romperá la tradición de estos premios, que son también un ali-

ciente más para las corridas.

**PRIMERA DE FERIA**

**EN ZAMORA**

Zamora (Efe). — Corrida de la feria de Zamora, que fue televisada en directo. Media entrada, escasa. Toros de

Román Sorando, de Jaén, dos de ellos con problemas. Los restantes, dóciles pero muy escasos de fuerza.

«Morenito de Maracay» fue cogido al banderillar a su primero, pasando a la enfermería, donde fue intervenido quirúrgicamente con anestesia local de una cornada limpia en tercio medio de muslo derecho, de pronóstico grave.

«Espartaco», en el que mató por «Morenito», aplausos. En el segundo, ovación y vuelta al ruedo. En el quinto, tras lucida y valiente faena, una oreja y vuelta. Víctor Méndez, que banderilló extraordinariamente a dos de los tres toros que lidió, ovación, vuelta y ovación, respectivamente, en sus tres toros. Ambos diestros fueron aplaudidos al abandonar la plaza.

**PREMIOS CASA CORDOBA A TRIUNFADORES SAN ISIDRO**

Madrid (Efe). — Los trofeos

que anualmente concede la Casa de Córdoba en Madrid a los triunfadores de la feria de San Isidro, han sido ya otorgados.

El rejoneador Manuel Vidrié ha sido distinguido con el trofeo Antonio Cañero. El trofeo Antonio Bienvenida, que premia al momento más artístico, ha ido a manos de «Antoñete». El mejor picador ha sido Aurelio García, quien recibirá el trofeo «Guerrieta». Juan Luis de los Ríos «El Formidable» recibirá el trofeo «Machaquito» al mejor banderillero. El premio al mejor toro ha sido para «Mañanero» de Fermín Bohórquez, que recibirá el trofeo «Lagartijo».

«El niño de la Capea» fue el estoqueador más destacado y recibirá el galardón «Manolete» a la mejor estocada y «Curro» Durán, como triunfador absoluto de la feria, recibirá el trofeo «Gran Capitán».

## Personal de las 15 cuadrillas que actuarán en nuestra plaza

Los quince matadores de toros que llenan los carteles de la feria burgalesa, por su categoría y su prestigio profesional, van acompañados de excelentes subalternos de a caballo y a pie, cuya excelente labor profesional hemos de admirar estos cinco días en nuestro coso. He aquí la relación de estos picadores y cinco banderillero, que integran las cuadrillas de los espadas que vienen a Burgos:

DE «EL NIÑO DE LA CAPEA». — Picadores: Enrique Silvestre «Salitas» y Salvador Herrero. Banderilleros: Juan Cabello «El Brujo», Manuel Rodríguez «Tío de San Bernardo» y José Luis Barrero.

DE JULIO ROBLES. — Picadores: José Luis Caneva «Rubio de Salamanca» y «Victoriano García «El Legionario». Banderilleros: Pablo Sáez «Chicorro», Francisco García Cervantes y Antonio Pollán «Faique».

DE EMILIO MUÑOZ. — Picadores: Francisco Reyes «Curro Reyes» y Manuel Carrasco. Banderilleros: Guillermo Gutiérrez «El Ecijano», Luis Mariscal y Leopoldo López.

DE JOSE MARIA MANZANARES. — Picadores: Antonio Díaz y José González «Pepillo». Banderilleros: Pablo Alonso «Arrucita», José Eugenio Pérez «Pelucho» y Lorenzo Saugar «Pirri».

DE «CURRO» DURAN. — Picadores: José Bernal y Luis Saavedra Banderilleros: Manuel Morales «El Rabioso», Luis Villalba «Villita» y Manuel Gil.

DE RUIZ MIGUEL. — Picadores: Martín Toro y Domingo Rodríguez «Rubio de Quismundo». Banderilleros: Juan Luis de los Ríos «El Formidable», Juan Sánchez y Juan Pérez «Juan de Triana».

DE DAMASO GONZALEZ. — Picadores: Aurelio García y Juan Cantos «Pimpl de Albacete». Banderilleros: Julio González, José Luis Rodríguez y Francisco Parra «Palomo».

DE VICTOR MENDEZ. — Picadores: Agustín Pérez «Mejorcito» y Emiliano Sánchez Banderilleros: Rafael Redondo, Muel Martín «Montenegro» y José Cabezas.

DE «ANTOÑETE». — Picadores: Cipriano Velázquez y José Benítez Banderilleros: Ramón Soto Vargas, Juan Bellido «Chocolate» y Carlos Romero «Periquito».

DE PACO OJEDA. — Picadores: Antonio Torres y Juan María García. Banderilleros: Juan Martín Recio, Manuel Calvo «Bonichón» y Pedro Clavijo.

DE JOSE CUBERO «VIYO». — Picadores: Rafael Atienza y José Manuel Vicente. Banderilleros: Pablo Saugar «Pali», Juan Cubero y Pablo Córdoba.

DE «PAQUIRRI». — Picadores: Rafael Muñoz Ortiz y Antonio Torres Banderilleros: José Vega «Pichardo», Rafael Torres y Félix Perellín.

DE LUIS FRANCISCO ESPLA. — Picadores: Victoriano Caneva y Manuel Cid Banderilleros: Antonio Martínez «Rondeño», Luis Parra «Parrita» y Félix Saugar «Pirri».

DE «EL SORO». — Picadores: Manuel Atienza Burgos y José Ramos. Banderilleros: Rafael Corbelle, Federico Navalón «El Jaro» y Rafael Guzmán.

Como apreciará el curioso aficionado, falta por incluir en esta relación el personal de los cuadrilla del diestro Sebastián Páramo Linares, cuya composición desconocemos por haber iniciado este diestro su repatriación recientemente.

## LOS TOROS, EJE DE LAS FIESTAS

HOY comienza la feria taurina burgalesa de 1984, que abre la puerta de todos los festejos taurinos del Norte de España. Una feria que, este año, aparece rodeada de máximos atractivos, en un ambiente de general expectación.

Cinco corridas de primer orden, en cuyos carteles están perfectamente combinadas quince de las máximas figuras de la torería actuante, que lidiarán nada más y nada menos que treinta toros de cinco ganaderías de máximo prestigio, elevan a nuestra feria a rango de primer orden, con renombre en todo el ámbito taurino nacional. Y para mayor eco de esta semana taurina burgalesa, la transmisión, por Televisión española, de la interesante corrida del próximo lunes, cuarta del abono.

Estamos pues, todos los que amamos a la Fiesta, ilusionados ante este serial que se inicia hoy / que es, sin duda alguna, el eje sobre el que giran nuestras fiestas mayores, porque sin toros no concebimos festejos en Castilla. La empresa «Chopera» se ha esmerado en la confección de los carteles y bien merece que, como contrapartida a su labor organizadora y su riesgo, se vea compensada económicamente, con la asistencia masiva de los aficionados. Con el apoyo de las cuadrillas de «blusas» ya cuenta de antemano, pues a pesar de estos difíciles tiempos que las economías atraviesan, nuestros mozos se volcarán en masa en la plaza de «El Plantío», llenando antes las calles de color, de bullicio, ruido y transmitiendo al pueblo espectador de su paso la alegría de la fiesta. Ellos, como viene ocurriendo de unos años a esta parte, han potenciado la feria burgalesa.

Hoy, festividad de San Pedro y San Pablo, va la primera corrida de la serie, con un cartel que reúne a tres toreros artistas, que están en su mejor momento taurino. Pedro Moya «Niño de la Capea», Julio Robles y Emilio Muñoz llevan una temporada de continuos triunfos, que esperamos refrenden hoy ante los toros de Felipe Bartolomé, de pura casta Santacoloma, que tantos éxitos proporcionan a los diestros que por ellos muestran sus preferencias.

Luego vendrán en días sucesivos, otras figuras de máximo renombre de la Tauromaquia, para tratar de divertimos y triunfar ante esta generosa afición, que no ha de regatearles aplausos y ovaciones. Pero de esos nombres taurinos podremos irnos ocupando en días sucesivos.

Que la diversión abunde y que Dios reparta suerte.

L. V.



Empresa: MARTINEZ FLAMARIQUE, S. A.  
FERIAS Y FIESTAS SAN PEDRO Y SAN PABLO DE 1984.

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS  
HOY, 29 DE JUNIO. — Festividad de San Pedro y San Pablo.  
SEIS bravos toros de D FELIPE BARTOLOME, de Sevilla, para los ESPADAS:

**PEDRO MOYA NIÑO DE LA CAPEA**  
**JULIO ROBLES**  
**EMILIO MUÑOZ**

La corrida comenzará a las seis y media de la tarde.

VENTA DE LOCALIDADES: Bajos Teatro Principal y taquillas Plaza de Toros De 11 a 4 tarde y en plaza toros hasta el comienzo de la corrida.

**MEDICA BURGALESA, S. A.**

**AVISO**

POR CELEBRARSE HOY LA FIESTA DEL SEGURO, NUESTRAS OFICINAS PERMANECERAN CERRADAS.

SERVICIOS DE URGENCIA:

CLINICA NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

CLINICA SAN JUAN DE DIOS

CLINICA DE LA CRUZ ROJA

## ILUSOS E ILUSIONES

Produce perplejidad leer que los funcionarios de prisiones burgaleses se hayan dirigido al Director General de Instituciones Penitenciarias para que se les diga y comunique, oficialmente, cuáles son sus derechos después de que uno de aquellos fuera apuñalado por un recluso cuando, en cumplimiento de su deber, trataba de poner paz y orden entre dos internos que se agredían mutuamente.

El ciudadano de a pie pensará, sin duda, que los derechos y obligaciones de los citados funcionarios deberán estar especificados en el Reglamento del Cuerpo y que, por tanto, debería sobrar la consulta. ¡Qué ilusos son los funcionarios de Prisiones! ¿Qué les va a responder el Director General si es que se digna hacerlo? Porque, en teoría, sus derechos estarán reconocidos en el Cuerpo Legal, pero en la práctica... Los derechos, en las prisiones, son los de los reclusos, como se ha podido constatar por la lectura de la Prensa diaria.

Pero no sobra la consulta en estos tiempos que corren donde todo a casi todo se ha tergiversado o confundido. Donde brilla la zafiedad, malos modos o maneras, mezquindad e individualismo. Donde la agresividad, violencia o sexo se han adueñado de la calle y de la pequeña antalla de televisión que se nos introduce, voluntariamente y con clandestinidad, en nuestros hogares. ¿Cuáles son los derechos, queremos preguntarnos, del tranquilo peatón, del conductor de coche o del padre de familia que debe soportar las agresiones callejeras o de TVE? ¿Cuáles son los derechos del ciudadano normal, del profesional, del funcionario, del empleado, del policía nacional, del guardia civil, del comerciante y del contribuyente en general que «vive» la inseguridad continua y «tangibile» y camina por la ciudad de día y de noche con miedo, pese a lo que se nos quiere inculcar por los «políticos» de turno? Porque parece que actualmente sólo tienen derechos y pocas obligaciones los delincuentes, los terroristas, los agresivos, los violadores, los zafios..., y muchas obligaciones y muy pocos derechos las personas normales, los ciudadanos cumplidores de sus deberes cívicos. Los hombres y mujeres que procuran servir y no servirse de los demás...

Nuestra Sociedad española parece vivir al revés. Existe en nuestra Nación abundancia de ilusos que creyeron de buena fe en las promesas electorales del otoño de 1982, y escasez de ilusiones, que es lo grave. Porque mientras la ilusión no retorne con vigor al ánimo de las gentes, nada se conseguirá. Preciso es tener ilusión de crear en estos momentos de crisis.

¿Estamos a tiempo de «cambiar»?

JULIO DE VEGA LAORDEN



## HA MUERTO EL GENERAL LAFONT LOPIDANA

Cuando estaba a punto de cumplir los 92 años de edad ha muerto en Madrid, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, el ilustre burgalés, Excmo. Sr D. Miguel Lafont Lopidana, general de división médico del Ejército del Aire, en situación de reserva y subdirector general que fue de la Seguridad Social.

El general Lafont nació en Pampliega le 5 de Julio de 1892 y cursó sus estudios de Bachillerato en el colegio de los Hermanos Maristas de Burgos, doctorándose en Medicina por la Universidad de Madrid en 1916. Médico y soldado vocacional,

en su juventud ingresó en la Academia de Sanidad Militar, interviniendo en las operaciones de Marruecos y formando parte de una inquieta generación de médicos militares españoles preocupados por mejorar las condiciones sanitarias del personal militar y de la población civil, a cuyo se especializó, además, en Bacteriología e Higiene.

Ya durante la guerra civil participó como oficial médico en la campaña, asumiendo responsabilidades de jefatura de Sanidad y desempeñando, entre otras funciones, la de jefe de los servicios médicos en el cuartel general del Cuerpo de Ejército Marroquí, a las órdenes del general Yagüe del

que llegó a ser entonces y en tiempos de paz uno de sus médicos personales.

Al crearse el Ministerio y el Ejército del Aire, don Miguel Lafont ingresó en los servicios de Sanidad de las Fuerzas Aéreas, donde alcanzó el grado de general inspector médico hasta que en el año 1960 y con el empleo de divisionario pasó a la situación de reserva.

Durante la segunda guerra mundial, don Miguel Lafont Lopidana formó parte de comisiones oficiales españolas en Alemania, Suiza y otros países europeos. Ya en la postguerra desempeñó otras misiones técnicas en los primeros acercamientos hispano-norteamericanos.

Como subdirector de la Seguridad Social promovió en su tiempo la política de ambulatorios rurales tendente a prestar atención a las núcleos comarcales del campo en materia de asistencia sanitaria, entre ellos el de Pampliega, su tierra natal.

El general Lafont tenía fijada su residencia familiar en Madrid y fue una de las personalidades nacionales que asistieron a la inauguración de la entonces Residencia y hoy hospital «General Yagüe» de la Seguridad Social de Burgos.

Todos los veranos —hasta que los condicionamientos últimos de su edad se lo impidieron— acostumbraba a pasar temporadas en Pampliega, su pueblo natal.

Descanse en paz el alma del ilustre burgalés y reciban la expresión de nuestra más sentida condolencia su esposa, Excmo. a. Sra. D.ª María Cristina Morgado Pita de Veiga; hijos, hijos políticos, nietos, hermanos y demás familia.

Las honras fúnebres se celebrarán hoy en Madrid.

## Nueva «reina» del Clubmotor Burgos



Días pasados, en una simpática fiesta tuvo lugar la proclamación de la «Reina» del Clubmotor Burgos, señorita Mayte Corrales Fresnelt, hija del mecenas y entusiasta burgalés residente en Méjico don José Corrales. Asistieron al acto socios del Club, familiares y amigos. En la foto de FEDE la nueva «Reina» en el momento de serle impuesta la banda distintiva de su cargo.

## XV CURSO DE CUNICULTURA, EN LA REAL ESCUELA DE AVICULTURA

Del 15 al 26 de Octubre próximo se celebrará en la Real Escuela Oficial y Superior de Avicultura el XV Curso de Cunicultura, que incorpora este año una serie de notables mejoras frente a ediciones anteriores.

Durante las dos semanas de duración del Curso se impartirán 39 temas teóricos, que serán tratados con mayor profundidad que en años precedentes por nueve especialistas en cunicultura.

Este programa teórico contempla un repaso general de la biología, anatomía y fisiología del conejo, así como su alimentación, genética y estudio de razas, manejo de reproductores y de gazapos alojados y equipo, economía cunicola y patología, con especial detenimiento en cuantas novedades se hayan producido en cada uno de ellos durante el último año.

Las clases teóricas se alternan con un programa de nueve temas prácticos, a desarrollar en los laboratorios e instalaciones cunicolas experimentales de la Escuela, que comprenden: disección de conejos, inseminación artificial, sacrificio y faenado, palpación, preparación de nidos, destete, sexaje y tuteado de gazapos, formulación de raciones por ordenador, eliminación de pelo y desinfecciones, sondaje gástrico y aplicación de vacunas e inyecciones.

El Curso es de plazas limitadas, por lo que es aconsejable que los interesados soliciten cuanto antes mayor información o formalicen su reserva. Para ello, deben dirigirse a: Real Escuela Oficial y Superior de Avicultura. Plana del Paraíso, 14. Teléf. (93) 792 11 37 Arenys de Mar (Barcelona).

**Antes de salir de vacaciones cierre bien la puerta. Con Securitesa.**

Somos especialistas en cerraduras y sistemas de alta seguridad para puertas de acceso. Y porque la seguridad hoy es más necesaria que nunca, ofrecemos la gama más completa del mercado. Con productos adaptables a todas las puertas y al alcance de todos los bolsillos. También al suyo. Porque la tranquilidad no es un lujo.

Cierre su puerta con SECURITESA. Y felices vacaciones.

Consulte a su carpintero. De venta en ferreterías.

**SECURITESA**  
CERRADURAS Y SISTEMAS DE ALTA SEGURIDAD

## TRANSPORTISTAS

### GRAN OPORTUNIDAD

DISPONEMOS DE UN STOCK DE VEHICULOS DE MERCANCIAS

COMO NUEVOS

- Pegaso 2 ejes normal.
- » 3 ejes 260 HP. basculante.
- » 3 ejes 260 HP. caja normal.
- » TRACTOR 260 HP.
- » TRACTOR 306 HP. abatible c. Fuller.
- Barreiros tractor con semi-remolque.

FACILIDADES DE PAGO

**AUTOMOBA, S. A. Tel. 20 08 43**

## RESTAURANTE RICE, DIFERENTE.

La cocina de Restaurante Rice se basa en cocina vasca, internacional y especialidades regionales.

Selecta bodega y cuidada carta de vinos.

Una cocina que conserva toda la autenticidad de nuestra restauración.

Salones privados para celebraciones familiares o profesionales.

En un ambiente agradable.



restaurante

**RICE**

Avenida Reyes Católicos, 30 - ☎ 225063 - BURGOS



PRESIDENTE DEL GRUPO PROVINCIAL  
ASTRONOMICO DE MEDINA DE POMAR

## Javier Armendáriz: "Hacemos el trabajo base del astrónomo"

A los 11 años comenzó a escrutar el Cielo. Cuatro años más tarde declara ser profesional de la Astronomía y vivir de ella

Casi un tercio de su vida lleva el medinense Javier Armendáriz escrutando el cielo. Oculaciones estelares, atmósferas planetarias y otros fenómenos interestelares parecen no tener secreto para su telescopio de 7 mm.

A sus 15 años, lo que en un principio nació de un concepto erróneo de la ufología se ha ido transformando en un compromiso proselitista... «La Agrupación Astronómica de Vizcaya se fundó hace unos dos años para el estudio de la Astronomía y ciencias afines. En la actualidad somos aproximadamente unos 73 socios, aparte del grupo provincial que somos alrededor de una decena, todos de Medina de Pomar. Este lo dirijo yo... solemos dar todos los sábados unas charlas para que se vayan habituando al funcionamiento de la Agrupación por si luego se quieren hacer socios».

La Agrupación Astronómica de Vizcaya acoge a los aficionados de las provincias limítrofes, allí sus socios realizan el trabajo base de un profesional, observan sol, catalogan sus manchas, determinan la forma de los asteroides, las posibles variaciones de las órbitas de los satélites, el cálculo de efemérides luminosas de las estrellas, etc. Sus datos servirán posteriormente para completar otros estudios más complejos en los observatorios o ser enviados a la central con sede en Zurich. Ellos son los «negros» de la ciencia. «Por ejemplo —nos dice Javier— nosotros dibujamos todos los días la superficie del planeta y cómo se ven las nubes, etc. De esta información que nosotros recogemos, los observatorios calculan la velocidad de los vientos, evolución de las nubes, etc.»

Javier empezará este año el primer curso de F. P. «Luego veré dice— si puedo acceder a la Universidad para hacer astrofísica».

En el transcurso de la entrevista se queja de las escasas posibilidades de encontrar trabajo de astrónomo y de la colonización excesiva que padece España en esta materia «En la Agrupación —señala— tenemos varios profesionales, pero trabajando en plantilla en un observatorio tenemos nada más un astrónomo que es el presidente y que trabaja en el observatorio de Calar Alto en Almería, el cargo de vicepresidente lo ocupa un físico espe-

cializado en estos temas, pero que da clases en un Instituto de Enseñanza Media. Encontrar trabajo de astrónomo en un observatorio es muy difícil, cuando no está dirigido por alemanes como el de Calar Alto, lo está por ingleses.

Todavía no había salido a la luz la inauguración para el año próximo del complejo astrofísico de Canarias en la isla de Palma, para 1985. El nuevo observatorio estará instalado en el «Roque de los Muchachos» y contará con la tecnología telescópica más importante del Mundo. Para su realización se han invertido inicialmente 10.000 millones de pesetas de las cuales España desembolsará el 10 por ciento de dicha cantidad. La inversión le dará derecho a hacer uso del 25 por ciento del tiempo de observación del laboratorio. Este importante enclave astrofísico ha surgido de un acuerdo de cooperación suscrito hace cinco años por diez países europeos cuyos jefes de Estado acompañarán a los Reyes de España en los actos inaugurales.

A pesar de que de los 365 días, apenas menos de la mitad se puede observar por el día el cielo en Burgos —bastantes menos por la noche— Javier Armendáriz se está construyendo en Medina de Pomar un telescopio de 315 mm., abertura considerable, si tenemos en cuenta que el que vienen utilizando en el grupo provincial tiene 75 milímetros». El que estoy construyendo es del tipo llamado reflector que es el más corriente pero el que mejor rendimiento da por su luminosidad. En el mercado viene a salir por cerca de medio millón. Al hacerlo por mi cuenta y riesgo me saldrá por unas 90.000 pesetas, lo que representa un considerable aborreo».

Su afición por la Astronomía nació de su interés por la observación de fenómenos ovnis cautivado quizás por la incesante publicidad que sobre este tema ofrecen los medios de comunicación, así como por su natural predisposición hacia lo desconocido, «cuando tenía once años un día me dió la locada y me compré el telescopio, lo tuve en dique seco hasta que ingresé en la Agrupación Astronómica de Vizcaya donde comencé a aprender los entresijos de la Astronomía».

De aquellos años de curiosidad por el fenómeno OVNI apenas le queda el agnosticis-

mo y las interrogantes a la evolución de los principios físicos «un día —comenta— en una panadería de Medina de Pomar me dijeron que había aterrizado en un campo de Villatomil algo parecido a un plato. Al día siguiente marché para Villatomil y empecé a preguntar, nadie sabía nada, tan sólo un señor me indicó el campo y me dijo «viera como se había quemado; pero aquello era natural, habían quemado un barbecho de trigo y por un descuido había llegado al monte. Hablé con una familia del pueblo comprendí que con el que había estado hablando no era otro que el dueño del terreno, éste señor comentando el hecho se había inventado lo del OVNI para exculparse ante ICONA que por aquel entonces investigaba las causas del incendio en el monte».

A pesar de su agnosticismo, Javier reconoce que en sus noches de observación contemplando objetos raros, discoidales que han pasado por lo que es la elíptica del punto de observación a una velocidad muy superior que por ejemplo un satélite artificial. «Un satélite artificial —afirma Javier— tarda aproximadamente uno 15 minutos en recorrer el cielo de Norte a Sur y lo que vi, lo hacía aproximadamente en unos 30 segundos más o menos. No podía ser tampoco una estrella fugaz porque tienen una trayectoria muy corta ni una bólide-estrella u de tamaño superior, porque se difumina rápidamente. Te visto éste fenómeno dos veces, pienso que se trata del mismo objeto, blanco, redondo...».

Pero Javier no cejó en sus primeros años de ufólogo circunstancial de seguir la pista a otros avistamientos que se produjeron por zonas más o menos próximas a su entorno familiar. Los casos que a continuación reproducimos están sacados de sus propios informes. Cada persona puede desarrollar su facultad de creer o no según sus convicciones. Tan sólo queremos recordar antes el caso que recoge el conocido ufólogo Juan José Benítez en su libro «TVE Operación OVNI» en el que cita el avistamiento de un OVNI «del tamaño de una plaza de toros» por cinco vecinos de la localidad de Montorio, próxima al Pramo de Masa, lugar privilegiado según este autor para éste tipo de fenómenos junto con Las Bárdenas.

### Alguno de los avistamientos registrados en la provincia de Burgos

CASO 1: Observador, don Benito Peña y su yerno, Fernando Peña. — Localidad de residencia: Medina de Pomar (Burgos).

#### — HECHOS —

Hace cuatro años, en un día indeterminado, Benito Peña que posee unas fincas en Villatomil (Burgos), observó él junto con su yerno un objeto volador no identificado (OVNI).

Pasemos al día de la observación: Volviendo de arar de una localidad vecina, el yerno de Benito que iba adelantado en su coche a su suegro que conducía un tractor se encontró con un objeto de grandes dimensiones y un color intensamente rojo, asustado dió la vuelta, recorriendo un kilómetro hasta encontrarse con Benito, después de contarle lo que había visto se encaminaron en busca del objeto, a un kilómetro vieron cómo el objeto emergía y después descendía por la ladera de una montaña, siguieron el camino hacia la localidad de La Cerca con el objeto permanentemente situado a la derecha de los dos vehículos y a unos 200 metros a la derecha de éstos, sobre un río. Pasaron La Cerca y a un kilómetro de ésta dieron la vuelta hasta unos chalets que hay a la entrada del pueblo con la intención de bajarse y poder ver mejor el objeto. Con asombro por parte de los testigos observaron cómo el objeto se detenía al mismo tiempo que ellos y situándose detrás de unos árboles. Después de unos minutos de observación prosiguieron el camino y el objeto con ellos. Sin salir de su asombro los testigos pararon repetidas veces para ver si el objeto hacía lo mismo. Al ver que el objeto repetía todos sus movimientos decidieron no parar más hasta llegar a su lugar de destino.

Al llegar a un puente y cruzarlo éstos, el objeto cambió de posición situándose a la izquierda de los testigos, dando así la impresión de que el objeto de alguna manera sentía una cierta atracción por el agua del río. Al cabo de unos minutos y ya cerca de Villatomil el objeto se perdió al penetrar por la ladera de un monte.

Los testigos llegaron a su casa a las tres de la madrugada habiéndose encontrado con el objeto a la una y media de la madrugada.

CASO 2: Observador, Federico León Barbero. — Localidad de residencia, Bilbao.

Localidad de observación, 3 kilómetros al Norte de Villatomil. — Hora, nueve de la mañana. — Situación del cielo, despejado. — Fecha, mediados de Agosto de 1980.

#### — HECHOS —

Federico León salía de su casa a las 8,30 de la mañana, encaminándose hacia un monte próximo. Al llegar a éste el testigo observó un punto brillante en el cielo, sin tomarle importancia vio cómo el objeto bajaba a gran velocidad. El objeto pasó por encima del testigo, que instintivamente se tiró al suelo por miedo a que el objeto le arrollase. Quedó aturdido unos segundos y luego volvió a su casa.

El objeto según el hijo del testigo, Angel León, al que su padre había contado lo sucedido, era de un color intensamente blanco y de grandes dimensiones, como una luz enorme sin contornos definidos y sin producir ruido alguno.

CASO 3: Testigo, don Laureano Zorrilla. — Localidad de residencia y de observación, Villatomil (Burgos). — Hora, 23,30 de la noche. — Situación del cielo, despejado y estrellado. — Fecha, indeterminado de 1979.

#### — HECHOS —

El testigo salió de su casa hacia las 23,30 de la noche con intención de ir a pescar cangrejos a un río próximo. Antes de llegar al río vio una fuerte luz en la ladera de un monte que emitía unos rayos en dirección parecida de la de un faro pesquero alumbrando toda la zona. La luz era de un tono azul-verdoso; el testigo a primera vista la identificó con los faros de los guardias forestales y puesto que la pesca del cangrejo estaba prohibida se paró y desechó la idea de ir a pescar.

Se acercó a unos arbustos y se quedó sobrecogido al ver que lo que él pensaba guardias forestales era una fuerte luz cuyo foco realizaba una circunferencia completa en menos de un segundo, asustado por la luz se escondió entre unos árboles a la espera de que el objeto se marchase. Pero para su asombro la luz parecía estar dirigida por alguien inteligente que ocupaba el objeto de donde partían los focos, llegó a esta conclusión porque en el sitio donde se escondiese la luz le alumbraba.

Cuando pudo reponerse del susto y varios minutos después de haber visto el objeto corrió hacia su casa dejando el objeto en el mismo lugar donde le había encontrado.





CRONICA POLITICA

**BARRIONUEVO Y MORAN NO SUENAN COMO CESANTES**

Madrid (Colpisa). — En esta hora de expectativas relacionadas con un próximo reajuste ministerial, sorprende que los pronósticos de cese lleguen a predicarse de casi todos los miembros del Gobierno, no incluidos en la lista de «intocables» (Guerra, Boyer, Serra), menos de dos cuyos nombres no son habitualmente sugeridos en los círculos políticos. Nos referimos a Morán y Barrionuevo, sin duda los ministros más criticados del Gobierno actual. El primero por vía de descalificación burlesca y el segundo, de manera más dura y menos sarcástica.

Morán, prodigiosamente para algunos, está en condiciones de superar incólume la «crisis» que se avecina, entre otras razones, porque a la hora de hacer balance del año y medio transcurrido, resulta que la política exterior figura entre los apartados más decorosos de la actividad cumplida por el Gobierno. Cierto que los mejores logros no corresponden estrictamente a la labor de Fernando Morán, sino al esfuerzo personal del presidente González y, parcialmente, del secretario de Estado para las Relaciones con la CEE, Manuel Marín. La referencia se dirige en primer lugar a los acuerdos con Francia para la supresión del «santuario» etarra en el llamado Euskadi Norte, y en segundo término, el cierre político del asunto más largo de la diplomacia española: el ingreso en la CEE.

La restante diplomacia española se conecta esencialmente con el problema de América Central y los países del grupo de Contadora, lo cual quiere decir que también es un asunto

apartado de la gestión directa de Morán, y concerniente a los esfuerzos del presidente González.

Incluso en el aspecto de la mejora del problema etarra es equitativo reconocerle a José Barrionuevo, ministro del Interior, una participación nada desdeñable.

En resumidas cuentas, a Morán sólo le quedan los viajes, donde ha cumplido su papel perfectamente y ha merecido los plácemes del Rey. Precisamente, por ese conducto regio pueden haberle llegado, según fuentes diplomáticas, las mejores recomendaciones de continuidad en el cargo. La caída de Morán, de producirse, no estaría basada en los desaciertos de una gestión que las circunstancias han condenado a ser gris, sino en la estela interminable de una colección de chistes tan injustos como arbitrarios. Y conociendo a Felipe González, es de suponer que no se dejará influir por las moldades de unos cuantos ingeniosos.

En cuanto a Barrionuevo, su permanencia en Interior —aunque haya sonado para algún otro Ministerio de los que tienen titulares tambaleantes— será probablemente fruto de la terquedad de las realidades. Ninguna de las críticas que al ministro se le han dirigido está en relación con fracasos ruidosos en la persecución del crimen político organizado, aunque sí, con los métodos puestos en práctica. En cierto modo puede definirse a Barrionuevo como un policía eficaz, no demasiado respetuoso con las formas.

Lorenzo CONTRERAS

**La práctica totalidad de las fuerzas políticas del País Vasco han acogido con escepticismo la nueva convocatoria de la "Mesa por la Paz"**

Bilbao («Europa Press»). — Las distintas fuerzas políticas vascas han acogido con escepticismo la idea expuesta ayer por el portavoz del Gobierno vasco. Joseba Arregui, sobre un posible relanzamiento de la denominada «Mesa por la paz», propuesta por el Lendakari Carlos Garaicoechea en Enero de 1983, y que quedó frustrada en Marzo del mismo año a raíz de diversos atentados de ETA, que se tradujeron en el abandono de la misma por parte del PSOE.

Tanto el PSOE y Herri Batasuna, las dos fuerzas a las que principalmente iba dirigido el llamamiento de Arregui, han manifestado hoy su escepticismo, incluso los socialistas han criticado duramente este intento de relanzamiento.

Juan Manuel Eguiaray, portavoz del grupo socialista en el Parlamento vasco, manifiesta en unas declaraciones que hoy publican diversos medios informativos del País Vasco que «me parece una frivolidad que en una rueda de Prensa del Gobierno se saque el tema de la reactivación de la «mesa por la paz», sin haber tenido un sólo contacto en este sentido con los representantes de otras fuerzas políticas de la comunidad autónoma». Y añade: «Es un tema que hay que tratar con extrema delicadeza».

**HERRI BATASUNA**

Iñaki Esnaola, parlamentario de Herri Batasuna y miembro de la mesa nacional del partido, afirma: «Sé que el PSOE se cerraría en banda, pondría mil pegas, y no llegaríamos ni de aquí al portal de mi casa que está a dos pasos». Esnaola afirma que la coalición no renunciará al derecho a la autodeterminación y a la integración de Navarra en la comunidad autónoma vasca.

«No renunciaremos, en absoluto, a la autodeterminación. Está claro que cuando el pueblo vasco tenga capacidad de auto determinarse estaremos nosotros en situación de participar en todo, naturalmente. En cuanto a Navarra todo depende del PSOE, que bastaría con que defendiera su postura d 1977».

**EUSKADIKO ESKERRA**

Los responsables de Euskadiko Eskerra, que no fue invitada a participar en la «Mesa de la paz» de 1983, han manifestado, igualmente, su escepticismo ante la nueva convocatoria de la misma. En este sentido, su parlamentario Javier Olaverri ha declarado: «Tenemos ciertas intuiciones de que, quizás, se están dando condiciones favorables para algunas conversaciones, que hay algunas expectativas en Herri Batasuna, y que el PSOE quizás no se negará a participar. En cualquier caso, no creo que el tema esté maduro en absoluto. Nosotros ya lo hemos dicho, creemos que hay que buscar una plataforma de diálogo con Herri Batasuna fuera del Parlamento si es preciso».

En esta línea de diálogo se manifestó también de acuerdo el secretario general de

**CIRCO KRON BURGOS**

presenta

**FOLIOPIADA DEL CIRCO**

DEL JUEVES 28 JUNIO

INSTALADO EN EL FERIAL

AL LUNES 2 JULIO

**Los Pitufos**

LOS AUTÉNTICOS PITUFOS DE LA TV IDOLOS DE LOS NIÑOS

**GALACTICA**

LOS PERSONAJES EN VIVO DE LA SERIE GALACTICA CONTINUAN EN EXCLUSIVA POR EL CIRCO

30 CIRCOS PARTICIPANTES

300 ARTISTAS (14000)

150 ANIMALES Y FIERAS

TRINOS ESPECIAL GO (VENIDOS DE NORUEGA)

¡LEONES! ¡TIGRES! ¡CABALLOS!

¡LLAMAS DE LOS ANDES! ¡ELEFANTES!

¡EL ORANGUTAN GIGANTE!

¡LOS COSACOS DEL CAUCASO!

¡2 PAREJAS DE PAYASOS!

Y OTRAS MUCHAS NOVEDADES INTERNACIONALES

EL CIRCO MAS MODERNO DE EUROPA CON CAPACIDAD PARA MAS DE 5.000 ESPECTADORES Y 2 gigantescas pistas 2

¡NIÑOS! PRECIOS ESPECIALES

**HORARIO DE FUNCIONES:**

Todos los días a las 6'30 y 8'30 tarde y 10'45 noche

Taquillas abiertas de 11 a 2 y de 4 en adelante. Para reserva de localidades llamar al teléfono del CIRCO 22 29 55



LA SEÑORA

**DOÑA ANASTASIA PARDO SAIZ**

(VDA. DE D. MARIANO ALONSO PARDO)

Falleció ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignadas hijas, Bibiana, Felicitana, Benita y María Angeles; hijos políticos, Francisco García y José Sáiz; nietos y biznietos; hermana política, Flores González; sobrinos, primos y demás familiares.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las SEIS, en la Iglesia parroquial de SAN MARTIN, de QUINTANADUEÑAS; acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Quintanadueñas.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 29 de Junio de 1984



EL EXCMO. SEÑOR

**D. MIGUEL LAFONT LOPIDANA**

(GENERAL DE DIVISION, MEDICO DEL EJERCITO DEL AIRE)

Murió ayer en Madrid, a los 91 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su esposa, Excm. Sra. doña María Cristina Morgado Pita da Veiga; hijos, María Dolores, Miguel, María Cristina, Carmen, José, Teófilo, Concepción y Pilar; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, en Madrid.

Vivía: Padilla, 82. Madrid.





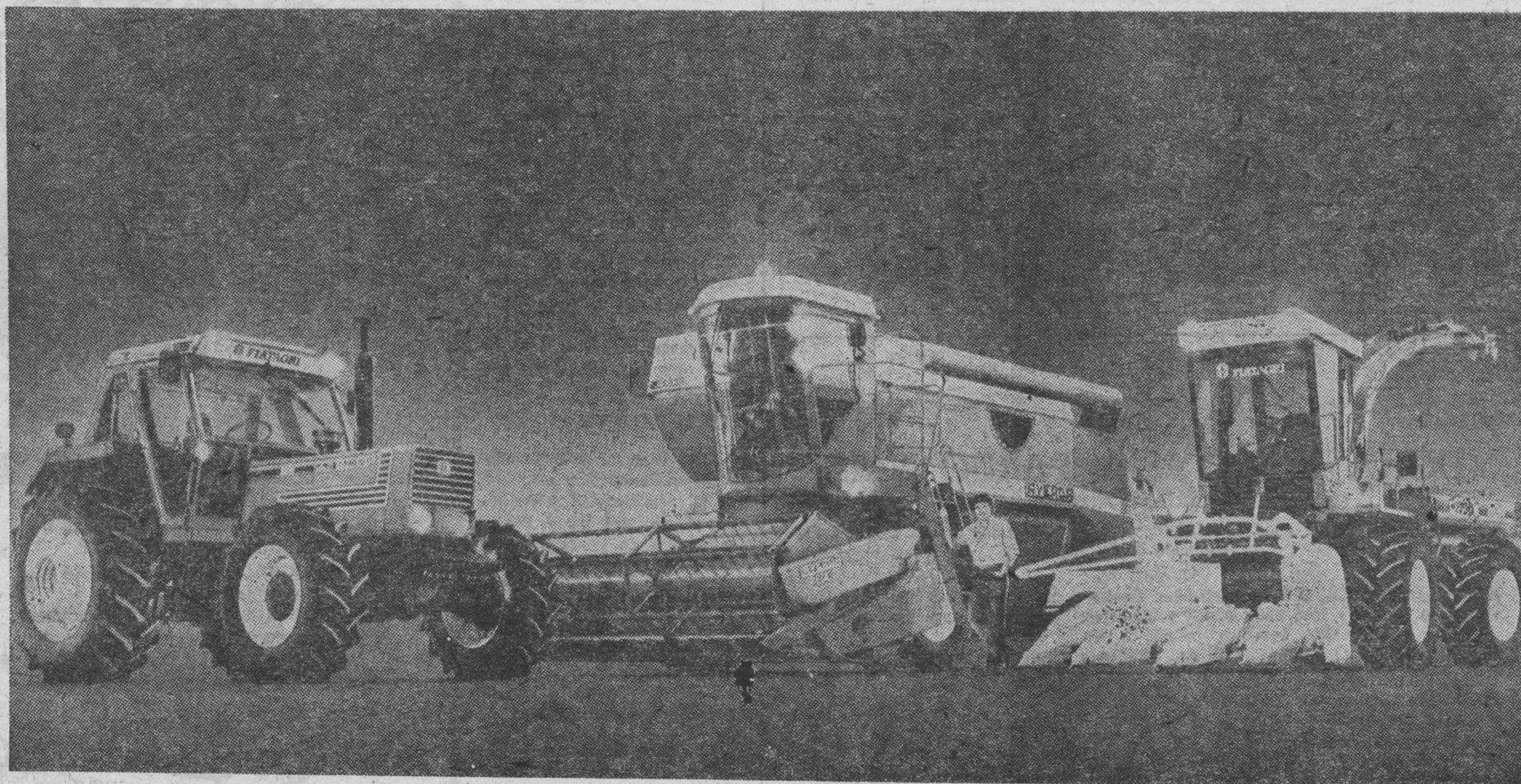
# FIATAGRI

NOMBRA CONCESIONARIO EN BURGOS A

# URETA MOTOR SA

CALLE VITORIA, 54

TELEFONOS 22 48 54 - 22 04 12



- ★ TRACTORES
- ★ COSECHADORAS
- ★ SEGADORAS  
ACONDICIONADORAS
- ★ EMPACADORAS
- ★ COSECHADORAS  
PICADORAS

LA GAMA DE MAQUINARIA AGRICOLA  
MAS VENDIDA EN EUROPA

**FIAT** Tractores **AVERDA** HESSTON



# LOS SECUESTRADORES DE ORBEGOZO, CONDENADOS A PENAS ENTRE 22 Y CUATRO AÑOS DE CARCEL

## Nuevas detenciones en Guipúzcoa y expulsión por las autoridades belgas de un colaborador etarra

Bruselas (Efe). — El colaborador de la organización terrorista «Eta», Charles López, de nacionalidad francesa, fue expulsado de Bélgica, según informó hoy el portavoz del Ministerio de Justicia belga, Philippe Burstin.

Los presuntos etarras Salvador Ormaza Joseba Arceche e Itziar Olascoaga, condenados por la Justicia belga junto con López por almacenamiento de munición de guerra, anunciaron hoy su decisión de suspender la huelga de hambre, iniciada hace 20 días, para protestar contra la petición de extradición presentada por España.

El portavoz del Ministerio de Justicia belga indicó a «Efe» que López, que ya cumplió su condena, fue conducido a Mons por la Policía belga y de allí a la frontera francesa.

En medios judiciales existe una gran reserva sobre el caso de Arceche y Ormaza, y se apuntó la posibilidad de que en el supuesto de que el Gobierno belga no concediera la

extradición podrían ser expulsados inmediatamente del país.

### NUEVAS DETENCIONES EN GUIPUZCOA

San Sebastián (Efe). — Seis personas han sido detenidas en las últimas horas en Tolosa y San Sebastián y trasladadas a dependencias policiales en la capital guipuzcoana, informaron hoy fuentes próximas a los detenidos.

En Tolosa se ha detenido a Miguel María Campo Juárezgui, Edorta Andueza Sánchez, Iñaki Amiano, Iñaki Arregui y una persona apellidada [no legible], en el barrio donostiarra del Antiguo, a Vicente Arruti, según las mismas fuentes.

El Gobierno civil de Guipúzcoa guarda absoluto mutismo en torno a las detenciones que se vienen practicando desde hace varios días en la provincia.

En el Ayuntamiento de Tolosa se ha formado una comisión de urgencia para recabar datos sobre las detenciones y el comité de empre-

sa de la factoría «Victorio Luzuriaga» de Usurbil (Guipúzcoa), donde la Guardia Civil intentó detener a un trabajador que se encontraba ausente, ha protestado contra esta acción y solicita una explicación del gobernador civil.

En la misma nota se protesta por «la actitud avasalladora de esos Cuerpos armados, más propia de un ejército de ocupación que de quienes dicen velar por la seguridad de los ciudadanos».

### APARECE MUERTO UN RECLUSO (DEL G.R.A.P.O.)

Segovia (Efe). — El miembro del «GRAPO», Luis Rodríguez Martínez, de 39 años, ha aparecido muerto en su celda de la prisión de Segovia, informaron hoy fuentes del centro penitenciario.

Luis Rodríguez, natural de Tarrasa, fue encontrado muerto por un funcionario de la prisión, cuando procedía al recuento de los internos.

Rodríguez —han informado

fuentes de la cárcel de Segovia— sufría depresiones nerviosas y había sido tratado en el hospital psiquiátrico penitenciario de Madrid.

Se encontraba en la prisión de Segovia por cometer atracos y tenencia ilícita de armas.

### CONDENADOS LOS SECUESTRADORES DE ORBEGOZO

Madrid (Efe). — La au-

diencia nacional condenó hoy a 24 años de cárcel a los secuestradores de Saturnino Orbeago, juzgados el pasado día 14 y absolvió al acusado del secuestro de María Izaskun Elósegui, hija del propietario de la fábrica de botinas «Elósegui».

Orbeago fue secuestrado el 14 de Noviembre por un co-

mando de «Eta» PM (VIII asamblea) y liberado el 30 de Diciembre de 1982 por una pareja de la Guardia Civil, en el monte Otabo de Navarra, sin que se llegase a pagar el rescate de 200 millones de pesetas que pedían por él.

María Izaskun Elósegui fue secuestrada el 12 de Junio de 1982 y liberada dos semanas después, mediante pago de un rescate de doce millones de pesetas.

### INFORME FAVORABLE AL INDULTO DE OCHO ETARRAS

Madrid (Efe). — Ocho de las 43 propuestas de indulto a etarras, tramitadas a través del Defensor del Pueblo, fueron informadas favorablemente hoy por la sección primera de la Audiencia nacional.

El mismo tribunal informó desfavorablemente la propuesta de indulto a Jesús María Larzabal Bastarrica, «Mikel», miembro de un comando autónomo que fue condenado por un delito de sangre.

Entre los informes favorables se encuentran los de dos miembros de «Eta» militar, Carlos Catalán Sánchez y Manuel Beraza Felones.

### JUZGADA EN DISTINTOS SUMARIOS

Madrid (Europa Press). — La dirigente del «Grapo» Josefina García Arámburu fue juzgada hoy en tres sumarios distintos en la Audiencia nacional, en uno de ellos junto a Alfonso González Cambeir y Carmen Cayetano Navarro.

Josefina García Arámburu fue juzgada ayer en nueve sumarios distintos en la Audiencia nacional y mañana y la próxima semana continuarán otros juicios pendientes contra ella por diversos delitos.

### FALSAS AMENAZAS DE BOMBA

Madrid (Efe). — Los vuelos regulares de «Iberia» Madrid-Santiago de Compostela y Madrid-Amsterdam han sufrido esta tarde retrasos de dos horas y media, por falsas amenazas de bomba en los dos aviones.

El vuelo 575, Madrid-Santiago, trasladaba a la ciudad gallega los restos mortales del polígrafo Castela, que había llegado a las 8,30 horas de la mañana en el vuelo 996 de la misma compañía procedente de Buenos Aires.

## Séptimo trasplante de hígado en el hospital de Bellvitge

Esta noche tuvo lugar en el Hospital de Bellvitge Príncipes de España el séptimo trasplante de hígado. El receptor es un paciente de 58 años que sufría una lesión hepática irreversible.

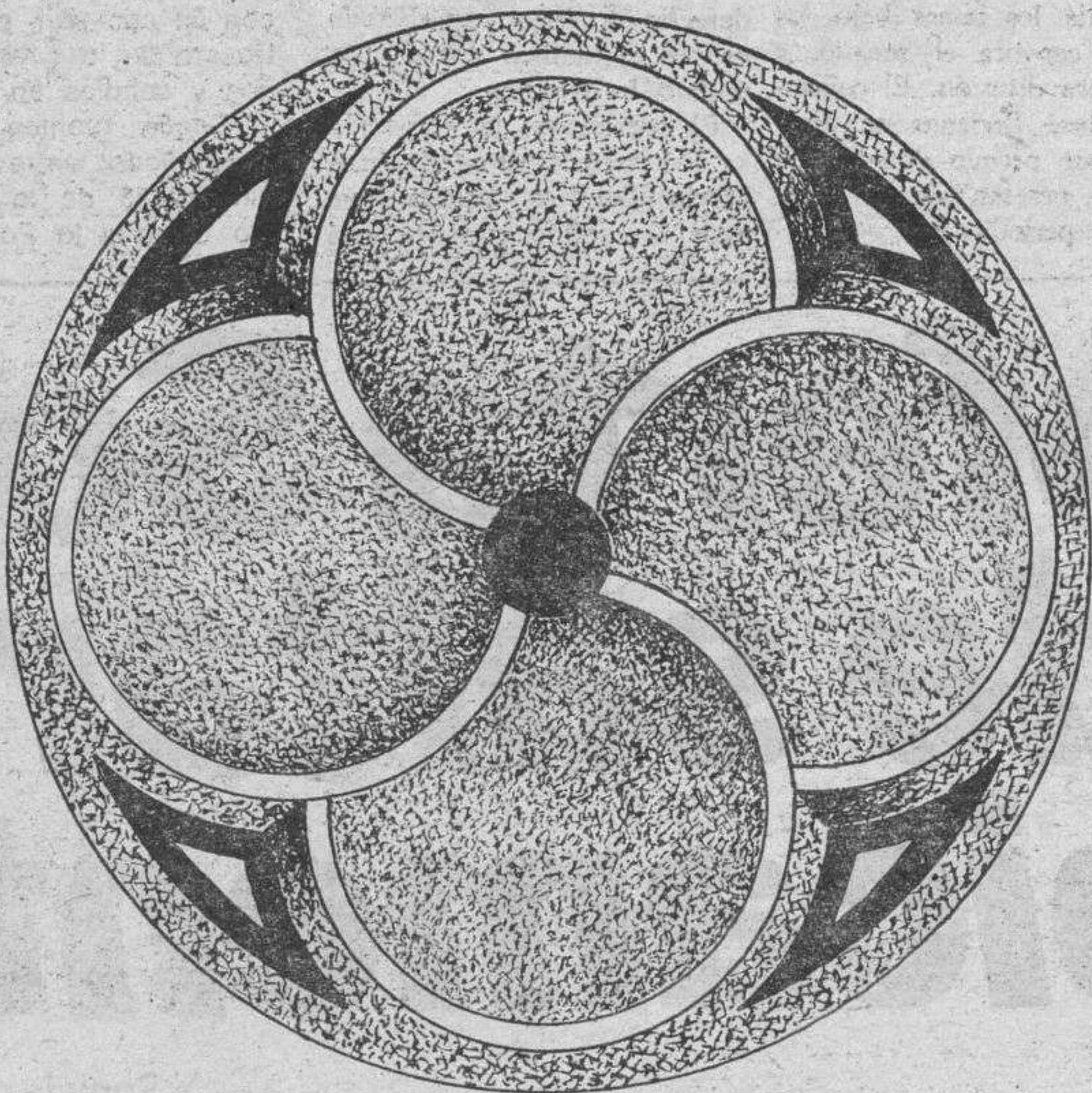
La extracción del órgano del donante se realizó en el hospital del Valle Hebrón, iniciándose a las 21,30 horas de ayer noche.

La intervención, que se desarrolló con toda normali-

dad, fue llevada a cabo por el equipo médico que ha realizado los anteriores trasplantes.

De los seis trasplantes realizados en Bellvitge, cuatro se han desarrollado con éxito, sin embargo, dos de los pacientes no lograron sobrevivir. Estibáñez Arzanequi murió a los dos meses del trasplante y Miguel Talavera murió a causa de una fuerte hemorragia en el momento de la extracción de su hígado enfermo.

## FELICES FIESTAS



## CABEZA DE CASTILLA



ARAGON IZQUIERDO, S.L.

C/ San Pablo, 12 - C. Telfno. 211652

BURGOS.



Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

cosa

nuestra



# SERRA AFIRMA QUE EL APARATO DEL ESTADO ESPAÑOL ES AUN DEBIL

## Gutiérrez Mellado tomó posesión de su cargo como Consejero de Estado

Madrid (Efe). — El ministro de Defensa, Narciso Serra, ha afirmado hoy que el aparato del Estado «es demasiado débil».

Durante una comida organizada por el Club de Informadores de Defensa «CID», Serra dijo que consolidar la democracia en España supone afirmar un Estado vertebrado en los diferentes niveles de la Administración, desde el burocrático hasta el de seguridad e inteligencia.

Anunció el ministro de Defensa que el próximo día 10 de Julio se reunirá la Junta de Defensa Nacional, bajo la presidencia del Rey.

El Plan Estratégico Conjunto de Defensa estará configurado para finales de año y el Gobierno tiene previsto aprobar la directiva nacional sobre Defensa antes de Agosto, añadió Serra.

«No hay nada sustancial que no sea asimilado por las Fuerzas Armadas», precisó Serra, quien citó como objetivos alcanzados por el Ministerio de Defensa el control que ejerce actualmente sobre los presupuestos militares y la política de ascensos y destinos, entre otros.

Calificó el ministro de «prudente» su política militar y subrayó que, a medida que transcurre el tiempo, existía más compenetración entre él y los altos mandos militares.

Advertió Serra que exigirá, de entrada y en función de la gravedad, dos meses de arresto para quienes que maltra-

ten a sus subordinados y subrayó que las vacantes en la cúpula militar no se cubrirán hasta que no se encuentre la persona idónea.

«Si hay alguna persona que estratégicamente no puede decir nada soy yo», aclaró Serra al comentar si España debía permanecer o no en la OTAN.

El ministro subrayó la necesidad que tiene España de integrarse en Europa, empujando por el Mercado Común y el apoyo del Gobierno para la revitalización de la unión europea occidental.

El ministro de Defensa no descartó que el Centro Superior de Información de la Defensa CESID pase a depender de Presidencia del Gobierno en la próxima legislatura y se mostró conforme con la tarea que desarrolla actualmente.

### GUTIERREZ MELLADO, CONSEJERO PERMANENTE

Madrid (Efe). — El teniente general Manuel Gutiérrez Mellado tomó hoy posesión como consejero permanente del Consejo de Estado, en un acto presidido por el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra.

Gutiérrez Mellado dijo en su discurso que ha servido siempre al Estado con total entrega y que toda su actuación ha estado presidida por «el deseo ferviente de evitar a toda costa que pudiera producirse un conflicto armado entre españoles».

Indicó también que tiene «ilusión por el nuevo trabajo, por servir a España y aprender».

Durante su discurso, Gutiérrez Mellado también aludió al Rey Juan Carlos, para decir que «es un Rey que quiere ser Rey de todos los españoles».

### DIEZ ALEGRÍA, PIDE LA ACTUALIZACION DE LOS «PREMIOS EJERCITO»

Madrid (Efe). — El general Manuel Díez Alegría ha sugerido que los «Premios Ejército» deben actualizarse, en algunas de sus modalidades.

El general Díez Alegría hizo esta afirmación, en la entrega de los premios correspondientes a 1983, que se celebró esta mañana en el salón de embajadores del Cuartel General del Ejército.

El general Díez Alegría, presidente del jurado, dijo que le causaba «grave preocupación» el apartado de periodismo de los premios, porque era escaso el número de columnistas y profesionales que concurrían.

El general atribuyó las ausencias a una falta de actualización de los temas bajo los que se convoca el premio, y a su poca difusión. El comandante José Berlanga se llevó el primer premio dotado con 500.000 pesetas, en el apartado de periodismo.

# Encuesta de la revista «Euskadi»

(Viene de primera pág.)  
llevando el PNV, desde luego que no se alcanzará un «Estado vasco». Si lo que quiere es volver a una situación anterior a 1839, aquello de Estado no tenía nada. Ya está bien de mitificar aquello y de engañar al personal».

«Si es defendible —aclarar— que «Euskadi» sea parte de una organización federal, aunque el federalismo nunca ha tenido éxito en el Estado español».

Iñaki Aguirre, profesor de Relaciones Internacionales de la Universidad del País Vasco, afirma que no cree posible la existencia del citado «Estado vasco», «Si por eso se entiende un Estado soberano e independiente, al estilo del siglo pasado. Ni la realidad internacional actual, ni la evolución reciente de Europa occidental, a la que pertenecemos geopolíticamente, permiten abrigar la menor duda a este respecto».

El presidente del PNV en Vizcaya, Jesús Insausti, declara que «como militante de un partido que sale fuera del ámbito regionalista y nacionalista convencido desde hace muchos años, creo en un posible «Estado vasco». De otra forma el nacionalismo no tendría ningún sentido para mí».

Ana Miranda, senadora socialista designada por el Parlamento vasco, declara que «Euskadi como «Euskadi» no existió nunca. Se configuró por primera vez con una articulación política en plena guerra civil cuando en Octubre de 1936 se concede el estatuto de autonomía». Añade que «Euskadi es, al menos para mí, una nacionalidad dentro de una nación. Identificar nacionalidad con derecho a tener un Estado propio es realizar un planteamiento incorrecto».

El presidente de «Euskadi-ko Eskerra», el diputado Iuan María Bandrés, señala que «por el camino que nos está

alternativas que están refrendadas por los votos de todos los ciudadanos. Hemos diseñado un Estado regional por acuerdo de todas las fuerzas políticas, y tenemos la obligación de continuar y seguir por este camino».

El presidente de «Esquerra Republicana de Cataluña», Heribert Barrera, afirma que «cree posible un Estado vasco», «lo que obviamente conllevaría una reforma de la Constitución. La unidad de la Patria no es un valor superior. La realidad del Estado español es que comprende una serie de naciones».

# Informada la creación de la Facultad de Derecho

(Viene de primera página)

Por otra parte, se ha podido saber que en la visita del rector a Burgos para conocer la realidad universitaria de la ciudad, el rector se ha mostrado muy interesado en el proyecto de construcción de un nuevo edificio para la Escuela Universitaria del Profesorado de Educación General Básica, a la vista de las necesidades que tiene este Centro de rango superior.

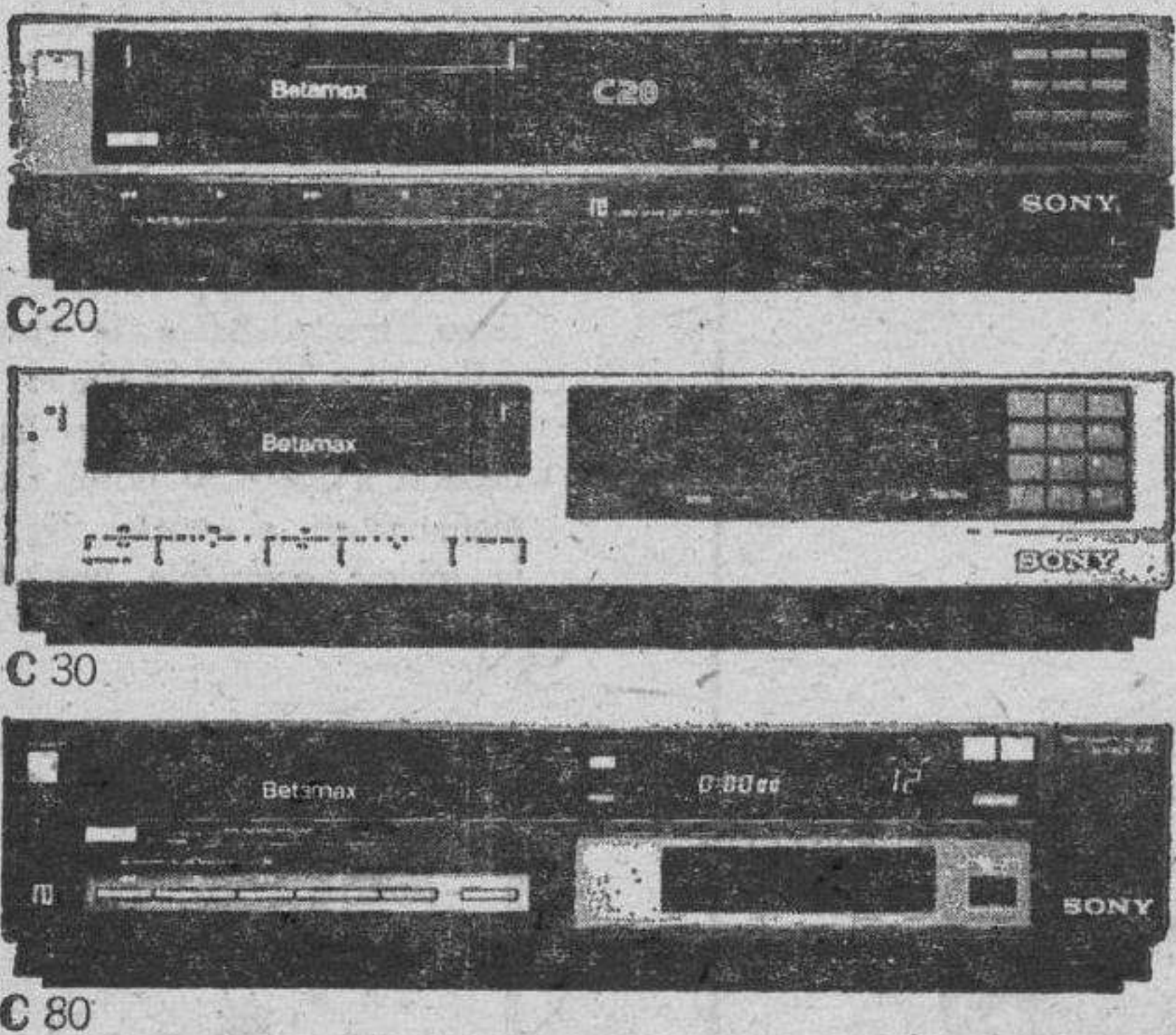
# Aparece el cadáver de una mujer en Barcelona

Barcelona (Efe). — El cadáver de una mujer entre los 35 y los 40 años, con señales de violencia, fue abandonado hoy en una calle de Barcelona.

El cuerpo de la víctima, que iba vestida tan sólo con un camisón, presentaba un fuerte golpe en la parte trasera de la cabeza, así como diversas heridas, rasguños y señales en los brazos y la espalda.

Según fuentes consultadas por «Efe», el cadáver fue hallado, entre un gran charco de sangre, frente al número 15 de la calle Praga, por un transeúnte que dio aviso a la Policía.

# Esta oferta Sony no puede saltársela olímpicamente.



— Y Sony le regala, además, un lote de 4 cintas Dynamicon Sony L-500, para que usted pueda grabar durante más de 8 hrs., bien grabado, todo lo que ocurra en la Olimpiada.

Esta oferta usted no se la puede saltar olímpicamente. Piense que Sony se la pone en bandeja. Y ya sabe, siendo de Sony no hay fallo, porque los videos Betamax van a ser los Sony Olímpicos 1984.

# GRATIS

Videos Betamax **SONY**  Sólo en distribuidores oficiales.

¿Se imagina unos Juegos Olímpicos sin Sony?  
¿Verdad qué no? Sony tampoco se los imagina. Por un lógico concepto de imagen. Por eso, ahora Sony le regala, con cada compra de un Betamax C 20, C 30 ó C 80 todos los juegos olímpicos. Nos explicamos: — Sony le regala su libro «Quien es quien en las olimpiadas», que le explica, quienes

van a ser los participantes, sus características, sus marcas y sus posibilidades en los Juegos de Los Angeles.



Consulte al Distribuidor Oficial Sony.

**Y gane una Betamovie**

CASA RUERA COMELECTRIC MUSICAL BLANCO, S.A. T.V. HUERTA VIDEOCID-2  
Plaza Mayor, 33 Calzadas, 36 Plaza Mayor, 21 Santa Clara, 51 Parque de Santiago, 6 (GAMONAL)



## PREOCUPACION EN A. P. ANTE LA ACTITUD DE HACIENDA RESPECTO A LOS AYUNTAMIENTOS

Madrid (Colpisa). — El presidente nacional de Alianza Popular, don Manuel Fraga Iribarne se ha reunido con diversos alcaldes y presidentes de Diputación, entre los que se encontraban miembros de la ejecutiva de la F.E.M.P. y de la mancomunidad general de Diputaciones de régimen común, señores Mañueco, Rivas, Tomey y el responsable de política municipal de A.P., Carlos López Collado, para estudiar la situación de la Administración Local en el frente legislativo y presupuestario.

En relación al proyecto de Ley de Régimen Local se han ratificado los argumentos expuestos por el diputado José María Aznar en el debate de totalidad en el que se pidió su devolución al Gobierno y se presentó un texto alternativo.

Se ha analizado la aplicación de la Ley 24-1983, especialmente los recargos municipales sobre el I. R. P. F. y la valoración global, es que no se puede mantener esta ley en sus términos actuales, por lo que se hace urgente la Ley de Financiación de Haciendas Locales que establezca un sistema nacional y suficiente de financiación, que garantice la igualdad de los ciudadanos.

Analizando la situación económica de los Ayuntamientos han considerado imprescindible que el fondo nacional de cooperación municipal de los Presupuestos Generales del Estado para 1985 alcance los trescientos mil millones, cantidad solicitada por la Federación Española de Municipios y Provincias para mantener el nivel actual de los servicios. Se pide la modificación de coeficientes, que iguale más la distribución del fondo entre sí, de manera que se acabe con el trato privilegiado para Madrid y Barcelona, que discrimina a los pequeños y medianos municipios.

También han mostrado su preocupación y extrañeza por la actitud del ministro de Hacienda y el propio ministro, señor Boyer de no atender las peticiones de diálogo de los

Municipios y provincias españolas solicitada a través de la F. E. M. P., para hacerle llegar a sus reivindicaciones ante la prometida y no cumplida Ley de Financiación de Haciendas Locales, así como la distribución del Fondo de Colaboración del Estado que para garantizar los servicios mínimos del Ayuntamiento, que fija la F. E. M. P., en 300.000 millones de pesetas.

Los representantes de Diputaciones mostraron su total disconformidad con el proyecto de Ley presentado por el Gobierno de Régimen Local que atenta contra la autonomía local, no garantiza las competencias de las Diputaciones reconocidas en la Constitución y de una forma ambigua y poco clara queda a criterio de las CC. AA. las competencias locales.

Con los votos del PSOE

## APROBADOS LOS PRESUPUESTOS GENERALES DE CASTILLA Y LEÓN

### Una enmienda del señor Montoya, para suprimir la Dirección General de Información fue rechazada

Fuensaldaña (Valladolid) la sesión plenaria de las Cortes regionales. — Los presupuestos generales de «Castilla y León» para 1984, que ascienden a casi 37.000 millones de pesetas, fueron aprobados esta noche por el pleno de las Cortes regionales por 41 votos a favor, del grupo socialista, 37 en contra del Popular y una abstención del mixto.

Demetrio Madrid, dijo a «Efe» que «la aprobación de los presupuestos es un paso decisivo para la consolidación de las instituciones de Castilla y León y del Estado de las autonomías».

#### SUELDOS Y OTRAS DOTACIONES

Fuensaldaña (Valladolid) (Efe). — El sueldo del presidente de la Junta de Castilla y León aumentará en un 4,5 por ciento durante 1984, según se aprobó hoy en

la sesión plenaria de las Cortes regionales. En el mismo porcentaje aumentarán las retribuciones de los consejeros y de los secretarios generales de estos Departamentos autonómicos.

Los sueldos del resto de los funcionarios de la Comunidad autónoma, hasta el nivel de director general, se incrementarán en un 6,5 por ciento, en relación con el año anterior.

Estos incrementos han sido aprobados con los votos particulares de los procuradores socialistas, que han derrotado a la oposición.

El Grupo Popular, en unión con el Grupo Mixto, había logrado introducir en la Comisión de Economía y Hacienda una enmienda al texto de la Junta, por la que se fijaba un incremento del 4 por ciento para los sueldos del presidente, consejeros y secretarios generales.

#### ENMIENDA RECHAZADA

Fuensaldaña (Valladolid) (Efe). — El Pleno de las Cortes de Castilla y León, ha rechazado esta tarde una enmienda del procurador del grupo mixto por Burgos, Francisco Montoya Ramos (PDL), aprobada en Comisión, que pedía la supresión de la Dirección General de Información.

La Comisión de Economía y Hacienda aprobó esta enmienda de Montoya Ramos, con el apoyo del Grupo Popular, por considerar que la Dirección General de Información podía constituirse en un órgano de propaganda.

Otro de los motivos por los que la enmienda fue aprobada en comisión fue por considerar que no estaban justificadas algunas partidas: 65 millones dedicados a campañas institucionales; 33 millones a promoción y desarrollo; 20 a publicaciones e información, y 15 a estudios y trabajos técnicos.

El grupo socialista presentó el correspondiente voto particular a esta enmienda, que ha sido defendido ante el Pleno por el consejero de presidencia, Francisco Javier Vela, quien se ha referido al artículo 20 de la Constitución, ha dicho que «informar al ciudadano es un aspecto básico de toda democracia».

Montoya Ramos señaló que su enmienda no pretende que no existan órganos para informar a los ciudadanos de las actividades del Gobierno regional, «sino que tiene el objetivo de que la Dirección General se cifa a tareas informativas y no sea un órgano de propaganda».

En la misma enmienda se contemplaba un aumento del 5 por ciento para las retribuciones de los directores generales y de un 6,5 para los sueldos del resto del funcionario.

El Pleno de las Cortes también ha decidido la permanencia de las cuatro delegaciones territoriales de la Consejería de Economía y Hacienda, previstas en el proyecto de ley de presupuestos para 1984 con una dotación de 9,7 millones de pesetas.

Asimismo, ha acordado la permanencia de las nueve Delegaciones territoriales de la Consejería de Gobierno Interior y Administración territorial, dotadas con 21,2 millones de pesetas.

#### EXPEDIENTES DEL AREA DE EXPANSION INDUSTRIAL

Valladolid (Efe). — Unos 300 puestos de trabajo generarán los 21 expedientes aprobados hoy por el gran área de expansión industrial de Castilla y León.

Los expedientes aprobados se refieren a industrias agroalimentarias, sector de transformados metálicos y materias plásticas.

De estos expedientes, cuatro pertenecen a la provincia de Burgos; cuatro a León, uno a Palencia, dos a Salamanca, uno a Segovia, uno a Soria, siete a Valladolid y uno a la provincia de Zamora.

LOS DOMINGOS

SEMANAL  
ANTENA

SUPLEMENTO SEMANAL  
DE DIARIO DE BURGOS

## LOS DUROS MAS RENTABLES.



Ligeros Mercedes-Benz. Fabricados en España con tecnología alemana. Confort, seguridad, larga vida, valor estable, magnífico precio de reventa.

Visítenos. Especiales condiciones de venta y financiación.

- Desde 2.550 hasta 6.500 kilos de p.m.a.
- Motores Diesel Mercedes-Benz de 58, 72 y 81 CV.
- 4 ó 5 marchas sincronizadas.
- Chasis con perfiles de sección variable.
- Pintura anticorrosiva.



Mercedes-Benz

Su mejor socio

# URETA MOTOR SA

Calle Vitoria, 54 • Teléfonos 224854-220412 • BURGOS



## AUDIENCIA ESPECIAL DEL PAPA A LA FAMILIA REAL DE ESPAÑA

Ciudad del Vaticano (Efe y Europa Press). — El Papa Juan Pablo II, recibió en audiencia especial hoy jueves, en su biblioteca privada del Vaticano, a los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía.

Durante la audiencia, que duró exactamente 23 minutos, los Reyes estuvieron acompañados por sus hijas las Infantas Elena y Cristina, la Princesa Irene de Grecia —hermana de doña Sofía— y un séquito de otras diez personas.

Al llegar el coche de los Reyes al patio de San Dámaso, en el interior del Vaticano, minutos antes de las 10,30 de la mañana, rindió honores un piquete de la Guardia Suiza, y dieron la bienvenida a los Monarcas el obispo monseñor Jacques Martín, prefecto de la Casa Pontificia, y varios gentilhombres de Su Santidad.

Acompañados en el ascensor por Monseñor Martín hasta la segunda planta del palacio apostólico. Los Reyes fueron saludados en la «Sala Clementina» por el arzobispo monseñor Eduardo Martínez Somalo, sustituto de la secretaría de Estado papal, quien, al llegar a la puerta de la biblioteca del Pontífice, le dijo: «Santo Padre, le dejo con mi Rey».

Al final de la audiencia, el Pontífice regaló a don Juan Carlos un tríptico de las medallas de oro, plata y bronce del último año de su pontificado; y unos rosarios a la Rei-

na, a las Infantas y a la Princesa Irene.

Terminada la audiencia, los Reyes fueron despedidos en el patio de San Dámaso por monseñor Martín.

Es significativo que el Rey haya querido visitar al Papa, aunque su visita a Roma era de carácter privado. Del mismo modo que en el Vaticano se han esforzado para hacer un hueco para esta Audiencia. El Papa tiene estos días un programa muy lleno, e inmediatamente después de la visita del Rey, ha ido a San Pedro para pronunciar un importante discurso a la Curia Romana. Esta tarde sale también del Vaticano para ir al hospital Gemelli, donde fue operado hace tres años tras el atentado de Alf Agca.

Es la tercera vez que la Familia Real se encuentra con Juan Pablo II. La primera visita del Rey don Juan Carlos al Papa fue en el Vaticano, el 30 de Abril de 1981. Después, Juan Pablo II estuvo con los Reyes durante el viaje a España en Otoño de 1982. Por último el 7 de Abril de 1983, toda la Familia Real vino a Roma para ganar el jubileo del Año Santo y asistió a la misa del Papa en su capilla privada.

### EL REY DE ESPAÑA ALMORZO CON PERTINI EN UNA «TRATTORIA»

Roma (Efe). — El Rey de España, don Juan Carlos I, almorzó hoy con el presidente de la República Italiana, Sandro Pertini en la «trattoria»

«Antica Pesa», del viejo barrio romano del «Trastévere».

Como viejos amigos, don Juan Carlos y Pertini compartieron, durante dos horas y quince minutos, una mesa para dos colocada en un rincón del comedor al aire libre del restaurante, bajo un frondoso emparrado de enredadera.

Los dos jefes de Estado, fueron recibidos a la entrada por el propietario de la «trattoria», frecuentada por actores, pintores y directores de teatro.

La comida íntima de los dos estadistas fue iniciativa de Pertini, que quiso, así, responder a la que le ofreció el Rey en Madrid, con ocasión del Mundial de Fútbol.

Tras el almuerzo, el Rey y Pertini se despidieron efusivamente, declarando su satisfacción por el encuentro «sin protocolo y entre amigos», que habían tenido.

### REGRESO A MADRID

Madrid (Efe). — Los Reyes de España llegaron a las 9,15 de la noche, al aeropuerto de Barajas, procedente del de Roma.

Don Juan Carlos y doña Sofía —a quienes acompañaban sus hijas, la princesa Irene de Grecia, y el ministro de Agricultura— realizaron el viaje a bordo de un avión «DC-8» de la Fuerza Aérea Española.

Esperaban a los Monarcas en Barajas los presidentes del Gobierno y del Tribunal Constitucional, y el jefe del Estado Mayor de la Defensa y el alcalde de Madrid.



Ciudad del Vaticano. — El Papa Juan Pablo II ha recibido esta mañana en una audiencia especial celebrada en la Biblioteca privada del Vaticano a los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía y a las Infantas, Elena y Cristina. En la foto, Su Santidad saluda cariñosamente a la Familia Real española al término de la audiencia, que duró exactamente 23 minutos. — (Telefoto Efe)

## EFEMERIDES BURGALÉAS

5.ª EDICION ENCUADERNACION PIEL Y SIMIL - PIEL

Siempre es un gran regalo de sumo interés y actualidad. Libro burgalés al cien por cien.

Es una recopilación de sucesos históricos burgaleses que marcan épocas culminantes en la vida de la Cabeza de Castilla.

Hechos históricos que fueron publicados a principio de siglo en las páginas de «Diario de Burgos», por su director, Juan Albarellós.

Contiene además dibujos representativos a pluma, de Fortunato Julián, director que fué de la Academia Provincial de Dibujo.

De venta en las principales librerías.



Diario de Burgos, S. A.  
Talleres Gráficos

# COOPERATIVA PROVINCIAL AVICOLA

BARRIADA DEL PILAR ■ TELEFONOS 20 41 63 — 20 04 36 — CENTRALITA 20 85 46 - 47

## NUESTRA INDUSTRIA

- MATADERO DE POLLOS
- MATADERO DE CONEJOS
- ALMACEN DE HUEVOS
- SALA DE DESPIECE
- FABRICA DE PIENSOS
- GRANJAS DE REPRODUCCION
- INCUBADORAS PROPIAS
- PUESTOS DE VENTA EN LA CIUDAD

## NUESTROS PRODUCTOS

- POLLOS
- GALLINAS
- CONEJOS
- HUEVOS MORENOS
- MUSLOS DE POLLO
- FILETES DE POLLO
- ALAS DE POLLO
- DESPOJOS DE POLLO
- SALCHICHAS DE POLLO

## ¡¡CONSUMA PRODUCTOS BURGALÉSES DEL DÍA!!

NUESTROS PRODUCTOS ESTAN REFRIGERADOS SEGUN NORMAS SANITARIAS

No tenemos cámaras  
de congelación

NUESTROS PRODUCTOS NO SON CONGELADOS



# LOS ABOGADOS ALEMANES DE RUIZ MATEOS SOLICITAN ASILO POLITICO EN EL PAIS, PARA SU PATROCINADO

(Viene de primera pág.)

que «su situación es dramática».

Según De Vicente, el régimen de incomunicación en la cárcel es realmente desesperante y hay gente que lleva tantos años dentro que se ha vuelto loca. «por lo que los abogados queremos actuar lo más rápidamente posible para sacarlo de allí».

## RUIZ MATEOS ESCRIBE AL ALCALDE DE JEREZ

Cádiz (Efe). — Todo lo referente al «atrocio de RUMASA» ha sido «monstruoso y bestial», asegura José María Ruiz Mateos en una carta dirigida al alcalde de Jerez de la Frontera, Pedro Pacheco.

En la carta, escrita desde la cárcel de Frankfurt, Ruiz Mateos dice que son falsos los comentarios de «El País» en los que «aparentemente ofendía a mis competidores jerezanos».

Afirma después que su conciencia está tranquila y asegura que «en distintas ocasiones he querido volver

a España para ser juzgado». Refiriéndose a su situación actual, dice que su afán «altruista y generoso» lo está «purgando ahora en una de las cárceles más duras de Europa», aunque añade que se somete «a la Santa Voluntad de Dios».

Pide Ruiz Mateos perdón a quienes pudiera haber perjudicado o molestado. Insiste en que su actuación fue limpia y noble, en defensa de los intereses de Jerez.

## «HEMOS HECHO UN GRAN SACRIFICIO»

Madrid (Europa Press). — Rafael Termes, presidente de la AEB, manifestó hoy en rueda de Prensa que el consorcio de Bancos que ha acudido a la llamada del Gobierno para adquirir las entidades bancarias de «RUMASA» ha hecho un «gran sacrificio» ya que la operación es mala y dio a entender que la compra no se había realizado voluntariamente.

Afirmó que las conversaciones para la compra de los Bancos de RUMASA se

iniciaron en Abril y han continuado hasta finales del presente mes y dijo que el consorcio de Bancos se ha comprometido a comprar deuda pública por valor de 400.000 millones de pesetas al 9,5 por ciento de interés, en vez de al 15-16 por ciento, y a responsabilizarse del préstamo de 400.000 millones que el Banco de España hizo a los Bancos del holding para cubrir los coeficientes de caja que le correspondían.

## QUIEREN COBRAR DEL PRESUPUESTO

Madrid (Europa Press). — Unos 30 delegados de Bancos de «RUMASA» se encerraron a la una de esta tarde en la sede central del grupo en Madrid para protestar «por la reprivatización de los citados Bancos, decidida ayer por el Consejo de ministros».

A los encerrados se sumó Agustín Moreno, miembro de la ejecutiva confederal de CC. OO. y responsable de la comisión de seguimiento de «RUMASA» dentro del sindicato.

# TRABAJADORES DEL SECTOR NAVAL SE ENFRENTARON CON LA POLICIA

«El Correo Catalán» no salió por huelga de los empleados

Gijón (Efe). — Trabajadores del sector naval y Fuerzas de la Policía Nacional se han enfrentado, esta tarde, en Gijón, durante una manifestación en la que unas 500 personas intentaron ocupar un barco, en el puerto de El Musel.

Los manifestantes acordaron, en una asamblea previa, intensificar las protestas contra el decreto de reconversión y convocar una huelga general, para el próximo doce de Julio.

Al terminar la asamblea, los trabajadores se manifestaron por las calles gijonesas, se enfrentaron con la Policía, protagonizaron diversos incidentes, cortaron el tráfico en la autopista de Gijón a Oviedo e intentaron ocupar un barco.

## NO SALIO

«EL CORREO CATALAN»

Barcelona (Europa Press). El rotativo barcelonés «El Correo Catalán» no salió hoy a la calle debido a una huelga convocada por los trabajadores del diario para los días 27 y 30 de Junio y 3, 6 y 7 de Julio, al no llegarse a un acuerdo en la negociación del convenio colectivo.

Los trabajadores de «El Correo Catalán» solicitan un aumento salarial del 9,75 por ciento y diversas mejoras sociales, una de las cuales es frenar la contratación temporal. Por su parte, la empresa editora, «Fomento de la Prensa, S. A.», ofrece un aumen-

to del 8,5 por ciento y se niega a negociar el tema de los contratos temporales, según fuentes de los trabajadores.

## APOYO A LOS PILOTOS DE «IBERIA»

Madrid (Europa Press). — La Asociación Española de Pilotos Civiles Comerciales difundió esta tarde una nota en la que anuncia su apoyo al SEPLA (Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas) en su conflicto con la compañía «Iberia».

La Asociación difundió la siguiente nota:

«La Asociación Española de Pilotos Civiles Comerciales manifiesta a la opinión pública:

Que después de la asamblea general extraordinaria celebrada el pasado día 27 y por mayoría, con sólo cinco votos en contra y una abstención, los pilotos pertenecientes a esta asociación han acordado estar junto a sus compañeros del S. E. P. L. A., con respecto al tema de la regulación de empleo del personal de vuelo de la compañía «Iberia».

De esta manera se consiguiera la unidad de criterios de la práctica totalidad de los pilotos de todas las compañías españolas».

## PROXIMA REGULACION DE EMPLEO EN «C. A. S. A.»

Madrid (Efe). — Construc-

ciones Aeronáuticas, S. A. (CASA), presentará próximamente un expediente de regulación de empleo que afectará a unas 1.500 personas por un periodo de seis meses.

Así lo confirmó hoy el presidente de la entidad, Fernando de Caralt en una reunión convocada para informar de los resultados obtenidos por la Compañía en 1983.

Estas medidas, entre las que figura un plan de jubilaciones para los empleados de 60 a 62 años, que puede afectar a unas 370 personas, son según Fernando de Caralt, «estrictamente coyunturales».

## U. G. T. DESCONVOCA LA HUELGA DE AMBULANCIAS PREVISTA PARA MAÑANA Y PASADO MAÑANA

Madrid (Europa Press). — La Federación de Transportes de UGT difundió esta noche un comunicado en el que anuncia que desconvoca la huelga que estaba prevista para los días 29 y 30 de este mes de Junio, a escala estatal, en el sector de ambulancias.

La Federación basa su actitud en la apertura de nuevas negociaciones entre la UGT y la patronal de ambulancias, ANEA, para discutir las cuestiones que provocaron la convocatoria de la huelga.

El comunicado dice finalmente que si las negociaciones no prosperan, «no se descartarían nuevas huelgas».

# Duras críticas a la suspensión de un debate González-Fraga

## Se acusa al Gobierno de esquivar todo el control en el Parlamento

Madrid (Efe). — La oposición está «molesta y defraudada» por la suspensión del debate parlamentario entre Felipe González y Manuel Fraga, previsto para ayer, en el Pleno del Congreso.

Este debate, consecuencia de una interpelación de Fraga al jefe del Gobierno sobre aspectos de la política nacional, fue suspendido por el viaje de Felipe González a París, para asistir a la final de al Eurocopa de fútbol.

Manuel Fraga, presidente del Grupo Popular, tenía previsto interpelar a González sobre el estado de la Nación y, en concreto, acerca de la política económica, inseguridad ciudadana y desarrollo autonómico.

La interpelación de Fraga, pospuesta para esta tarde, ha vuelto a ser suspendida debido, según el vicepresidente de la Cámara, Leopoldo Torres, al debate del Plan Energético Nacional (PEN) y a que «los jueves no es un día previsto para interpellaciones».

Esta explicación ha generado protestas en el seno de la Coalición Popular pues según su portavoz Miguel Herrero, «el Gobierno pretende esquivar toda labor de control en el Parlamento».

## LAS AUTORIDADES YUGOSLAVAS SUSPENDEN EL VIAJE DE PECES BARBA

Madrid (Efe). — Las autoridades yugoslavas han suspendido un viaje que tenía previsto realizar a ese país el presidente del Con-

greso de los diputados, Gregorio Peces Barba, según fuentes próximas a la presidencia de la Cámara.

Peces Barba iba a permanecer en Yugoslavia del 4 al 7 de Julio próximo, respondiendo así a una invitación de su Asamblea legislativa.

Las mismas fuentes dijeron a «Efe» que los problemas surgieron cuando Peces Barba pidió entrevistarse con la oposición yugoslava.

Las autoridades de Yugoslavia contestaron, en un primer momento, que la entrevista con la oposición era «problemática».

Peces Barba insistió y adjujo que, en todos sus viajes al extranjero, se entrevistaba tanto con los representantes de las fuerzas políticas que están en el Poder como con los que están en la oposición.

Al final, el viaje ha sido suspendido por el Gobierno yugoslavo que justificó su suspensión por enfermedad del presidente de la Asamblea legislativa, que iba a ser el anfitrión de Peces Barba.

## FUERON LOS SOCIALISTAS

Madrid (Europa Press). — Luis Fernández Madrid, portavoz adjunto del Grupo Popular del Senado ha declarado esta mañana a «Europa Press» que su grupo no solicitó el aplazamiento del debate sobre la Ley Sindical hasta Septiembre próximo. Fue precisamente el grupo de senadores socialistas quien remitió al presidente de la Cámara Alta

un escrito en tal sentido, contra el que se pronunció el Grupo Popular.

Juan José Laborda, portavoz del Grupo Socialista, declaró anoche en la Cámara Alta que era preferible dejar hasta Septiembre la discusión de la Ley Sindical, porque había que separar los aspectos orgánicos y eso requería un estudio detallado de cada artículo.

En el fondo de esta «maniobra», los senadores del Grupo Popular sospechan que se halla el intento de impedir la presentación de un recurso previo de inconstitucionalidad contra la Ley de libertad sindical.

## LA OPOSICION PIDE RECURSO PREVIO PARA LAS LEYES ORGANICAS

Madrid (Efe). — La oposición considera que los estatutos de autonomía y las leyes orgánicas son susceptibles de interposición de recurso previo de inconstitucionalidad.

Así lo expresa Miguel Herrero, portavoz de Coalición Popular, en la proposición de Ley que hoy presentó ante la mesa del Congreso sobre la interposición de recurso previo, dentro de la Ley Orgánica del Tribunal Constitucional.

Esta proposición es totalmente contraria a la ya presentada por los socialistas para que se suprima la posibilidad de interponer este recurso, lo que ha provocado el unánime rechazo de los demás grupos de la Cámara.

# Fidel Royuela

FABRICA DE LEJIA EL CID  
ARTICULOS DE LIMPIEZA

*a y desea clientes amigos felices fiestas*



SOCIEDAD PETROLIFERA ESPAÑOLA SHELL, S. A.

DISTRIBUIDOR

PRODUCTOS

TEEPOL

LOS COLONIA, 5 TEL. 212139 BURGOS



## LOS VIEJOS COSOS

## LA PLAZA DE BEJAR, LA MAS ANTIGUA DE ESPAÑA

Madrid (Colpisa). — En el ruedo ibérico se conservan piedras y maderas muy viejas, formando la estructura de varios cosos taurinos con un rancio sabor histórico.

En este artículo vamos a referirnos solamente a los cosos construidos en el siglo XVIII, por pertenecer a la centuria de consolidación definitiva del toreo a pie y por ser herederos directos de las plazas mayores, escenarios donde corrian toros los toreros de a pie y los miembros más distinguidos de la nobleza española. Las plazas tema del presente trabajo se erigieron con el objeto exclusivo de correr toros, y se hicieron de forma circular para evitar que los astados tomaran querencia en los rincones, cosa que solía acontecer en las cuadradas y en las rectangulares, tomándose además como modelos los anfiteatros romanos.

La plaza de toros más antigua de España es la del Castañar, en Béjar, provincia de Salamanca. Fue concluida en 1714 y erigida, con autorización del duque de Béjar, junto al santuario de la Virgen del Castañar,

a fin de facilitar recursos a la Cofradía religiosa, hecho corrientísimo en aquellos años, pues hay noticias de otras cofradías que organizaban corridas con que sostener el culto u otras atenciones de los santos titulares. La plaza de toros de Béjar es de piedra, ladrillo, madera, de forma circular y con una capacidad para 3.000 espectadores. Fue restaurada en 1962.

La segunda plaza en antigüedad es la de Campofrío (Huelva) también edificada por una cofradía: La del Apóstol Santiago. La plaza de toros campofriense es de mampostería y en las obras colaboró el vecindario, siendo concluida en 1718. El deseo de dar mayor esplendor a las fiestas patronales con la celebración de corridas engendró la idea de su erección.

Desde el año 1722 funciona la plaza cuadrada de Las Virtudes, de Santa Cruz de Mudela (Ciudad Real), antiguo señorío del marqués de Santa Cruz, con Alvaro de Bazán, el esclarecido marino del tiempo de Felipe II. Uno de los lados de este coso —cuadrado como las plazas mayores— está apoyado en el santuario de la Virgen de las Virtudes. Tiene tendidos y gradas en tres de sus lados, balconaje de palcos corridos en el lado restante, y capacidad para 2.400 almas. Nos parece inconcebible que a esta vetusta plaza se le diera forma cuadrada cuando este tipo de inmuebles ya habían adoptado la circunferencia o el polígono, a menos que se hiciera pensando también en los juegos de cañas u otros ejercicios de jireta o, como dice cierta información, fuera construida de ese modo para eludir impuestos, porque haciéndola cuadrilonga había de ser considerada como corral.

Entre 1755 y 1757 fue construida la plaza de toros de Almadén. En el año 1755 fue provocado por los peñados un incendio en las galerías de las minas, cuya extinción duró dos años y medio. A fin de que no emigraran los mineros por falta de trabajo, se les dedicó a la construcción de varias obras públicas, entre ellas la plaza de toros. El coso de Almadén, de forma hexagonal por dentro y por fuera, posee interiormente unas características similares a la de Ronda, pues el tendido está cubierto y toda la plaza rodeada de arcos que sostienen el graderío. Posee una capacidad de unos 4.000 espectadores. Hace años existía la intención de solicitar para este coso la concesión de «monumento de interés nacional», extremo que ignoramos si se consiguió.

La plaza de toros de Zaragoza también es una de las más antañonas de España. Fue construida en 1764 por iniciativa de don Ramón de Pignatelli al objeto de liberar a la Plaza del Mercado de la celebración de corridas. Se llevaron a cabo reformas en 1895, y en 1917 quedó transformada en el coso actual. Su aforo es de 13.871 localidades.

La Real Maestranza Sevillana de Caballería levantó una plaza cuadrilonga de madera en El Arenal o esolana allá por el año 1707, reemplazada, una vez allanado el montículo del Garatillo, por otra de madera, redonda, en 1733. En el año 1763 se erige en el mismo lugar la nueva plaza, comenzando las obras de fábrica unos años más tarde. En Octubre de 1805 un huracán destruyó la parte de madera, y lentamente se fue sustituyendo por mampostería, hasta quedar el coso totalmente concluido en 1881 con un aforo de 12.500 localidades. Merced al privilegio real de 1730, la Maestranza podía celebrar veinticuatro corridas anuales.

En 1784 la Real Maestranza de Ronda construyó la plaza de toros, pero a poco se arruinó y hubieron de levantarla al año siguiente. La plaza de toros rondeña, con una capacidad para 6.000 espectadores, tiene los tendidos cubiertos y en conjunto es una bella construcción de estilo neoclásico. Por estas y otras consideraciones de carácter histórico, se pretendió fuera declarada monumento, lo cual ignoramos si se llevó o no a efecto.

La plaza de toros del real sitio de Aranjuez quedó inaugurada el 14 de Mayo de 1797. Su construcción se hizo por cuenta del Real Patrimonio, a quien pertenece. Fue reedificada en 1829 y reformada en 1851 y en 1881, siendo reinaugurada con una corrida del marqués viuda de Salas y los espadas «Chicorro», Angel Pastor y «Lagartijo», bajo la presidencia de Alfonso XII.

No sabemos de cuánta consideración serían las reformas aludidas, pues el coso tiene una pátina que le da un indudable aspecto de vejez, como si aquellas obras no hubieran sido muy radicales.

La plaza tiene un gran parecido a la que existió junto a la puerta de Alcalá de Madrid, entre la calle del mismo nombre y la de Serrano. Su aforo es de 12.000 almas.

No sólo en España existen plazas antañonas. También las hay en el extranjero.

En Méjico, donde como en otras repúblicas de Hispanoamérica las corridas empezaron a celebrarse casi poco después de la conquista poseen la plaza de toros más antigua del continente en Cañadas (Jalisco), que se edificó en 1680. Es de mampostería, con una capacidad para 2.500 espectadores, y todos los años la remozan.

La segunda plaza en antigüedad de América es la famosa de Acho, en Lima, que fue erigida en 1766, aunque posteriormente reformada y ampliada hasta los 13.600 espectadores.

Pero todavía hay en el mundo taurino dos plazas que superan en antigüedad a todas las demás: los anfiteatros romanos de Arlés y Nimes en el Mediodía de Francia.

## Nada más salir de la Iglesia, dos recién casados forman una torre humana

## Un ganadero murciano compró seis millones de lombrices

Tarragona (Europa Press) Nada más salir de la iglesia, después de concluir la ceremonia de su boda, un «casteller» de Tarragona, como primera celebración, formó junto con su reciente esposa y otras personas amigas una torre humana.

Los nuevos esposos, con otras dos personas, formaron la base sobre la cual se izaron otros castellers, ante los aplausos del numeroso público que se encontraba en ese momento en la plaza. La esposa, lógicamente, iba con su vestido de novia.

El matrimonio lo forman Antonio Durán y Dolores Benet. Antonio es «casteller» y miembro de la «Colla Jove dels Xiquets de Tarragona».

## GANADERO MURCIANO COMPRA SEIS MILLONES DE LOMBRICES

Las Torres de Cotillas (Murcia) (Efe). — José Sebastián, ganadero de Las

Torres de Cotillas, ha invertido 4,5 millones de pesetas en la compra de seis millones de lombrices rojas americanas, de las que espera obtener unos beneficios anuales de 12 millones de pesetas.

El gusano, que se alimenta de estiércol y desperdicios, produce un excremento que es utilizado como fertilizante de calidad con un coste mínimo, al tiempo que se reproducen vertiginosamente.

El ganadero espera que, dentro de catorce meses, el precio de las lombrices haya pasado de seis a veinte millones después de haberle «fabricado» fertilizantes por valor de tres millones de pesetas.

Por otra parte, José Sebastián tiene asegurado el mantenimiento de sus animalitos, dado que posee un rebaño de vacas y lo único que debe hacer para conseguir que sus seis millones de lombrices «trabajen» es regarlas dos veces diarias, porque sólo pueden vivir en un medio húmedo.

## El Código Postal se implantará a partir del próximo domingo

A partir del próximo 1 de Julio se procederá a la implantación, en todas las capitales de provincia de España, del Sistema de Codificación Postal.

Estos códigos vienen a sustituir a los antiguos distritos postales, y su implantación tendrá un período de adaptación, aún no determinado, hasta que los usuarios puedan consignarlos en sus cartas, tarjetas e impresos.

Terminado ese período, la correspondencia que no lleve consignada el Código Postal, será devuelta al remitente.

La Jefatura Central de Comunicaciones ha editado unas guías en las que se señalan los códigos postales de todas las calles de las capitales de provincia, que se han distribuido a las Jefaturas provinciales.

Se espera que, en un futuro no lejano, los Códigos Postales se extiendan a todos los lugares de España.

Es posible que, en fecha próxima, se actualicen las guías o se las provea de anexos para los casos de cambio de nombre de calles, efectuados con posterioridad a la edición de las guías.

La implantación de estos códigos postales, además de facilitar la labor de clasificación y reparto, por medio de ordenadores, supondrá un mejor servicio al usuario en cuanto a rapidez en la distribución.

## Una obra de Picasso, vendida en más de 140 millones de pesetas



Londres. — La obra de Pablo Picasso «Cabeza de mujer (Mujer en rosa)», propiedad del barón H. H. Thyssen-Bornemisza y pintado en 1906, que ha sido vendida en la galería Sotheby de Londres por algo más de 140 millones de pesetas. — (Telefoto Efe-Upl)

## SALTAR SOBRE LA PROPIA SOMBRA

El hombre no puede saltar sobre su sombra —no puede suprimir la muerte ni transformar la naturaleza humana, entre otras muchas cosas que no puede— El hombre, pese a su aparente poder —un poder que queda absolutamente constreñido a sus posibilidades, a las que le fueron dadas en el principio— no podrá nunca rebasar los límites de su suficiencia.

Cierto que ha alcanzado grandes cotas de progreso material, cierto que en el campo de la técnica su dominio parece ilimitado, cierto que debido a tales avances el hombre puede caer en soberbia y creerse dueño y señores de los secretos del cosmos y de sus resortes —debilidad humana, acañado humano, tentación que le tiende Satán, como la sintió y la puso en práctica él mismo, para su perdición—; pero si se detiene un momento, sólo un momento y extiende la vista en derredor con mirada exenta de nieblas ofuscadoras, se dará perfecta cuenta, so pena de encontrarse, efectivamente, fanatizado por su convicción de poderío o por su necesidad (uno y otro es lo mismo), de que, a pesar de esos avances materiales que ponen asombro en la mente humana, el mundo sigue sumido en una tremenda rémora moral, el hombre continúa siendo para el hombre el lobo del dicho antiguo, el crimen cobarde, el odio, la guerra, continúan con las demás locras zarrandeando a esta pobre Humanidad, unos siguen engañándose a los otros, unos siguen enfrentándose a los otros, y todos siguen haciendo la vida ingrata, cruel, y sembrándola de mala voluntad.

El hombre no puede saltar sobre su sombra, fijémoslo bien, grabémoslo en el magín para siempre. No podremos nada, rigurosamente nada, contra el mal que nos asedia si continuamos confiados exclusivamente en nuestras propias fuerzas y en nuestra propia capacidad —¡tan menguadas, tan limitadas!— No podremos nada en favor de una convivencia digna, de la paz tan pregonada por arduos pacifismos, por enmascarados pacifismos que, tal como están las cosas, sólo pueden engañar a los simples y a los incautos, a los bobos de Coria. No podemos nada contra la corrupción, el crimen, lo canallesco y lo nefando.

Viajaremos por los aires a velocidades supersónicas, obtendremos la satisfacción de nuestros deseos materiales con sólo pulsar determinados botones, el confort nos rodeará por doquier... etc., etc., pero seguiremos en medio del mal, de nuestra impotencia, recibiendo el zarpaço del odio y del crimen, del dolor inferido por el hombre, y sobre todo, nos sentiremos cada vez más vacíos, progresivamente se dejará sentir en lo hondo de nuestro ser, si seguimos siendo hombres, a pesar de todo, y no hemos trocado en fantoches cibernéticos, una sensación de fracaso cósmico que nos hará levantar, acaso demasiado tarde, los ojos a lo alto, en busca de Dios.

La ceguera positivista, en un mundo ahito de positivismo y de nuevas y renacientes formas de nihilismo, habrá hecho posible el reconocimiento de la impotencia si el grado de fanatismo no es tan pronunciado que impida incluso el arrepentimiento.

FRANCISCO LOPEZ IZQUIERDO

JOSE RODRIGUEZ CHAVES



## El índice general de precios subió en Mayo un 0,5%

Madrid (Europa Press). — El índice general de precios al consumo (IPC), experimentó el pasado mes de Mayo un incremento del 0,5 por ciento, según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística (I. N. E.), dados a conocer esta tarde.

Según estos datos, para el conjunto de los primeros cinco meses del año, el incremento de la inflación fue de 3,8 puntos (1,4 en Enero; 0,4 en Febrero; 0,9 en Marzo; 0,6 en Abril, y 0,5 en Mayo), en tanto que para igual período de 1983 el aumento fue de 4,6 puntos (1,7 en Enero; 0,5 en Febrero; 0,6 en Marzo; 1,4 en Abril, y 0,4 en Mayo).

## Los restos de Castelao, en Galicia

### Nacionalistas radicales arrojaron piedras y huevos contra las autoridades

Varios manifestantes y policías heridos

Santiago de Compostela (Efe). — Los restos de Alfonso Daniel Castelao, reposan ya en el panteón de gallegos ilustres, al lado de insignes gallegos como Rosalía, Asorey o Cabanillas. Una jornada histórica para Galicia que sólo se vio deslucida por las actuaciones callejeras de grupos nacionalistas radicales. El retorno del pensador y político gallego, ha tenido como saldo varios heridos y detenciones.

El féretro de Castelao llegó con más de tres horas de retraso, sobre el horario previsto de las 17,30 horas, al aeropuerto de Labacolla. Una amenaza de bomba en el avión de «Iberia» impidió que el vuelo se iniciase regularmente.

Horas antes de la llegada empezaron a concentrarse en la terminal aérea compostelana fuertes efectivos policiales ante la presencia de varios centenares de grupos de manifestantes, todos ellos pertenecientes al Bloque Nacional Gallego.

El aeropuerto fue acordado, mientras el avión de «Iberia» tomaba tierra a las 20,02 horas. El féretro una vez bajado del avión fue conducido a un hangar donde se le colocó la bandera de Galicia, la misma que cubrió su féretro hace 34 años cuando fue enterrado en el cementerio de la Chacarita en Buenos Aires.

Los restos de Castelao fueron recibidos por su única hermana viva, Teresa, que visiblemente emocionada besó el féretro, y fue sostenida por el presidente de la Xunta y del Parlamento gallego.

La comitiva fúnebre emprendió a continuación viaje hacia Santiago para llegar en medio de grandes disturbios callejeros al convento de Santo Domingo de Honaval, donde está ubicado el panteón de gallegos ilustres.

En las inmediaciones del templo se habían concentrado más de 500 nacionalistas que lanzaron huevos y piedras contra las autoridades que fueron llegando al templo, entre ellos parlamentarios, conselleiros y hasta el gobernador civil de La Coruña, quien aseguró que «la Policía controlaría la situación en todo momento para mantener el orden».

A pesar de ello, cuando la comitiva fúnebre intentó pe-

## Posible recurso de inconstitucionalidad contra la Ley de la función pública

Madrid (Europa Press). — Expertos del grupo parlamentario popular del Congreso han comenzado a estudiar detenidamente la posibilidad de recurrir al Tribunal Constitucional contra la Ley de la función pública, según declaró a «Europa Press» el diputado Arturo García Tizón.

La Ley de la función pública está sólo a falta de aprobar las enmiendas que ayer introdujo el Senado. Esto puede suceder el 26 de Julio, en el último Pleno que celebrará el Congreso de los diputados.

En principio, el grupo parlamentario popular del Congreso ha decidido presentar el recurso sólo para su-

puestos muy concretos y con la duda razonable de que tales supuestos puedan rozar la inconstitucionalidad. Este podría ser el caso de la jubilación anticipada para los funcionarios quienes pueden verse perjudicados en sus derechos adquiridos.

Por otro lado, el recurso no será previo porque la Ley no es orgánica. Por el contrario, se trataría de presentarse de un recurso ordinario, para lo cual los posibles recurrentes tienen de plazo 3 meses desde que la Ley aparezca publicada en el «Boletín Oficial del Estado». La Ley entraría en vigor, al margen de que sea o no recurrida.

### ¿QUE PASA?

Madrid (Europa Press). — El presidente del Colegio Nacional de Secretarios, Interventores y Depositarios de la Administración Local Mario Corella, afirmó hoy que «o bien la Ley de la función pública o la de ré-

gimen local son inconstitucionales, porque se contradicen en lo que respecta a los funcionarios».

Para Mario Corella, mientras la Ley de la función pública mantiene los Colegios nacionales, la Ley de bases de Régimen Local permite que el Ministerio declare a extinguir los Cuerpos cuando se exija un proceso de racionalización de la Administración.

«Lo extraño —añadió— es que se puedan suprimir los Cuerpos de secretarios, interventores y depositarios cuando la Ley dice que se mantienen las funciones de estos Cuerpos nacionales».

La Ley, según el Consejo nacional de secretarios, quita a éstos funciones de tesorería, intervención y contabilidad y sólo dejan la fiscalización y el control interno «pero nos quitan las armas para llevarlas a cabo, mientras que se introduce a personal no sometido al estatuto funcional o a contratados».

## Contestación a Lluch sobre la donación de sangre en Ciudad Real

### Le dicen que no ha sabido leer bien las estadísticas

Ciudad Real (Logos). — Las recientes declaraciones del ministro de Sanidad, Ernesto Lluch, en las que afirmaba que de la sangre donada en la provincia de Ciudad Real se pierden una tercera parte, ha encontrado rotunda e inmediata contestación en esta provincia, tanto en la residencia de la Seguridad Social como en la Hermandad de Donantes de Sangre. Tanto los responsables de ésta, como algunos donantes a título particular, han manifestado que la transparencia informativa ha guiado siempre la actuación de la misma desde que el nuevo equipo, que preside Braulio Campos, tomó posesión en Mayo del pasado año.

Tanto el gobernador civil, Joaquín Iñiguez, como el presidente de la Junta de Comunidades, José Bono, han vertido en diversas ocasiones numerosos elogios hacia la labor de esta institución y de su di-

rección. De una manera especial se destaca la felicitación recibida de Francisco García Zapata, actual director general de Trabajo, quien tras un gravísimo accidente en el que pereció su chófer en Aranjuez, recibió todo tipo de atenciones, que él agradeció en carta dirigida a la Hermandad. Por su parte, el doctor Sánchez Bastante, jefe del Servicio de Hematología de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Ciudad Real, ha dicho que las declaraciones del ministro se eban a un error del mismo, ya que no ha sabido interpretar adecuadamente las estadísticas elaboradas por la propia residencia de Ciudad Real. Esta provincia tiene en la actualidad un número aproximado de treinta mil donantes, de los que sólo unos seis mil entregan su sangre para las necesidades de Ciudad Real, ya que el resto, proveniente de los localidades de Alcázar, Almagro, Argamasilla de Alba, Bolaños, Campo de Criptana, Daimiel, Herencia, Socuéllamos, La Solana, Tomelloso y Villarrubia, va a parar a Madrid y más concretamente al Hospital provincial de la Diputación «Primero de Octubre», Instituto Nacional de Hematología y residencia de la Seguridad Social «La Paz». El doctor Sánchez Bastante añadió que el tanto por ciento de la sangre caducada está en la línea nacional y se emplea para la obtención de plasma, también necesario en las instituciones sanitarias.

## El Congreso aprobó el Plan Energético Nacional

Madrid (Efe). — El Pleno del Congreso aprobó hoy el Plan Energético Nacional (PEN), tras dos meses de debate en ponencia y comisión y una complicada votación de dos horas de duración.

Este hecho se produjo al votarse, una a una, las 130 propuestas de resolución presentadas por los diferentes grupos al texto del PEN, en sus apartados general, sector eléctrico, hidrocarburos, carbón y energía renovables.

El Gobierno, según aprobó hoy el Pleno tras la presentación de una enmienda transaccional socialista, remitirá con una periodicidad anual al Congreso de los Diputados un informe sobre el cumplimiento de las actuaciones del Plan Energético Nacional, para su evaluación por la Comisión de Industria,

La novedad más importante en este debate final del PEN fue la aprobación de la cláusula de revisión, tal y como recoge la transaccional socialista.

Según ésta, en el primero de los informes que se remita a la Cámara, en el primer trimestre de 1985, el Gobierno establecerá un conjunto de criterios que permitan evaluar la evolución de la demanda energética y correlacionarla con los objetivos de ahorro, conservación de la energía y magnitudes económicas.

Si de esta revisión anual resultara un crecimiento del consumo eléctrico significativamente superior al previsto en el PEN-83 y, en períodos sucesivos, se confirmase que tal desviación es estructural, se procederá a la reactivación de centrales paralizadas o a la instalación de otras alternativas».

## Fernando Morán hablará de amor, por televisión

Barcelona (Europa Press). — El próximo domingo día 1 de Julio, el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, se trasladará a los estudios de TVE en Sant Cugat del Vallés (Barcelona), para participar en el programa «Hablemos de amor» que presentan Margarita Riviere e Iván Tubau.

El tema a tratar se refiere

a la «aventura amorosa» y el señor Morán compartirá criterios con la escritora Rosa Montero. Estaba previsto que el programa comenzase a emitirse en directo el domingo día 1, sin embargo por exigencias de programación no comenzará a emitirse hasta el día 8 de Julio. Es por esto que el domingo el diálogo con el señor Morán y Rosa Montero será grabado.

## El Tribunal Constitucional rechaza un recurso del ex-general Armada

Madrid (Efe). — El Tribunal Constitucional rechazó la admisión a trámite del recurso del ex-general Alfonso Armada contra la sentencia del Tribunal Supremo que le condenó a 30 años de reclusión.

La decisión de no admitir a trámite el recurso de amparo constitucional de Alfonso Armada quedó plasmada en un auto del Tribunal Constitucional que tiene fecha del pasado día 6 y que hoy fue dado a conocer a «Efe» por fuentes del citado Tribunal.

Alfonso Armada y Comyn, nacido en Madrid el 12 de Febrero de 1920, era general de división y segundo jefe del Estado Mayor del Ejército cuando se produjeron los hechos del «23-F».

El Tribunal Supremo, en sentencia firme del 28 de Abril del pasado año, condenó a Armada como autor de un delito consumado de rebelión militar, rebelión

### OTRO LIBRO

Barcelona (Europa Press). «Las visperas del 23-F» es un nuevo libro que acaba de aparecer en el mercado sobre el intento de asalto al Congreso de los diputados publicado por editorial «Plaza y Janés», cuyos autores son el abogado Santiago Segura y el periodista Julio Merino.

Este libro es la segunda parte de la trilogía titulada «Jaque al Rey», que se completará con un tercer tomo cuyo título será «El Tribunal Supremo también puede equivocarse».

«Las visperas del 23-F» pretende presentar los antecedentes sobre el frustrado asalto al Congreso y los «errores», «actuaciones políticas» y «objetivos» que lo ocasionaron.

### En Cáceres y Badajoz

## Más de dos mil alumnos repetirán los exámenes de acceso en COU

### A causa de una filtración en las pruebas

Badajoz (Europa Press). — Más de 2.000 alumnos de COU de Cáceres y Badajoz deberán repetir los exámenes de acceso a la Universidad «Este rectorado —dice una nota difundida hoy— aún después de haberse comprobado de forma fehaciente la filtración de algunas de las pruebas».

En concreto, han sido anuladas las pruebas celebradas en las tardes de los días 25 y 26 de Junio, y los alumnos han sido convocados a repetir dichas pruebas el día 29, desde las 8,30 a las 4,30 de la tarde.

Al parecer fue un profesor de la Universidad Laboral de

Cáceres y miembro de uno de los cinco tribunales, quien decidió, en presencia de un abogado, impugnar los exámenes.

«Este rectorado —dice una nota difundida hoy— aún después de haberse comprobado de forma fehaciente la filtración de algunas de las pruebas».

Indica que se ha ordenado la investigación encaminada a esclarecer los hechos y si es posible arbitrar las medidas disciplinarias más rigurosas contra los responsables.

## Proceso democrático en Hispanoamérica

Lisboa (Efe). — Políticos socialistas, socialdemócratas, democristianos y liberales de Europa y de las Américas se reunirán en Lisboa desde mañana para, por primera vez en conjunto, analizar el proceso de democratización latinoamericana. La reunión, que abordará como tema genérico «el desafío democrático de América Latina», es una consecuencia del encuentro mantenido sobre este mismo asunto el año pasado en Roma, entre líderes de las Internacionales Socialista, Liberal y Democristiana.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

cosa

nuestra



# HITCHCOCK, DE ACTUALIDAD PERMANENTE

Es uno de los contados genios del cine cuya obra es imperecedera. Alfred Hitchcock sigue triunfando después de su muerte. Sus filmes conservan una lozanía que los mantiene en las programaciones de cine clubs, de la televisión y hasta de las salas comerciales, como si se tratase de estrenos ansiosamente esperados.

El éxito de público alcanzado con «Lo esencial de Hitchcock» un ciclo compuesto por cinco títulos de los años 50, ha superado las más optimistas previsiones de los distribuidores y empresarios cinematográficos. Iniciado con «La ventana indiscreta», en el que James Stewart hace uno de sus mejores trabajos a las órdenes del mago del suspense, se continuó con «Vértigo». «El hombre que sabía demasiado», «La soga» y «Pero, ¿quién mató a Harry?», los cuatro primeros protagonizados por Stewart y el último, con Shirley Mac Laine, ganadora del Oscar 84, en su debut cinematográfico.

## UNA COLABORACION DE MAS DE CINCUENTA AÑOS

«Rebeca», «Sospecha», «Recuerda» y tantos y tantos otros se han pasado una vez y otra por la televisión y se han repuesto en las salas. Son de los pocos filmes que han vencido al paso del tiempo. Los ciclos dedicados a Hitchcock, como los de John Ford, Hawks o los consagrados a mitos: Bogart, Marilyn Monroe, Rita Hayworth han sido acogidos favorablemente por públicos de distintas generaciones. Los «cortos» de Hitchcock, presentados en la pequeña pantalla, han sorprendido, igualmente, por esa perfección y esa magia con que combina la intriga, la tensión y el humor.

«Mis historias gustan porque

el espectador sabe que todo es pura ficción y que al regresar a casa va a disfrutar contando lo que ha visto. Nunca me gustó la violencia, siempre rechazé el horror y la sangre», decía el maestro poco antes de su muerte, cuando se preparaba para realizar un nuevo filme. A pesar de su delicada salud seguía trabajando con la colaboración de su esposa Alma Reville, con la que vivió más de cincuenta años de feliz matrimonio.

Su muerte fue una pérdida irreparable para el cine. «Hitch» trabajaba en «The North Night» cuando le sorprendió la muerte. Estaba ilusionado en llevar a la pantalla la vida del agente secreto germano-británico George Blake, detenido en 1961 por haber vendido secretos militares a los rusos. Su proyecto, que llevaba con la mayor reserva, estaba muy adelantado. Se hablaba, incluso, de que el protagonista iba a ser Sean Connery.

## EL PROXIMO VERANO

Sus personajes, con frecuencia cínicos o malvados, tuvieron siempre una distinción, una amabilidad, una elegancia... que los hacía diferentes. Rodó filmes de intriga y misterio, a veces con dosis de terror, como «Psicosis» o «Los pájaros». Para muchos tratadistas de cine «Psicosis» es su mejor obra, aunque él prefería «La ventana indiscreta», donde presentaba la situación de un hombre que desde una silla de ruedas, en la que se hallaba postrado por tener una pierna escayolada, espiaba a sus vecinos con ayuda de unos prismáticos desde la ventana de su vivienda.

Su sencillez le llevó a decir que sus trabajos eran intrascendentes y que su único objetivo era el de divertir al público.



Muchos de sus títulos, como «39 escalones» y «La dama del expreso», conocieron «remakes» que en general, no tuvieron éxito.

Se anuncia ahora para los próximos meses de verano —julio y Agosto, concretamente—

una selección de nueve títulos de su etapa inglesa, que serán emitidos por Televisión Española: «La muchacha de Londres» su primer filme sonoro que data de 1929; «Asesinato», «Lo mejor es lo malo conocido», «39 escalones», «Agente

secreto», «Sabotaje», «Inocencia y juventud», «Alarma en el expreso» y «Posada Jamalca». Alfred Hitchcock ha entrado hace ya unos años en la galería de los inmortales.

J. CASTILLO

# CENTRAL ELECTRICA GEOTERMICA EN EL «TECHO DEL MUNDO»

La Región Autónoma de Tíbet, con más de 600 fuentes termales, ocupa el primer lugar en China en lo que respecta a los recursos geotérmicos. Sin embargo, por creencias de tipo religioso, tales recursos no han sido aprovechados como era debido. Ahora, la idea de que todas esas fuentes fueron creadas por Buda, va desapareciendo en el «Techo del Mundo».

En el Distrito Coma, a 4.600

metros de altitud y al Norte del Himalaya, casi todos los tibetanos tienen sus termas domésticas, en las que toman baños. Además, gracias al calor terrestre, la temperatura de sus habitantes llega a 18 grados centígrados, pese a que la temperatura mínima en la noche es bajo cero. Por otro lado, las familias del distrito también cuentan con estanques subterráneos, que les

serven para conservar agua caliente.

Actualmente, los tibetanos que viven en zonas ricas de aguas geotérmicas no sólo tienen sus baños domésticos, sino también balnearios e invernaderos de calor terrestre. Incluso el ganado enfermo puede ser tratado con balneoterapia en establecimientos especiales.

En esta región, funcionó la

Central Eléctrica Geotérmica de Yangbajain, la mayor de su tipo en China. Su capacidad de generación llega a 7.000 kw. Para 1990, reveló un funcionario del Gobierno regional, a esta central tendrá otras cinco unidades de generadores, cada una con una potencia de 3.000 kw.

El Gobierno regional ha decidido transformar un gran invernadero de calor terres-

tre en la cercana de dicha central en una base productora de 75.000 kilos de verduras al año.

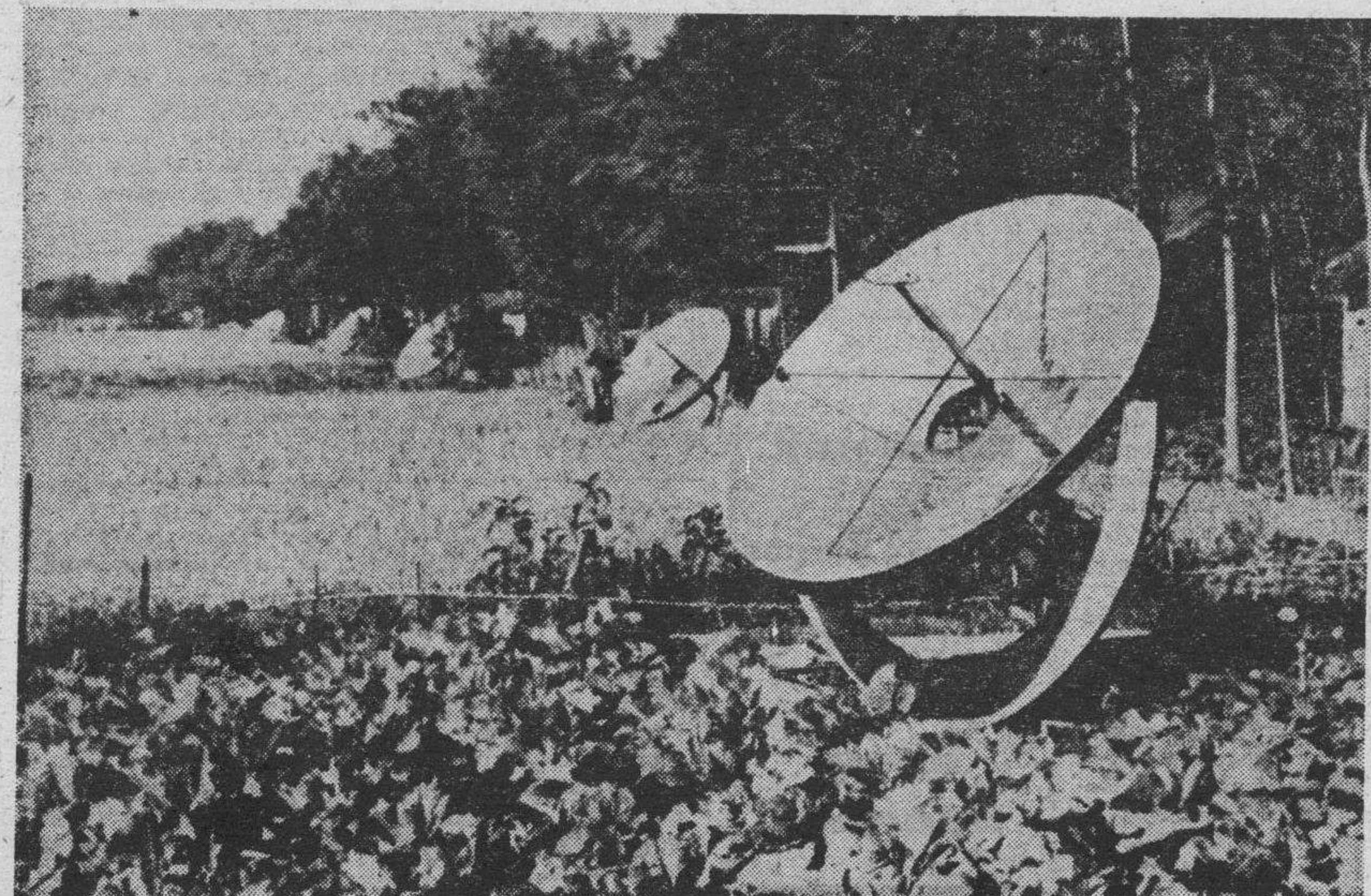
En los próximos años, también se construirá en las inmediaciones de la central termoeléctrica varias granjas de gallinas y talleres de elaboración de lana y cuero, a fin de aprovechar en lo más posible sus aguas calientes residuales.

China ha firmado convenios con el Programa de las Naciones Unidas para el desarrollo e Italia para una explotación más amplia de los terrenos geotérmicos de Yangbajain.

Los geólogos chinos sostienen que un activo cinturón geotérmico se extiende al Sur del Tíbet y que se une con el Mediterráneo y la Región Circum-Pacífico. El flujo de calor terrestre del sector de 2.000 kilómetros de este cinturón en el Tíbet alcanza 680.000 kilocalorías por segundo, cifra equivalente al volumen anual de calor logrado con tres millones de toneladas de carbón. Esto nos indica la enorme potencialidad de energía del Tíbet, el «Techo del Mundo».

En otras partes de China, también se usa la energía geotérmica con fines agrícolas, que permite el ahorro de tres millones de toneladas de carbón al año en término medio.

SIM MINGHEN COLPISA



# EL CAURI MONEDA

Por Rafael

J. K. Galbraith escribió: «Antigua, pero la idea y que puede aceptarse como un juicio es, en todos los aspectos, simplemente una circunstancia del mundo».

Hasta llegar a la concepción del dinero, la humanidad tuvo que pasar por etapas y es el resultado de sus progresos de su lugar de residencia, de sus

En aquellos tiempos de la prehistoria, el intercambio de mercancías obligaba a un intercambio de mercancías, operación que tenía un límite, el más mínimo apuro por las necesidades o razas, tomasen el acuerdo de los términos más dispares sirvieron, además del pago, tal como flechas, piedras, etc.

Parece ser que las conchas de este problema cuando la humanidad necesitaba, con lo que se llegó a un día y lo que se daba a cambio, tratado internacionalmente como moneda a realizar.

Es el Cauri una Cipro, dando nombre a una familia de moluscos ctenobranquios, caracterizada por una abertura larga y estrecha, profundos y con los dos bordes de la concha de ciento veinte especies vivas.

Dentro de esta larguísima familia, la «moneda» (la empleada como moneda) se trata de una concha de una especie ventrada, de color blanco amarillento, con la superficie hinchada y nudosa. Es peculiaridades al objeto de no confundirse con la «moneda» ya llamada entonces «cauri».

Como se apuntó, era el objeto de antigüedad más remota, sobre todo en África, sobre todo en los países del este, habiendo sido introducidas por los portugueses como en otras regiones del interior de Simbipuri y Bushih. Existen también como moneda en Asia, en algunas islas como en Filipinas, habiendo pasado

Cumple esta concha, además de ser un medio de dinero. Las embarcaciones europeas cambiaban en la costa occidental de palmera. Ya Barth, en su viaje al asombroso comercio que con los negros del África Central, utilizaba mil conchas de cauri moneda por setenta francos. Es decir, dos veces el valor de un thaler. La venta de treinta millones de «cauri moneda» dependía del precio de la plaza del brillo y de las manchas.

Era curioso su transporte por las islas. Y así como si fuera necesario, centenares en unos cordones, en su manipulación de pago, en algunos lugares se contaban una a una. Beckmann, en 1793, que en la historia importante de estas conchas-monedas, fardos o barriles que contenían cauri. La importancia de estas conchas, el cuidado de la cantidad en las conchas, lo que actualmente pone el límite para el cambio.

Pero y como era de esperar, con el tiempo, las conchas fueron sustituidas por el dinero estable y respaldado y por eso las costas eran auténticos «banco» de lativa facilidad, con cuyos conchas debido a su vistoso colorido y brillo necesitaban, incluso la compra de conchas que actualmente empleamos, dentro de otra historia.



A POCAS FECHAS DE SU ENTRADA EN SERVICIO

## «La circunvalación de Burgos parece un sueño»

- «Hay que construir el acceso de Cortes, porque se puede causar si no un grave daño»
- «No me olvido de los pasos a nivel, pero algunos organismos demuestran poca comprensión»

Importantes mejoras en los servicios de la Aduana Interior, que ha cumplido un año.- La recuperación del río es un hecho evidente con la depuradora

Declaraciones del alcalde, don José María Peña San Martín, al «DIARIO»

Un año ha cumplido la actual Corporación Municipal. Este hecho y el conmemorarse las fiestas mayores de la Ciudad, junto con la inmediata puesta en marcha de la carretera de circunvalación y la repercusión que ha de tener en Burgos en su ordenación viaria, es motivo para entrevistar al alcalde de Burgos don José María Peña San Martín que glosa estos aspectos de la actualidad municipal al mismo tiempo que otros asuntos que interesan a los burgaleses.

Así transcurrió el diálogo con la primera autoridad municipal:

—¿Cómo quedará configurada la circunvalación de Burgos? ¿Qué novedades habrá en el ordenamiento del tráfico interior. Cuáles son las zonas más afectadas. Qué representa para Burgos? ¿Se hará la penetración de Cortes?

—La obra, denominada en principio como Ronda de Burgos, es una verdadera circunvalación que permite al tráfico de paso sortear la ciudad a una distancia tal (unos dos kilómetros) que no tiene interferencias con la zona urbana.

Como tal circunvalación es una vía que une las carreteras nacionales 120-620 con la N-1 en dos puntos, antes y después de la ciudad, permitiendo también la incorporación del tráfico desde y hacia Logroño.

En cuanto a las características de la obra, ésta se divide en dos tramos:

El primero a cargo del MOPU comienza en la carretera nacional 620 en los alrededores del pueblo de Buniel y después de cruzarse a distinto nivel con la carretera de Arcos, aunque con conexión con la misma, enlaza con el segundo tramo en la carretera N-1 a la altura del Hostal Landa, donde existirá un enlace de esta carretera con la circunvalación.

El segundo tramo, a cargo de la empresa concesionaria de la Autopista Murgos-Máizaga, comienza en el enlace anteriormente aludido. Cruza, sin conexión con la misma, la carretera de Cardañadijo, salva el valle de Cardañadijo en terraplén, y por el Sur del pueblo de Cortes y después de cruzar a distinto nivel la carretera de Cardañadijo enlaza con la Autopista en el término de este municipio.

Antes de esta unión con la autopista habrá una penetración a la circunvalación que atravesando el río Arlanzón y el ferrocarril Madrid-Irún conectará con la N-1 en los alrededores del aeródromo de Villafraía.

Las novedades del tráfico interior en Burgos presentan dos vertientes: itinerarios y seguridad.

Esta última se verá aumentada considerable-



Don José María Peña San Martín habla un año más para los lectores del DIARIO en las fiestas mayores de San Pedro. — (Foto FEDE).

mente durante todo el año, pero especialmente en épocas de vacaciones, fines de semana y puentes, ya que todo el tráfico internacional, especialmente el dirigido o procedente de Portugal y Marruecos utilizará la circunvalación; de igual manera el tráfico pesado de tránsito utilizará la circunvalación, con lo que aparte de aumentar la fluidez, aumentará también la seguridad.

Los itinerarios pueden verse afectados parcialmente ya que al quedar más despejadas algunas vías, se utilizarán más, en lugar de usar otras alternativas como ahora se está haciendo; por otra parte, la actual Ronda I perderá su condición de tal, ya que al único tráfico de tránsito al que va a servir es al de Santander, y se convertirá en una vía urbana.

Hay una zona de la ciudad que va a notar espacialmente la puesta en servicio de la circunvalación, y es el eje formado por la calle de Victoria —Plaza del Rey (Quinta) carretera de Valladolid— En todo este eje deben desaparecer los atascos, especialmente los que se producían

en Plaza de Vega y Plaza del Rey, y por tanto se notará un tráfico más fluido.

Existen además otras zonas, que en la actualidad para el tráfico interior constituyen recorridos alternativos en días punta del mismo, que al verse el eje señalado anteriormente descargado de la mayor parte del tráfico, verán trasladarse parte del mismo a dicho eje. Por ejemplo, calle Lavaderos, Polígono Río Vena, calle San Pablo, Avda. Sanjurjo, etc.

En cuanto al tráfico, se refiere, significa ni más ni menos gran parte de la descongestión del tapón que secularmente viene siendo la ciudad; asimismo un ahorro de medios personales y materiales en controlar ese tráfico y en mantener la infraestructura necesaria para el mismo. Un aumento de la seguridad al disminuir el tráfico, fundamentalmente del pesado y sobre todo de materias peligrosas que actualmente atraviesan la zona más populosa de la Ciudad.

Un ahorro en tiempo y carburantes del tráfico interior. Una mejor y más sencilla ordenación del tráfico que no tenga que contemplar el condicionante de varios miles de vehículos diarios en tránsito.

La penetración de Cortes fue solicitada por el Ayuntamiento como complemento a la circunvalación que entrará próximamente en servicio, motivada en la necesidad de tener un acceso rápido y seguro al eje central de la Ciudad (General Vigón) al margen de los actuales accesos a través del Polígono Industrial de Gamonal y de la calle Madrid, para en gran medida facilitar la accesibilidad a la Ciudad.

Las obras más importantes de ésta corresponden a las estructuras de enlace con la circunvalación y la Ronda I, y se encuentran reallizadas, por lo que el coste de la carretera propiamente dicha no debe elevarse por encima de los cien millones de pesetas y deben realizarse por el Estado, como ha ocurrido en otras poblaciones, pues lo contrario sería una grave e injusta discriminación hacia Burgos.

—¿La circunvalación perjudicará económicamente a la Ciudad? ¿Qué incidencia negativa y positiva puede tener?

—Si no cuenta con penetraciones adecuadas, efectivamente puede resultar muy perjudicada siendo vital la ya indicada de Cortes, por la que estamos luchando con ahínco. Esta podría ser la única incidencia negativa —que como decía, tendrá arreglo— de la circunvalación; todo lo demás evidentemente, serán ventajas y permitirá que Burgos adquiera una tranquilidad que hoy, a no-

(Pasa a la página siguiente)

## Salutación

Si este Alcalde fuera poeta escribiría una poesía en lugar de una prosa con motivo de nuestras Fiestas entrañables. Como no

lo soy, me apropio circunstancialmente de los versos que Fray Luis de León dedicara a Salinas para afirmar con él: «El aire se serena y se viste de gala y hermosura...», que en Burgos el aire es con frecuencia frío, quizás para contraponerle al tremendo calor humano de los burgaleses. Y la Ciudad se viste de gala y se alcala como una noble matrona para recibir a sus visitantes —nunca forasteros— que habrán de ser quienes mejor ponderen su

galanura, pues puede ocurrir que los propios, habituados a ello, menos la ensalcen, aunque mejor la conozcan

Este año jubilar tiene invitados especiales. Hoy están todos cuantos son: Rodrigo y Jimena, Fernán, Bonifaz, Salinas, Manjón... Imposible completar la relación; tengo que terminarla, sin apenas haberla comenzado. Aquí están, en estas Fiestas, con los santos Pedro y Pablo, en este año en que cumplimos once si-

glos de vida, cuantos nacieron, fueron, estuvieron, trabajaron y pasaron, junto con cuantos somos, estamos, trabajamos y pasaremos, compartiendo inquietudes y confluendo en amores por esta novia eterna, eterna cabeza de Castilla, que, aunque ha cumplido mil cien años, cada día está más bella en su conjugar la hermosura de antaño con sus galas presentes.

Y que la Fiesta, paréntesis en el diario quehacer, no sea inhi-

bición u olvido, sino pregón de un pueblo, que, como los hijos de San Bernardo, «ora et labora», reza y trabaja, y a todos hace partícipes de sus calidades, de su talante y de su afecto. De un pueblo que, por ser burgalés, es indefectiblemente castellano o irreversiblemente español.

Para todos mi afecto y el deseo de unas Felices Fiestas.

JOSE MARIA PEÑA  
SAN MARTIN  
Alcalde de Burgos



# "Espero resolver el problema del Real de la Feria antes de terminar el mandato", dice el alcalde

(Viene de la página central)

cas fechas de su apertura, aún nos parece un sueño.

## POCA COMPRESION ESTATAL EN EL TEMA DE LOS PASOS A NIVEL

—¿Nos olvidamos por un tiempo del tema de los pasos a nivel?

—No me olvido ni puedo olvidarme, en ningún momento del tema más transcendental para el futuro de Burgos. Otra cosa es que algunos Organismos demuestren poca comprensión, caso del Ministerio de Transportes que ofrece una colaboración muy inferior a la que presta en otras poblaciones para el mismo fin.

El próximo día 10 de Julio se celebrará una reunión en Madrid con el director general de Infraestructura del Transporte, altos cargos de Renfe y el consejero de Turismo, Transporte y Comunicaciones de la Junta de Castilla y León. Espero que dicha reunión sea la continuación de ese largo camino de gestiones iniciadas hace ya un tiempo, y que tenga unos resultados que responda a las esperanzas que los burgaleses tenemos puestas para resolver lo que es el más grave problema que tiene actualmente Burgos.

## LA ADUANA DE BURGOS, UNA AUTENTICA REALIDAD, UN AÑO DESPUES DE SU INAUGURACION

—¿Cuál es la realidad de la Aduana un año después de su aprobación?

—El 22 de Junio de 1983 se inauguraba oficialmente la Estación Aduanera de Burgos y los servicios complementarios de la misma promovidos por SEABSA.

A partir de ese momento, daba comienzo la segunda etapa, la de explotación y administración del recinto. Para ello contábamos con la colaboración de todos los industriales y comerciantes burgaleses, y ésta se ha producido o, mejor dicho, se viene produciendo, aunque no con la intensidad deseada. Es preciso que cada uno, desde sus respectivas empresas, participen en el incremento de la actividad de este complejo burgalés, en el que estamos seriamente comprometidos.

Desde el inicio de la actividad, se ha contado con dos empresas-consignatarias, que han sido las que, lógicamente, se han repartido los tráficcos:

—ADUYTRANS (Aduanas y Transportes Sociedad Anónima).

—S.A.A.T. (Sociedad Anónima de Aduanas y Transportes).

Estas dos Empresas han hecho un esfuerzo importante, sobre todo en la zona de Burgos, debiendo competir fundamentalmente con otros recintos como Irún y Madrid, de gran tradición en el tráfico internacional.

Conviene tener en cuenta que la fecha en que comenzó la actividad, en pleno verano, fue la menos indicada para su inicio, no obstante, durante el mes de Julio de 1983 se despacharon 24 vehículos.

Desde dicho mes, y hasta final del año 83, el incremento, si bien lento, ha sido ininterrumpido, produciéndose de la siguiente forma:

Julio ... ..	24
Agosto ... ..	34
Septiembre ... ..	52
Octubre ... ..	54
Noviembre ... ..	67
Diciembre ... ..	88

De los 319 vehículos despachados en 1983, 103 lo fueron de importación (32,3 %), y 216 de exportación (67,7 %).

Es preciso señalar que el Depósito Franco no se ha utilizado en 1983, debido a que no había sido autorizada su puesta en funcionamiento por la Dirección general de Aduanas.

Durante este año de 1984, se ha producido hasta el momento, las siguientes novedades en cuanto a servicios de la Estación Aduanera:

—Apertura del Hotel Aduana, con un restaurante y cafetería, en SEABSA.

—Entrada en funcionamiento del Depósito Franco en ALDEASA.

—Esperamos la puesta en marcha inmediata de los servicios de «Fito» y «Soivre», que han

sido autorizados, recientemente, en el «B. O. E.» del pasado día 13 de Junio.

El movimiento de vehículos en la Terminal ha sido más irregular, pero indudablemente sigue la tendencia alcista:

Enero ... ..	94 vehículos.
Febrero ... ..	88 vehículos.
Marzo ... ..	137 vehículos.
Abril ... ..	113 vehículos.
(Influencia negativa de las fiestas de Semana Santa).	
Mayo ... ..	162 vehículos.

De los 594 vehículos, 168 (28 %) son de importación y 426 (72 %) de exportación, quedando incluidos en dichas cifras los procedentes o con destino al Depósito Franco.

Camiones entrados en Depósito Franco:

Importación ... ..	21
Exportación ... ..	5

En resumen podemos señalar que SEABSA cuenta con los servicios siguientes:

- Aparcamiento de vehículos.
- Naves para mercancías nacionales.
- Servicios Bancarios - Cajas de Ahorros.
- Despacho de oficinas para transistarios y agentes.
- Hotel.
- Cafetería.
- Vigilancia permanente.

y ALDEASA (recinto aduanero) con éstas:

- Oficinas de Aduana, «Fito», «Soivre».
- Nave de Exportación/Importación.
- Aparcamiento camiones.
- Nave de Depósito Franco.
- Superficie descubierta de Depósito Franco.
- Nave de reconocimiento de vehículos y mercancías abandonadas.
- Explanada para vehículos decomisados.
- Básculas electrónicas de pesaje.
- Vigilancia permanente.

En un futuro próximo se espera contar con:

- Acceso directo del ferrocarril para despacho TIF.
- Playa de contenedores.
- Estación de servicio de combustibles.
- Taller para atender pequeñas reparaciones de camiones.

Conviene resaltar que alrededor del complejo están previstas las siguientes realizaciones:

- Ampliación Mercado Central frutas y verduras.
- Construcción Mercado Central de Pescado.
- Estación de Villafría para mercancías.
- Empalme de carretera de Logroño con Estación Aduanera.

Con todo ello podemos decir que la Estación Aduanera de Burgos constituye ya una auténtica realidad para satisfacción de todos los burgaleses y que los sacrificios no han sido valdíos, habiendo logrado interesar, en esta importante realización, a la Empresa Nacional «Aldeasa», la que, después de los oportunos estudios sobre tráfico internacional de planificación a nivel estatal, y de viabilidad económica, se volcó con todos los medios a su alcance, no sólo en su consecución, sino en la explotación y administración a su cargo del recinto aduanero propiamente dicho, participando además de forma activa en SEABSA, con el fin de coordinar criterios en cuanto a explotación entre ambas sociedades.

Seguramente, los que conocen las principales Estaciones Aduaneras o Recintos TIR españoles, como lo son Irún, La Junquera, Coslada en Madrid, o Extertir en Barcelona, estarán de acuerdo en que la Estación Aduanera de Burgos es muy superior a aquéllas, sin que entremos en detalle. Y tal vez, algunos que hayan tenido la curiosidad de conocer recintos de este tipo en el extranjero, en Centroeuro,pa, estarán de acuerdo en que estas instalaciones burgalesas no tienen nada que envidiar a aquéllas, superándolas en muchos conceptos, y ello es importante con vistas a nuestra entrada en la C.E.E.

Ahora bien, el entusiasmo y entrega en la realización y la calidad de las instalaciones, no sir-

ven de nada si no contamos con la colaboración y apoyo sincero y total de los industriales y comerciantes burgaleses, y de las empresas de transportes, rompiendo los viejos hábitos o costumbres de sus agentes o despachantes que utilizan otros Recintos, y consiguiendo que sus productos de comercio exterior, en las vertientes de importación, exportación o tránsito, se despachen en Villafría, con lo que, entre todos, logremos activar la marcha ascendente, pero lenta, de esta explotación que es de todos los que somos y nos sentimos burgaleses.

## LA DEPURADORA PERMITE RECUPERAR NUESTRO RIO ARLANZON

—¿El funcionamiento de la depuradora tras el período de pruebas permite pensar en una recuperación total del río Arlanzón?

—La recuperación del río, en lo que a las aguas se refiere, es ya un hecho evidente, que corroboran los análisis de Laboratorio que periódicamente se efectúan. En efecto, por parte del Servicio de Aguas se vienen tomando, desde hace más de dos años, muestras del río Arlanzón a lo largo de su curso, en un tramo comprendido entre el puente de Capiscol y Quintana del Puente, con objeto de tener datos históricos de una serie de parámetros definidores de la calidad de las aguas. Pues bien, desde que comenzaron a tomarse las muestras, en Abril y Mayo de este año la DQO (demanda química de oxígeno) y Sólidos en Suspensión, que son dos parámetros típicos de contaminación, se sitúan por debajo de las concentraciones que las normas del MOPU (O. M. de 4-9-59) establecen para ríos de naturaleza protegida, y que son las que la Comisaría de Aguas exige para los vertidos de la Depuradora (35 mgs./litro de DQO y 30 mgs./litro de Sólidos en suspensión).

Los anteriores datos se refieren a un punto, de los muchos que se muestrean, que se considera significativo: el situado a 300 metros, aguas abajo de la depuradora, antes de la confluencia del Arlanzón con el río Ubierna.

Se da, además, el hecho curioso de que, antes de entrar en funcionamiento la depuradora, el río iba mejorando desde el punto indicado a medida que avanzaba en su curso, por el fenómeno de autodepuración, mientras que ahora, en especial desde Mayo, no se aprecia ya ninguna reducción en los parámetros citados, que llegan a aumentar en algunos puntos.

En cuanto a los posibles fangos depositados en el cauce, a lo largo del curso del río, también puede indicarse que el régimen de caudales del presente año ha contribuido a depurar de forma ostensible la cuenca y estamos esperando que las agujas bajen de nivel para tomar muestras que permitan dar datos objetivos, por comparación con los anteriores. Lo que es indudable es que desde el comienzo del funcionamiento de la depuradora se han dejado de verter al río unas 5.000 Tm. de fangos.

Sinceramente, sin triunfalismos, podemos decir que gracias a la extraordinaria colaboración de todos: MOPU, Confederación, dirección, empresa constructora, etc., hoy es una venturosa realidad la Estación Depuradora de Burgos, merced a la cual nuestro entrañable río Arlanzón vuelve a la vida para satisfacción de todos los burgaleses.

## EL TRASLADO DEL REAL DE LA FERIA, PENDIENTE

—Otro año más el Real de la Feria en La Quinta ¿éste Ayuntamiento afrontará el problema antes de las próximas elecciones?

—Sobre este tema ya se ha hablado lo suficiente como para no querer añadir más. Espero que el próximo comentario sea cuando esté la solución y que esta solución llegue antes de finalizar nuestro mandato.

De lo que no cabe duda es que el Paseo de la Quinta, y sobre todo una parte importante de él, no puede estar condicionado por la ubicación del Real de la Feria durante unos pocos días al año.

(Pasa a la página siguiente)



# LOS BURGALESES DE LA NOSTALGIA

Por Pedro PASCUAL

Se ama serenamente lo que no se tiene entre los brazos. La distancia aviva el ansia y borra los perfiles esquinados, anula los defectos porque no se ven. La lejanía hace soñar y se mitifica el claro objeto del deseo. Burgos, para los que llevamos muchos años fuera de la ciudad, no es la urbe con sus virtudes y sus defectos, con las quejas por el ruido, la lluvia que no cae a gusto de cada cual, el frío a destiempo y el sol que tarda en amanecer, la tarde que no acaba de cerrar en noche. Burgos, para nosotros, burgaleses de la emigración, es una nostalgia pura, una brasa que nos quema. Para apagarla no hay más que un remedio, la vuelta a casa, aunque sea fugaz. Porque la nostalgia no es pecado ni defecto, es una gran virtud, es una inmensa pena al sentir dentro de uno, día a día, la ausencia de la Patria, de los familiares, de los amigos.

Soy un nostálgico de Burgos, de la ciudad que me he formado dentro, de la que llevo conmigo, hecha a mi imagen, la de mis recuerdos de niño, cuando marché del suelo en que nací, en la calle del Rey don Pedro, en un barrio de los Vadillos tranquilo y con menos casas de las que hoy tiene, de la infancia, niñez y adolescencia en la calle de la Paloma y la entonces Plaza del Duque de la Victoria, a la sombra de la Catedral, los primeros años de Bachillerato en el Instituto que sigue mirando al Arlanzón. Son vivencias que nadie me ha podido quitar. San también los retoques de fugaces y esporádicas visitas. Me hacían falta. Por una sola, única razón: jamás perdí las raíces, jamás se me secaron. Las conservo intactas. Por eso mi nostalgia no ha cruzado el rubicón del segundo y definitivo estadio, el pesar, el dolor, el mal insufrible que causa acordarse de un bien perdido. Burgos no se me ha perdido, me acompaña, viene conmigo, me ha dicho la palabra conveniente en más de una ocasión.

Hace mil cien años que nació esta ciudad, oficialmente la ciudad por excelencia, de nombre ciudad, no hay otra ciudad como ella, Burgos, la ciudad que hace ciudadanos. Claro está, ciudadanos libres. Fue así porque no dependió de nadie. En la larga historia de la palabra, desde el griego *pyrgos*, torre, castillo, fortaleza, al latín *burgus*, que procede de la anterior, y la alemana *burg*, el burgo fue la aldea o población pequeña que dependía de otra mayor. Burgos nunca fue

aldea, sino ciudad, porque no tuvo que depender de nadie. Cuando el Rey asturiano manda fundar Burgos, dándole ese nombre genérico, y de ello se encarga el hijo del Conde Rodrigo, en esa tierra ya habitaban hombres y mujeres. La partida de nacimiento de Burgos se extendió hace mil cien años. Es un dato para la historia. Pero aquella tierra, sus casas, aquellas poblaciones mínimas, sus hombres y mujeres, ya estaban allí. Burgos nació ciudad con todas las exigencias, deberes, derechos y prerrogativas, no por el número de sus casas, sino porque sus habitantes, antes de nacer la ciudad, ya eran ciudadanos.

No pudo imaginar el Rey asturiano que la aldea iba a nacer ciudad, que entre todos los burgos, con que España se poblaba, uno sería el Burgos, posteriormente y por autonomía en toda Europa la ciudad. Y ello fue así porque la torre, que se levantaba para proteger las casas, el castillo alrededor del que crecía la población, a su sombra protectora, la fortaleza como punto de encuentro de caminantes, mercaderes, peregrinos, frailes, soldados, señores, nobles, reyes, obispos, pícaros, clérigos, estudiantes y demás gentes, ha tenido en Burgos su mejor simbolismo. Ese lugar de encuentro, de pan y posada, de vino y palabra de ánimo, de ayuda y esperanza, protegido, bajo el lejano significado del término griego, es mi ciudad y mi castillo en las andaduras que uno tiene que hacer en la vida. Aplaudo al alcalde que nos invita a quemar la nostalgia en los comienzos de Julio.

Por eso el burgalés que no ha perdido sus raíces, que no se le han secado, tiene que volver a beber en la fuente de Burgos, la ciudad y lugar protegido para recibir en él a todo hombre o mujer, sin preguntarle de dónde viene o a dónde va, qué piensa o por qué no ama. Burgos es, sigue siendo para mí, una de las razones de mi afán, el espejo en el que vengo que mirarme, mientras la Catedral peina los vientos, el Arlanzón sigue diciendo sus versos, los árboles de El Parral, La Quinta o Fuentes Blancas me dicen que siempre mueren de pie, nunca de rodillas. Y qué gran lección es hoy, precisamente en estos días, cuando en España corren vientos de fronda que quieren poner de rodillas a todos los árboles.

# CASTILLA

(A don Claudio Sánchez Albornoz)

Por Félix FERNANDEZ

Oh! venerable anciano. Fue la verdad y sólo la verdad, la que te impulsó a conocer los acontecimientos históricos de España y a escudriñar en los anales de nuestro pasado glorioso, toda la epopeya y todas las efemérides, que de un modo trágico, apasionado o valeroso, surgieron durante tantos años de asedio, dominio y adversidad de nuestro solar de la Península Ibérica.

Ahora, en estos tiempos de historia olvidada, quisiéramos nosotros los que vivimos muy cerca de donde se inició la gesta del nacimiento de Castilla, dedicarte con estas líneas el agradecimiento a tus esfuerzos por los grandes y documentados ensayos, donde se desvela el Enigma Histórico de España.

Fue precisamente Castilla, el estandarte de los grandes ideales, el centro de unificación de las culturas heterogéneas, heredadas de tiempos ancestrales y la sublimación del espíritu congénere de los pueblos ibéricos y tribus del Norte de España, tan sacrificados por sus sentimientos y sus voces de libertad y patriotismo.

Castilla fue la sabia fecunda que intentó regenerar la vida auténtica de nuestra nación, maleda por tantas vicisitudes e intereses y conducir la por caminos y horizontes de entendimiento, justicia e igualdad.

El ideal y el germen que hizo Castilla, no fue un azar. El nacimiento de Castilla obedeció a muchas y diversas causas, que a continuación transcribimos.

La vieja Castilla nació en la zona botánica holártico-mediterránea; que es transición entre verdes montañas cantábricas, con los dilatados campos y planicies de la meseta, a través del surco y de los valles del Alto Ebro.

No muy lejos de las brumas y celajes que cubrían las montañas de Somo, Castrovalnera y Zalama, o bajo las nieblas coronadas de la Tesla y los Obarenes, o bajo cielo esplendoroso, que durante siglos cobijó a las tribus celtas de los cántabros, a las euskaras de los Autrigones, Bardulos y Caristios y a las celtibéricas de los Turmódicos, Vaceos, Arevacos o Berones.

Nació con el sol, que calentó y vivificó las tierras comunales de «presura», bajo el fuego del escalio. Tierras de pan, de pastos y de frutos, que alimentaron aquellos corazones esperanzados, curtidos por los vientos cierzo o solano, o

con las brisas cismontanas que llegaban del mar Cantábrico. Nació junto al sotobosque del «Área Patriniana» y sobre los fértiles valles del Ebro, Nela, Cadagua y Gereca. Dentro del territorio que lindaba con la frontera oriental del primer reino de Asturias y con la occidental de los Bascos de Pamplona.

Nació con los contraluces penetrantes vespertinos, que llegaban por los desfiladeros de Incinilla y La Horadada, y con las estrellas, que velaron las vigiliadas de las noches frías, y con los crepúsculos que despertaron nuevos y prometores amaneceres. Bajo un cielo de combate, con el rumor del agua y del viento, o con los ecos del piñar de caballerías, que cabalgaron incesantemente por veredas y cañadas, reencontrando los horizontes perdidos.

Nació de la herencia e ímpetu vital de las culturas prehispanicas grævetiense, aurifaciense y almeriense; que tanto habían influido en épocas anteriores a hermanar la individualidad de las diferentes etnias y pueblos de la Península.

Nació del hacinamiento de muchos y diversos hombres en un pequeño rincón, con el nombre de Castella (pueblo de piedra), o con el nombre que le dieron los vascos *Gaztela* (dominio o reino joven). Fue una minoría de hombres libres y solidarios, con espíritu de unidad superior, y con el propósito de iniciar el proceso histórico para la recuperación de España.

Nació en concejo abierto, a todas las ideas renovadoras, a los criterios lógicos y a la participación entusiasta en el glorioso quehacer restaurador de

la patria común. Sobre la encrucijada de las vías romanas de Amaya a Flavio Briga (Castro Urdiales), y entre las fronteras de las provincias jurisdiccionales de la Terracoenense y la Cartaginensis.

Nació con el heroísmo de los numantinos, que demostraron a Roma que la sangre ibérica derramada durante 200 años no fue estéril, sino savia fecunda para las generaciones del cristianismo independiente y valeroso, que supo sacudirse del yugo del Islam.

Nació con los jueces Nuño Rasura y Laín Calvo, precursores del «Juicio Libre», o fuero castellano, que defendía las libertades humanas, la justicia social, la vida del espíritu rechazaba el poder omnipotente y el sometimiento a la ley gótica de León.

Nació Castilla para que años más tarde, el hijo del Conde Rodrigo, Diego Rodríguez Porcelos, fundara en el año 884 la ciudad de Burgos, cabecera de Castilla.

Triunfó Castilla con el Conde Fernán González, porque este era el exponente del espíritu de rebeldía, de la sensibilidad renovadora y del dinamismo creado por las gentes del Norte.

Triunfó además Fernán González, porque se alió con la fortuna del poder heredado y supo aprovechar la fuerza vital y la moral auténtica de los castellanos. Ganó la guerra a los moros, porque Castilla estaba dispuesta para ser libre. Su espíritu de rebeldía no fue sino la energía ascendente y creadora de Castilla, islote de hombres libres en la Europa feudal; pensamiento éste defendido siempre por el insigne don Claudio Sánchez Albornoz.

**VENTA**  
**CHAIFTS-BUNGALOWS**  
**EN RENUNCIO**  
PRECIO MUY ECONOMICO  
INFORMACION:  
TEL. 21 87 48 EN HORAS OFICINA O EN OBRA.



(Viene de la página anterior)

## NO ES MALA LA SITUACION ECONOMICA MUNICIPAL

—Realmente ¿cuál es el estado económico del Municipio en este momento?

—Aquí hay que hacer una clara distinción: la situación económica propiamente dicha, que es totalmente aceptable, como claramente lo prueba el hecho de que el Ayuntamiento sigue con sus programas de inversiones, y para los que no hemos tenido problemas de financiación, y a nadie le prestan si está arruinado.

El hecho de que la Corporación tenga deudas, en modo alguno supone un mala situación económica, pues todo Ayuntamiento tiene que estar endeudado si quiere resolver los problemas que se van planteando en la ciudad. El problema existiría si no se pudiera hacer frente al pago de los intereses y amortizaciones de los préstamos y en esto el Ayuntamiento de Burgos está cumpliendo estrictamente. Por otra parte, considerando el elevado número de parados que tenemos, el Ayuntamiento está obligado a realizar inversiones que contribuyan a paliar ese paro en lo posible y a contener los gastos ordinarios.

Sí existe, en cambio, un problema de liquidez que impide hacer frente a los gastos —y consecuentes pagos— coordinadas con la diligencia que deseáramos para no ocasionar a su vez los mismos problemas a nuestros suministrado-

## Declaraciones del alcalde

res, a los que aprovecho para darles las gracias por su comprensión.

Son muchas las circunstancias que producen esta situación: los gastos son permanentes y los ingresos tienen marcados unos escalonamientos legales; la situación económica general impide que la recaudación se haga en los plazos normales; ciertos retrasos en la percepción de algunas participaciones en los presupuestos del Estado, etcétera.

Que la situación no es mala lo prueba el hecho evidente de que el Ayuntamiento no ha aplicado, como otros muchos con enormes déficits, el recargo en el Impuesto sobre la Renta ni ha elevado el tipo impositivo en la Contribución Urbana. Si pretendemos llegar a una mayor justicia impositiva, sobre todo en el último impuesto citado, y de ahí que se hayan adjudicado en el último Pleno los trabajos para una revisión a fondo del Catastro de Burgos. En cualquier caso, si la ayuda del Estado sigue disminuyendo y las obligaciones aumentando sería lógico pensar en un menor aumento de los impuestos estatales en favor de los municipales.

Quiero aprovechar este momento para des-

mentir rotundamente algunas informaciones, absolutamente falsas, sobre los impuestos que pagan los burgaleses en relación con los que se pagan en otras poblaciones. De acuerdo con el presupuesto de 1984 cada ciudadano pagará unas 8.300 pesetas —no 14.000 pesetas como se ha indicado— en concepto de impuestos municipales. Otra cosa es lo que además pagará en concepto de tasas por la utilización de determinadas prestaciones y en función del uso de las mismas: suministro de agua, utilización de autobuses urbanos, uso de instalaciones deportivas, etc.

—¿La oposición le acusa más o menos que en la anterior Corporación?

—Creo que de la misma manera, aunque he de reconocer que los modos han mejorado y esto es importante.

### MENSAJE DE FIESTAS DEL ALCALDE

—¿Cuál es su mensaje de fiestas para los burgaleses?

—Que todos los burgaleses las pasen como viene siendo tradicional: llenas de paz y alegría con una gran participación para que sigan resultando auténticamente populares que es el mejor calificativo para unas fiestas, con la esperanza y el ferviente deseo de que los miles de parados, que desgraciadamente tenemos, y cuya afección, lógicamente, no puede ser tanta, hayan desaparecido en forma importante para el próximo año.

RUIZ DE MENCIA



# El «moño de picaporte», nota característica del tocado típico de la mujer burgalesa

Elena Navas, peluquera profesional, lleva seis años investigando este adorno

Para confeccionar esta auténtica obra de artesanía se necesita una largura de pelo de unos ochenta centímetros

◆ Fue muy usado hasta finales del siglo XIX en que cedió puesto al ya menos complicado moño de rodete

Con la celebración durante estos días de las fiestas patronales de San Pedro y San Pablo merece la pena recordar y en los más de los casos enseñar los trazos más característicos y auténticos de nuestro vestir tradicional.

Con mucha frecuencia podemos apreciar en determinados actos populares de estas fiestas la abundancia bajo las sonrisas de improvisaciones folklóricas de marcado carácter interregional —por aquello de que venga de donde venga y levante un centímetro de polvo es susceptible de colgarse— y sobre ella, las más variadas composiciones esotéricas algo así como Alicia Porcelos en el país de las maravillas.

Si la paciencia de una castellana antigua a la hora de hacerse el moño de «picaporte» sólo podía ser comparada a su homólogo en el África premisional, en la actualidad predomina el desparpajo sobre cualquier ortodoxia por mucha paciencia que se tenga.

Elena Navas Cuiñado, peluquera de profesión lleva más de seis años investigando sobre el moño castellano, lo cual es mucho si tenemos en cuenta que con anterioridad a su inquietud por investigar apenas si quedaban vestigios y ganas de propagar lo que parecía condenado al olvido.

«La primera toma de contacto con el moño castellano —dice Elena— fue debido a la siguiente inauguración del Museo Justo del Río sobre el Traje Regional. José María Marrón que por aquellos momentos andaba ayudando y dirigiendo me inició en su inquietud por investigar cómo se hacía, quien lo podía saber y de dónde podía venir el moño castellano. Entonces supimos que había una monja del Colegio de Jesús María, hija de la viuda de Monteverde, señora que en su tiempo supo estar en contacto y al corriente de todo lo auténtico burgalés.

Con una breve explicación de la monja y tras dar muchísimas vueltas para poder completar la escasa documentación que disponía comencé a hacer pruebas y comprobé que el tejido del pelo iba a modo de encestado. Para poder coger soltura en este difícil arte hizo unos cursos de cestería con Emilio Mendoza, un gitano que tiene para esto unas manos especiales. Estuve tres años aprendiendo de él en cursos sucesivos para ir cogiendo práctica, soltura y perfeccionamiento sobre el encestado.

## DOS ESTILOS DE MOÑOS

El estilo del encestado, corresponde al llamado moño de «picaporte» usado hasta finales del siglo XIX. Para confeccionarlo se necesita una largura de pelo de unos 80 cm., el cual se trenza en horizontal con catorce guías de pelo; una vez trenzadas se une ajustándolo en el centro con dos o tres guías simplemente retorcidas



Con un fondo de Santo Domingo de Silos, Elena Navas muestra para DIARIO DE BURGOS un auténtico traje burgalés de jubón de encaje, está totalmente cerrado a la garganta. Esta forma abunda sobre todo en la Sierra. Iba, según la posición económica de cada cual, sobrecargado de adornos.

o trenzadas formando el clásico ocho del picaporte... Bueno en aquella época la gente se lo hacía todo con su pelo, al no cortárselo en la vida no tenían problemas de largura, en la actualidad nos encontramos con que ya nadie lleva una mata de pelo de 80 cm., que es lo que se necesita para la confección de este moño. Ahora casi todo se hace en fibra, salvo raras excepciones.

La principal dificultad, señala, radica en el comienzo; hasta que repartes el pelo de que dispones en 14 guías exactas para que luego el trenzado vaya uniforme. Des-

enredar ese pelo tan inmensamente largo que cuando empezas por arriba se te ha enredado lo de abajo es sin duda lo más pesado. Una vez que lo tienes trenzado en sentido horizontal lo rematas uniendo el final con el principio. Después con dos o tres guías de pelo trenzado o retorcido que van atravesadas en el centro del moño se tapa la unión que queda por detrás. Hay una cosa muy importante, matiza Elena, el moño de picaporte debe ir siempre con raya en medio, porque nos encontramos con que en el día de la ofrenda de flores muchas niñas y no tan niñas, van con el pelo corto y raya a un lado o con pelo largo hasta la cintura y con un lazo en mitad de la cabeza disfrazando así el pelinado burgalés que es una cosa tan bonita. Pienso que cada Peña debería informar a sus «reinas» y tenerlas un poco preparadas para que vayan con un mínimo de autenticidad.

A partir del siglo XIX y debido quizá a lo poco práctico del peinado se pasó al moño de «rodete» mucho más sencillo que el de «picaporte» y que aún se viene utilizando en determinados núcleos de nuestra provincia. Se forma con un sólo mechón, menos largo que el anterior, que retorcido, gira sobre el centro para formar el clásico rodete

## LA GINGANTILLA, EL MEJOR EJEMPLO PARA EL PEINADO

«La Gigantilla es uno de los testimonios en el que nos debiéramos de fijar para el peinado burgalés» aconseja esta especialista en el moño castellano que ha dejado ejemplos de su hacer en el museo de Justo del Río y peinando a buena parte de las «reinas» de las fiestas. El pelo sintético sustituye en estos días al pelo natural. Tener 80 cm de pelo natural para Elena no tiene precio, es como tener una lora. En una ocasión un representante catalán de una conocida firma comercial de peluquería le propuso realizar una ingente cantidad de postizos para poder venderlos a los castellanos residentes en Cataluña «porque era muy difícil conseguir personas que tejeran el pelo de forma tan minuciosa como ya el moño castellano». La negativa fue poco menos que rotunda «uno cosa que es arte no me gusta comercializarla» sentencia. Por muchas horas de elaboración del postizo Elena Navas cobra cinco mil pesetas «precio simbólico si te fijas en el mucho tiempo que lleva. Por último aconseja que si es un postizo lo que se coloca «debe llevar» la parte de las laterales recogido en forma de un retorcido que vaya por encima justo de la oreja a unirse al centro del moño».

La idea del trenzado, la pueden dar cuatro equis seguidas. Con paciencia, mucha práctica y un poquito de imaginación a lo mejor conseguimos unificar los «arreglos» caseros.



Trenzado del moño de «picaporte».



Postizo de picaporte.



Moño «rodete»



# EL PUEBLO BURGALÉS VIVE CON ENTUSIASMO JUBILOSO SUS FIESTAS MAYORES DE SAN PEDRO Y SAN PABLO



Esta efigie simbólica de Rodrigo Díaz de Vivar ha venido a dar esencia y presencia a un nuevo «gigantón» que con la de su esposa doña Jimena se ha incorporado al cortejo tradicional de los entrañables personajes que, al son del pito y el tamboril, recorren nuestras calles los días grandes. Naturalmente, personajes tan egregios están representados con todo respeto y al igual que los reyes don Fernando y doña Isabel, no «danzan, saltan grandones» ni «bailan alrededor».

La primera parte del programa de las fiestas mayores de San Pedro y San Pablo se ha celebrado ya. Se inauguraron el sábado 23 con el disparo de la bomba anunciadora y la ofrenda floral a Santa María la Mayor.

Luego, en la noche de ese mismo día, era proclamada «reina» de las fiestas la señorita María de los Angeles Ausín Revilla y el poeta burgalés Antonio Rodríguez Llanillo, daba lectura al pregón de las fiestas.

El Festival Folklórico que este año ha sido un homenaje a Burgos por parte de las Comunidades Autónomas en el MC Aniversario de esta ciudad, ha constituido otro acontecimiento significado como la gran cabalgata que desfiló el domingo por la mañana, constituyendo el espectáculo festero más importante de la semana mayor.

Hoy «día grande de las fiestas», se inicia esa segunda parte que culminará en el «Día de las Peñas» y del «Burgalés ausente».

Hasta entonces, este es el resto del programa oficial de nuestras fiestas:

Día 29, viernes, por la mañana, dianas.

A las nueve, inauguración de la gran feria de ganados en el Mercado de La Milanera.



Las fiestas son para todos pero, sin duda, para los niños tienen un especial significado por cuanto ellos solos pueden vivirlas con esa entrega limpia, total y libre de prejuicios, posible en su inocencia y magnificada por la inefable capacidad de ilusión que solo se tiene con los pocos años. Esta fotografía nos ofrece una estampa singular de nuestros «sampedros», protagonizada por los niños que, en júbilo tropel, ponen en las calles burgalesas una nota especial de la más pura alegría. Dato importante a tener en cuenta es la cada vez mayor presencia del traje típico, en un renacer de tradiciones que no deben perderse. — (Fotos FEDE).

A las diez y media, en la Catedral, misa de pontifical cantada por el Orfeón Burgalés.

A la misma hora, campeonato interprovincial de bolos, en la bolera de La Casajera.

A las diez de la mañana, en el campo municipal de El Cerro, VI Premio «Ciudad de Burgos» de tiro al plato.

A las once y media, XXIII Prueba Internacional de Moto Cross, en San Isidro, organizada por el Real Moto Club Burgalés.

A las seis y media, primera corrida de toros, con reses de Bartolomé para «Niño de la Capea», Julio Robles y Emilio Muñoz.

A las siete y media, nueva actuación del Teatro de Títeres «Los Gigantillos».

A las nueve, hora de la jota, organizada por la Asociación de Cabezas de Familia Juan XXIII.

A las once y media, en el paseo del Espolón, tercera sesión de fuegos artificiales. A las doce de la noche, verbenas populares en los Barrios de Juan XXIII, Las Calzadas y «Río Vena» y en el Barrio de El Crucero.

Día 30, sábado, I Exposición de Productos Alimentarios de Burgos, en la calle Huerto del Rey.

A las diez, fase eliminatoria del campeonato nacional de trampolín y doble mini-trampa en el pabellón municipal de San Pedro y San Felices.

A las diez, en «Las Veguillas», campeonato de tuta «San Pedro y San Pablo».

A la misma hora, VI Campeonato de Atletismo Infantil.

A las doce, I Concurso de Dibujo de Animales, organizado por el grupo de Naturalistas «Eutiquio Crespo».

A las cinco y media, VI Trofeo U.C.B., categoría memorial «Teófilo González».

A las seis y media, segunda corrida de toros, con reses de Celestino Cuadri para los diestros Palomo Linares, José María Manzanares y Curro Durán.

A las siete y media, nueva actuación del Teatro de Títeres «Los Gigantillos».

A las ocho y media, en el salón de actos de la Caja del Círculo, en la calle Julio Sáez de la Hoya, actuación de los Ochotes de Miranda.

A las diez en la Barriada San Cristóbal, II Experiencia de Cine Móvil Popular.

A las once y media, verbenas populares en los Barrios de San Julián, Vadillos, Cortes, Las Calzadas y en Las Calzadas, dedicada a la III Edad.

El día 1 de Julio, exposición de productos alimentarios en la calle Huerto del Rey.

A las diez, en las pistas de El Plantío «Marathon de Jockey sobre patines».

A la misma hora, final del Campeonato Nacional de Trampolín y doble mini-trampa, en el pabellón de San Pedro y San Felices.

A la misma hora, campeonato de tuta, en Las Veguillas. A las once, atletismo «Primera Milla de Burgos».

A las doce, I Trofeo de Aerodelismo de Burgos, en la Plaza Regino Sáinz.

A las diez y media, en el Cerro de San Miguel, carreras de galgos.

A las seis y media, tercera corrida de toros, con reses de Victorino Martín para Ruiz Miguel, Dámaso González y Víctor Mendes.

A las siete y media, nueva actuación del teatro de títeres «Los Gigantillos». A las once de la noche, sesión de fuegos artificiales en Gamonal y a las doce, verbena en San Esteban, Capiscó y Gamonal.



Aquí tenemos al «gigantón» que representa a doña Jimena, la esposa de Mío Cid el Campeador que con él y, por los siglos de los siglos, está omnipresente en la Cabeza de Castilla, como personajes que son ambos de insuperable significación para los burgaleses. Por cierto que, al igual que la representación de Ruy Díaz —obras del arquitecto don Marcos Rico y el pintor don Luis Ortega—, ha tenido una buena acogida popular.

Día 2, a las seis y media, cuarta corrida de toros, con reses de J. Pérez Tabernero, para «Antofiete», Paco Ojeda y «El Yiyo».

A las diez, en San Pedro de la Fuente, II Experiencia de Cine Móvil Popular.

Día 3, a las once, concurso infantil de dibujo y pintura. A las seis y media, quinta corrida de toros, con reses de J. Buendía para «Paquirri», Esplá y «El Soro».

A las diez, en la Plaza de Santiago, II Experiencia de Cine Móvil.

Día 4, a las diez, Campeonato Infantil de Pesca Deportiva, en el Arlanzón.

A las seis y media, en la Plaza de Toros, festival cómico-taurino-musical.

A las diez, II Experiencia de Cine Móvil en la Barriada Yagüe. A las once de la noche, comienzo del Festival de Teatro Ciudad de Burgos, que continuará en días sucesivos.

Día 5, a las once, concurso infantil de pintura y dibujo al aire libre, organizado por la CAM. A las ocho y cuarto, en el salón de actos de la Caja del Círculo, homenaje a las «reinas». Peñas y Asociaciones y actuación de la Schola Cantorum. A las diez de la noche, en el Barrio de San Julián, II Experiencia de Cine Móvil; a las doce, verbena popular, en Villalonquéjar.

Día 6, viernes, a las ocho y media, clausura de los juegos interbarrios en el Monasterio de San Juan. A las doce, verbenas populares en los Barrios de Yllera, El Pilar, La Ventilla, San Pedro y San Felices, Villimar y Vadillos.

Día 7, a las once, concurso de Pito Castellano y Dulzaina, en el M. de San Juan.

A las diez, en el Barrio de la Sagrada Familia, II Experiencia de Cine Móvil.

A las once menos cuarto, velada mixta de boxeo, en el pabellón El Plantío.

A las once y media, en el paseo del Espolón, sesión de fuegos artificiales y verbenas populares en los Barrios de La Sagrada Familia, Villafria, Castañares, San Cristóbal, Villatoro y en el paseo del Espolón.

Día 8, domingo, competiciones de natación, torneo regional de ajedrez y «Día del burgalés ausente y de las Peñas» así como concurso del «Buen yantar».

Día 10, continuación del Festival de Teatro como en días anteriores y en sucesivos.

Día 13, viernes, a las ocho y media, Festival de Mimo y Pantomima.

Día 15, domingo, a las ocho y media, XIII Festival de Mimo y Pantomima.

También habrá este año el Concurso Hípico Nacional.



# ESTAS SON LAS «REINAS» DE NUESTRAS FIESTAS



MARIA ANGELES AUSIN REVILLA  
(Reina de las fiestas)



M.ª Mercedes Tapia Alcalde  
(Club de Esgrima)



Casilda Alcalde Trimiño  
(Los Verbenas)



M.ª Amparo Tobar Conde  
(Deportivo San Esteban)



Ana-Inés Hoyos Castañeda  
(Centro Regional Montañés)



Olga Hernando Varona  
(S. Cicloturista El Cid)



Beatriz Alcalde García  
(Orfeón Burgalés)



Trinidad Pérez García  
(Estampas Burgalesas)



Myriam González García  
(S. R. C. Las Huelgas)



Cristina Herrero Casado  
(Rincón de Castilla)



M.ª del Pilar López García  
(Los Vadillos)



Aurora Martín López  
(Recreativa Castellana)



M.ª Carmen Montes  
(Centro Segoviano)



Raquel Ortega Mediavilla  
(Casa de Palencia)



Mayte Corrales Fassnacht  
(Club Motor Burgos)



M.ª Carmen Delgado Varona  
(Casa Asturias y León)



Beatriz Merino  
(Peña Taurina)



M.ª Jesús Riveras Citores  
(Guitarrista Burgense)



Ana Isabel Rodrigo Pérez  
(Círculo de la Unión)



M.ª Concepción Salvador A.  
(Jóvenes de Gamonal)



M.ª Carmen Hernando H.  
(ADEMAR)



M.ª Teresa Viforcós Hdez.  
(Fray Pedro Ponce de León)



Rosario Moradillo de las H.  
(Unión Artesana)



Julia Ortega Sáiz  
(Crucero)



Cristina Herreros Casado  
(Rincón de Castilla)



M.ª José Serna Ibáñez  
(San Adrián)



M.ª Concepción Gutiérrez  
(Mío Cid)



Aurora Martín López  
(Recreativa Castellana)



M.ª del Mar Prusiel  
(Real y Antigua)



Elisabeth Pérez Paredes  
(Francisco Salinas)



Adoración Gómez Pérez  
(Ntra. Señora del Pilar)



Nuria Sáenz Alcalde  
(Ángel de la Guarda)



M.ª Natividad González Gil  
(Danzas Tierras del Cid)



Mari Paz González Martín  
(Santa María la Mayor)



Mari Sol Martínez Arribas  
(Peña Poca Pena)



Marisol Montes Esteban  
(Los Calores)



M.ª Nieves Alonso Fernández  
(Los Titos)



M.ª Rosa Moral Alonso  
(C. de F. La Inmaculada)



M.ª Carmen Ortega Santillana  
(Sagrada Familia)



Leo Antón del Val  
(Real Moto Club Burgalés)



Mari Gene Ibáñez Sánchez  
(Cidiana)



María Belén Carcedo A.  
(Ferrovianos)



M.ª Carmen Sánchez S. Juan  
(San Juan del Monte)



Alicia de la Sierra Tordable  
(Los Duendes)



Maía Yolanda Quirce  
(C. y R. de Fátima)



M.ª Lucía López García  
(Blusas de Capiscot)



M.ª Jesús Cano Arlanzón  
(Danzas Justo del Río)



María Jesús Cerdá Marrón  
(Peña Alegría)



Blanca Isabel Luis Santamaría  
(A. C. F. Juan XXIII)



M.ª Natividad Lozano Campo  
(Círculo Filatélico y N.)



Susana de Juan García  
(Los Felices)



Milagros Esteban Frías  
(Antonio José)



M.ª Angeles Cuesta Tejedor  
(C. Adético Burgalés)



M.ª Concepción-Nuria Arenas  
(Victoria Nido)



M.ª Nieves Izquierdo García  
(El Salvador)



Amelia Saiz González  
(San Vicente)



D.ª Dominica García García  
(La Ra)



Julia Martínez Zazo  
(Casa Salamanca)



M.ª Amparo Palenzuela  
(C. D. San Juan)



M.ª Pilar Alvarez Fernández  
(Los Pintas)



M.ª Yolanda García Llorente  
(Comuneros de Castilla)



M.ª Carmen Santamaría Peña  
(R. San Pedro de la Fuente)



Leticia Gutiérrez García  
(S. G. Cucos)

Manda la tradición que las fiestas de Burgos (y las de todo el Mundo) sean imperio, mando y presencia de la juventud y de la belleza. Añadimos que también de la presencia femenina que, como siempre, es parte indiscutible de Burgos y de sus fiestas, parte sustancial, insustituible e innegable, que es lo que hemos querido decir. Por tanto sigue en vigor la costumbre de proclamar «reinas» que ahora, con hechuras democráticas y al amparo de la sombra popular de las «peñas», es hechura festera que recayó en quienes presentamos a ustedes con nombre y apellido.



# TRES EXPOSICIONES DE ANTOLOGIA

## ★ «La gran aventura del Cine»

Entre las cosas que tienen estas fiestas nuestras de San Pedro y de San Pablo, está la de que hacen final de semestre, o sea, una buena ocasión para hacer balance, aunque sea a vuela pluma, pasando por encima de muchos acontecimientos y dejando que la agenda siga viva para cuando, allá a final de año, haya que hacer el balance ese más a lo completo, más a lo pormenorizado. Pues así, con esas consideraciones, decimos:

En Burgos siguen siendo noticia cierta los acontecimientos culturales. Dentro de ellos, sin la menor duda, están las exposiciones de Arte, o sea, la gran realidad de que aquí se expone y aquí se ve. La verdad es que no todo es bueno y que incluso, habría que empezar a pensarse en serio lo de seleccionar un poquito y dejar que esto sea el paraíso de todos, incluidos los malos del pincel, el cincel y la gubia. Pero vayamos a lo del semestre.

Ha habido tres exposiciones que merecen la consideración de antológicas. Las tres buenas, muy buenas, extraordinarias.

### «LA GRAN AVENTURA DEL CINE»

José Ramón Sánchez se acercó hasta el Monasterio de San Juan con una muestra que perdió el número de visitantes. La vio todo Burgos, salvo enfermos, fallecidos y ausentes por razón de diversa índole. Se trataba de «La gran aventura del cine».

Recordamos haberla tratado con un cariño especial y eso, sencillamente, porque se lo merecía. ¿Qué fue esa muestra? Pues fue la llegada a Burgos de lo que está triunfando en toda España y que se nos dijo, se reclamaba desde Hollywood. Si se acercó por allí o no, hace cuestión que no nos la sabemos.

El cine, es obvio, ya tiene su historia y además, muy atractiva. Una cosa es saberse la por haberla leído y otra bastante distinta, es que haya alguien que le haya pintado, expuesta en un montón de cuadros que todos son agradables. El buen dibujante que es el autor se desmelenaba mostrando una sensibilidad nada frecuente y que quedó bien puesta de manifiesto. Era como radiografiar hasta dar con todo lo que se siente y sentimos ante ese alma hollywoodense que ya se tenía intuía, pero que de pronto se ve plasmada en algo fenomenal que llega hasta lo hondo de todos.

Una cosa nos gustó menos. Se trata del título, precisamente, ya que nos parece que más que el alma del cine eso es el alma del cine de Hollywood, aunque bien miradas las cosas, ¿no resulta que el noventa y nueve por ciento del cine pasa por aquellos lares de California? Bueno, pues eso.

### «HISTORIA DE LA SALVACION»

Cuando a la cultura burgalesa de este año quieren ponerle nombre, que la llamen «Historia de la Salvación». Ya saben que nos referimos a la exposición que se mostró en la Iglesia de San Esteban, bajo la idea y auspicio de la Comisión Diocesana del Patrimonio Histórico Artístico. Cuando nuestro compañero Ruiz de Mencia publicó un reportaje pormenorizado hasta lo exhaustivo,

ya la habían visitado más de veinte mil burgaleses. Como ocurrió que aún pasaron muchos días hasta la clausura y la afluencia de personas era tanta como el primer día, habrá que calcular que fue vista por... bueno, por todo Burgos menos los fallecidos, que se han debido encontrar algo parecido, allá cuando llegaron al Cielo.

La comentamos con todo agrado. Naturalmente. De ella dijimos que era una especie de homía bellísima, hecha a golpe de arte, a caricia de cultura, a ofrecimiento de belleza. Bueno, dijimos eso o algo parecido. La verdad es que el punto central de nuestro comentario giró ante la verdad, más que contrastada, que gran parte de la cultura de este país, o sea, de esta España de nuestros amores, se salvó gracias a que estuvo en manos de la Iglesia. Hicla la sangre pensar lo que hubiera sido de todo eso de haber estado en otras manos, pasando todos los avatares de nuestra Historia, que no sabemos si es más gloriosa que dolorida. Lo cierto es que todo está ahí, íntegro y al servicio de nuestro pueblo.

Fueron casi doscientas obras, doscientas piezas o como usted quiera llamarlo. La verdad escueta y llana es que no necesita de comentario porque está vivo todo ello en el recuerdo de los miles de visitantes. Acotarlo, precisarlo, sería punto menos que una falta de respeto. Pero ya decimos: cuando a la cultura burgalesa de este año (recuerde: 1984), alguien quiera ponerle nombre, que la llame «Historia de la Salvación».

Por cierto, ¿han recabado ustedes la atención sobre el papel fenomenal que están desempeñando, culturalmente hablando, las instalaciones de la parroquia de San Esteban? Ya hablaremos.

### LA ESCUELA DE PARIS

Si fuéramos castizos diríamos: «La Escuela de París ¡y olé!». Pero no somos castizos. Somos fervientes admiradores de quien tuvo la idea de venirse con esta muestra hasta el Monasterio de San Juan, es decir, el Ayuntamiento y la Dirección General de Bellas Artes. Y metidos en el berenjenal de la gratitud, quede la nuestra (y la de todos) para el crítico Castro Arines.

Si ahora decimos lo que fue esta exposición, nos dábamos de tortas con la opinión de los lectores, que ya formaron la suya dentro del capítulo de alabanzas por la idea. Así es que lo dejamos para otro día.

Salló la exposición de Madrid, concretamente, del Museo de Arte Contemporáneo y por primera vez, recaló en nuestra ciudad. Eternamente agradecidos.

Los nombres se los saben todos: son aquellos que, mucho o poco, hicieron la Escuela de París con acento español. Se organizó de modo que podían verse los tiempos y los estilos por orden puntito menos que cronológico, divididos en tres etapas, la última de las cuales casi alcanza con la punta de los dedos a nuestros días. Algunas obras (por pormenorizar, vamos) nadie las hubiera visto de no haberse acercado al mismo Madrid. Pero estuvieron aquí y tampoco sabemos (al redactar estas líneas) cuántos fueron los que se acercaron a verla. Hay

## ★ «Historia de la Salvación»

que suponer que más de todo Burgos, dicho sea en consideración que fue una exposición que no basta con una sola vez. Había que ir en varias ocasiones y todas eran computables a efectos de estadística.

Saben que en esta muestra se vendía a precio simbólico un catálogo que había editado el Banco de Bilbao. Tenemos la prueba personal y fehaciente de que tal catálogo fue pedido de toda España. A nosotros nos quitaron el nuestro en un descuido.

### PUNTO FINAL

Punto final, de momento. Ya sabemos que ha habido otras cosas buenas en esto de las exposiciones y por lo que al semestre se refiere. Queda más que claro que hemos seleccionado las tres mejores. Como queda más que claro que días y meses le quedan al año para alguien, quien sea (con tal de que, de paso tenga buen gusto), se apunte tantos que nos dejen, a Dios gracias con la boca abierta.

ALFONSO SALGADO



Dentro del repertorio de exposiciones que hemos tenido los burgaleses a nuestro alcance, por lo que se refiere al primer semestre, destacan las tres que a título de recordatorio, traemos aquí con los consiguientes fotografías. Se trata de «La gran aventura del Cine», firmada por José Ramón Sánchez; la «Historia de la Salvación» que, promovida por el Arzobispado trascendió más allá de la esencia del Arte y, por último, la de la «Escuela de París» que, salida a provincias por primera vez del Museo de Arte Contemporáneo, recaló en Burgos como una primicia que todos agradecemos.

Sería mucho pedir que todo fuera así, de esta formidable categoría, pero es fácil entender que eso resulta totalmente imposible. Ello no obstante, queda bien claro que el camino a seguir está marcado, que a nuestro pueblo ya se le ha acostumbrado a lo bueno y que responde con todas sus fuerzas cuando entiende —porque lo entiende perfectamente— que se le da verdadera cultura, dedicación exquisita a lo que se merece y le dejan de otras contemplaciones con las que no comulga. Esto queda dicho, precisamente, por la respuesta que tuvieron estas muestras.

(Foto «FEDE»)

Centro habilitado  
de formación profesional de  
1º grado y de 2º grado  
«Academia Ballester»

ESPECIALIDADES PELUQUERIA Y ESTETICA

«Comunica»

Que está abierta la reserva de matrícula para  
el curso 1984-85 de F.P.1 y de F.P.2

INFORMACION e INSCRIPCIONES:

Centro de formación profesional

ACADEMIA BALLESTER

c/ Luis Rodríguez Arango, s/n (La Castellana)



# LAS FIESTAS DE TOROS, CUANDO NO EXISTIAN PERIODICOS

- El primer viajero que legó a la posteridad su relato fue el barón de Rosmihal, que presencié una corrida en nuestra Ciudad el año 1466
- El Emperador Carlos V alanceó un toro en Burgos, el 24 de Junio de 1524

En tanto no aparecieron los primeros periódicos, las noticias sobre las corridas de toros sólo podían llegar a conocimiento del público merced a cartas, avisos, relaciones en prosa y verso, o gracias a algunos libros en que se relataban los variados festejos que por algún acontecimiento se celebraban en una y aún en varias poblaciones.

En el mes de Febrero de 1661 apareció en Madrid el número uno del primer periódico, con el siguiente título: «Relación o gaceta de algunos casos particulares, así políticos como militares sucedidos en la mayor parte del Mundo, hasta el fin de Diciembre de 1660». Cuatro páginas y el tamaño en cuarto tenía aquella «Gaceta», tamaño y cantidad de páginas que, en general perduró bastante tiempo en la Prensa de la época.

No obstante estas hojas impresas que solían aparecer semanalmente, aún siguieron imprimiéndose relaciones sobre hechos particulares, que los ampliaban y relataban desde puntos de vista distinto y que hoy nos sirven para conocer pormenores que, de no existir más fuentes que aquéllas, hubiéramos tenido muy pobre idea de cuanto sucedió en la fiesta de los toros, aún cuando no en todos los casos aquéllas y éste se redactan en el momento que los hechos sucedieron, sino mucho después, por lo que no poseen el sentido propiamente informativo o periodístico que tienen las cartas, los avisos o las relaciones.

No son desdeñables, ni mucho menos, los relatos que nos dejaron viajeros extranjeros que en todo tiempo nos visitaron, por cuanto generalmente suelen proporcionarnos pormenores muy apreciables de cómo eran las corridas; pormenores que, por sobradamente conocidos de los españoles, éstos omiten en sus escritos.

El primer viajero que legó a la posteridad su relato sobre los toros nos visitó en el siglo XV. Se trata de barón de Rosmihal, que presencié una corrida en Burgos en el año 1466.

«También vimos en esta ciudad — escribe — una fiesta de toros bravos, a los cuales acosaban y sujetaban a los En España y en Portugal los ganados no están en las casas, sino que sus dueños les ponen una señal y pastan libres en las selvas y en los desiertos... Por lo demás, en los días festivos tienen gran recreación con los toros para lo cual cogen dos o tres de una manada y los introducen sigilosamente en la ciudad, los encierran en las plazas y hombres a caballo los acosan y les clavan agujones para enfurecerlos y obligarlos a arremeter a cualquier objeto; cuando el toro está ya muy fatigado y lleno de saetas, sueltan dos o tres perros, que muerden al toro en las orejas y los sujetan con gran fuerza; los perros aprietan tan recio que no sueltan el bocado sino les abren la boca con un hierro. La carne de estos toros no se vende a los de la ciudad, sino a la gente del campo; en esta fiesta murió un caballo y un hombre y salieron, además, dos estropeados».

El viernes 24 de Junio de 1524 alanceó el Emperador Carlos V un toro en Burgos, noticia que conocemos por las cartas de don Martín de Salinas, exhumadas por Antonio Rodríguez Villa:

«Carta 71. Para el Sr. Infante. Burgos, 25 de Junio de 1525 a la tarde: ...A la tarde, después de comer, comenzaron a correr los toros; y al segundo vino S. M. con hasta XX caballeros ricamente aderezados y tomó S. M. una lanza de torear y rostro a rostro alanceó un toro como lo hiciera el que acá mejor lo suele hacer, que el toro le mató el caballo; y no contento de lo haber hecho una vez bien lo quiso hacer otra vez y lo hizo tan bien como la primera, sino que el toro le mató el caballo; y desta manera él y sus caballeros anduvieron en la plaza corriendo cuatro o cinco toros...».

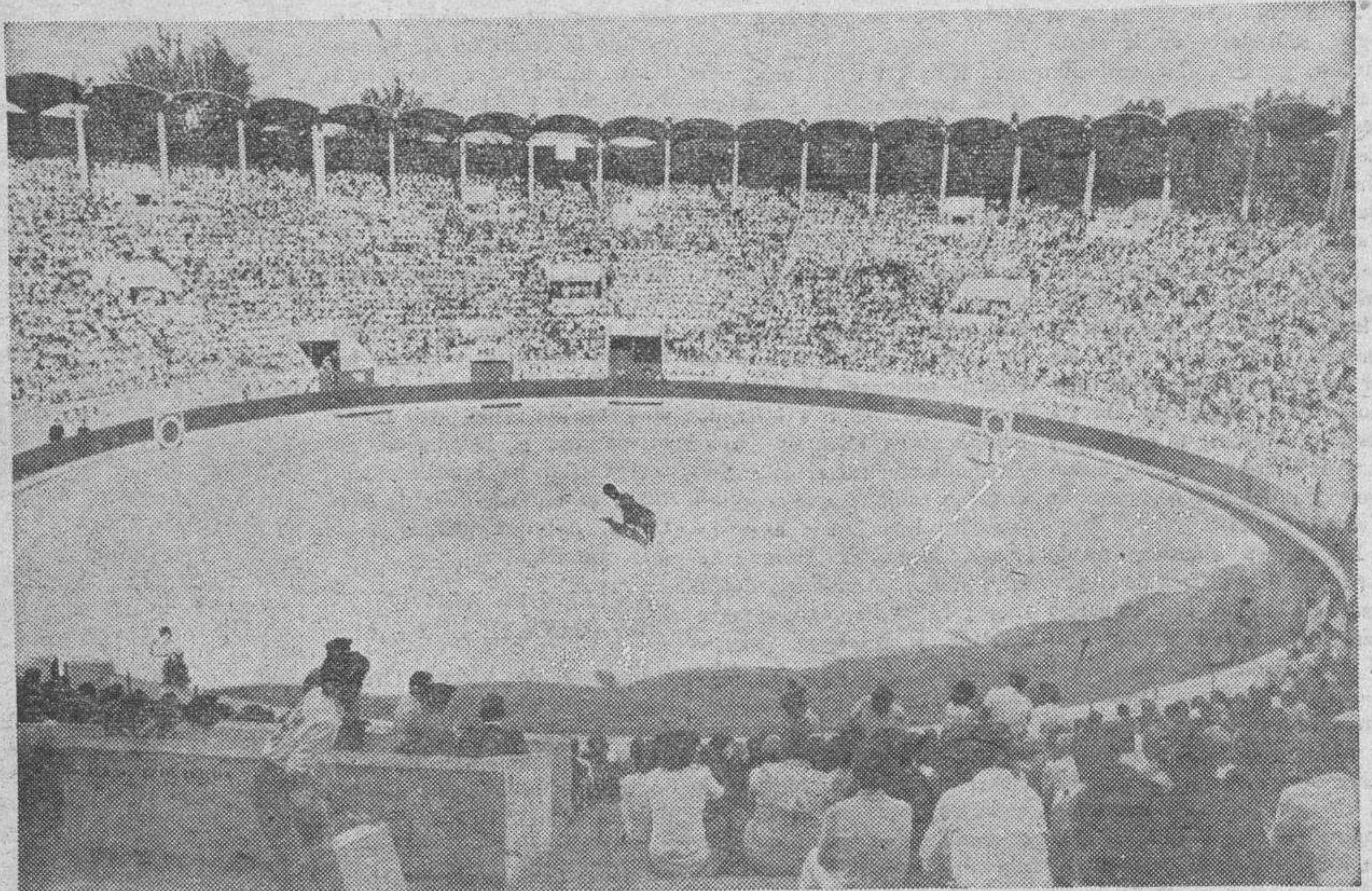
En «Viaje de Felipe II a Inglaterra», escrito por Andrés Muñoz, se da cuenta de las varias ocasiones en que aquel príncipe vio correr toros, con motivo de su jornada emprendida para desposarse con la Reina de aquel país; viaje que se efectuó en 1554.

Luis Cabrera de Córdoba, en sus «Relaciones...» nos proporciona muchas noticias de toros celebradas en su tiempo. Por ejemplo, con ocasión de la entrada en Madrid de Margarita de Austria, tras su matrimonio con Felipe III, hubo toros y cañas en la Plaza Mayor el jueves primero de Diciembre de 1599:

«...El jueves pasado salió (la Reina) a la plaza a ver correr los toros y el juego de cañas que se difirió por su enfermedad hasta entonces. Fue la fiesta muy buena y regocijada con el juego de cañas... sin haber sucedido ninguna desgracia más de haber muerto un toro al caballo del Correo Mayor por socorrer a un hombre, y otro caballo al duque de Alba queriendo herir con el rejón».

Merced a la «Relación de las famosas fiestas que se hicieron en la Universidad de Alcalá de Henares, después de haber hecho voto de guardar y tener en ella el sacrosanto misterio de la Inmaculada Concepción...» anónimo Alcalá, 1617, sabemos que:

«El día siguiente se trujeron veinte y ocho toros,



Una bonita vista de la plaza burgalesa de «El Plantío», llena a rebosar. — (Foto FEDE)

los más bravos que se pudieron hallar en toda la ribera del Jarama; a la fama de ellos se puede creer que se despopló medio Madrid e damas y caballeros para verlos y aún para jugar las cañas...».

Sobre la corrida en el Retiro madrileño de lunes 19 de Mayo, de 1636 escribía el jesuita P. Sebastián González al P. Pereyra:

«Pax Christi, etc. Padre mío: El martes pasado los dejamos a los cortesanos en los toros. El número de gente fue el mayor que se ha visto, más aguéselo Dios, porque a las cuatro y media vino una nube y descargó tan furiosa agua, que en más de una hora y media no cesó... La plaza estaba hecha un mar y cuando se mejoró soltaron un toro, que se defendió de espadas y medias lunas para que no le jarretasen por más de una hora...».

De los toros en la Plaza Mayor de Madrid del lunes 6 de Julio de 1648 escribieron un anónimo Alvaro Cubillo de Aragón, Francisco Bernaldo de Quirós, Gabriel Bocángel y otros, aunque no todos lo publicaron en aquel momento. El «Romance de los toros de Madrid, Anónimo», dice:

Sacaron el primer toro,  
cuente otro desde aquí;  
pues hallándome en la plaza,  
no hice poco en huir.  
Y viéndome en tal peligro,  
temeroso me escondí.  
viendo que eran más los toros  
de los que hay en el toril.  
Ya se acabaron los toros,  
y ya estoy, pobre de mí,  
no teniendo en qué soñar  
empezando a dormir.

Jerónimo de Barrionuevo también dio no pocas noticias sobre corridas efectuadas. De la celebrada en Madrid el lunes 27 de Julio de 1654, escribía en sus «Avisos»:

Por la tarde hubo toros ferocísimos, muchos rejones y dichosas suertes, pero tan gran calor que se quedaban los hombres en cueros en los tablados, que era una jorjiganga ver cómo estaba la plaza en todas partes».

El viaje de Felipe IV para efectuar las entregas de su hija María Teresa a Luis XIV, dio ocasión para celebrar corridas a su paso por Alcalá, Lerma, Burgos, Vitoria y tres veces en Valladolid, relato escrito por Leonardo del Castillo, aparecido por cierto con siete años de retraso.

Sobre las muchas fiestas dadas en diversas poblaciones escribió o recopiló fray Diego de San José el siguiente libro: «Compendio de las solemnes fiestas que en toda España se hicieron a la beatificación de... Teresa de Jesús...» año 1615, en el que se registran no pocas corridas celebradas en toda España por tal motivo.

Y así podríamos dar múltiples ejemplos anteriores al momento de la aparición de periódicos y a la primera vez que éstos se ocuparon de un festejo de este tipo. (Colpisa).

**meca-rapid**  
informática

**curso intensivo verano**  
**iniciación "BASIC"**  
**10.000 Pts.**

- Manejar un ordenador en sólo un mes
- 20 horas. clases diarias de lunes a viernes.
- Trabajo directo sobre los ordenadores, disquetes e impresoras desde el primer día del curso.

**infórmate**  
**meca-rapid**  
academia de INFORMATICA

NUEVA DIRECCION:  
C/ SANTANDER, 19 — Tf. 20 53 59  
BURGOS

**MECANOGRAFIA**  
Curso especial velocidad: 350 pulsaciones p.m.  
**TAQUIGRAFIA**

*Hágase suscriptor de*

**Diario de Burgos**  
Fundado en 1801  
*rellenando este boletín*

D. ....

Población .....

Calle..... N.º.....

Piso..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1)..... del mes de..... de 1984, por un período de..... (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 1.080 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 3.240 ptas.; Semestral, 6.480 ptas.; Anual, 12.960 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

Remitir a: Diario de Burgos, Apartado 46.



# BALANCE DE LA TEMPORADA 1983 - 84 DEL DEPORTE BURGALÉS

El deporte, como en la economía, todo balance tiene que cuadrar. Y, por ello, dicen los economistas que activo y pasivo se compensan. Si bien, la temporada 1983-84 el Real Burgos tuvo éxito en lo económico y fracaso en lo deportivo. En este balance, por lo tanto saltarán algunos hechos de lo que fue el caminar del primer club de la Cabeza de Castilla para unirse en el camino otros equipos con suerte diversa y que fueron el palpitar del deporte burgalés. Todo ello, y algo más, en una balance de la campaña pasada. Un ejercicio con balance incluido.

El fútbol, una vez más, se llevó gran parte de la repercusión general. La extinción del Burgos C. F. con más de sesenta años de historia daría paso a la creación del Real Burgos, tomando como arranque al Promesas. La gestora se convertiría en Junta directiva, bajo el mandato de Félix Castriello. El aficionado vivió a «El Plantío» y de la nostalgia se pasó a la ilusión. La meta era el ascenso. El equipo, sin oposición en la Liga, con 111 goles, 28 triunfos, 6 empates y cuatro derrotas se proclamó campeón del grupo octavo de Tercera División.

El primer objetivo quedó cumplido. En la hora de la verdad, el bombo nos emparejó para la fase de ascenso con el F.C. Barcelona («amateur») y esas esperanzas quedaron prácticamente rotas cuando en el choque de ida, los burgaleses sólo hicieron un gol. En el choque de vuelta encajaron cuatro. El Real Burgos quedaba apeado en la primera eliminatoria. Era un 9 de Junio de 1984.

El fracaso, por lo tanto, quedó servido. Antes, los juveniles perdían la categoría nacional y el cuadro de regional ordinaria, tampoco alcanzó la Preferente. Temporada negativa, en lo estrictamente deportivo. Como consecuencia cayó Luis Astorga y su caída no sorprendió. En lo económico, se cerraba el ejercicio con algo más de un millón de pesetas de superávit. Montero sería el goleador del primer cuadro de «El Plantío» con 28 goles; Valdés, el jugador que más percibió con 2.000.097 pesetas. Se repartieron 1.600.000 pesetas en «primas». En ingreso por vías de los socios se recaudaron casi 19 millones; de taquillas, catorce «kilos» y se entregaron al fútbol burgalés 334.560 pesetas.

Lorenzo se erigió en el jugador más regular de la plantilla en los 35 partidos jugados. Montero jugaría todos los encuentros. Mario no actuó en ninguno y con tan sólo seis actuaciones Chávarri (6), Pañero y Goyo (8). Una inoportuna lesión cerró la puerta de la titularidad a este último futbolista. Hoy, recuperado. El plantel técnico estuvo formado por Astorga (percibió unos ingresos totales de 1.718.000 pesetas), Heras (preparador físico), Llorente (juveniles) y Bezosa (aficionados). Como coordinador Pestaña (técnico de muchos conocimientos futbolísticos, pero sus ocupaciones le impidieron realizar más cosas en el club). En divisiones inferiores, Fernando Gómez (rechazó la oferta para entrenar al primer equipo) y otros ex-jugadores. Labor especial fue para Luis Díaz, al frente del torneo de fútbol-sala, un torneo base para esa anunciada escuela de fútbol.

Entre tanto, el Mirandés cumplió una temporada discreta y el Salas, por vez primera se clasificó noveno. Los serranos realizaron después de momentos difíciles una segunda vuelta fabulosa. El Briviesca lograba, por méritos propios ascender a Tercera, después quedando campeón en Preferente donde el resto de equipos burgaleses cumplieron.

Todos mantuvieron la categoría.

El fútbol, un año más, afectó a la sociología y costumbrismo de la capital y provincia. Sólo quedó para el Real Burgos, el record del fútbol español en cuanto a goles, pero la desilusión por no ascender se extendió como un rayo. El exceso de optimismo se pagó a alto precio dentro de un presupuesto muy próximo a los treinta millones. El resto de formaciones: Salas y Mirandés cumplieron; mientras que Arandina con excesivos «orinados» no cuajó lo que todos esperaban: una buena campaña. O sea, Burgos, desilusión; Salas, júbilo; Arandina, desencanto; Mirandés, esperanza redoblada y Briviesca, nuevos horizontes. La afición, jugó factor importante. Especialmente en «El Plantío» con casi cuatro mil socios y recaudaciones de gala. Sobre todo la registrada ante el F. C. Barcelona de dos millones y medio de pesetas. Su directiva, por otro lado, trabajó y devolvió la ilusión al aficionado. ¡Lástima de eliminatoria!

## Y SE VOLVIO A LLENAR EL POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

Ocurrió del 2 al 6 de Mayo en la fase de ascenso a Primera División «B». El Tizona, después de una conquista importante: campeón del grupo «A» (Segunda División) lograba ascender a la categoría de plata del «basket» español, llenar el polideportivo y quedar campeón de Segunda, al ganar en la final al Claret. Tizona tuvo su año y con un balance positivo para quedar en gran beneficio el aumento de popularidad de este deporte en Burgos. Un equipo que sólo perdió un choque (ant. Montgat en la fase) cerró con éxito. Antes dimitiría su presidente y mecenas (Sebastián Rodrigo) para dar paso a zozobras, follones que, por fortuna, desaparecieron. Apareció una gestora que tiró del carro hasta el final con elecciones, posteriormente y un candidato que ya dirigió a la gestora.

La próxima campaña es toda una incógnita para este club. Los demás equipos realizaron su papel con suerte diversa. El Gromber (masculino) y femenino) mantienen su categoría. Dato esperanzador para extenderse a Miranda y Aranda donde la ilusión permanece.

El baloncesto, por tanto, tuvo en Tizona su máximo exponente para despertar interés y hasta el mismísimo fútbol tuvo «celos». La Burgalesa apostó por Tizona y esa fase de ascenso terminó en apoteosis. Un éxito deportivo y económico.

## AUTOCID, A LAS PUERTAS DEL SONADO ASCENSO

Con una formación eminentemente «amateur» la temporada balonmanística albergó a tres equipos de la tierra en Segunda División. El Autocid, acarició el ascenso; el Gromber se quedó a la puerta de la fase y Villadiego, tuvo un debut altamente prometedor para sucesivos campeonatos. Autocid, subcampeón de gru-

po para estar en la fase de ascenso a Primera División Nacional. Era la primera vez que un cuadro burgalés alcanzaba esta cota. Quizá la decepción se produjo en el torneo después de haber ganado a Pegaso (ascendió) y quedarse a las puertas del objetivo. Concluido el campeonato (coincidió con el de baloncesto) saltaron las críticas, los enfrentamientos dialécticos cuando la decepción alcanzó su cenit. La tirantez presidente Federación y Autocid llegó a su punto más caliente. No tardaría en llegar el anuncio de dimisiones. Una del señor Serna; otra del señor Arce, presidente y secretario de la Federación. Los días transcurridos han dado paso al recuerdo para una campaña donde hubo muchos objetivos y pocos logros. Cada cual tenía y tiene su punto de razón, pero no se olvide que el balonmano, en esta ciudad ha tomado adeptos y su caminar debe de continuar. Así que pelillos a la mar, caramba.

## EL CESE DEL AÑO EN EL DEPORTE BURGALÉS

El cese de Vicente Orden Vígara fue algo así como un cese anunciado. Ocurrió a primeros de Diciembre. Después de muchos años como delegado del C.S.D. Cargo y organismo desaparecieron, después de haber nombrado a un coordinador provisional en la persona de Máximo Núñez Herrera. Para el puesto sonó con insistencia el profesor Barriocanal, pero trámites burocráticos no prosperaron. Un mes después el señor Herrera presentaba su dimisión y a finales de la campaña deportiva se le nombraba jefe del deporte escolar.

Fue una historia larga. Todavía no ha terminado porque en el deporte burgalés falta el interlocutor entre Administración y Federaciones. Y de ceses y nombramientos a dimisiones. La que más va a impactar será la anunciada por los que quedan al frente de la Delegación provincial de Fútbol. Se van casados. Sólo doscientas mil pesetas han recibido de subvención y claro, su anunciada marcha está servida.

## VARIOS CAMPEONES

Por vez primera en Burgos, se disputaba la fase final de la Copa del Rey (rugby) entre Arquitectura y F. C. Barcelona. Vencieron los madrileños y por sexta vez, los blaugranas se quedaban con la miel en los labios. En halterofilia, Nebreda se proclamó campeón de España en su categoría y Hernando conseguía en boxeo el título de España, en el peso ligero participando con la selección de Aragón. En taekondo, los buenos oficios del señor Santamaría, trajeron al Polideportivo una fase del Campeonato de España y nuestros representantes obtuvieron medallas. Eleuterio Antón, por segundo año consecutivo ganaba la maratón, Manguán se llevó a Aranda el título de campeón de España de veteranos.

Purificación Santamaría, la gacela invidente del atletismo español, junto a Alfredo Martín (se esperaba la participación de Núñez) en la Olimpiada de Nueva York. No estará en otra Olimpiada, en la de los Angeles, otro burgalés, Emilio Alonso, un campeón en el terreno de los técnicos que el primero de Junio presentó su dimisión como seleccionador del balonmano español.

## DEPORTE EN AUGE

Hockey, después de muchos



Sobre estas líneas, en primer término, la plantilla del Real Burgos. No ascendió y fue la decepción del año. En la segunda fotografía, el Tizona, la alegría y el mayor éxito del deporte burgalés en la temporada 1983-84. — (Fotos FEDE).

años en la sombra saltó a la luz con bríos. El Club Armstrong participó en Segunda División. Abrió el camino de este deporte con la ilusión por bandera y un equipo de alevines para la sucesión. Tenis de mesa en continua expansión se portó en la campaña 1983-84. En esa línea el rugby (Diego Porcelos) antorcha de esta modalidad deportiva en el deporte burgalés. El montañismo siguió con sus éxitos silenciosos y el atletismo deparando muchas alegrías. Son deportes de presente con poca ayuda y mucha ilusión. Ilusión demostrada en el Trofeo de fútbol sala de empresas (Firestone fue el campeón) o esa competición entre padres y profesores. La pelota tuvo su año malo. Ajedrez, bolos y tiro continuaron con su labor callada, pero tremendamente importante con un Planas (tiro) en el equipo español

campeón de Europa de avatacarga.

La caza de las disciplinas más practicadas. Buena labor de la Burgalesa y en la Española, el burgalés Lesmes Peña al frente. Durante su mandato ha hecho algo importante que los medios de comunicación se ocupen de este deporte. Nota alta para esa gestión. Y nota alta también para el moto cross con los directivos del Real Moto Club Burgalés, Club Motor en la capital; y las entidades de Aranda y Miranda, en la provincia. El deporte aéreo con una Federación y un Aero Club que si gauen con su política de puertas abiertas, ha experimentado avance e interés. En campbi., el boxeo un año más sigue atravesando por la crisis de su historia. No se puede decir lo mismo del ciclismo. La Vuelta a Burgos con matrícula de honor gracias a la colaboración de la Diputación

Provincial. Sin olvidar a la Federación, Peña Isidro Juárez, firmas comerciales. No queda en el olvido el Club Ciclista que sigue trabajando con nuevas carreras. El judo con apertura de gimnasios y nuevos circuitos negros y la hípica en continua progresión gracias a esa escuela de la Deportiva

## Y EL REAL DECRETO

A finales de Marzo salió a la calle el Real Decreto. Dieciséis presidentes eran afectados y entre ellos sumaban en mandato casi dos siglos. Las reacciones no tardaron en llegar para ser clasificado de «exterminador». Uno de los implicados, Pablo Porta, el 31 de Marzo de 1984, declaraba a DIARIO DE BURGOS: «Me echan jubilándose sin pensión». Un decreto que sigue sin tener ni fondo, ni forma. También el curso deportivo centró la atención en los profesores de Educación Física. Un colectivo que sigue marginado, pero se abren nuevas puertas de esperanza para la temporada 1984-85. Que se cumplan es el objetivo de todos con la inclusión de la creación de nuevas instalaciones deportivas y más cuidado para el deporte escolar.

Y esto fue a grandes rasgos lo deparado en el ejercicio. Algunas cosas por necesidades de espacio esperan en el tintero. Lo esencial quedó registrado para ese balance financiero anunciado al comienzo. Fue una campaña donde lo mejor lo consiguió Tizona siendo el Real Burgos, pese al esfuerzo el equipo que defraudó. Las primeras consecuencias la no continuidad de Astorga. No sorprendió su marcha y no por voluntad propia. Esperemos que la temporada 1984-85 sea algo mejor y con esa doble esperanza ponemos el punto final.

¿CALOR? ¿FRIO?  
¡AIRE ACONDICIONADO!  
TRATE CON EXPERTOS.

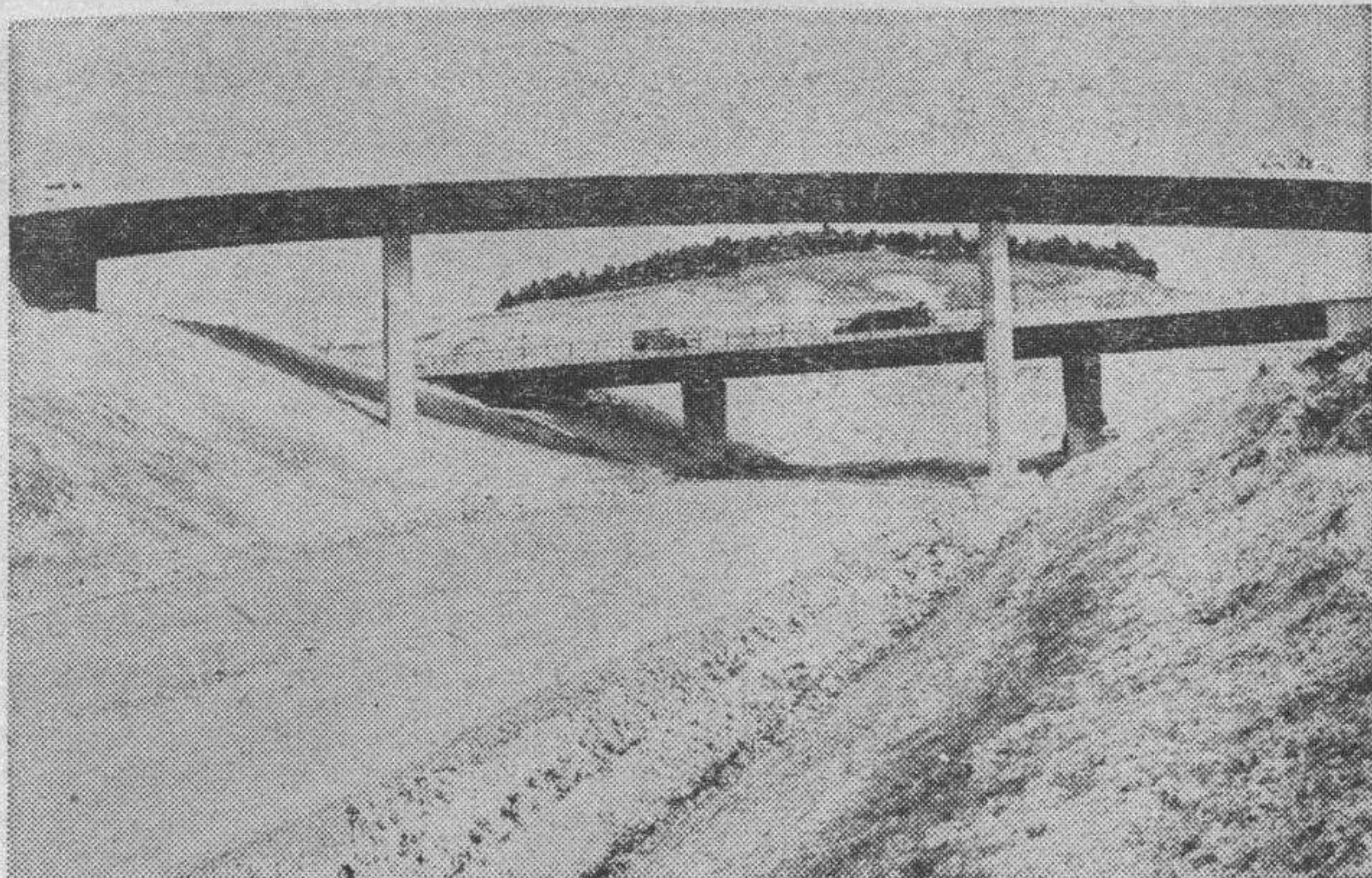
**Interclisa**  
Marca **HUSHON**

SOMOS EL AIRE ACONDICIONADO.

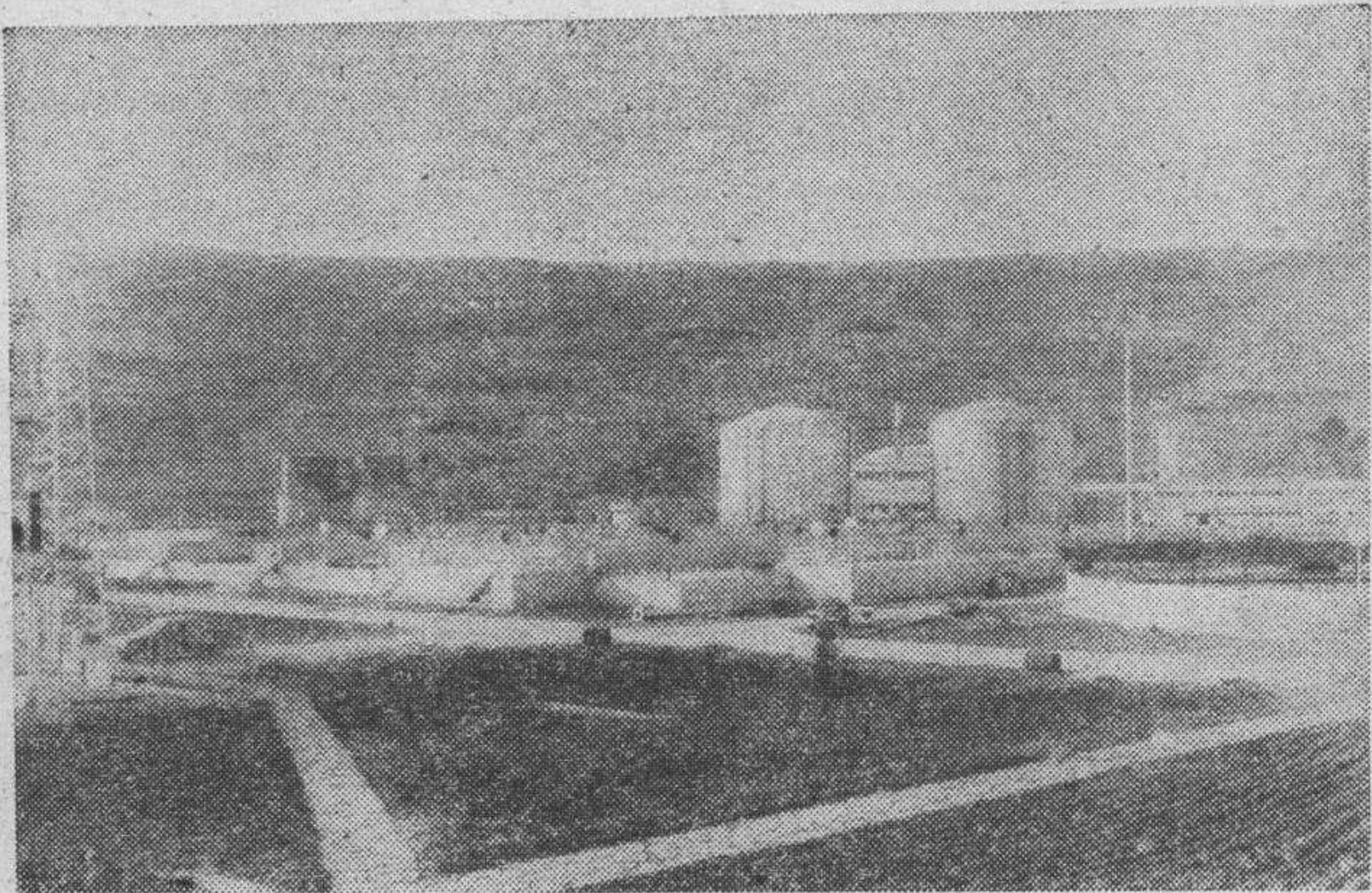
COMERCIAL LOPEZ DIEZ Plaza del Vena, s/n. - Telf. 22 18 62 BURGOS  
ELECTRICIDAD CASTILLA  
C./ Ramón y Cajal, 1 y 3 - Telf. 21 20 51 BURGOS



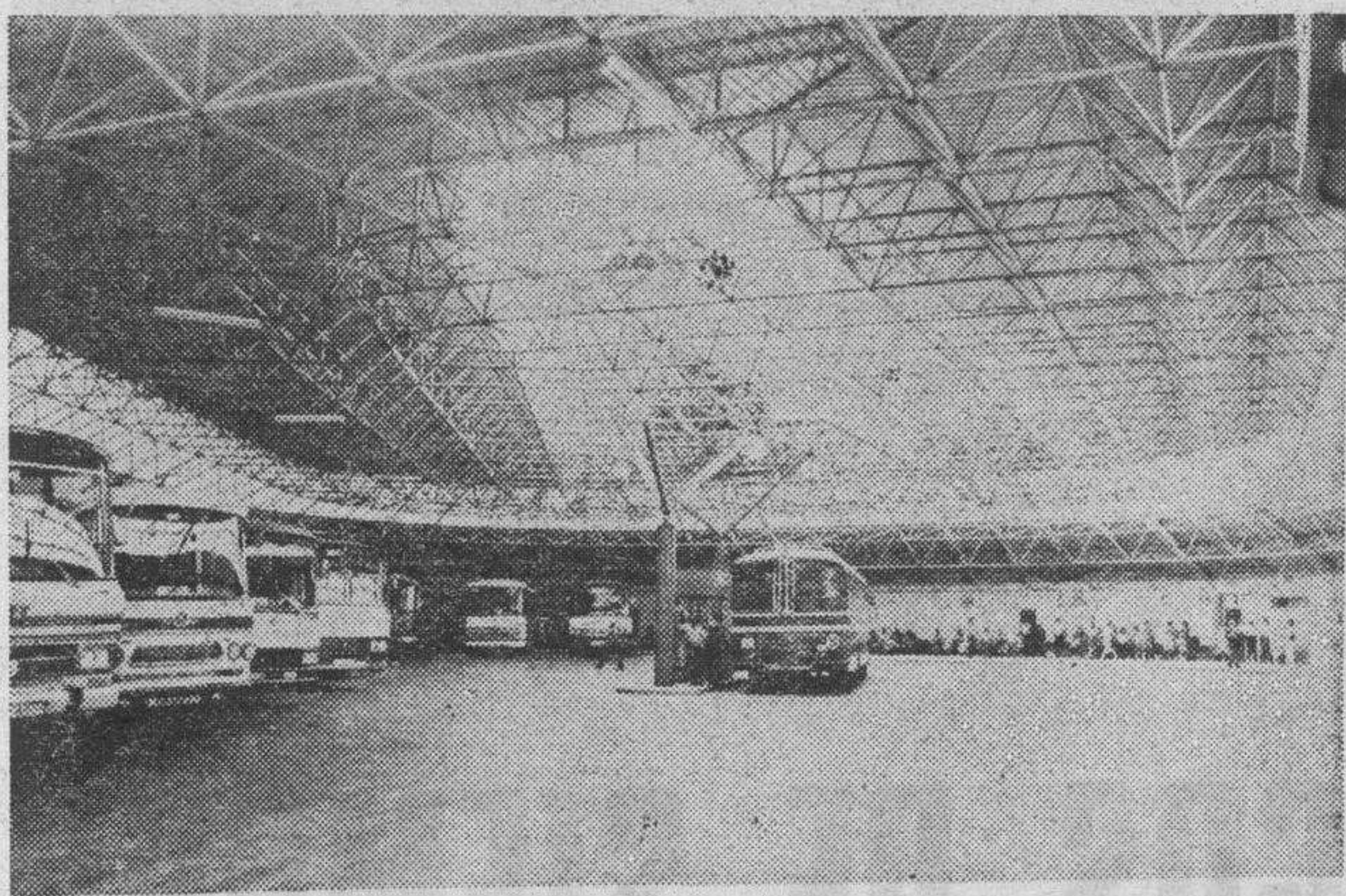
# BURGOS DE HOY PARA EL FUTURO



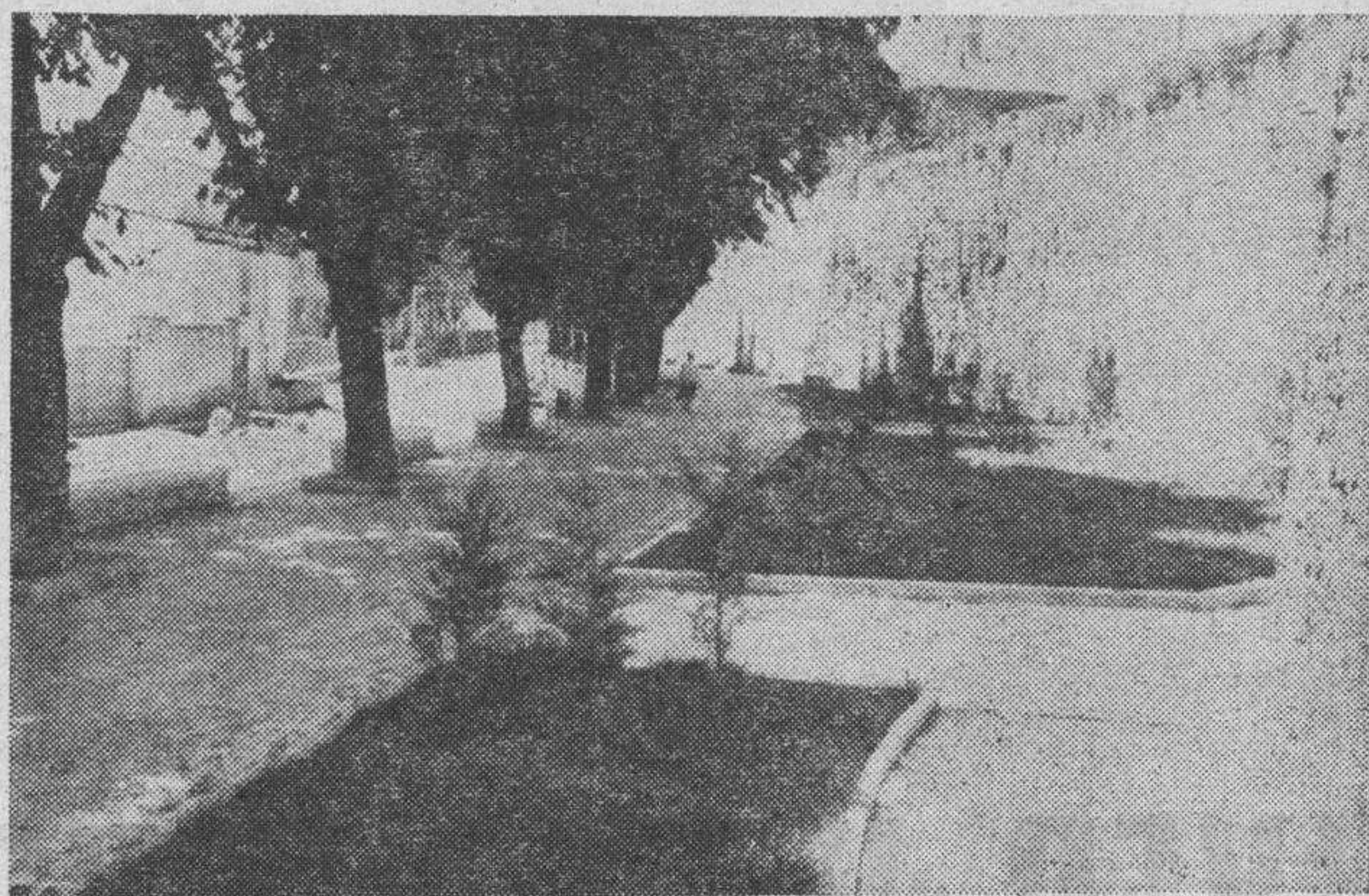
El plan de circunvalación sigue adelante. En algunos tramos se ve así. — (Foto FEDE).



Los Hermanos Maristas cambian de residencia, dentro de la ciudad. — (Foto FEDE).



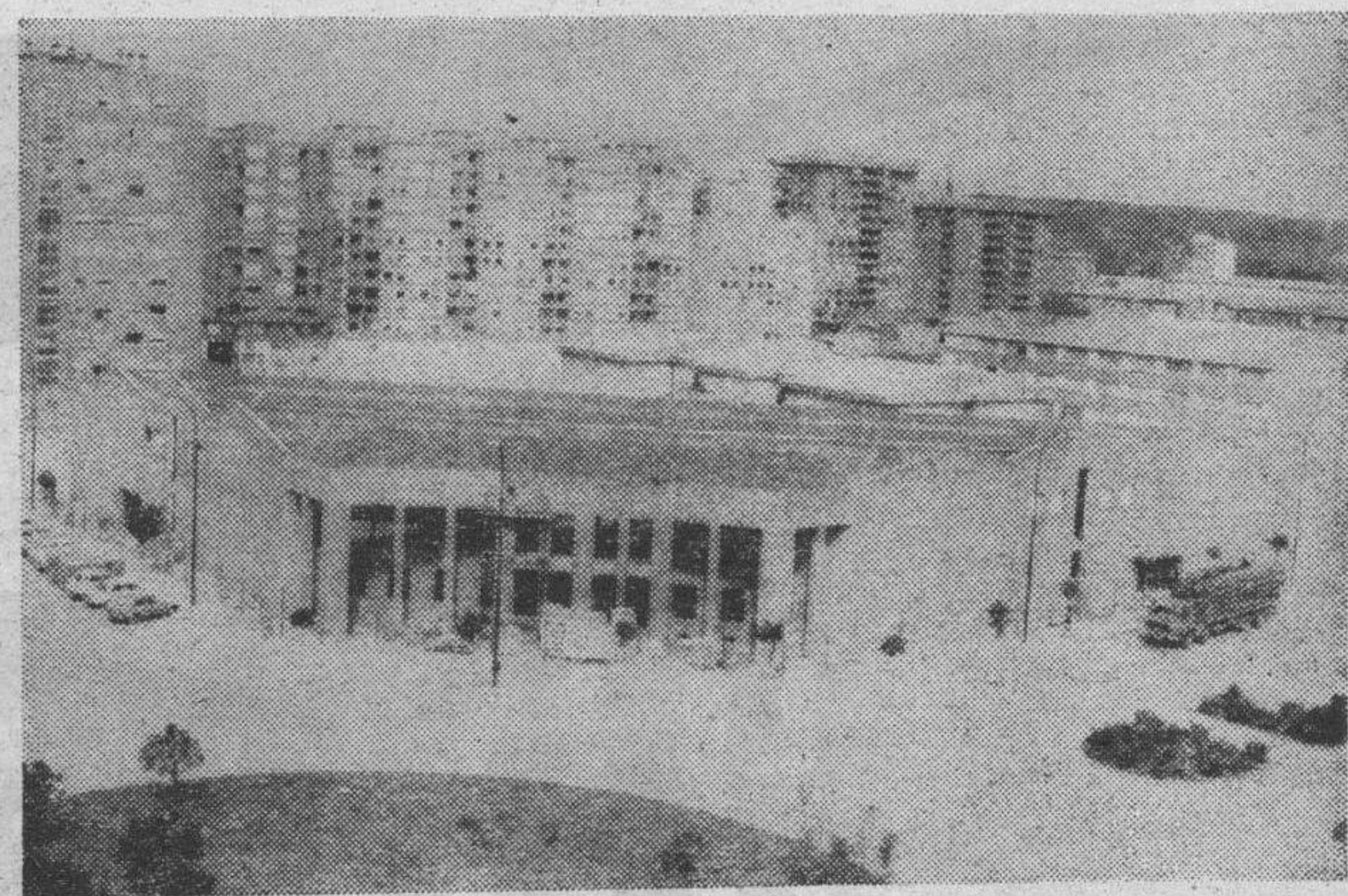
Llegó la depuradora. Ya lo nota el Arlanzón. — (Foto FEDE).



Se calcula que este mismo año quedará terminado el mercado de abastos del «G-9». — (Foto FEDE)



Estación de autobuses, la de siempre; pero remozada y más funcional. — (Foto FEDE).



El Polígono «Carrero Blanco» sigue nutriéndose de viviendas. Ahora, otras trescientas sesenta. — (Foto FEDE).



Así de hermoso ha quedado el paseo de los Cubos. — (Foto FEDE).



El Cuerpo de Bomberos y la Policía Municipal tendrán pronto su sede. — (Foto FEDE).





# AYER Y HOY: BURGOS DE SIEMPRE





# PRIMERA DE PAGO

ZQUIERDO PERRIN

El dinero es una conveniencia muy útil, es un objeto digno de confianza que se puede examinar o ponerlo en tela de juicio, es una cosa muy ocasional, principalmente en el pasado.

El dinero como queda expuesta y se encuentra al igual que el cualquier otro aspecto de la vida sucesivas cuyo condicionamiento por los entornos sociales, aún más allá de los límites y continente.

El dinero de Piedra, la simple necesidad de los objetos al margen del valor de los objetos sin protocolo. Bastaba, como antes, que aquellos seres, comunidades o individuos fueran de cambio puro. Es así como los objetos adquieren sus funciones específicas, para servir como tabaco, frutas, esclavos y conchas.

El dinero las que mejor se adaptaron a la vida empezó a tener el concepto del dinero en un segundo plano aquel otro de la vida la comparación entre lo que se puede hacer con todas ellas fue el Cauri el aceptado de pago en las transacciones.

El dinero de Chipre y que equivale a Venus, los moluscos gasterópodos prosobranchios por su concha ovoidea, reducidos a las espiras apenas visibles, la moneda escotada en ambos extremos comprendiendo este género más.

La familia está la conocida por «moneda» con sus propias características. El dinero de tres centímetros de altura, ovoidea lisa y con los bordes de la abertura importante el tener en cuenta estas características confundirla con la denominada «Cauri falso», esto es, «moneda falsa».

La «moneda» el sistema de pago en la India en las Indias Orientales y en la cuenca superior del Níger, hacían mercaderes árabes en Zanzíbar, así como en Uganda, Unyoro, Zimbo, y otros de que también se emplearon en puntos de Indostán y de Siam, así como en Europa.

La doble misión de mercancía y de moneda recogían cauri en Zanzíbar para ser vendidos por oro en polvo, marfil y aceite. La crónica de viajes deja patente que el «dinero» se llevaba a cabo entre otros, por ejemplo, en Gure setecientos mil 330 thalers, esto es, unos mil quinientos veintiuna conchas es el equivalente, del soberano ascendía a 100, aunque, no obstante, su valor dependía de la importancia, de la distancia,

de poder realizar las compras deseadas con el actual monedero las ensartaban a un hilo lo que se facilitaba grandemente. Pero bien es cierto, de que en otros lugares tomándolas de un montón. Señala la historia de Ceilán estaba el emporio más importante, que se exportaban en cestos, cada uno mil doscientas conchas de «monedas» está determinada por el peso, las conchas, sacos u otros medios, el mismo en el empaquetado de monedas.

Como sucediera con todo el proceso de las monedas por otro medio de pago más modernas las gentes se dieron cuenta de que era necesario para obtener su moneda con resacas, una vez extraído el molusco, el brillo podían adquirir aquello que deseaban de esclavos. De aquí a la moneda moderna y más que un paso pero ya entra

CABALLERO BONALD

## POR UNA SOLA LITERATURA DE HABLA CASTELLANA

El poeta, novelista y ensayista José Manuel Caballero Bonald, autor de «Agata ojo de gato» (novela) y «Descrédito del héroe» (poesía) entre otras, va a publicar en los próximos días el libro de poemas que lleva por título «Una parte de la verdad».

Caballero Bonald, andaluz de Jerez de la Frontera, se trasladó a Madrid en el año 1952 con el fin de trabajar en la primera Bienal Hispanoamericana de Arte y proseguir sus estudios de letras. Ese mismo año publicó su primer libro de poemas «Las adivinaciones» que llegó a ser finalista del codiciado premio Adonais. Desde entonces su actividad literaria no ha tenido respiro. Durante tres años fue profesor de literatura española en la Universidad Nacional de Colombia.

—Hábleme del libro que está a punto de publicar.

—Es bastante extenso: contiene unos 80 poemas. Deriva un poco de mi anterior libro de poemas, «Descrédito del héroe», y se mantiene en esa vertiente de la poesía de la experiencia que se puede definir como una ocupación violenta de la memoria, a través de las experiencias vividas, buscándole equivalencias en la palabra poética. En definitiva es, como siempre en mis obras, un rastreo en la intimidad, en esas zonas nocturnas, incluso en las zonas prohibidas de mi propia experiencia.

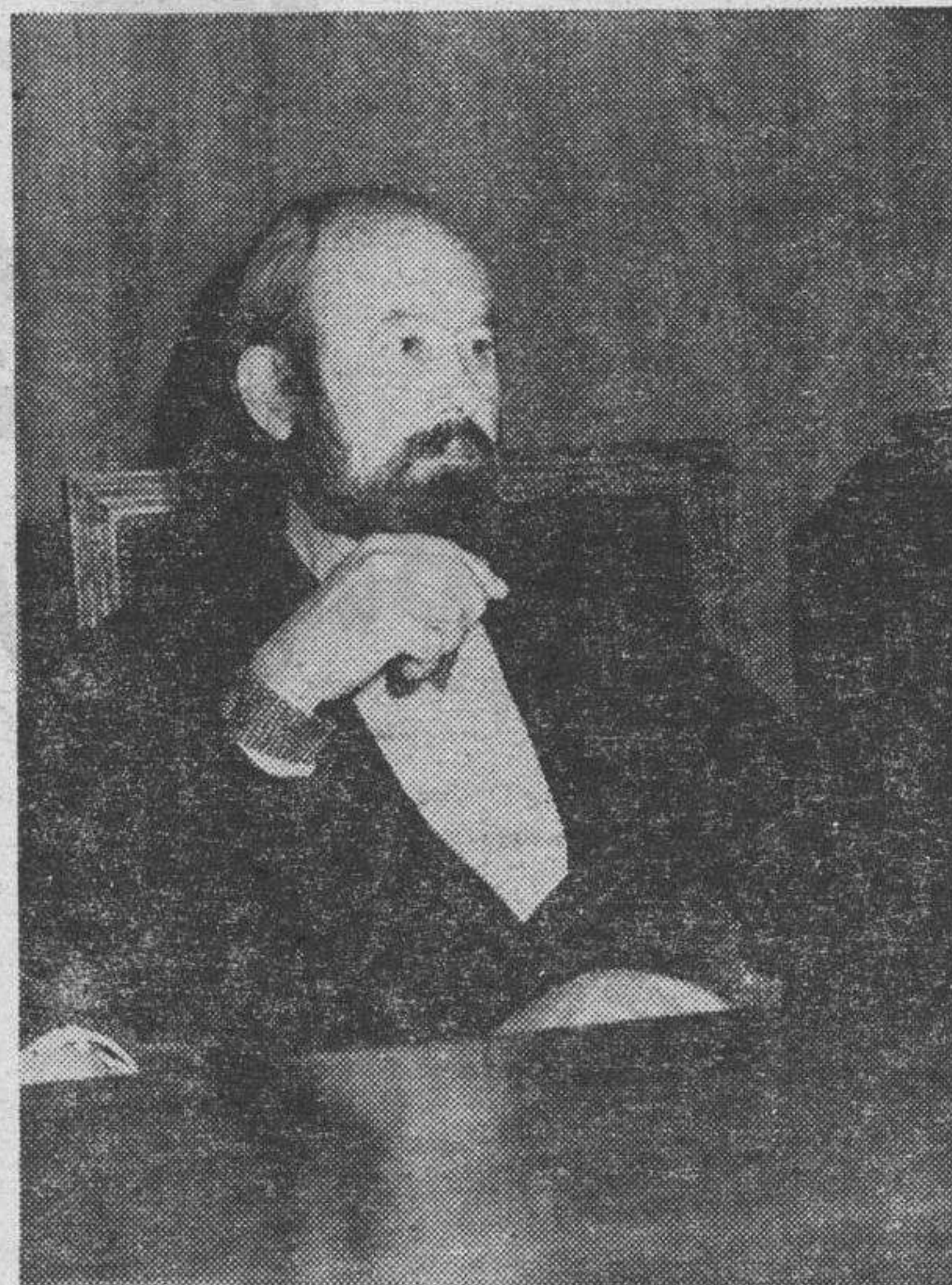
—Usted es un raro ejemplar de escritor que cultiva los tres géneros literarios fundamenta-

les —poesía, narrativa y ensayo— sin ningún problema aparente.

Es cierto, no es frecuente que se de en una misma persona el novelista y el poeta. Yo, sin embargo, alterno la narrativa y la poesía con una cierta soltura, incluso hay veces que hago poesía y novela al mismo tiempo. Por ejemplo, cuando estaba trabajando en mi novela «Agata ojo de gato», de vez en cuando escribía un poema, que luego incluí en «Descrédito del héroe». Y yo creo que eso se nota porque hay fragmentos de novela que podían ser poetizados o al revés sin ningún tipo de violencia en cuanto al estilo. Cuando alguien ha empezado escribiendo novela y luego hace poesía no pasa de ser un poeta mediocre; en cambio, el que comenzó haciendo poesía suele ser un buen novelista porque la poesía es un óptimo método de aprendizaje, sobre todo por la preocupación por la palabra.

—¿Cuáles son las motivaciones que le impulsan a escribir?

—No sé. Quizá justificarme a mí mismo, conocerme o, como decía no sé quién, escribo para no tener el recuerdo de no haberlo hecho. Realmente no tengo ningún estímulo previo claro o imperioso; escribo porque me divierte y cuando no estoy escribiendo la literatura me interesa de un modo marginal. Para mí hay otras actividades tan apasionantes como escribir un libro, por ejemplo, navegar.



Caballero Bonald. — (Foto Efe)

—Hace unos días participé usted en uno de los innumerables homenajes que se le están tributando. Julio Cortázar desde su muerte. ¿Qué significado tiene para usted el desaparecido escritor argentino?

—Yo lo conocía bastante bien. He estado con él en Varsovia, en París y en La Habana. Yo lo conocí precisamente en La Habana, y fue allí en Cuba, donde adquirió su com-

promiso político que lo llevó a inclinarse abiertamente a favor de los pueblos oprimidos y en contra de cualquier dictadura. Es importante resaltar que Julio Cortázar compaginó extraordinariamente su postura política con su preocupación estética y literaria de gran maestro del idioma. A mí me gustaba más como cuentista que como novelista. Yo siempre cito «El perseguidor» como un relato corto

ejemplar. La tan cacareada «Rayuela» me atraía menos.

—Toda su vida ha estado ligado de alguna forma a Hispanoamérica. ¿Cómo ve usted el futuro de las relaciones entre España y América en el plano puramente cultural?

—Yo he vivido en Bogotá durante tres años, allí tuve mi primer hijo y publiqué mi primera novela. Además me integré en el grupo «Mito», una de las mejores revistas que se escribieron en aquellos tiempos en la órbita del idioma castellano. Tengo, además, con América lazos de sangre puesto que mi padre era cubano. En fin, respondiendo a la pregunta yo quiero decir que las relaciones están mejorando mucho, pero no todo lo que debieran. Hay un lato importante, que ya ha denunciado Mario Benedetti los centros rectores de la preparación del V Centenario del Descubrimiento están en Sevilla y en Chicago con olvido expreso de cualquier país hispanoamericano. Por otra parte, y en el plano estrictamente literario, se tiende a dividir la literatura de habla castellana en diferentes literaturas de diferentes países, cuando en el resto del mundo se hace por áreas idiomáticas. Yo creo que un buen camino para el entendimiento es la consideración desde un mismo prisma en toda la literatura escrita en lengua castellana, ya sea española, colombiana, argentina, peruana o mejicana (Efe)

MANUEL MONTERO

Con el proyecto «DSP - 32» de Estados Unidos

## PELIGROSO DESEQUILIBRIO BELICO

La noticia ha dado la vuelta al Mundo: Estados Unidos dispone ya de un ingenio bélico mucho más terrorífico que las bombas termonucleares o de neutrones. Se trata de la bomba de plasma.

Por supuesto, no puedo revelar, por el momento, mis fuentes de información. Sin embargo, el Departamento de Defensa USA no ha comentado la noticia. Un signo elocuente de que el dramático hallazgo es una triste realidad.

Si puedo completar la referida información, anunciando que —según mis noticias—, Estados Unidos tiene en marcha un proyecto secreto llamado «DSP-32», destinado al desarrollo de la mencionada «bomba». Una bomba que, sin embargo, no encaja en los esquemas habituales de explosivos.

### CONVERSION EN HELIO

En realidad, la bomba de plasma no tiene nada que ver con el estallido o explosión, tal y como conocemos, del arsenal bélico actual. En síntesis, se trata de la conversión en helio ionizado de un volumen de 10 (elevado a 13) metros cúbicos de la atmósfera, tras un intervalo de 800 segundos. Esta transformación de la materia a su cuarto estado —el plasmático— origina un despen-

dimiento de energía que puede oscilar entre los seis y catorce millones de grados centígrados, aniquilando y convirtiendo en vidrio la superficie de un país entero como Francia.

Las primeras investigaciones sobre este ingenio diabólico corrieron a cargo, en los finales de la década de los años sesenta, de la República Popular de China. En aquellas fechas, los científicos chinos consiguieron ya en sus laboratorios presiones estáticas de unos millones cuatrocientos mil atmósferas sobre probetas de germanio.

Y aunque China no consiguió ultimar el desarrollo de la bomba de plasma, al parecer por problemas de refrigeración, lo cierto es que su tecnología —capaz de conseguir tales presiones sin necesidad de sondas introducidas en la muestra o probeta— ha sido aprovechada y perfeccionada ahora por los Estados Unidos.

Pues bien, a partir de esas presiones, la materia, como conocen muy bien los físicos, pierde su estructura atómica. A una presión de casi 16 millones de atmósferas (concretamente, a 15.445.680 atmósferas), conocida como «presión crítica», la materia, como digo, invierte simultáneamente las subpartículas atómicas y la masa se transforma íntegramente en energía. La ex-

pansión que sigue es terrorífica.

### REACCION EN CADENA

Con un mínimo de energía puesta en juego es posible desencadenar una reacción en cadena que puede transformar varios millones de kilómetros cúbicos de la atmósfera situada cerca de la superficie de nuestro planeta en plasma a elevadísimas temperaturas.

Todo el aire situado sobre la topografía de un supuesto país sobre el que se hiciera «estallar» este inge-

nio, hasta un nivel de dos a catorce kilómetros, quedaría convertido en plasma. La reacción podría realizarse también sobre el contenido de oxígeno o nitrógeno o de ambos.

La expansión brusca, a causa de las elevadísimas temperaturas (hasta 14 millones de grados centígrados), provocaría graves perturbaciones atmosféricas sobre ese país y sobre los circundantes.

La vida, en suma, quedaría aniquilada, vitrificando o convirtiendo en cristal la superficie de ese hipotético país.

Al lado de este mortífero ingenio, las armas termonucleares o las bombas de neutrones —capaces de matar cualquier tipo de vida, conservando intactas las edificaciones— quedarían totalmente ensombrecidas.

Desde mi modesto punto de vista, la superficie que puede derivarse del hallazgo de la bomba de plasma por parte de USA inclinaría peligrosamente la precaria estabilidad socio-política del Mundo. Nos hallamos, por tanto, ante uno de los momentos más delicados de la Humanidad.

J. J. BENITEZ



Los armamentos por rayos láser se quedan anticuados. Ha aparecido la «bomba de plasma». — (Foto Efe).





*En Burgos y con Burgos...*



*Deseando alegría, en sus Fiestas,  
a todos los burgaleses.*

**CERAMICAS GALA, S. A.**  
Carretera Nacional, 1 (Madrid-Irún, Km.244)  
Tlno. 223200 - Télex 39414  
**BURGOS**



# Trescientas moscas españolas procrearán en el espacio

El Dr. Roberto Marco, bioquímico, dirige el equipo de investigadores

La misión «Spacelab D-1» será controlada por científicos alemanes

Madrid (Colpisa, por Fermín Cebolla). — No es normal cenar con un astronauta, y resulta mucho más difícil poder hacerlo con cuatro a la vez, y rodeado por todas partes por científicos con ganas de explicar sus trabajos. Reinhard Furrer, por ejemplo, es un científico alemán, físico, que dirigirá el equipo de científicos astronautas de la misión «Spacelab D-1», que será lanzada al espacio en Octubre de 1985. Es alto, huesudo, ojos azules, con barba blanca como un San José. No tendrá más de 35 años. Habla y habla con pasión de lo que nos depara el futuro si se estudian en serio los efectos de la gravedad en el desarrollo de los seres vivos, sobre la distinta filosofía de los experimentos NASA en el espacio y de los experimentos europeos, todavía balbuceantes. Le traduce, con no menos ardor en sus palabras, el Dr. Roberto Marco, director del equipo de investigadores españoles, cuyo proyecto fue seleccionado por la NASA y por la Agencia Europea de Espacio. Tengo enfrente al holandés Merssenschild, rubio, delgadillo, pero fibroso: es el hombre que controlará en el laboratorio espacial todos los experimentos biológicos, que serán nada menos que veinte. Su compatriota Wobo Jookels hará el seguimiento de los experimentos físicos, mientras que Wesland verificará las cuestiones del espacio exterior. En esta cena de sabios, en la que uno no tiene otro oficio que anotar sin perder una coma, participan también Andrés Ripoll, director de la estación espacial de la ESA en Villafraña del Castillo (Madrid), el Dr. Luis Pueyo, director de la Comisión Española del Espacio, la jovenísima doctora Isabel Vernas, asistente del Dr. Marcos, y el astronauta Uls Merbold, que es el único de los presentes que ya ha participado en una misión espacial.

## LA MISIÓN D-1

La Biología europea dispondrá dentro de unos meses de una misión espacial para el estudio de sus asuntos más preocupantes. Es la «Misión D-1». Lo de la D es por Alemania, país que más aporta en la investigación espacial europea, país que llevará el mayor número de experimentos y de donde son casi todos los astronautas y científicos seleccionados para el vuelo. Un total de 70 experimentos tendrán cabida en la «Spacelab D-1», de ellos 20 biológicos (y entre estos el español), doce directamente promovidos por la ESA, y otros nueve por Alemania. Uno de los experimentos, el SLEC, pretende estudiar la respuesta del organismo en los sistemas de equilibrio humano en ingravidez, dato que resulta casi imposible estudiar en Tierra, por mucha simulación de laboratorio que se consiga. Precisamente la falta de datos oportunos sobre esta cuestión ha dificultado el avance de la aventura espacial, para aquello que se dio en llamar el «mareo del espacio». Es cuestión que anda por las fronteras entre la Medicina y la Física.

El «D-1» marcará las diferencias entre el estilo NASA de promover la investigación espacial y el estilo europeo. La Agencia Europea garantiza al máximo el contacto de los experimentadores en vuelo con los investigadores de Tierra. En este caso, la garantía la ofrecerá la Agencia Aeroespacial Alemana, con su centro de Munich. La NASA contrata, ofrece servicios. La ESA busca equipos científicos.

—Me han garantizado —nos cuenta el doctor Roberto Marco— que a las doce horas de la llegada de la nave a Tierra tendremos en nuestro poder los embriones de las moscas.

## LA MOSCA DEL VINAGRE

Lo que el doctor Marco y su equipo enviarán para el espacio, en lo que es la primera investigación espacial española en el campo biológico, no es otra cosa que 300 individuos de la popularmente conocida mosca del vinagre. Dicho de forma técnica, pretenden estudiar «el efecto de la fuerza de la gravedad sobre la organización de los determinantes citoplasmáticos en el ovocito de la Drosophila del Melanogaster».

—¿Cómo llegó el Dr. Marco a participar en el proyecto espacial?

Asegura que fue «por accidente».

—Durante un largo viaje sabático a San Francisco tuve oportunidad de leer muchos libros antiguos, de difícil localización en España. Era el año 80. En ellos encontré planteado algo que ha preocupado a muchos científicos desde hace siglos: cómo sería el desarrollo embrionario en situación de ingravidez. Mis conversaciones con el profesor Jaime Miguel, que ahora ha regresado a España, me abrieron también los ojos y envié un proyecto que fue seleccionado. Ahora es cuando me empieza a dar cuenta de lo que puede suponer, si hay éxito. Lo que los precursores de la Biología intuyeron, es posible experimentarlo ahora, gracias a los avances de la tecnología.

En el «Spacelab D-1» volarán al espacio 300 moscas españolas, de las cuales 240 serán hembras y 40 machos. Se las distribuirá en seis contenedores especiales, cada uno de los cuales ha costado casi un millón de pesetas. Entre los seis no ocupan más que una caja de zapatos. Dos de los contenedores irán durante el

vuelo en gravedad normal, naturalmente simulada. Los restantes en ingravidez. Un ingenioso sistema de acceso permite alimentar diariamente a los insectos y congelar y retirar según convenga sus embriones. Cada día se conseguirán unos 1.200 embriones, por lo tanto, habrá materia prima para el experimento en abundancia. Los nueve días de vuelo, permitirán una cosecha de embriones y posibles efectos, como si se estudiaran en Tierra doce generaciones de moscas. El ciclo de la mosca es de 90 días. Todo ello representa; en caso de tener que experimentar con embriones humanos el mismo proceso, unos doscientos años.

## LA RAZÓN ÚLTIMA DEL DESARROLLO

Me explica el Dr. Marco que el experimento trata de responder a un antiguo problema biológico, planteado por los estudiosos de muchos países desde hace muchos años: ¿Cuál es la razón última del desarrollo de un ser viviente? La gravedad, ¿puede jugar un papel en las estructuras del embrión? Hasta ahora nada se había podido comprobar, por la inexistencia de laboratorios sin gravedad. ¿Por qué los insectos? Porque tienen un ciclo reducidísimo de tiempo para la construcción del ovocito.

El equipo del Dr. Marco lleva casi tres años trabajando. Hoy, en el laboratorio de Bioquímica de la Universidad Autónoma de Madrid, harán la presentación en sociedad de su proyecto. Ante los científicos alemanes y holandeses que tripularán el «Spacelab D-1» tendrán una primera sesión de discusión, por que Furrer y sus compañeros quieren comprender los «por qué» del experimento e integrarse en la experiencia.

—Vamos a enseñarles todos los estudios previos, el diseño de todos los contenedores, la manipulación de los mismos, y ellos mismos trabajarán durante unas horas como si ya estuvieran en el espacio.

«El desarrollo —me dice el Dr. Marco— es el problema central que le queda por resolver a la Biología».

## ¿Y DESPUÉS?

Y ¿qué ocurrirá después del vuelo? En primer lugar los científicos españoles, poseedores de nuevo de sus contenedores llenos de embriones, deberán descongelar éstos, clasificarlos según anomalías o incidencias, para después estudiar los efectos de la gravedad o de la ingravidez en unos y otros. Recobrarán también las moscas espaciales, dejarán desarrollarse a una buena parte de los embriones y separarán aquellos embriones que no pudieron —por falta de tiempo— desarrollarse en el espacio y seguirán su desarrollo en Tierra.

—«Drosophilas» ha volado ya en otras misiones espaciales, pero no se han publicado trabajos por extenso



Madrid. — En la foto, los astronautas alemanes Ernst Merssenschild y Wobo Jookels (izquierda-derecha) observan las moscas españolas sobre las que va a efectuarse el interesante experimento biológico. (Foto Efe)

sobre los experimentos. En las publicaciones rusas de que disponemos, se dice que, al final de los experimentos, se han observado anomalías embrionarias, pero no se concreta si han sido por falta de gravedad, por radiaciones, etc. El profesor Miguel, por otra parte, me alertó sobre el envejecimiento prematuro de las moscas en el espacio. Y sabemos que las moscas rusas que volaron 20 días, murieron antes que las que no volaron. Sólo este dato es importantísimo comprobarlo, si se han de enviar al espacio tripulaciones que deben permanecer largo tiempo en ingravidez. Se sabe también que las moscas que se desarrollaron en el espacio murieron antes que las veteranas, desarrolladas en Tierra, que murieron a sus habituales 90 días.

Antes del lanzamiento del «Spacelab D-1» habrá otro vuelo que llevará únicamente científicos y experimentos británicos, y posteriormente seguirá la colocación de un telescopio en el espacio, misión en la que también participará España.

—¿Y hacia dónde va la ciencia espacial, Dr. Furrer? —pregunto al científico alemán:

—Hacia el desarrollo de las propias ciencias en el espacio, a inocular ese germen en las nuevas generaciones. No podemos retener una rentabilidad inmediata, pero sí en cuatro o cinco viajes, no ha resultado, se puede dar una frustración en los equipos investigadores. Pero estoy seguro de que se seguirá adelante, porque cuanto se estudie en situación de ingravidez necesariamente ha de ser novedoso.

Me cuenta el Dr. Furrer que su último examen de Física debía pasarlo al día siguiente de la llegada del hombre a la Luna. «Había dejado la última preparación para la noche anterior, pero la pasé pendiente de la televisión y de la radio. No dormí en toda aquella noche... cuando llegué al examen, mi profesor tenía tanto sueño como yo. Había pasado también la noche pendiente de Armstrong».

## Incendio en unos estudios cinematográficos ingleses



Pinewood (Inglaterra). — Una explosión seguida de incendio se produjo hoy en los estudios cinematográficos Pinewood. Se desconocen, por el momento, las causas del siniestro. Afortunadamente no hay que lamentar ninguna víctima personal, aunque los daños materiales se elevan a dos millones de libras esterlinas, unos doscientos treinta millones de pesetas. En la fotografía, vista exterior de los estudios, después de la explosión. (Telefoto Efe-Upi)



# HARRY TRUMAN, UN HOMBRE PARA LA HISTORIA

Contrasta un tanto su personalidad y familia con otros hombres que ascendieron al máximo honor de un político norteamericano: al alcanzar la Casa Blanca. Harri S. Truman difiere en fortuna de sus sucesores Kennedy, Johnson; de Nixon con su carrera y de Eisenhower con su indiscutible popularidad como militar. El político demócrata, Truman, no asistió a la Universidad ni era rico y a su entrada como presidente, no cabe duda que chocha este dato con su antecesor el adinerado y culto Roosevelt.

A los 17 años ya trabajaba, dado que su padre, granjero del estado de Missouri había sufrido fuertes reveses económicos. Harry Truman tuvo una serie de empleos. Nunca fue un líder como estudiante, ni tampoco brilló por su audacia. Su ilusión había sido llegar a una cumbre musical y no política. Había nacido en Lamar y posteriormente residió durante 70 años (salvo su época de presidente) en la localidad de Independencia también en Missouri.

En su niñez conoció a Bess Wallace, condiscípula suya. Será el amor de su vida; contraerá matrimonio a los 35 años con ella (con anterioridad no tenía dinero) y tendrá una hija, Margaret.

Truman combatió en la primera guerra mundial. Volvió de los campos de Francia, donde luchó su unidad, en 1917 batallón de Artillería número 129, con los máximos galardones y las estrellas de capitán. Un hombre valiente y protegido por la suerte.

En la región del Missouri se le consideró un héroe, y él comenzó a darse cuenta que servía para algo más que para el comercio y pensó en dedicarse a la política.

## Y NACIO UN PRESIDENTE

Thomas Pondergast le ayudó a iniciar una carrera más pública que política y fue designado juez de un distrito. Tanto aquí, como en los sucesivos cargos que obtuvo una vez en los más altos niveles, Truman fue conocido por su honradez, pero sobre todo porque supo ahorrar millones a la Administración.

Harry Truman comenzó a tener su grupo que le apreciaba y aunque sus primeros pasos hasta alcanzar el cargo de senador parece que tenían como pretexto «que no había otro dentro del partido» la realidad es que comenzó su carrera, su escalada hacia la Casa Blanca.

Cuando al tiempo de comenzar la segunda guerra mundial (1944) Roosevelt le designó como vicepresidente, él se resistió y tuvo que ser el partido demócrata quien le convenciera dadas las circunstancias. Roosevelt confiaba en él, pero la muerte del entonces presidente obligó a que Truman tuviera que tomar el timón de los Estados Unidos: era el 12 de Abril de 1945.

## LA BOMBA ATOMICA Y LA GUERRA DE COREA

Truman se encontró con una guerra, en su recta final en Europa y una larga senda por recorrer en Japón. Si hemos de hacer caso a las crónicas, los militares hicieron ver a Truman que el lanzamiento de una bomba atómica sobre el Imperio del Sol Naciente evitaría un mayor número de víctimas que la conquista isla por isla, dado que los orientales estaban dispuestos a defender palmo a palmo su territorio.

Para ello los americanos habían construido una ciudad. Dal Ridge, en el estado de

Tennessee. El secreto de su realización se escapaba a cualquier observador o espía. Nadie podía tomar contacto con el mundo exterior, aunque no careciera de comodidades dentro de su prácticamente amurallado recinto. Con la perspectiva de la muerte de miles de americanos, no es de extrañar el lanzamiento a primeros de Agosto de 1954 de la bomba atómica sobre Hiroshima. Cerca de cien mil personas se vieron afectadas por la explosión entre muertos, heridos y desaparecidos. Militarmente el triunfo era indiscutible... ¿No fue posible el lanzamiento en otro punto que sobre una ciudad repleta de personal civil, de familias indefensas...? Casi al momento, la segunda bomba atómica caía sobre Nagasaki, hecho también cruento, demoledor... ¿Tampoco existía otro punto? El Japón y su Dios-Emperador, que habló por vez primera al pueblo, caían moralmente de rodilla: rendición incondicional, como su aliado, la Alemania de Hitler.

Finalizada la guerra, dos puntos centraron la atención de la política de Truman: en primer lugar la guerra fría entre rusos y americanos. El bloqueo de Berlín, la enemistad cada vez más acuciante entre el Kremlin y la Casa Blanca finalizarían con un telón de acero. En ese aspecto, Truman no aceptó el posible reto de una nueva guerra que hubiera sido la hecatombe de Europa: con el puente aéreo sobre Berlín y la aparición de la OTAN, no existió la posibilidad de enfrentamiento.

Eran los tiempos (1948) en que luchaba por la reelección como presidente, aunque en principio todos los pronósticos le eran desfavorables y las estadísticas señalaban como posible y nuevo presidente al re-



Harry Truman, un hombre para la Historia. (Foto Efe)

publicano Thomas Dewey, gobernador de Nueva York.

Cuando consiguió nuevamente la presidencia, la nación se encontró otro problema: la guerra de Corea.

Guerra mundial, bomba atómica, lucha por la presidencia, guerra fría, el macartismo... «Ser presidente es como montar un tigre —afirmó en cierta ocasión— pero me gusta, aunque es un trabajo que ha de llevarse a cabo de día y de noche... Intentó una serie de mejoras sociales que no pudieron fructificar: Truman luchaba contra una

republicana y él pertenecía al partido demócrata y quizá le faltara la habilidad de Roosevelt. Era sencillo, con genio indomable cuando le convenía, paseaba con gran rapidez por los alrededores de la Casa Blanca y usaba de cuando en cuando camisas chillonas, impropias para muchos en un presidente. Con todo ello fue el 33 presidente, aunque sus contrarios inventaran este «slogan». «¿Errar qué es? Una palabra lo define: ser Truman...».

En Junio de 1950, Corea del Norte invadió la del Sur. La

intervención americana y de las Naciones Unidas finalizó tres años después con el balance de 50.000 muertos norteamericanos y sin un triunfo que consolidara un prestigio civil o militar. Lo polémico de su carrera política fue la destitución del general en jefe Douglas McArthur, con prestigio extraordinario en el aspecto militar, aunque su error en aquellos años fue colosal: jamás creyó que los chinos apoyaran a los norcoreanos y estuvo dispuesto a invadir esta nación. La tensión Truman-McArthur fue en aumento y el mítico general fue depuesto ante el asombro de todos, consolidando el poder civil sobre el militar en USA.

El primero de Noviembre de 1950, dos portorriqueños, Oscar Collazo y Griserio Torresola intentaron asesinarle en el edificio en que habitaba junto a la Casa Blanca, que se encontraba en obras.

Torresola murió en el tiroteo y Collazo, condenado a muerte a principio por la muerte de un agente del servicio de seguridad, fue indultado a cadena perpetua por el propio Truman.

Finalizada la guerra de Corea y con el triunfo posterior de Eisenhower, Truman partió para Independencia (Missouri). Viajó, escribió sus memorias, y llevó una vida apacible hasta que falleció en 1972 en la citada ciudad.

«Las fantásticas multitudes de 1945 —me enseñaron que un presidente puede estar en la cumbre de los acontecimientos, o sin duda, los acontecimientos pronto estarán encima suyo».

Cien años después de su nacimiento, su nombre será recordado como el del presidente, que lanzó la bomba atómica sobre el Japón.

(EFE) JOSE MARIA DIEZ

Profesor O. Engels, de la Universidad de Colonia

## «El 50 por ciento de los licenciados alemanes, no encuentran trabajo»

El profesor D. O. Engels, de la Universidad de Colonia, participó recientemente en las III Conversaciones Internacionales de Historia, organizadas por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Navarra. El Prof. Engels, especialista en Historia Medieval, es un apasionado de España, ha investigado en numerosos archivos medievales desde Oviedo a Toledo y fruto de ese trabajo son algunos libros y monografías, ya publicadas.

En primer lugar le preguntamos el interés que existe en Alemania por la Historia de España: «Existe un Instituto Iberoamericano muy importante en la Universidad de Colonia, que se centra sobre todo en la Historia Moderna latinoamericana. Además el Círculo de Trabajo Español constituye un Centro Interdisciplinar, compuesto por filólogos, geógrafos, arqueólogos, etc., y trabajo sobre distintos aspectos de la Historia de España. Por ejemplo uno de los trabajos que se ha realizado se titula «Regionalización de España en la Edad Media».

### CORRIENTES PREDOMINANTES

Sobre las corrientes historiográficas predominantes en Alemania ha señalado: «Los estudios actuales se centran fundamentalmente sobre la His-

toria de las Instituciones. Historia Social y en los últimos años ha cobrado una extraordinaria difusión la Historia Económica».

—¿Y la situación de la Edad Media?

—Hay un resurgimiento muy prometedor. Antes en los exámenes había cuatro partes de Historia Moderna y una solamente de Historia Medieval, hoy hay dos de Medieval y tres de Historia Moderna. En los años setenta la enseñanza de la Edad Media se consideraba un tema secundario, ahora se ha producido una renovación de los estudios medievales y casi ha alcanzado la importancia de la Historia Moderna».

### LA PERDIDA DE POBLACION, PREOCUPA EN ALEMANIA

—Por otra parte, ¿cuál es la situación de la Universidad alemana?

—De un lado existe tranquilidad y trabajo, por otro, hay una acentuada angustia por el paro académico. El 50 por ciento de los licenciados no encuentran trabajo, la situación en este sentido es catastrófica. En

concreto, en el campo de la enseñanza, los maestros cada vez tienen menos niños en la escuela debido a la caída del número de nacimientos. Alemania tiene hoy la tasa de natalidad más baja del Mundo, hasta el punto de que el número de muertes supera el de nacimientos. Para recuperar el equilibrio demográfico Alemania necesitaría unos doscientos mil nacimientos más por año; sin embargo, unos cien mil embarazos terminan en aborto.

—¿Qué medidas se han adoptado?

—Con el fin de disminuir el número de abortos, el gobierno de Alemania Federal ha establecido una ayuda de 5.000 marcos (unas 290.000 pesetas) para las mujeres que, a pesar de atravesar dificultades económicas, se decidan a tener a su hijo. El programa se llevará a cabo a través de una fundación llamada «Madre e Hijo», que contará con un presupuesto anual de 50 millones de marcos.

EUROPA PRESS



## TEATRO ARGENTINO

INSTALADO EN LA FERIA

ADDY VENTURA

«LA RISA NO PAGA IMPUESTOS»

MANOLITO ROYO

FUNCIONES: 8 - 11 - 1,30 madrugada



EXITO EXITO



TERESITA «LA MOJADA»

EXITO EXITO



**Plantana TV** LOS SABADOS  
REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos



# LA C.E.E. ELABORA PROPUESTAS PARA ESPAÑA ES MIEMBRO DE LA COMISION EVITAR LA «INVASION» DE VINO Y ACEITE DE OLIVA ESPAÑOLES DE LIBERTAD SINDICAL DE LA O. I. T.

## Además quiere aprovechar los acuerdos pesqueros españoles con Africa

(Redacción de Efe). — Los expertos de la CEE han iniciado la elaboración de las propuestas sobre los sectores del vino y del aceite de oliva que se presentarán a España. Con dichas propuestas se trata de evitar una «invasión» de los productos españoles luego del ingreso en la Comunidad.

La Comisión, órgano ejecutivo, prepara la propuesta sobre aceite de oliva con el criterio general de fijar un período transitorio largo para España, cercano a los diez años, según fuentes comunitarias. También se presiona a España para que suprima los aranceles contra la importación de soja y otros cereales que compiten con el aceite de oliva. Los técnicos de la CEE parecen reacios a conceder una ayuda al consumo de aceite de oliva, mientras que el precio español subvencionado no alcance el de la media de la CEE.

En cuanto al vino, existe ya una posición de la Comisión Europea, que solicita diez años de transición y limita la posibilidad de replantación de cepas una vez arrandadas. Los técnicos del «Grupo España» estudian los últimos toques.

Los excedentes españoles son del orden de cuatro o cinco millones de hectolitros al año, por lo que la CEE teme se añadan al excedente comunitario.

Francia desea aprovechar el ingreso español para crear un rígido sistema de control de la producción de vino, a lo que se opone algún otro miembro, por lo que este enfrentamiento impide hasta ahora que la CEE tome una postura final.

Un portavoz comunitario informó en Bruselas que la CEE se plantea la utilización del excedente de vino como carburante para automóviles. A tal efecto se destinarían un millón de hectolitros de alcohol de vino al año.

El otro capítulo que resta por definir es el de la pesca. En la Conferencia Mundial de Pesca que se celebra en Roma, España solicitó que, en las relaciones pesqueras entre países industrializados, que abra sus mercados tenga

derecho a pescar en las aguas del vendedor. En su intervención, el ministro español de Agricultura aludió a Canadá y a ciertos países de la Comunidad a los que España compra pescado. Carlos Romero dijo que «en las relaciones capturas-mercados, la apertura de éstos a los países desarrollados debe estar condicionada a las posibilidades reales de acceso a las pesquerías de estos países y, en modo alguno, puede pretenderse tal equilibrio formulando el principio de manera inversa». Para el ministro, esta tesis no debe regir en las relaciones entre países desarrollados y países en vías de desarrollo.

Además, en Luxemburgo se han comenzado a estudiar las relaciones pesqueras de la CEE, ampliada a España y Portugal, con países de Africa, el Caribe y el Pacífico (ACP), «sociados a la CEE mediante la convención de Lomé. Por cuarta vez, los ministros comunitarios y los de los países ACP discuten la renegociación de la segunda convención de Lomé, actualmente en vigor, que expirará el año próximo. Ante la perspectiva de la integración española y portuguesa, los ministros de los «diez», presididos por el francés Cheysson, insisten en crear un nuevo marco para las relaciones pesqueras, en especial con los países asociados de Africa. Medios comunitarios resaltan que «España tiene tres veces más acuerdos pesqueros con países africanos que la CEE, lo que supone un serio desequilibrio para la negociación de ingreso del país candidato». Las autoridades comunitarias han hecho saber ya a las españolas su interés por beneficiarse, tras la ampliación, de los acuerdos pesqueros suscritos por España. Según un informe de la Comisión Europea, elaborado para esta reunión, la parte de capturas de pesca de la CEE actual en aguas de los países ACP representa sólo un dos por ciento, mientras que tras la ampliación será del diez por ciento.

Hay que informar, finalmente del juicio de la «cumbre» europea de Fontainebleau que

hace el diario moscovita «Pravda». Según el diario, «el ingreso español está sin decidirse definitivamente», para añadir que el problema de España, lo mismo que el de Portugal, es «eterno». Concluye asegurando que los compromisos de la CEE en Fontainebleau son «endebles» y «tienen carácter temporal y breve».

Ginebra (Efe). — España resultó elegida hoy miembro del Grupo Gubernamental de la Comisión de Libertad Sindical de la OIT (Organización Internacional del Trabajo).

El Consejo de Administración, máximo órgano rector de esta institución especializada de las Naciones Unidas, designó también a la delegación gubernamental española para integrar las comisiones de Programa, Presupuesto y Administración, de Reglamento y Aplicación de Convenios y Recomendaciones, y de Organizaciones Internacionales.

La Conferencia Internacional del Trabajo, Asamblea

General anual de la OIT, eligió el pasado día 13 al Gobierno de España entre los 18 que estarán representados como miembros adjuntos del Consejo de Administración de la OIT durante los próximos tres años. El Consejo dispone de nueve comisiones.

La Comisión de Libertad Sindical se encarga de examinar las quejas relativas a la violación de los derechos sindicales en los 151 países miembros de la OIT, y de presentar las recomendaciones oportunas al Consejo de Administración.

Está integrada por nueve miembros: tres representan a

los Gobiernos, tres a los empresarios y otros tres a los trabajadores de los grupos respectivos representados en el Consejo de Administración.

Numerosos oradores patentizaron su inquietud durante la reciente Conferencia Internacional del Trabajo ante el incremento del número de quejas presentadas ante la Comisión de Libertad Sindical.

El ministro español de Trabajo, Joaquín Almunia, subrayó durante su intervención la gratitud que deben a esta comisión los sindicalistas españoles perseguidos durante la Dictadura.

## HECHOS Y FIGURAS

### LOS NUEVOS RICOS DE CHINA

Chengbei (Sichuan, China) (Efe). — Ma Tianying, de 55 años de edad muestra con orgullo a los periodistas extranjeros la casa de 30 habitaciones que se ha construido desde que la riqueza llamó a sus puertas hace apenas cuatro años. Ma es un claro ejemplo de la política de los nuevos dirigentes chinos que desde que tomaron el poder en Diciembre de 1978, repiten sin cesar que «enriquecerse no es malo», sino que, por el contrario, ayuda a la modernización del país. En una nación de más de 1.000 millones de habitantes, donde la media de espacio habitable por persona no supera los diez metros cuadrados, Ma vive feliz con los siete miembros de su familia en el «palacio» edificado por ellos mismos sobre las ruinas de la vieja casa. La planta «ala del palacio» está dedicada a fabricar materiales básicos de

construcción y a talleres de reparación de tractores y maquinaria agrícola, actividades que proporcionaron a la familia Ma un lucro limpio en 1983 de 6.500 dólares, frente a los 216 dólares que ganaba el cabeza de familia en 1979, cuando realizaba esa misma labor para la comuna.

Rea siempre  
  
**Diario de Burgos**  
**BURGOS**  
 es  
**cosa**  
**nuestra**

# ALMACENES Cámara, S.A.

APORTA A SU OBRA  
 MADERAS NACIONALES Y DE IMPORTACION  
 TABLEROS - TARIMAS

 PANELES DECORATIVOS  MATERIAL DE AMIANTO - CEMENTO  La madera fácil.  EL TABLERO ESPAÑOL DE FIBRAS  VENTANAS HORMIGON PERSIANAS LOSETAS  aislamiento térmico y acústico  VIGUETAS «CASTILLA» TUBERIA DE FIBROCEMENTO A PRESION Y SANITARIA	 MARCA REGISTRADA  EL TABLERO DE MADERA AGLOMERADA  AGLOMERADOS panel TP  PUERTAS LUVIPOL RELIEVE  TEJA DE HORMIGON REDLAND
---	--

# ALMACENES Cámara, S.A.

San Pedro y San Felices, 22 - BURGOS

## Le desea ¡FELICES FIESTAS!



## IMPORTANTE DISCURSO DEL PAPA SOBRE LA LIBERTAD DE ENSEÑANZA

Proclama el derecho de la Iglesia a enseñar en la escuela privada y pública, con una evidente referencia a España y Francia

Las riquezas del Vaticano, un tópico y un mito

Ciudad del Vaticano (Europa Press). — Juan Pablo II hizo hoy un importante discurso sobre la doctrina de la Iglesia en relación a la enseñanza. El Papa afirmó que la Iglesia pide «libertad e igualdad para las escuelas católicas» convencida de que éstas «son un derecho de las familias cristianas», y considera «un derecho, pero también un deber» la enseñanza de la religión, también en las escuelas del Estado.

Son una evidente referencia a la batalla que se desarrolla en Francia y España sobre la cuestión escolar, y a las «dificultades» que las escuelas católicas encuentran en diversos países», Juan Pablo II afirmó que en la cuestión de la educación cristiana de la juventud, los Episcopados «están comprometidos en primera persona». Sin embargo —añadió— la cuestión «no es extraña a ninguno de nosotros» y alcanza a toda la Iglesia católica: Expresó su solidaridad con los seculares, profesores, jóvenes y padres de alumnos que gastan «energías y recursos» en la lucha por la libertad de las escuelas católicas. El mismo Papa —dijo Juan Pablo II, toma parte «en primera persona» en la defensa de la enseñanza católica.

«La Iglesia —afirmó el Papa— tiene el deber y el derecho nativo de enseñar a los hombres, a todos los hombres, la verdad revelada» Y por esto «no debe encontrar obstáculo en el ejercicio de este primordial deber, exigido por la aspiración original del hombre hacia la búsqueda de la verdad: entra en el ámbito general del respeto a la libertad religiosa.

### EDUCACION CATOLICA EN LA ESCUELA

La educación católica, añá-

dió Juan Pablo II, comprende la enseñanza religiosa en el ámbito general de la Escuela, sea católica o estatal. «Tienen derecho a ella las familias de los creyentes, que deben tener la garantía de que la escuela pública, precisamente porque está abierta a todos, no ponga en peligro la fe e sus hijos, sino que complete, con la adecuada enseñanza de la Religión, su formación integral. Este principio se enmarca en el concepto de la libertad religiosa y del Estado realmente democrático».

«Vista en esta convergencia de principios religiosos, filosóficos y políticos, la enseñanza religiosa debe ser considerada como un derecho: de las familias creyentes, derecho de los jóvenes que quieren vivir y profesar su fe, y esto en cualquier tipo de escuela».

La familia, por su parte —prosiguió Juan Pablo II— debe poder gozar «sin discriminación alguna por parte de los poderes públicos» de libertad para escoger para sus hijos el tipo de escuela más de acuerdo con sus convicciones. Tampoco debe ser obstaculizada por «gravámenes demasiado onerosos, porque todos los ciudadanos tienen una paridad intrínseca, en especial en este campo».

### LA FAMILIA DEBE SER FAVORECIDA POR EL ESTADO

Por esto, en el ejercicio del derecho de elección para los hijos del tipo de escuela según sus convicciones religiosas, «la familia no debe ser de ningún modo obstaculizada, sino favorecida por el Estado, que no sólo tiene el deber de no lesionar los derechos de los padres cristianos, sino también

el de colaborar al bien de las familias».

El Pontífice dirigió por último una invitación a todos los católicos para «realizar todos los esfuerzos necesarios para mantener eficientes las estructuras de las escuelas católicas». La defensa de la enseñanza católica debe ser afrontada con serenidad y firmeza en los diversos países en los que está en discusión», dijo por último Juan Pablo II.

Este fuerte discurso del Papa llega en un delicado momento para la enseñanza libre en España y en Francia, y adquiere un especial relieve por el marco en que ha sido pronunciado. Juan Pablo II habló ante toda la Curia romana, reunida hoy en la Basílica de San Pedro en la tradicional reunión que todos los años se celebra en la víspera de la fiesta de San Pedro y San Pablo.

### LAS RIQUEZAS DEL VATICANO, UN MITO

Ciudad del Vaticano (Europa Press). — Juan Pablo II, dijo hoy a un grupo de periodistas belgas que hablar de las riquezas del Vaticano es «un tópico sobrepasado», y que «se acerca el tiempo en el que podría ponerse a punto, en lo que se refiere a recursos materiales, un sistema más eficaz entre los servicios romanos de la Iglesia universal y las Iglesias locales».

El Papa confirmó de esta manera que se está estudiando una reforma del sistema financiero de la Santa Sede, que comprendería un intercambio de los medios financieros entre la Curia romana y las diócesis.

El Papa aseguró —también— que en la próxima primavera realizará un viaje pastoral a Bélgica.

## Hoy llega a Madrid el presidente Mitterrand para una visita de pocas horas

Informará al Gobierno de los resultados de la "cumbre" europea

París (Efe). — El presidente François Mitterrand viaja mañana a Madrid para decir a los españoles que España entrará en el mercado común, el 1 de Enero de 1986.

Durante su visita, que durará sólo unas horas, el presidente francés informará a sus interlocutores de manera pormenorizada de los resultados del reciente Consejo Europeo de Fontainebleau en el que se anunció tal fecha.

Para los observadores políticos de París, el viaje tiene un valor simbólico y pone punto final a un período de varios meses durante los cuales el Gobierno de París cambió en profundidad su política para con sus vecinos del Sur.

Cambio que no ha intervenido únicamente en la cuestión de la integración española en la CEE porque si Mitterrand dirá mañana en Madrid que la Comunidad de 12 miembros será una realidad el 1 de Enero de 1986, su ministro del Interior, Gastón Deferre reconoció hace días

y también en Madrid que «un terrorista no es un refugiado político».

Es difícil precisar con exactitud en qué momento el Gobierno francés decidió elegir la línea política a cuyo término estaba la integración española.

Todo parece indicar, estiman los observadores políticos, que fue a finales del verano pasado, cuando el presidente decidió interrogar a sus ministros sobre el estado de la cuestión.

La respuesta fue que no había ideas y que lo más prudente era ganar tiempo.

En el ánimo presidencial pesaban dos factores, uno que los ministros conocían y un segundo que intuían pero sin conocer su fuerza.

El primer factor era la estrecha vinculación establecida en el Consejo Europeo de Stuttgart (Junio de 1983), por presión de recursos propios de la CEE —cuestión vital para la supervivencia de la misma— y la ampliación de la CEE a España y Portugal.

El segundo factor era la firme voluntad del presidente Mitterrand de que la presidencia francesa lograra superar las crisis comunitarias, para lo que el apoyo alemán era fundamental frente a las exigencias de Londres.

Adoptada la decisión y para subrayarla, el presidente francés decidió poner al frente del Ministerio de Asuntos Europeos a Roland Dumas, amigo personal del presidente Mitterrand pero que nunca había ocupado ningún cargo político.

Por su parte, el presidente Mitterrand no ha escatimado esfuerzos ni voluntad y ha multiplicado contactos en París y viajes a las capitales de la CEE.

François Mitterrand inicia mañana su último viaje como presidente de la CEE y su objetivo es «consolar a los españoles por la derrota del parque de los Príncipes anunciándoles personalmente que dentro de dieciocho meses estarán en el Mercado Común».

## 311 soldados y civiles sirios, intercambiados por seis israelíes

Damasco (Efe). — El ministro de Defensa sirio, general Mustafá Tlass, dio la bienvenida a los 311 soldados y civiles sirios liberados hoy por Israel a cambio de seis soldados israelíes en la ciudad de Kuneitra, en los altos del Golán.

Esta noche el ministro de Defensa y otras autoridades sirias ofrecen un «iftar» (cena que rompe el ayuno musulmán del Ramadán), a los recién liberados para celebrar el acontecimiento.

Una multitud de personas, familiares de los presos liberados y residentes en la ciudad de Kuneitra, esperaban desde anoche el inicio del intercambio.

La operación comenzó a las 11,30 hora local (08,30 GMT) con la devolución de los cuerpos de los soldados

muertos por uno y otro lado. Los israelíes devolvieron 72 cadáveres a los sirios y éstos cinco a los israelíes.

A continuación varios camiones con las pertenencias de los prisioneros fueron entregados por las fuerzas de las Naciones Unidas encargadas de supervisar la operación a cada uno de los responsables de ambos países.

Hasta las 13,30 horas (10,30 GMT) no comenzó el intercambio de los prisioneros, logrado por mediación del Comité de la Cruz Roja Internacional.

Mientras un teniente israelí cruzaba los 300 metros de separación entre las dos fuerzas, un camión de las Naciones Unidas hacía el recorrido inverso con 50 prisioneros sirios.

Esta misma operación se efectuó ya otras cinco veces antes de hoy, cuando los seis prisioneros israelíes y 291 soldados sirios, además de ocho civiles, se abrazaban con

sus familiares, autoridades y amigos que habían acudido a recibirlos.

La operación concluyó poco después de las 15,30 (12,30 GMT) más de cuatro horas después de comenzar, cuando la Cruz Roja confirmó la liberación de los otros doce civiles sirios que entraban en sus domicilios de Kuneitra.

Por otra parte, la aviación israelí bombardeó los alrededores de la ciudad libanesa de Trípoli, y unidades de su Armada atacaron esta madrugada posiciones palestinas en la isla de La Palma, al Norte de la ciudad. Según informaciones palestinas, los ataques han causado docenas de víctimas, y el portavoz militar israelí declaró que cinco soldados hebreos resultaron heridos.

El teniente israelí muerto ayer cuando una patrulla suprimió una emboscada cerca de soldados sirios, además de ocho civiles, se abrazaban con

## SIETE MARINEROS MUERTOS POR UN MISIL IRAKI EN AGUAS DEL GOLFO PERSICO

(Viene de primera página)

remolcador filipino que también resultó atacado por los misiles. Dijo también que el «Almudena» se encontraba a 180 millas de la zona en la que ocurrió el ataque. Ha confirmado que el ataque procedía de Irak. El «Almudena» abandonará esta noche a las 23 horas el golfo Pérsico y toda su tripulación se encuentra perfectamente. Esta es la primera vez en que tripulantes españoles se han visto o envueltos en una acción bélica en la zona del golfo Pérsico.

El «Tiburón» fue alcanzado cuando acababa de cargar crudo en la terminal de carga petrolífera de la isla de Jarq, Irán. El barco parece no haberse hundido y se sabe que el misil ha afectado a la sala de máquinas, lo que explica que los afectados sean en su mayoría, tripulantes de esta sección.

El «Tiburón» tenía un registro de 260.000 toneladas de peso muerto y había sido fletado por la compañía suiza «Suiss Ou Tremers». La primera noticia la ofreció ayer un portavoz de la «Lloyd's».

Fernando Salvador, director general de la Marina Mercante, que se encuentra en Melilla, ha declarado en relación al suceso: «No podemos impedir que los barcos españoles transporten el crudo, como pretendían los sindicatos. Ya que no podemos obligar a que los barcos se queden en el puerto, lo que sí se ha conseguido es que las empresas navieras no ejerzan ningún tipo de represalia contra los trabajadores que se niegan a ir al golfo Pérsico».

El Ministerio de Exteriores, por otro lado, ha convocado al embajador de Irak esta tarde, pero ha acudido

al palacio de Santa Cruz el primer secretario de la Embajada, quien ha manifestado que «su país anunció en su tiempo que las aguas del golfo Pérsico eran zona de guerra, que pidió disculpas anticipadas a los barcos que tuvieran que utilizarlas, y que lamentaba que entre las víctimas hubiera marinos españoles». Una interpección se ha hecho también esta tarde en el Congreso de los diputados al ministro de Industria sobre la situación en que viajan los marinos y los barcos españoles por la zona, y las instrucciones oficiales que tienen.

MARTA MICHEL

### MAS DETALLES

El misil lanzado por la artillería iraquí alcanzó a la sala de máquinas, donde estaban, en esos momentos, todos los desaparecidos y un tripulante, que logró salir con vida, y cuyo nombre no se conoce de momento, según comunicaba la agencia Efe.

Los cuerpos de los desaparecidos aún no han sido rescatados, salvo el de José Roberto López Troitño, para cuya repatriación se realizan las oportunas gestiones.

El buque navegaba de Dubay a Rotterdam con una carga de fuel-oil, que se ha vertido al mar e incendiado, al igual que el navío.

### UN ALEMAN, ENTRE LAS VICTIMAS

Vigo (Efe). — Sieta de los ocho desaparecidos en el ataque iraquí al petrolero «Tiburón», de bandera libanesa, son españoles, y uno, de nacionalidad alemana, informaron a «Efe» fuentes de las líneas marítimas «Meln von Eitzen».

## El ex-presidente argentino Bignone está en libertad

Buenos Aires (Efe). — El último presidente militar argentino, general Reynaldo Bignone, recuperó hoy su libertad por disposición del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, tras seis meses de detención en una dependencia militar del Campo de Mayo.

El máximo tribunal castrense emitió tal resolución luego que el general retirado amplió

su declaración indagatoria, en relación con la causa que la justicia civil le sigue por la desaparición de seis soldados.

Todos estos casos se produjeron en 1976, cuando Bignone se encontraba al mando del Colegio Militar.

La libertad del expresidente fue notificada a los periodistas por el secretario del Consejo Supremo, quien agregó que Bignone se retiró a su domicilio particular.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión.



## Vasta operación policial en Italia contra la mafia

Cantanzaro (Italia) (Efe). — 37 personas, y otras 43 fueron notificadas en la cárcel donde se encuentran por otros delitos. Una vasta operación policial contra personas sospechosas de formar parte de las bandas mafiosas se está realizando a lo largo de la costa tirrénica, en la provincia sureña de Calabria. La operación se realiza conjuntamente por carabinieri y guardias de finanzas, con el empleo de centenares de hombres, ya han sido detenidas

Los carabinieri han entregado 88 comunicaciones judiciales, entre otras, al alcalde demócrata cristiano Dominic D'Amico, quien estaría comprometido en el atentado realizado el 21 de Mayo de 1981 a un cuartel de carabinieri en San Calogero.

## Martin Bangemann, nuevo ministro de Economía tras la renuncia de Lambsdorff

Bonn (Efe). — La crisis abierta con la renuncia del ministro alemán de Economía, Otto Lambsdorff, acusado de corrupción en el llamado «escándalo Flick», se cerró hoy sólo provisionalmente con la jurat ante el Parlamento de su sucesor, el también liberal Martín Bangemann.

La unión cristianosocial bávara, segundo partido de la coalición después de los cristiano-demócratas de Helmut Kohl, reclama para su presidente, Fran-Josef Strauss, la cartera de Asuntos Exteriores, aunque se dice dispuesta a esperar hasta el próximo año.

## Médico español, muerto en un tiroteo en Guatemala

Guatemala (Efe). — El médico español Fernando Madrona de Soto murió ayer en esta capital en medio de un tiroteo entre soldados del ejército y tres desconocidos, han informado hoy fuentes allegadas a su familia.

Fernando Madrona fue alcanzado por una sola bala y fue llevado aún con vida al hospital militar, próximo al citado cuartel, donde poco después dejó de existir.

El ejército guatemalteco informó sobre un «confuso» tiroteo frente al cuartel «Guardia de Honor», pero dijo que desconocía si se habían producido víctimas en el mismo.

El médico español trabajaba como cirujano en esta capital desde hace 25 años y era oriundo de Cangas de Onís, España.

## ESTE MUNDO NUESTRO

### UNA BROMA ALGO PESADA

Santo Domingo (Efe). — Miguel: Andres Gantus Ruiz acostumbraba a leer las esquelas mortuorias de los periódicos, hasta que encontró la suya, con fotografía y todo. La esquela, que apareció en el listín diario estaba correctamente escrita y en ella aparecía el nombre de su madre, Elba Ruiz, viuda de Gantus, así como los de todos sus hermanos y familiares. Los deudos expresaban «el dolor de tan irreparable pérdida» e invitaban a los amigos y conocidos a sus exequias, en el cementerio nacional de la avenida Máximo Gomez, partiendo de la capilla de La Paz, en Santo Domingo. Ante tal precisión Gantus Ruiz empezó a tener dudas en cuanto a su verdadero estado, pero, una vez superados los primeros momentos de confusión, se dirigió a la redacción del periódico para aclarar las cosas. Allí se identificó y todos los presentes pudieron comprobar que el muerto de la esquela y fotografía era el vivo que tenía delante. La explicación que le dieron en el periódico es que la esquela había sido enviada y pagada por alguien que dio un nombre falso, evidentemente, y se hizo pasar por hermano del supuesto finado.

### EL PELIGRO DE LAS BICICLETAS

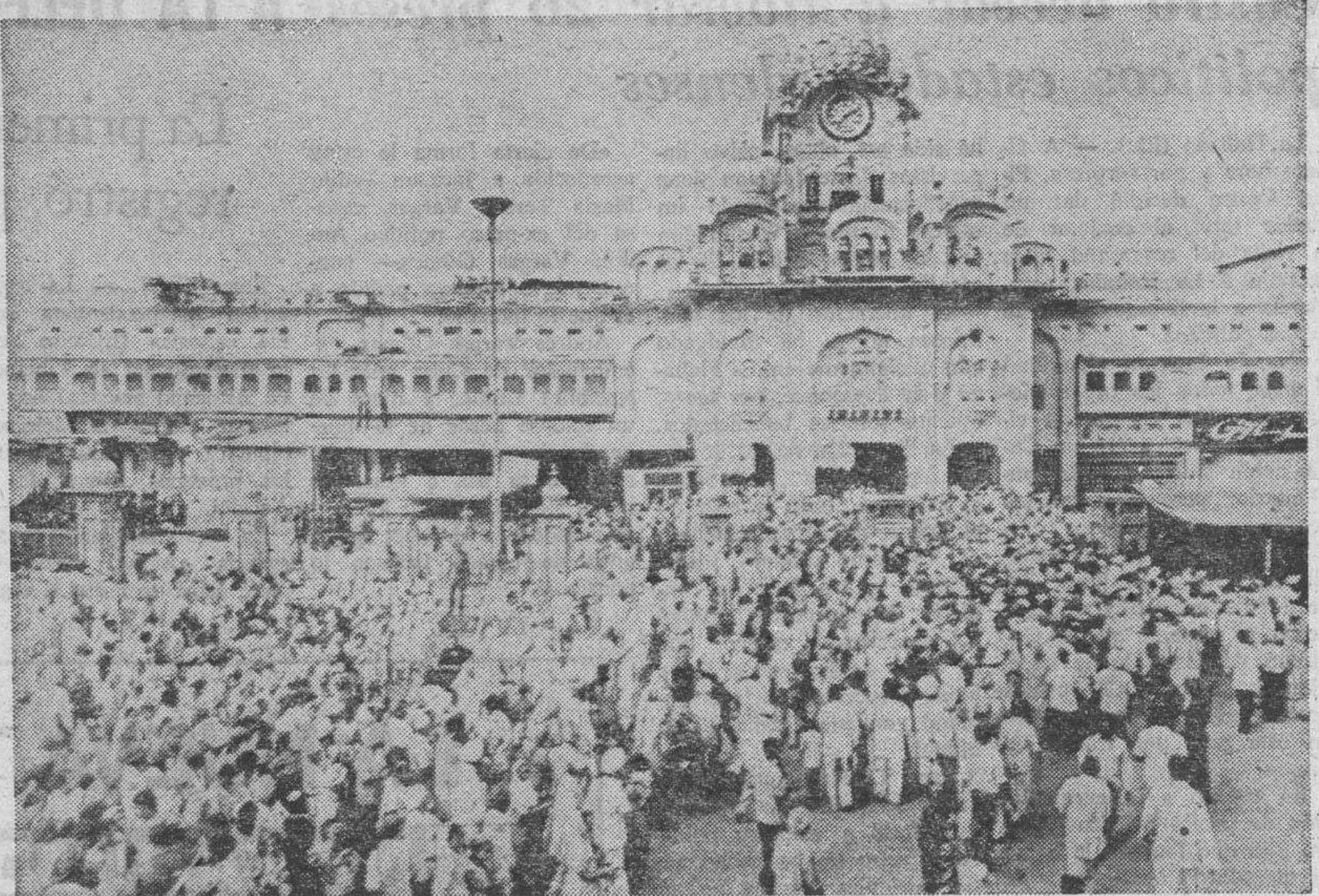
Pekín (Efe). — La bicicleta, principal medio de transporte de los chinos, además de ser un dolor de cabeza para los automovilistas es un medio de transporte peligroso y son cada vez más las víctimas que oca-

siona. En Shanghai principal ciudad industrial de China con 11 millones de habitantes, cada tres días mueren dos personas en accidentes de bicicletas. Según el «Xinming Wanbao» de esa ciudad, en los primeros cinco meses de este año el número de accidentes de bicicletas ha aumentado, causando más de 100 muertos y más de 1.000 heridos. En 1983 se fabricaron en toda China más de 27 millones de bicicletas, pero aún así la oferta no puede satisfacer la demanda y se estima que los chinos tendrán que esperar hasta 1990 para poder comprar libremente sus bicicletas.

### UN JABALI EN LA CASA

Budapest (Efe). — ¿Cómo es posible la entrada de un jabalí en un céntrico piso de una ciudad? Por la ventana y amparándose en la oscuridad, pero ese no es el caso. El caso, que terminó con la muerte a tiros del jabalí, está siendo objeto de investigación por parte de la policía húngara, que se encuentra despijada ante el incidente. El jabalí, cuya procedencia se desconoce, entró al apartamento en cuestión, por una de las ventanas de la planta baja de la casa, situada en Nepkoztársaság Utja, una de las avenidas más frecuentadas de la capital húngara. Después de causar diversos destrozos materiales en la vivienda, el jabalí, espantado por los gritos de sus moradores, subió al segundo piso, desde donde cayó al primero al saltar una barandilla. El indeseado huésped resultó con lesiones y fue luego rematado por la policía.

## El Templo Dorado, abierto de nuevo a los fieles



Amritsar (India). — Alrededor de 10.000 sijks acudieron el lunes al Templo Dorado, abierto de nuevo a los fieles tras los incidentes registrados en el mismo los pasados días 5 y 6 de Junio, que culminaron con el desalojo de un grupo de sijks extremistas y la captura de sus armas. — (Telefoto Efe-Ap)

*Felices Fiestas*

**DUPLEX**

**Tenemos la más completa gama en materiales para la construcción y decoración.**

**Estamos a su servicio**

**DUPLEX**

**SANEAMIENTO Y MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION Y DECORACION**

SAN JULIAN, 7 \* CARRETERA MADRID (MONTE LA ABADESA)  
 VITORIA, 169 (GAMONAL) \* CONCEPCION, 14



Tras el viaje de Jackson

## Castro accede a liberar 26 presos políticos estadounidenses

La Habana (Efe). — A última hora y por sorpresa, Fidel Castro decidió dar un vuelco total al carácter de la visita del reverendo Jesse Jackson a La Habana, accediendo a la liberación de 26 presos políticos.

Cuando Jackson abandonó el país, todos los observadores coincidían en que la visita del líder negro a Cuba había sido un éxito publicitario, pero con escasos resultados concretos.

Anoche, en una conferencia de Prensa conjunta del presidente cubano y el líder negro, se anunció que el Gobierno de Cuba había accedido a liberar a 22 presos norteamericanos encarcelados en este país por tráfico de drogas.

En cuanto a la excarcelación de presos políticos, Castro dijo que Jackson le había presentado varias listas y le prometió que serían analizadas.

Pero la noticia que faltó en esa conferencia de Prensa, que dejó bastante decepcionados a los dos centenares de periodistas presentes, la dio poco después Jesse Jackson en el vuelo La Habana-Mañana.

Fuentes fidedignas dijeron que estas 26 personas podrían viajar a Washington mañana, jueves, junto con el reverendo Jackson e indicaron que el problema de los visados era una cuestión «puramente mecánica».

Jackson tenía previsto realizar una breve escala mañana en La Habana para recoger a los 22 presos norteamericanos, pero la cifra podría verse aumentada a 48 con los cubanos también liberados.

Las mismas fuentes indicaron que el Departamento de Estado difícilmente podría negarse a dar visados a estos cubanos, tras asegurar su portavoz hace dos días que la Administración Reagan estaba dispuesta a «actuar rápidamente» en caso de que Jackson obtuviera la liberación de algún preso político.

La visita de Jackson parecía que iba a ser de «mucho ruido y pocas nueces». No

ha sido así, ahora, salvo imprevistos, Jesse Jackson tiene prácticamente asegurado un regreso triunfal a Washington con los presos sacados de las cárceles cubanas.

La liberación de los «políticos» no se ha divulgado aún oficialmente en La Habana y se desconoce, por tanto, quiénes son los beneficiados.

La liberación de los 26, todos prisioneros políticos «plantados», (que rechazaron el intento de adoctrinamiento del Gobierno cubano), y que constan en las listas de Amnistía Internacional, mitigó las exacerbadas críticas que la visita de Jackson a Cuba había despertado en la comunidad cubana exiliada en Miami.

Para Tomás Regalado, director de noticias de una emisora local y ex-presos político, «Castro no ha hecho nada particular. No ha puesto en libertad a ningún preso político ya que todos los liberados habían cumplido sus sentencias».

Regalado, que pasó más de 13 años en prisión en Cuba, recordó que aún quedan en las prisiones del régimen castrista 177 presos «plantados» y que ni Eloy Gutiérrez Menoyo ni Roberto Martín Pérez, (este último lleva más de 25 años encarcelado) están entre los liberados.

El último preso liberado que constaba en la lista de Jackson, Humberto Nobel Alexander, de 59 años de edad, es un pastor batista sentenciado a 20 años en 1963 por acciones contrarrevolucionarias.

Para otros dirigentes hispanos de Miami, este gesto de Castro, unido a su disposición de iniciar negociaciones para recibir a los «delincuentes comunes» que llegaron mezclados con los refugiados del Maríel y que están en cárceles en EE UU, indica una maniobra para confundir a la opinión pública y poner en el «mismo saco» a los presos políticos y a los comunes.

A pesar de su éxito, Jackson no ha conseguido ganarse la simpatía de la comunidad cubana, ni siquiera de los familiares de los liberados.

«De cierta forma le estoy agradecida a Jackson —dijo María Teresa Vargas, esposa del ex-presos político Andrés Vargas Gómez— aunque no le hubiera pedido a él que lo hiciera».

Andrés Vargas Gómez, embajador de Cuba ante las Naciones Unidas y nieto de un célebre héroe de la independencia cubana, no podía salir de la isla a pesar de haber sido puesto en libertad el pasado año después de 25 años de cárcel. Jackson lo consiguió.

## TERRORISTAS ARMENIOS AMENAZAN A LA DELEGACION OLIMPICA TURCA

La primera acción de ASALA se registró, precisamente, en Los Angeles

Roma (Efe). — La organización independentista armenia «Asala» (Ejército Secreto Armenio par ala Liberación de Armenia) amenazó hoy con atacar contra la delegación olímpica de Turquía durante los próximos Juegos de Los Angeles.

En una carta enviada a la agencia «Ansa», desde Clamart, cerca de París, la organi-

zación «advierete» a «Gobiernos, regímenes, compañías y organizaciones» que «nuestras operaciones de venganza golpearán a todos los que ayuden a la escuadra olímpica turca».

«Los comandos de «Asala» están siempre en pie de guerra y operan en todas partes del Mundo contra el régimen fascista que ocupa Turquía», añade el mensaje.

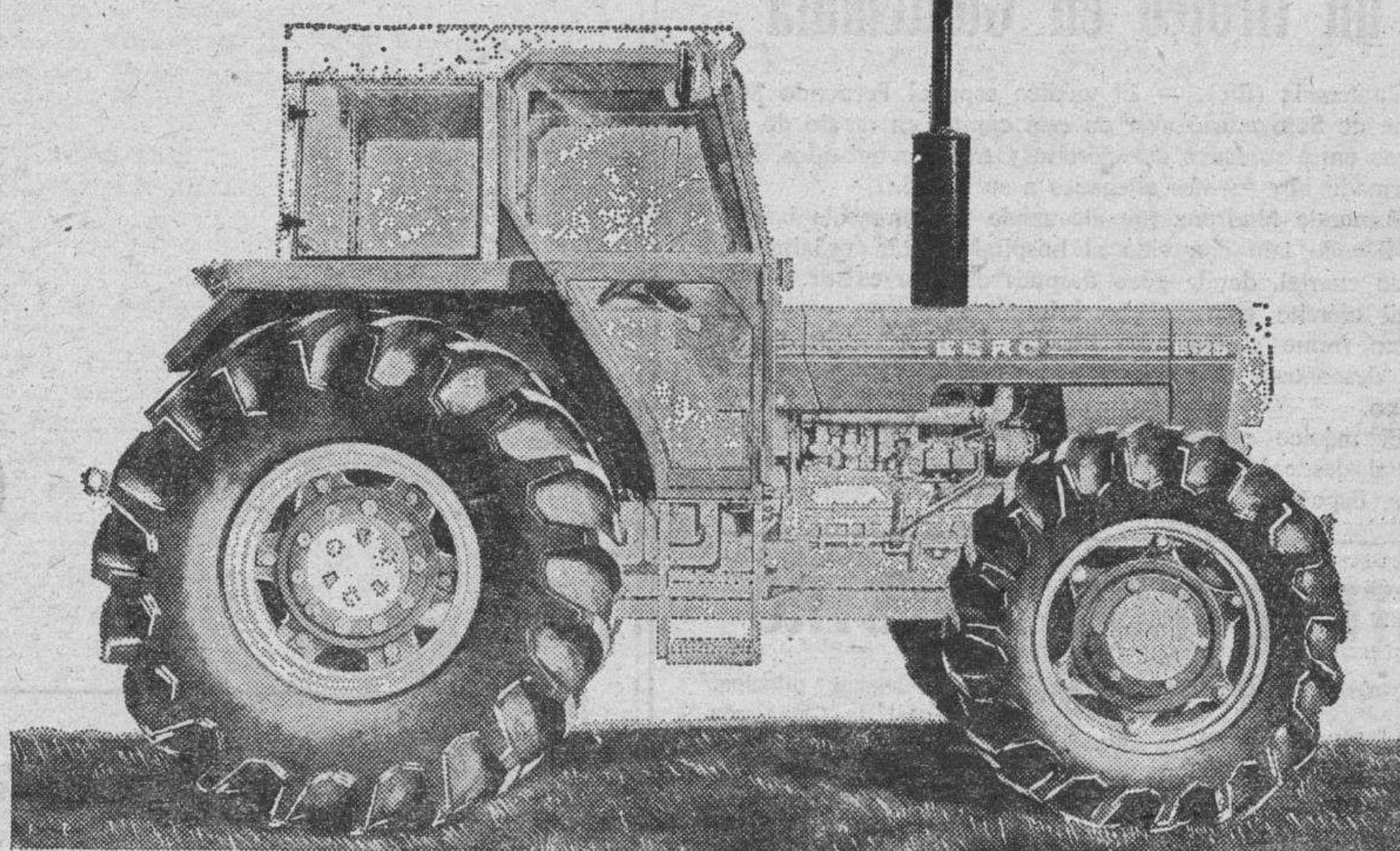
La organización terrorista armenia recuerda sus «primeras operaciones» realizadas precisamente en Los Angeles, en 1975, con el asesinato de dos diplomáticos turcos por el anciano Kouren Yanikian, un armenio huído de Turquía tras las masacres de 1915.

## LA NUEVA TECNOLOGIA

NISSAN MOTOR IBERICA

AQUI Y AHORA, PARA VD.

# ¡AGRICULTOR!



EBRO

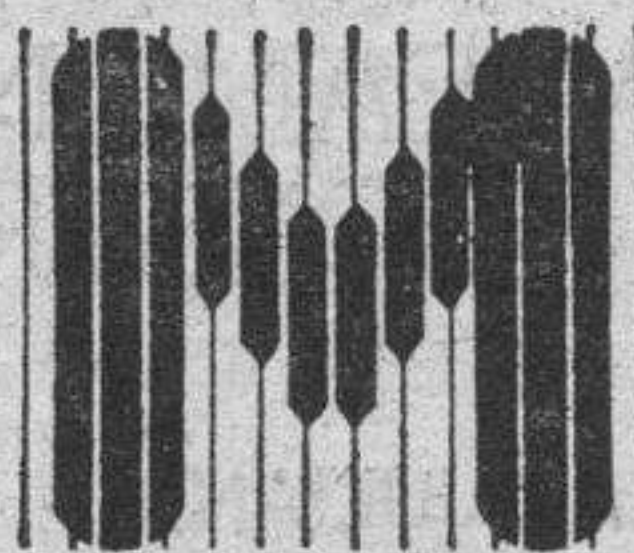
NISSAN

MOTOR IBERICA

## Los Japoneses.

CONCESIONARIO OFICIAL

A. MOLLEDA S. A.



Ctra. de Madrid-Irún, Km. 234 - Telfs. 200346 - 47 - BURGOS

## GRAN BRETAÑA DEMOLERA LA PRISION DE SPANDAU TRAS LA MUERTE DE HESS

Londres (Efe). — Gran Bretaña planea reducir a escombros la prisión de Spandau, en Berlín, inmediatamente después de la muerte de su único prisionero, el lugarteniente de Hitler, Rudolph Hess.

Fuentes militares británicas encargadas del sector de Berlín occidental donde se halla la prisión, dijeron que la cárcel de Spandau será demolida 48 horas después de que los cuatro doctores que atienden al prisionero certifiquen su muerte.

Con el derribo de la prisión se intentaría evitar que ésta se convierta en un lugar de peregrinación para simpatizantes neonazis y seguidores del Tercer Reich, quienes la consideran la residencia póstuma de su último mártir.

Después de su fallecimiento, los restos de Rudolf Hess serán incinerados y esparcidos sus cenizas. En el lugar de la cárcel se levantará un edificio para los servicios de inteligencia británicos.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra



## LOCAL Y PROVINCIAL

## DETENIDO EL PRESUNTO

AUTOR DE ROBOS EN EL  
MERCADO DE LA ZONA NORTE

Fruto de las gestiones realizadas por la Unidad de Policía Judicial de la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía de Burgos, tras las denuncias presentadas por robos registrados en puestos del Mercado de Abastos de la Zona Norte de nuestra ciudad, concretamente de productos alimenticios, se ha detenido a A. C. B., de 34 años, vecino de esta ciudad, en cuyo domicilio fue aprendido gran parte de los productos que fueron robados de esos establecimientos, tres que presentaron denuncia y uno que no lo hizo.

Ha pasado a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

## A DISPOSICION JUDICIAL

Han pasado a disposición judicial M. R. B., de 22 años y J. E. M., de 21, detenidos

por una dotación de la Policía del 091, al ser sorprendidos, portando una bolsa en la que llevaban diversos efectos, al parecer, procedentes de robo y útiles para realizar estos hechos delictivos, sin poder justificar su procedencia.

## ROBOS

Se ha registrado un robo en el Bar Yúdica de la calle Nuestra Señora de Belén. Se llevaron productos alimenticios y la recaudación de una máquina tragaperras, por importe de 206.000 pesetas, según denuncia presentada en la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía.

También se ha registrado un robo en unas obras de la empresa «Peache», en el término de Castañares. Se llevaron herramientas valoradas en 38.000 pesetas.

## NACIONAL

MULTA DE MIL MILLONES DE PESETAS  
A UNOS CONTRABANDISTASOtro funcionario de prisiones apuñalado  
por un preso en el reformatorio de Carabanchel

Vilanova i la Geltrú (Barcelona) (Europa Press). — El Juzgado de Primera Instancia, número siete, de Vilanova i la Geltrú (Barcelona), ha condenado al capitán y los siete tripulantes del barco griego «Siogui» de bandera panameña, detenidos como presuntos contrabandistas, a un total de seis años de prisión y a pagar una multa total de más de mil millones de pesetas.

La sentencia es de dos años y cuatro meses de prisión menor para el capitán del barco griego. Los otros siete tripulantes deberán cumplir seis meses de arresto mayor.

Cada uno de los condenados deberá pagar una multa de 169 millones de pesetas, o hacer seis meses más de prisión. El valor total de la multa es el equivalente al de los paquetes de tabaco «Winston» de contrabando apresados en el barco.

El barco procedía de Albania y, según declaraciones de los tripulantes, en el momento de ser apresados estaban esperando instrucciones para conocer el lugar de desembarco de la mercancía.

## PRESO DE CARABANCHEL

## APUÑALA A UN FUNCIONARIO

Madrid (Efe). — Un preso del Reformatorio Penitenciario de Carabanchel, en Madrid apuñaló por la espalda a un jefe de servicios, y le produjo heridas de consideración.

El jefe de servicios del Reformatorio, Rodolfo López Encabo fue asistido en el hospital penitenciario donde se le aplicaron catorce puntos de sutura en la espalda y una mano.

La agresión ocurrió a la hora de la comida, según han informado a «Efe» fuentes penitenciarias, cuando el recluso Manuel Reales Rodríguez amenazó a los funcionarios con darles una puñalada.

El jefe de servicio acudió a la celda de aislamiento para dialogar con el preso y éste, que tenía un cuchillo, le asestó una primera puñalada en una mano.

Al verse atacado, el funcionario se arrojó sobre el interno para reducirle y recibió otra cuchillada en la espalda.

Según las fuentes penitenciarias, el interno es considerado conflictivo y cumple pena por robo con violencia.

ESCANDALO PROTAGONIZADO  
POR UN CAPITAN

Granada (Efe). — Un capitán del Ejército de Tierra fue retirado por la Policía Nacional de la puerta de una discoteca en la que promovía un fuerte escándalo, informa hoy «Diario de Granada».

Según el periódico, el capitán vestía uniforme de faena y estaba armado con una pistola reglamentaria.

Los hechos ocurrieron durante la noche del pasado martes, cuando el militar, cuya identidad no se facilitó, llegó hasta la puerta de una discoteca granadina, al parecer con la intención de identificar a todos los soldados que salían de ella o pasaban cerca de la puerta.

Añade el diario que el capitán, vistiendo el traje M-67, conocido como traje de faena, llegó a dirigirse en tono ofensivo y agresivo a tres chicas que se acercaban a la discoteca.

Según testigos presenciales, el militar presumía de estar armado y en varias ocasiones amenazó con «tirar» de su pistola, señalan-

do la funda de ésta, aunque en ningún momento llegó a esgrimirla.

Cuando advertía la presencia de algún soldado, según los testigos, les llamaba diciendo «niño, ven aquí», y les obligaba a identificarse, hablando con alguna claridad mientras se tambaleaba y llegando a caer al suelo en una ocasión.

Por fin llegó el coche patrulla de la Policía Nacional y el capitán, tras encararse con el portero de la discoteca para saber quién había llamado a la Policía sin su permiso, terminó entrando en el vehículo y marchando en él.

Poco después llegaron al lugar otros dos coches de la Policía, en uno de los cuales iba el comandante jefe del cuartel donde está destinado el militar protagonista de los hechos, para presentar disculpas por lo ocurrido.

## INCAUTADOS CIENTO DIEZ KILOS

## DE HACHIS

Madrid (Efe). — La Guardia Civil se ha incautado en Ceuta y Melilla de unos ciento diez kilogramos de hachís, valorados en treinta y cinco millones de pesetas, informaron a «Efe» fuentes de la Benemérita.

Fuerzas de la Guardia Civil del puesto de San Amaro aprehendieron en la madrugada de ayer, en Ceuta, 88 kilogramos de hachís, cuyo valor oficial es de 27 millones de pesetas.

Según las fuentes informantes, una lancha rápida de nacionalidad marroquí, ocupada por tres súbditos de este país, huyó sin que pudiera ser alcanzada por los guardias.

En Melilla, la Guardia Civil incautó 22,5 kilogramos de la misma sustancia, valorados en siete millones de pesetas, gracias a la actuación de un perro adiestrado.

Fuerzas del subgrupo antidroga de la Comandancia melillense detuvieron, en el paso fronterizo de Beni Enzar, procedentes de Marruecos, a dos súbditos escoceses supuestos implicados en el tráfico de la droga.

## HERIDO MUY GRAVE POR

## ARMA BLANCA

Madrid (Europa Press). — A las once de la noche de ayer, funcionarios de un coche patrulla de la Seguridad Ciudadana recogieron a un hombre que estaba tendido en la calle Daoiz, junto a la de San Bernardo, en Madrid, y que presentaba numerosas heridas muy graves por arma blanca.

El herido —informa la Policía— apenas pudo dar su nombre a los agentes, a quienes dijo que ignoraba quiénes habían sido los autores de la agresión, ni por qué le habían herido. Ha sido identificado como C.C.S., de 21 años, con antecedentes por atraco, hurto, lesiones y tráfico de drogas.

MAS DE DIEZ MILLONES SE  
LLEVARON DOS INDIVIDUOS  
DEL BANCO ATLANTICO

León (Logos). — A más de diez millones de pesetas asciende el botín del atraco, perpetrado a mediodía del miércoles en la sucursal que el Banco Atlántico tiene en la calle del General Sanjurjo, en pleno centro de León.

Los hechos se produjeron alrededor de las 12 del mediodía cuando dos individuos, cuya edad se estima entre 28 y 30 años, se mezclaron con el público y aguardaron el cierre de la entidad.

NUEVO TRUCO  
PARA ROBAR  
EN VIVIENDAS

Llaman por teléfono,  
anunciando el accidente  
de algún familiar

Barcelona (Europa Press). — En los últimos días se está registrando masivamente en Barcelona y otras poblaciones colindantes un truco especialmente desagradable para intentar atracar pisos: llamar por teléfono diciendo que un pariente próximo (esposo, hijo, etc.) está gravemente herido, para que se vaya al centro hospitalario y así el domicilio queda libre.

Parece que, al menos en algunos casos, junto a los atracadores, hay «bromistas» que utilizan para «divertirse» este macabro truco.

En varias comisarías de poblaciones cercanas a Barcelona se han recibido numerosas denuncias sobre este tema.

Alguna persona que ha sufrido esta broma explicó a «Europa Press» que había recibido incluso tres llamadas telefónicas: una primera, diciendo que el pariente había sufrido un accidente de tráfico. A continuación, otra haciéndose pasar por la Guardia Urbana, comunicando en qué hospital estaba ingresado el pariente. Y una tercera llamada haciéndose pasar por el centro sanitario, preguntando el grupo sanguíneo del herido, para forzar definitivamente al familiar a desplazarse al hospital.

Varias de las personas que recibieron estas llamadas telefónicas se desplazaron al centro hospitalario que les habían indicado. Al llegar a éste y comprobar que allí no estaba su pariente supuestamente herido, en el mismo hospital les decían que se fueran corriendo a su casa, porque quizá cuando llegaran ya habría sido atacada.

TRASLADO DE UN SOLDADO  
HERIDO

Zaragoza (Europa Press). — El soldado Juan José Domínguez León, una de los que resultaron heridos de gravedad en el campo de maniobras de San Gregorio, y que se encontraba internado en la Unidad de Cuidados Intensivos de la Residencia «Miguel Servet», de la Seguridad Social de Zaragoza, fue trasladado hoy en un helicóptero del Ejército al Hospital «Gómez Ulla» de Madrid, centro militar en el que continuará su tratamiento.

## INTERNACIONAL

Mueren en accidente  
aéreo 18 personas, entre  
ellos 14 periodistas

Río de Janeiro (IPS). — Dieciocho personas, entre las cuales se encontraban 14 periodistas, murieron hoy en un accidente aéreo ocurrido en Barra de San Juan, a 200 kilómetros de Río de Janeiro, en un avión de la empresa «Marilla Taxi Aéreo».

El avión «Bandelante», de fabricación brasileña, se estrelló contra una montaña y no hubo sobrevivientes, según la empresa. Los periodistas eran reporteros y camarógrafos de cuatro redes de televisión nacionales.

Las demás víctimas eran dos funcionarios de la compañía «Petróleo Brasileño» (PETROBRAS), empresa estatal, y dos pilotos.

Los equipos de televisión viajaban para Macae, donde harían reportajes sobre la extracción del petróleo, que deberá alcanzar nuevo record en estos días.

EXTRADICION PARA EL JEFE DE LA MAFIA  
EN AMERICA LATINA

Brasilia (Efe). — El italiano Tomasso Buscetta, acusado de ser el jefe de la mafia en América Latina y de pertenecer a la logia masónica «P-2», ha sido extraditado por el Tribunal Supremo Federal de Brasil.

Después de dos horas de reunión, el Tribunal Supremo Brasileño decidió por unanimidad conceder la extradición.

# Esto no es un juego.

## Wang Profesional

Un ordenador personal, fácil de manejar, tan sencillo como un juguete, debe resolver sus necesidades profesionales. Hoy a su alcance, toda la profesionalidad de WANG, líder en la automatización de oficinas. En procesamiento de datos y textos, el ordenador profesional WANG juega con auténtica profesionalidad. Utilizando en proceso de datos, un microprocesador INTEL 8086 de 16 bits y con una capacidad de memoria de hasta 640 K que puede procesar una gran variedad de aplicaciones standard, de venta en el mercado de la Informática personal, y en Tratamiento de Textos el mundialmente reconocido Word Processing de WANG que le permite elaborar sus documentos sencilla y eficazmente.

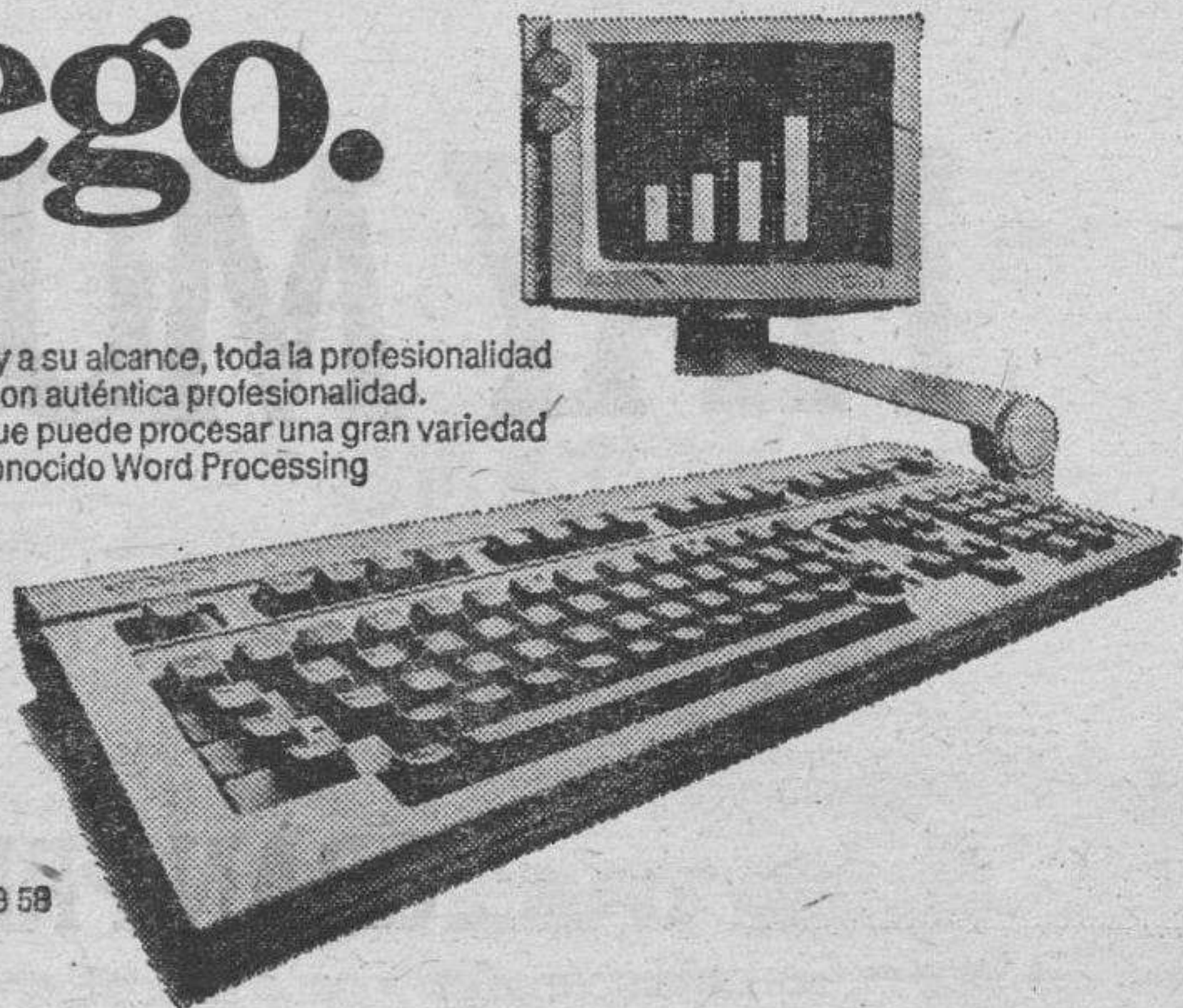
WANG le ofrece hoy, a través de su red de distribuidores, la Informática de mañana. Con todo lo que tienen los sistemas personales, y además, todas las ventajas que WANG ha hecho realidad en el mundo de la automatización de la oficina. WANG juega con ventaja, su Profesionalidad.

## WANG

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

EXPOSICIONES Y DEMOSTRACIONES: C/ Madrid, 1 y C/ Madrid, 27. Tel.: 23 49 58  
OFICINAS Y SERVICIO TECNICO:  
C/ Concepción 6, 1.º - Tel.: 20 40 43  
BURGOS

De la Vega





## ARANDA DE DUERO

## Se mantiene el recargo municipal del 3 por ciento

La población de derecho de Aranda ascendía en 31 de Marzo último, a 29.560 habitantes

Aranda de Duero (De nuestra corresponsal, MERY VARRONA). — El Pleno Municipal ordinario votó ayer por tercera vez mantener el recargo del 3 por ciento, sobre el impuesto del rendimiento de las personas físicas en el municipio arandino, acuerdo tomado con los votos favorables de los grupos popular y socialista y los negativos de comunistas y centristas.

Asistieron a la sesión unas doscientas personas, que abandonaron ruidosamente la sala, al término de la votación.

## FIESTAS EN EL BARRIO DE SANTA CATALINA

El barrio de Santa Catalina, que pasa por ser el más populoso de Aranda, celebra este fin de semana sus fiestas mayores. Con un programa que pretende acoger a los más pequeños y a los mayores, sin olvidar ni a los «carrozones» ni a la juventud del barrio. A ellos, precisamente, va dirigido el acto con el que se abren las fiestas y que tendrá lugar a las 7,30 horas de esta tarde en los salones de la parroquia: un festival de Expresión Juvenil.

Los pequeños tendrán «su día», mañana, con un concurso de dibujo, a partir de las 10,30, en el parque «Arandilla». A las 12 horas, salida de cabezudos desde la sede de la Asociación de Vecinos, y a las seis de la tarde, títeres y juegos infantiles en la Plaza Obispo Acosta.

A los deportistas, se ofrece la final de baloncesto, que se disputará en el Polideportivo cubierto, a las cinco de la tarde.

A las 5,30, eliminatorias de tanguilla, en el Polideportivo «Príncipe de España», y a las seis, final de fútbol-sala en el Polideportivo cubierto.

A las 10 de la noche, gran verbena popular en la Plaza Obispo Acosta, con actuación de la Orquesta Everest. Sorteo de regalos en el intermedio y gran chocolatada al final de la verbena. La Asociación de Vecinos, abrirá el bar.

Y el domingo, la fiesta principal, con actuaciones deportivas como el III Cross Popular Santa Catalina, a partir de las 10 de la mañana, o las finales de tanguilla y petanca, a partir de las once, en el Polideportivo «Príncipe de España». A las 11,30 en el Parque «Arandilla», pruebas de ciclo-cross.

A la una de la tarde, misa popular castellana en el Parque «Príncipe de España», sirviéndose a continuación un vino de la Ribera, en los salones parroquiales para socios, colaboradores e invitados.

Y a partir de las seis, «Primer Concurso de Tortillas» y merienda popular, que habrá de celebrarse en el Parque «Arandilla», corriendo la sangría de cuenta de la Asociación de Vecinos. Habrá juegos populares para mayores: bolos, carrera de la escoba, etc.

De 9,30 a 11 de la noche, música popular castellana en la Plaza Obispo Acosta, con actuación del Grupo Almenara, de Valladolid. En el intermedio de la verbena, tendrá lugar un concurso de disfraces para todas las edades.

La Asociación de Vecinos Santa Catalina, organizadora de las fiestas, recuerda que a pesar de los problemas económicos de los vecinos y de las instituciones (léase Ayuntamiento) no hay que acomplejarse porque todavía quedan cosas esenciales que ofrece la vida de forma gratuita: la luz de la Primavera, la risa de un niño, el canto de un pájaro, el saltar del arroyo, la savia de los árboles, el ondular del mar, el día y la noche, la calma y el silencio, el ser hombre en la tierra. Cosas gratuitas de las que sólo es posible disponer con amor. Concluyen los organizadores invitando a que estas fiestas estén marcadas por el amor y la solidaridad entre todo.

## 29.560 HABITANTES, POBLACION DE DERECHO EN ARANDA

A 29.560 habitantes ascendería la población de derecho en Aranda según la rectificación del Padrón Municipal al 31 de Marzo de este año, aprobado en la C.M.P. del pasado día 4. Según estos datos se habría producido un incremento de 146 habitantes respecto a los datos correspondientes al año anterior cuyo censo arrojó una población de 29.414 habitantes.

Otros asuntos tratados en la misma sesión, fueron los siguientes:

Acceder a la desafectación de obras, por dedicación, pendientes de terminación a solicitud del aparejador municipal don José María González Calvo. Solicitar informe de la

Jefatura provincial de Carreteras respecto a solicitud de acceso de camiones formulado por la empresa Michelin.

Aprobar la adquisición de material para limpieza de riberas de los ríos.

Aprobar la adquisición de material eléctrico de mantenimiento por un presupuesto de 903.375 pesetas.

Efectuar la limpieza de tramo de colector correspondiente al edificio de la Plaza Primo de Ribera, 5, aprobando un gasto adicional de 25.000 pesetas, respecto a la limpieza del colector de piscinas de La Calabaza.

Informar favorablemente la solicitud de licencia formulada por don Lucio Peñacoba para reforma de local de la actividad destinada a bar, con emplazamiento en Pio Baroja, 2.

Que por los servicios técnicos se informen las reclamaciones existentes respecto al expediente de doña Amelia San Juan.

Informar favorablemente la solicitud formulada por don Antonio Tallos Castro para nave industrial destinada a venta al por mayor de productos lácteos e instalaciones frigoríficas, con emplazamiento en el Polígono Industrial.

En asuntos de la Comisión de Hacienda se aprobó el pago de 37.330 pesetas, importe de horas extraordinarias del Servicio Municipal de Aguas durante el mes de Mayo.

Se aprobó igualmente la factura correspondiente al final de los Juegos de la Asociación de Vecinos del Polígono Allendeduero por importe de 40.800 pesetas.

Se aprobó la relación de facturas presentadas por Intervención correspondientes al Presupuesto de Inversiones cuyo importe asciende a 1.424.053 pesetas, con arreglo a los siguientes datos:

Arpape, materiales Plaza Gallocanta, 56.850.  
Escofet, 244.062.  
Diego Escribano Zamora, Plaza Ribera, 89.437.  
Estilo Español, candelabros Plaza Gallocanta, 437.330.  
Hispanofil, 92.840.  
Portensa, materiales, 43.309.  
Siro Vázquez, calle Due-ro, 70.325.

Enos. Tomé, materiales Plaza Gallocanta, 389.900.

Se aprobaron igualmente facturas presentadas a Intervención correspondientes a Enero, Febrero y Marzo de 1984, con arreglo a la siguiente relación:

Agrupación de surtidores, gasolina, 123.922.

Arpape, materiales obras, 70.700.

Arribas, camisetas atletismo, 39.520.

Automoba, acondicionamiento coche Policía, 156.697.

G. de la Cace, mat. y trabajos obras, 2.053.311.

I. Briones, leña escuelas, 64.590.

Bruma, mat. colegio Francasas, 125.400.

Citroen, reparación vehículo BU-1.824-F, 35.210.

Coperma, mat. servicio aguas, 220.000.

Cuenca, repar. colegio 2.º Distrito, 34.600.

DIARIO DE BURGOS (anuncios), 31.059.

T. Díez, mat. Policía Municipal, 44.940.

Empresa Clemente, transporte autobús jubilados, 30.700.

Estación servicio número 1.273, gasolina, 284.047.

Imprenta Esteban, material Depositaria, 52.499.

Farmacia De las Heras, medicinas, 113.119.

Farmacia Luis Mira, medicinas, 186.543.

Farmacia H. Miranda, medicinas, 108.759.

Gutiérrez, material oficinas, 382.693.

Hierros del Duero, material para obras, 39.230.

Hiescosa, material para obras, 63.345.

Ibercota, reparación contadores y recibos de aguas, 194.606.

Iberduero, energía depuradora y recibos luz, 11.555.623.

Kinfel, kit para fotocopiadora, 298.407.

A. Manzano, minuta honorarios recursos, 31.000.

Electrodomésticos Martínez, radiadores colegio, 34.200.

Martínez Herrera, mantenimiento maquinaria, 43.375.

Mesón de la Villa, comedas, 131.315.

Talleres de la Puente, reparar coche, 37.525.

Sallnero, materiales obras, 79.181.

Modelación Sanz, material de oficinas, 214.003.

Hermanos Tomé, trabajos en obras, 156.573.



Muestra de trabajos en papel realizados por alumnas de ADC Michelin, que se exponen en la sala de la Caja de Ahorros del Circulo.

J. Valdazo, guantes Pórtia, 55.500.

El importe total asciende a 17.707.192 pesetas.

Se aprobó el pago de 35.000 Ptas., importe de los arbitrajes del campeonato de fútbol-sala «Invierno 1984», hasta su décimo quinta jornada.

Se acordó el pago de 3.178 Ptas., importe del kilometraje realizado por el co-ordinador de instalaciones deportivas.

Respecto a las reclamaciones sobre entra de carrajes, se tomaron los acuerdos siguientes:

Causar efecto la modificación reclamada, a partir del ejercicio de 1984 en los casos de doña Natividad Gallindo León, don Argimiro González Domingo, don Lucio Cebrecos Aldea, don Víctor Minguila Escribano y doña Luisa García Rojo.

La devolución de 10.000 pesetas a cada uno de los reclamantes, D. José Luis Gutiérrez Navajo y doña Catalina Villalain y hermanos.

En cuanto a las reclamaciones sobre recogida de basura, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Devolución de 2.500 pesetas a don Jesús López Portillo; de 2.000 pesetas, a doña Constantina García Hornillos; de 3.000 pesetas a doña Estrella Renedo Díez; de 3.500 pesetas, a don José M. Arroyo Esgueva; de 2.000 pesetas a don Carlos de Pedro Manso, y de 2.500 pesetas, a don Angel De Pedro De Pedro.

Con cargo a la partida de Cultura y Deportes se aprobó el presupuesto de los Campeonatos Virgen de las Viñas 1984, por importe de 949.000 Ptas. con arreglo a los siguientes capítulos:

Camp. de tenis, 87.000 pesetas; frontenis, 55.500; pruebas de atletismo, 95.000; Cam. de fútbol, 320.000; baloncesto, 42.000; balonmano, 45.000;

voleibol, 17.000; tanguilla y petanca, 20.000; pruebas de natación, 26.000; carrera de barcos, 30.000; Vuelta pedestre popular, 38.000; II Milla de Aranda, 17.000; I Convoca-

ria de Miranda, 30.

toria Campaña «Empieza Corriendo», 37.000; trofeos y placas todos los deportes, 100.000, y carteles y octavillas todos los deportes, 19.500 pesetas.

En trámite de urgencia se concedió licencia de reforma de local destinado a confitería solicitada por doña María de los Angeles Simón.

Igualmente se acordó el envío de los informes redactados por los servicios técnicos municipales como alegaciones a los recursos interpuestos contra la resolución de la Comisión Provincial de Urbanismo aprobando el Plan General de Ordenación Urbana.

Asistieron a la Comisión Municipal Permanente los tenientes de alcalde D. Tomás Estadun, D. Porfirio Abad, D. Saturnino del Canto, doña Leonisa Ull, D. Leoncio Illera, D. Ricardo García y D. Evaristo Camarero, presididos por el alcalde, D. Rafael de las Heras.

## MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Nacimientos. — Laura Medina del Río, Ana Isabel Sastre Herrero, Isabel Rodrigo Rodríguez, Begoña de Diego Velázquez, Carlos Rojo de Blas, Beatriz Perdiguera Sanz, Jaime Hervás Arranz, Enrique Navares de Domingo, Jesús Martín Martínez, David González Rodríguez, Beatriz Muñoz Carneros, María Isabel Illera Illera, Iván Illera.

Matrimonios. — Alfonso Catalina Pascual con María del Mar Arranz Casado; Joaquín Celestino Sánchez Barbolomé con María Luz González Cotero; Ramiro Gigante Cervino con María Encarnación Alicia Carrascal Elizondo; Crispín Chico Hornillos con Soledad Teruel Ballesteros, y Pedro Luis Miguil Gil con María Cristina Araúzo Peñalba.

Defunciones. — Julio Agüera Barbado, 46 años; José Muñoz González, 73.

FARMACIA DE GUARDIA La de las Heras, en Aranda de Miranda, 30.

# HAY MUCHO EN JUEGO

237 KILOS DE ORO

## GRAN PREMIO DE LA CRUZ ROJA

Boletos en Banco Hispano Americano, Banco Exterior de España, Banco Central, La Caixa y Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.



MIRANDA DE EBRO

**BECAS MUNICIPALES PARA EL CAMPAMENTO DE VILAFRANCA MONTES DE OCA DESTINADAS A HIJOS DE DESEMPLEADOS (EN JULIO Y AGOSTO)**

El Ayuntamiento mirandés —a través de su Comisión de Cultura, Enseñanza, Deportes y Festejos— dotará de cuarenta becas a otros tantos hijos de desempleados para facilitar su asistencia a los campamentos de verano que ha organizado en colaboración con el Club Mirandés de Montaña.

Los campamentos se realizarán en Villafranca Montes de Oca, y han sido previstos dos turnos: del 14 a 30 de Julio, y del 15 al 29 de Agosto.

Las personas interesadas en solicitar estas becas, pueden retirar los correspondientes impresos en la oficina de información del Ayuntamiento.

Durante las jornadas de campamento, los chavales realizarán excursiones de montaña, ascensión a montes cercanos, rastreos de desfiladeros y cuevas, búsqueda de fósiles, estudio de plantas, prácticas de rappel, prácticas de supervivencia, prácticas acuáticas y juegos recreativos; así como recibirán charlas teóricas de montaña, escalada, esquí, espeleología y ecología, con proyección de películas y diapositivas.

**EL LOGROÑÉS SE INTERESA POR EL PORTERO MIRANDESISTA**

Como todos los años por estas fechas, comienzan los rumores de traspasos fichajes y todas esas cosas que giran alrededor de los clubs. Unos resultados ciertos, otros serán bulos y algunos fallidos por aquello de no llegarse a un acuerdo.

En cuanto al Deportivo Mirandés se refiere, se rumorea que el Deportivo Logroñés se interesa por el guardameta mirandesista Carlos, un jugador

que ha realizado una espléndida campaña, hasta el punto de que se le puede considerar el mejor de su puesto de todo el grupo de tercera.

Es evidente que el Mirandés no está en condiciones de volver la espalda a la oferta que haya sobre sus jugadores, pero si debe tener cuidado a la hora de tomar decisiones de esta clase, porque si esas ofertas no llegan a solucionar de forma interesante sus problemas económicos, hay que pensárselo dos veces antes de decidir. Recordemos otras situaciones análogas, entre ellas lo ocurrido con Mediavilla y Maldonado.

**NOFUENTES**

**Fiestas de San Pedro y San Pablo**

La localidad de Nofuentes se dispone a celebrar sus fiestas patronales de San Pedro y San Pablo de acuerdo con el siguiente programa:

**VIERNES, 29 JUNIO - SAN PEDRO Y SAN PABLO**

- A las 10 h. D'anas floreadas.
- A las 12,30 h. Misa solemne, con asistencia de autoridades.
- A las 13,20 h. Recepción en la Casa Consistorial.
- A las 18,30 h. Comienza tirada clasificatoria Bolos Individual.
- 20,30 h. Baile, amenizado por la Orquesta «Escarlata».
- A las 24 h. Verbena.

**SABADO, 30 JUNIO**

- A las 12,30 h. Misa de difuntos.

**DANDO LAS GRACIAS**

Los familiares de Doña Carmen Díaz Bañuelos (viuda de Arsenio Besga) q.e.p.d. ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen por medio de esta nota las pruebas de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento, así como la asistencia a las honras fúnebres.

**TORMENTAS**

No acaba de asentarse el tiempo. Tras de unos días delicados, han vuelto las tormentas, con fuertes chaparrones, que entre otras cosas estropean el disfrute de las piscinas.

LOS BARRIOS DE BUREBA

**LOS BARRIOS CELEBRA LA FIESTA DE SU PATRON**

Llega San Pedro, y además de Burgos, son muchos los pueblos de nuestra provincia que festejan en ese día a San Pedro como Patrón de sus lugares. Así nuestro pueblo, sin perder la tradición honrará durante estos días a su Patrón.

El Programa no es muy amplio, ya que las fiestas fuertes se celebran en Agosto, pero no deja pasar esta Fiesta, sin realizar diversas manifestaciones religiosas y festivas. Se comenzará el viernes, con diversos actos para la población infantil: competiciones, cross, fútbol y música. El día grande será el sábado, con actos religiosos, entre ellos la procesión del Santo, por las calles de nuestro pueblo. Bailables en la plaza, con la actuación del prestigioso conjunto: Alfredo y su Orquesta. Por la tarde, Deportes y la Gran Verbena, que como en años anteriores se verá muy concurrida, por la afluencia de jóvenes, que acudirán a nuestro pueblo, a disfrutar un poco en este comienzo de vacaciones para muchos.

Todos serán bienvenidos, y pasarán una buena jornada. A la vez deseamos a todos los burgaleses, tanto de la capital, como de los pueblos, que en estos días, honran a San Pedro, que pasen unas buenas fiestas en armonía, diversión y relajación de los trabajos y preocupaciones del año.

Con estas fiestas, comenzamos en nuestro pueblo, el período de vacaciones, sobre todo para la grey infantil y juvenil. Como en veranos anteriores se pondrá en marcha un programa entretenido y educativo, cultural y deportivo. Son muchas las realizaciones que ya están a punto y que harán pasar a todos los niños y jóvenes un aprovechado verano, lejos del aburrimiento y del ocio tan perjudicial en estos tiempos.

Se ha querido en este año, extender la participación a los demás pueblos cercanos y todos los niños tendrán cabida en este plan veraniego. Semana Deportiva, Semana Cultural para la Juventud, Biblioteca, Sala de Juegos, excursiones, concursos y tantas y tantas cosas más. Como otros veranos por la noche, baile en la plaza, con diversos concursos.

Aquellos que deseen repasar o estudiar, también tendrán su tiempo y lugar en el Salón de nuestra Asociación.

Cada vez son más los que colaboran en llevar adelante estas actividades que se podrán hacer para que el verano sea algo aprovechado para todos.

El Ayuntamiento, colaborará intensamente en todas estas actividades y apoyará a todas aquellas personas que quieran participar en la realización de este programa. Abrirá sus locales, sus ayudas y su entusiasmo, para que todo esto llegue a feliz término.

Desde aquí animamos a todos los vecinos y visitantes a poner cada cual su granito de arena en esta empresa en bien de nuestros pueblos y de nuestra gente.

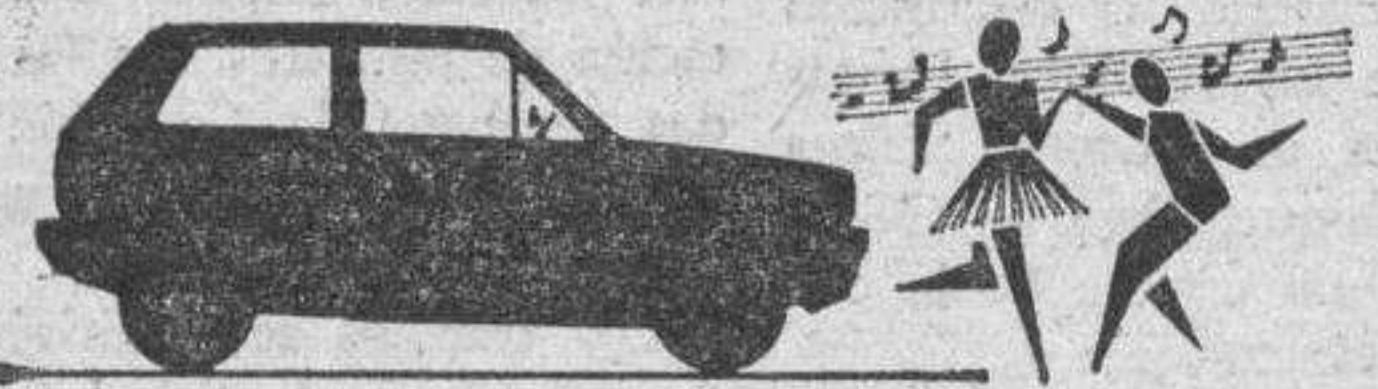
Por otra parte el Ayuntamiento, tiene en proyecto a corto plazo el arreglo del espacio que queda detrás de la Iglesia para montar un campo de baloncesto, un parque infantil y una especie de asador, para uso de los vecinos. Hará todo lo posible para que esta realización pueda estar ya en uso en este verano. A ver si con la ayuda colaboración de los vecinos puede ser realidad en este plazo. Y aquí viene bien

una llamada a los remisos, para que sus palabras se transformen en acciones y en realidades. Pues las acciones y los hechos, valen mucho más que las palabras y las intenciones. Qué bonito es cuando en un pueblo todos se unen para hacerle progresar y caminar. La labor de todos puede lograr mucho, la desunión, puede llevarle al fracaso y al desaliento.

Deseamos que San Pedro, nos dé luces y fuerzas a todos para seguir en la empresa de llevar a nuestro pueblo a feliz término. Para algo honramos a nuestro Patrón, para imitarle en sus virtudes. El luchó y dio su vida para que otros vivieran mejor. Su ejemplo nos guía y nos estimula. A ver si es verdad.

José A. Larreategui

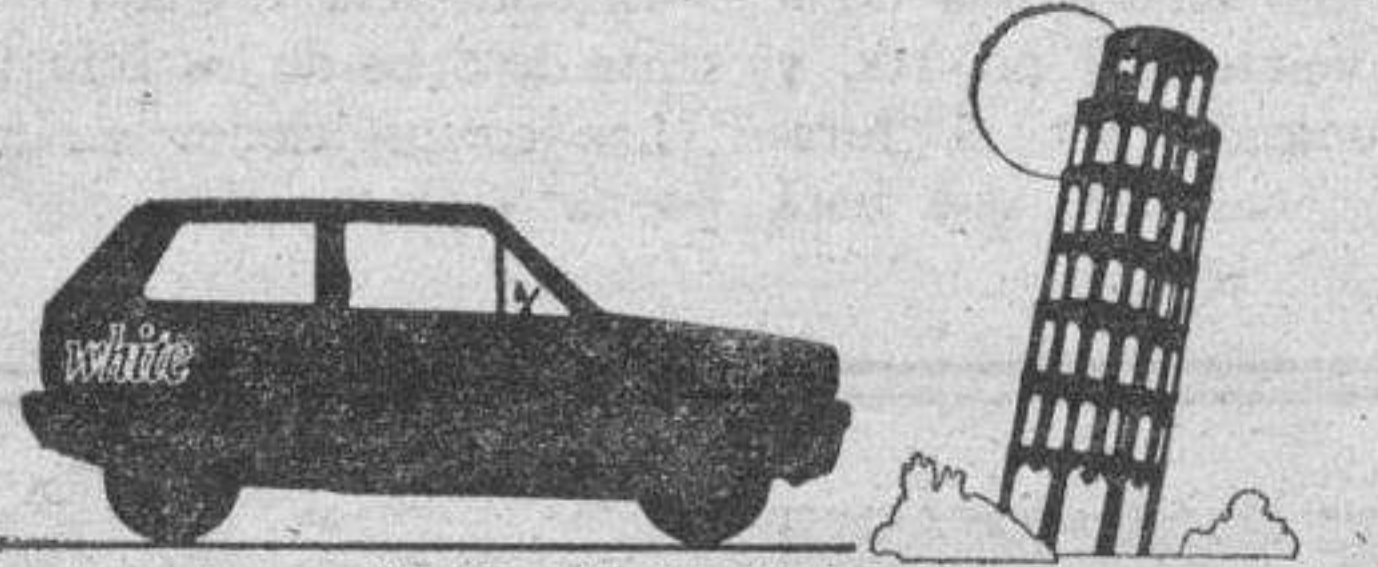
**ESTOS SON LOS PRECIOS MAS PEQUEÑOS DEL VERANO. ¿COMO LO VES?**



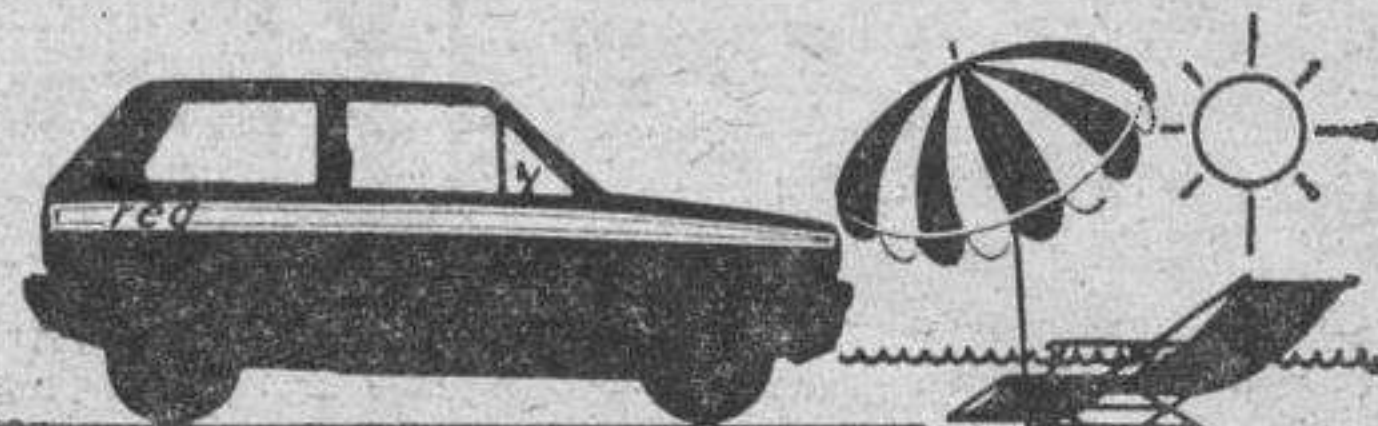
PANDA 40  
410.500 ptas. F.F.



PANDA 40 BLACK  
433.200 ptas. F.F.



PANDA 40 WHITE  
433.200 ptas. F.F.



PANDA 40 RED  
433.200 ptas. F.F.



PANDA 40 TERRA  
474.400 ptas. F.F.



PANDA MARBELLA  
500.500 ptas. F.F.

Automoba, S. A. Carretera de Madrid, 10, Burgos. Tel. 20 08 43.

**SEAT PANDA**

Si aún no lo has visto, acércate a tu Concesionario Seat. Verás que precios.

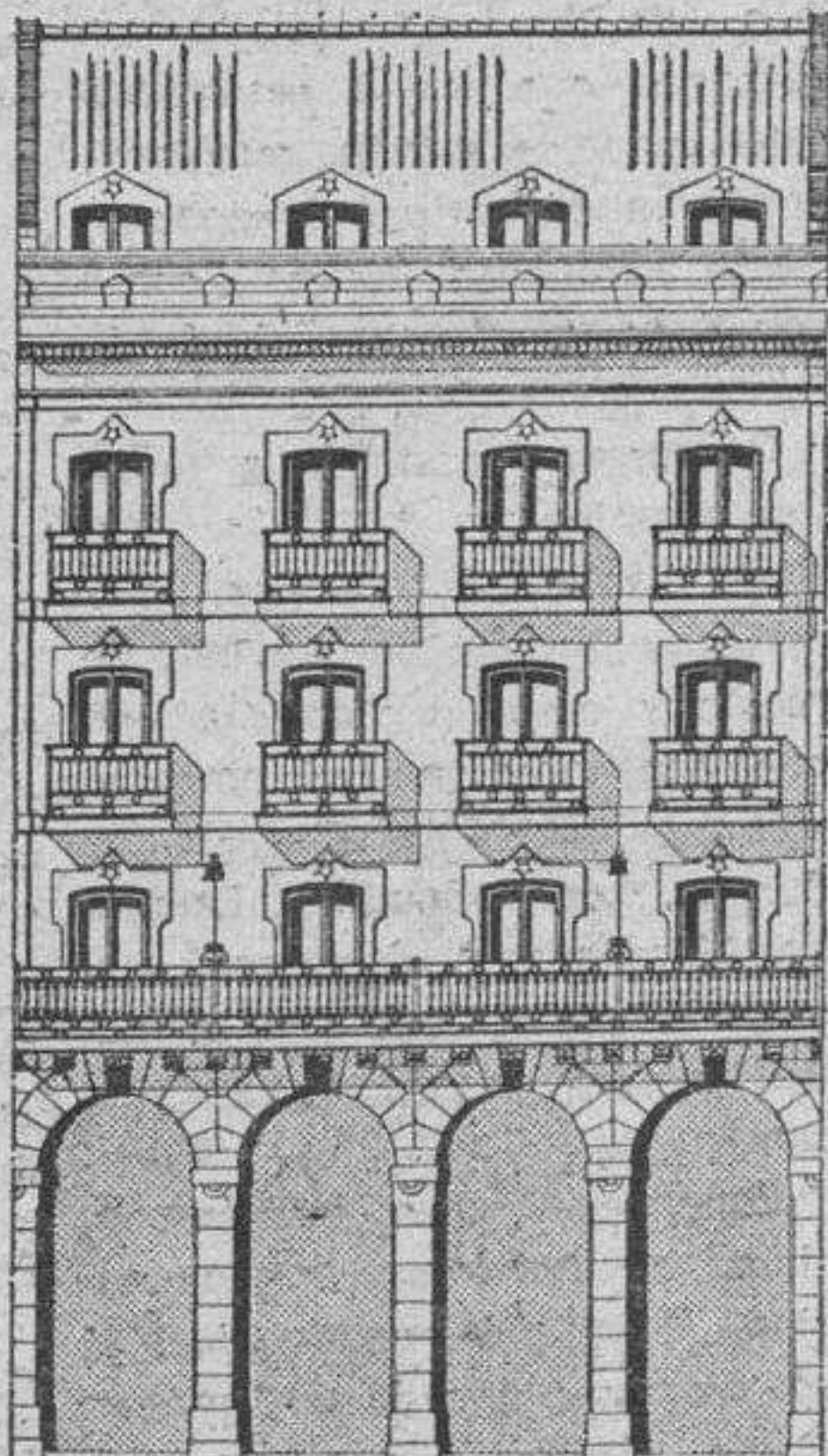
Red Seat. La garantía más fuerte.



LA OCASION DE SU VIDA

**LOCALES COMERCIALES EN LA PLAZA MAYOR DE BURGOS**

En el Pasaje Peatonal de Plaza Mayor a Sombrerería, con entradas y salidas por ambas calles.



También, venta de pisos y apartamentos de lujo. Gastos individuales.

Máximas facilidades de pago. Entrada 30%. Resto a pagar en 10 años.



Plaza Santo Domingo de Guzmán, 7-2º  
Telf. 236655 - BURGOS



SALAS DE LOS INFANTES

# Convocatoria de un concurso de cartel anunciador de las Fiestas Patronales y de otro poético sobre tema salense

Con motivo de la celebración de las fiestas patronales, el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad de Salas de los Infantes, ha convocado sendos concursos de cartel anunciador y poético el otro, que se ajustarán a las siguientes bases:

**CARTELES**

Podrán participar, con uno o más trabajos. Se admitirán solamente bocetos inéditos.

El tamaño del cartel será de 40 x 60 centímetros y su disposición vertical, sin limitación de colores.

Entre los motivos que a gusto del artista quiera plasmar, deberá figurar distribuido según su criterio, la inscripción «Salas de los Infantes, Fiestas Patronales de Nuestra Señora y San Roque, Agosto 1984», así como un escudo de la ciudad, a todo color.

Los carteles deberán tener, sobre su parte posterior escrito en lápiz blando un lema elegido por el autor, absteniéndose los autores de firmar los trabajos originales. En sobre aparte, cerrado, se adjuntarán las señas del artista y el lema de identificación de la obra. El sobre no se abrirá hasta conocer el cartel premiado.

El premio tendrá una dotación de veinte mil pesetas, y será adjudicado por el Jurado correspondiente, que hará

públicos sus acuerdos, que serán inapelables, el día 16 de Julio de 1984. El jurado podrá declarar desierto el Concurso.

El cartel ganador quedará propiedad del Ayuntamiento, que podrá disponer de él, siempre y cuando lo estime conveniente.

El plazo de admisión de los trabajos finaliza el día 14 de Julio de 1984.

Los trabajos no premiados, podrán retirarse del Ayuntamiento durante horas de oficina, hasta el día 30 de Julio de 1984. Pasada esta fecha, se considerarán propiedad del Ayuntamiento.

El hecho de presentarse a este Concurso implica la aceptación de las bases. En las dudas resolverá la Comisión de Cultura y sus decisiones serán inapelables.

Los trabajos se remitirán al Ayuntamiento de Salas de los Infantes (Burgos), Plaza Jesús Aparicio, núm. 6; bien a mano o por correo certificado, asegurando la buena recepción del trabajo a su llegada (el deterioro del mismo lo deja fuera del concurso). Se hará constar «Para el III Concurso de Carteles de Fiestas 1984».

**POESIA**

El tema será «Pasado y presente de Salas de los Infantes».

Las composiciones serán de poesía o prosa lírica.

Los trabajos deberán estar escritos en castellano. Se admitirán varios trabajos del mismo autor, siempre que se envíen en sobres diferentes.

Los trabajos se presentarán en original y copia, mecanografiados por una sola cara. Habrán de ser originales e inéditos y no premiados en otros concursos. Se dirigirán al Excelentísimo Ayuntamiento, que convoca, indicando en el sobre: «Para el XIV Certamen Poético», hasta las 12 horas, del día 23 de Julio de 1984. Estando contenidos en sobre cerrado, consignando el título de la obra y el seudónimo con que se presenta, que se repetirá en sobre aparte, creado, con la dirección y teléfono del autor.

Se establece un primer premio consistente en Flor Natural y cuarenta mil pesetas, y un segundo de veinte mil pesetas. El jurado estará facultado para otorgar un accésit.

El jurado que se designe, hará públicos sus acuerdos, que serán inapelables, el día 26 de Julio de 1984. El jurado podrá declarar desierto la adjudicación de los premios.

Los autores de las composiciones premiadas deberán asistir a la Gala Poético-Musical que se celebrará en esta ciudad de Salas de los Infantes, el día 15 de Agosto de 1984.

MEDINA DE POMAR "CIUDAD DEL NORTE"

# FASE CLASIFICATORIA DE GRUPOS DE DANZAS REGIONALES "ZONA NORTE".- EL CONCURSO DE PERROS MASTIN - ESPAÑOL

El pasado sábado día 23 de Junio y a las seis de la tarde, en la plaza del grupo urbano «San Agustín» (Juan de Salazar), se celebró la fase clasificatoria de grupos de danzas regionales de esta zona Norte, en la que intervinieron los grupos de Villarcayo y Medina de Pomar. Del resultado de ello no podemos dar dato alguno ya que el jurado los dará dentro de varios días desde la capital de la provincia. Esta fase corresponde para representar a la zona en el concurso provincial que organiza año tras año la Diputación provincial de Burgos.

Con motivo de celebrarse en la plaza indicada, los vecinos de la Plaza Mayor de la ciudad, están muy disgustados, ya que consideran que las cosas oficiales donde se deben de celebrar es, en la plaza Mayor y no en otras plazas, de lo cual estamos totalmente de acuerdo.

**JORNADA DE CONVIVENCIA COLEGIO DE EGB «SAN ISIDRO»**

El pasado día 24, domingo, organizado por el Colegio de EGB, San Isidro de esta ciudad, en colaboración con el ilustre Ayuntamiento, Centro de Iniciativas Turísticas y Cajas de Ahorros de la ciudad, se celebró la jornada de convivencia entre profesores, alumnos y padres, con un amplio programa de actos, los cuales se llevaron a cabo de las pistas del Colegio y en la arboleda de la Virgen. No resultó el éxito deseado ya que a la misma hora se celebraba el primer concurso de perros mastín español. Esperamos que el próximo año se programe en fechas que no coincidan con otros actos, y el éxito tiene que ser total ya que dicho Colegio tiene matriculados casi el millar de alumnos.

**PRIMER CONCURSO DE PERROS MASTIN-ESPAÑOL**

Dicho día 24 se celebró en esta ciudad, organizado por la Asociación Española del Perro Mastín Español (AUPME) y el Ayuntamiento de la ciudad, el primer concurso de dichos animales.

Con éste concurso reunimos en la Cuna de Castilla lo mejor que hoy nos queda de esta raza tan vinculada a la historia de nuestra región. Los orígenes del mastín, se remontan a tiempos anteriores a la historia escrita. Con la creación de la Mesta se establece su protección por disposición real, como extraordinarios auxiliares del ganado trashumante. La reducción de la transhumancia, la desaparición del lobo y la orientación de la canofilia oficial en otros sentidos, han estado a punto de convertir al mastín, en una de las razas de perros más potentes y de mayor envergadura reconocidos por la FCI, en una reliquia del pasado. Desde 1982 la AEPME está trabajando por la recuperación de la raza. Hoy en alza. Con el concurso del pasado día 24 se pretendió introducir al mítico moloso en nuestros campos y sierras, acercándole de nuevo al público burgalés, consciente que junto a su valor histórico y cultural debe constituir una fuente de riqueza para la región.

El día 23 (víspera del concurso), se celebró en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, en esta ciudad, una conferencia sobre dicha raza, por el editor



«Kempes» se llama el campeón del I Concurso del perro mastín español, cuyo propietario es un leonés. En nuestra «foto» aparece el mejor mastín de la provincia, cuyo amo es don José González Cavia, de Medina de Pomar.

y fotógrafo don Salvador Gómez Toldrá, una de las personas que en la actualidad saben más de razas españolas; y se tributó un homenaje al ganadero leonés, don Emilio Álvarez Gutiérrez, de Araya de Luna, por su labor en la conservación, selección y mejora de la raza, dando funcionalidad y belleza a sus perros, que a pesar de haber obtenido excelentes resultados en exposiciones nacionales e internacionales, siguen defendiendo como hace cientos de años, las ovejas del lobo, frecuentes en las montañas leonesas de donde proceden.

Invitado de honor fue Kempes. Mastín lobo de don Emilio Álvarez, primer perro de trabajo al servicio del ganado, que ganó una exposición monográfica de la raza (León 1983).

El concurso del día 24, fue todo un éxito, con gran afluencia de público, se reunieron un total de 48 perros mastines, de los cuales concursaron 41 ya que los siete de ellos eran demasiado pequeños para poder concursar. Hay que mencionar a «Bruto», que fue el mejor ejemplar de la raza, propiedad de don Zacarías Prieto, de León.

Como novedad hay que destacar los juicios orales, por primera vez en un concurso que fueron efectuados por doña María - Luisa G. Sánchez Arjona, de Madrid, una de las personas que en la actualidad sabe más de perros mastines, criadoras de varios campeones. Como comisario general, actuó don Salvador Gómez Toldrá, de Barcelona.

Queremos agradecer a todos los mastineros de León, Madrid, Santander, Vizcaya, Cantabria y Burgos, por su colaboración y presencia con la que supieron honrarnos, así como al vice-presidente del Colegio de Burgos, don Baudillo Fernández-Mardomingo Barriuso, persona muy vinculada con la ciudad y muy amante de su profesión.

Esperamos que su interés continúe en próximas convocatorias, felicitando especialmente, al promotor don José González Cavia. Animo y adelante que esto no se ve todos los días.

**CLUB DEPORTIVO MEDINES**

Sección de Cicloturismo. — El domingo 24 de Junio, se hizo el recorrido con el título «Ruta del Sufrimiento». Medina de Pomar y viciversa de 75 kilómetros. La subida del puerto del

repetidor y los toboganes de Cubillos del Rojo, se dejaron sentir en los ciclistas, en el trayecto de Incinillas a Sencillo, el piso de la carretera fue excelente, en Sencillo fue el control del día, se hizo una rápida visita a esta limpia y veranlega localidad, capital del Valle de Valdebezana, perteneciente al extinguido partido judicial de Sedano, con su magnífica Plaza, su casa-Ayuntamiento y sus casas armeras diseminadas por el pueblo con acento arquitectónico montañés, sin duda en una localidad sana en todos los aspectos, sus habitantes atentos, amables a los visitantes, su clima con una brisa fresca, por su altitud, que acariciaba con agrado nuestros cansados y sudorosos cuernos.

La salida después del descanso de una hora se tomó la dirección del valle de Manzanedo con un paisaje distinto al que habíamos dejado la estera árida y seca, se convirtió en prados y hierbas jugosas. Se subió un pequeño puerto rodeado de robledales y hayas, en su alto volviendo la vista atrás divisamos a Sencillo, por última vez entre las nieblas que con la fuerza del aire corrían por sus campos. Siguiendo la carretera al otro lado, se divisa otro panorama muy distinto, un estrecho valle con colosales rocas que encajonan el paso obligado de este valle, la bajada es emocionante y rápida con sus 20 Km., pasamos por algunos de sus pueblos por ejemplo San Miguel de Cornejo, con su iglesia románica, Riococo y su ruinoso monasterio que perteneció a los Bernardos construido en un alto bien visible, desde allí hasta Incinillas sería nuestro compañero de viaje el río Ebro. Subimos el puerto de Incinillas, el paso de Bisieles, La Aldea, Medina en compacto grupo y sin novedad.

El próximo domingo día primero, tenemos la vuelta combinada Cuesta-Urria. Trespaderne y Losa de 80 kilómetros.

**FIESTAS EN LA ZONA**

Los próximos días 29 y 30 de Junio y primero de Julio, se celebran en nuestro querido pueblo de Nofuentes (Merindad de Cuesta-Urria), sus fiestas patronales, con un amplio programa de festejos, campeonato de bolos, «tradas» al plato, bailes, verbenas, etc. Felices fiestas a todos.

PABER

**suministros sáinz, s. a.**

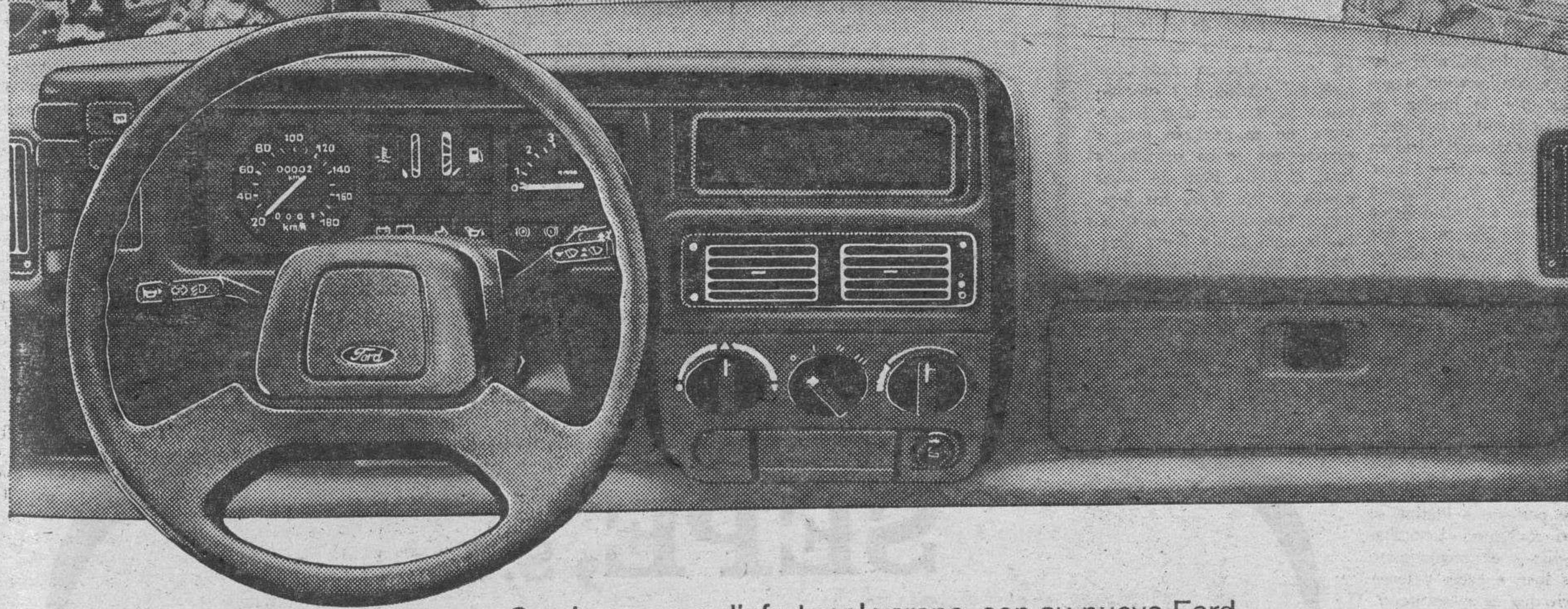
DESDE  
MEDINA DE POMAR  
Y  
BURGOS  
EN TODA LA PROVINCIA



**Estrene un Ford ahora.**  
**Con el interés más bajo bajo el sol.**

**12%**

**DE INTERES ANUAL**



Comience ya a disfrutar el verano, con su nuevo Ford, aprovechando la oferta más sensacional.

Si usted compra cualquier Ford con motor gasolina, o Sierra Diesel o Granada Diesel, antes del 31 de julio, disfrutará del interés más bajo, bajo el sol: 12% de interés anual.

Vaya hoy mismo a su Concesión Ford. Le informaremos con detalle de las ventajas de estrenar un Ford ahora. El negocio más interesante de la temporada.

**Sólo hasta el 31 de Julio.**



**INFORMESE EN SU CONCESION FORD.**



Aprobado por la D.G. de Política Financiera con fecha 26.06.84.



Más de cinco mil personas en el aeropuerto

## ENTUSIASTICO RECIBIMIENTO EN BARAJAS A LA SELECCION ESPAÑOLA

Madrid (Enrique Paradinas). — La selección española, que ayer se proclamó con todo merecimiento subcampeona de Europa y que a punto estuvo de lograr el título, ha sido recibida hoy entusiastamente a su llegada al aeropuerto de Barajas poco después de las dos de la tarde procedente de París. Miles de aficionados —unos cinco mil, aunque el número es casi imposible de calcular— aplaudieron, estrujaron y vitoreaban nombre por nombre a todos los jugadores según iban saliendo de las dependencias del aeropuerto madrileño. El recibimiento ha sido triunfal hasta sorprender a los propios jugadores de la selección nacional. Es fácil imaginar, lo que hubiese ocurrido si España llega a regresar a nuestro país con la Copa de campeones.

Los aficionados españoles, representados por los que acudieron al aeropuerto de Barajas, han sido agradecidos con los jugadores de la selección nacional. Los Arconada, Camacho, Santillana y todos los demás se sentían contentos y felices. Sólo les quedaba el halo de insatisfechos de no haberse proclamado campeones de Europa. Pero son conscientes de que jugaron un buen partido, que superaron a los franceses en muchas fases del mismo y que muy bien se pudieron traer la Copa a España. Las mayores quejas de los jugadores iban dirigidas al árbitro de la final, el checoslovaco Christov, que tuvo una actuación muy parcial a favor de los franceses. A pesar de ser subcampeones, los aficionados en Barajas corearon con insistencia «campeones, campeones» y «España, España», al mismo tiempo que ondeaban muchas banderas nacionales.

Aunque cansados, todos los componentes de la delegación española, que con tanta dignidad han representado a nuestro fútbol, se mostraban contentos. El único problema es que algunos de ellos, los que no son de Madrid, han tenido muchas dificultades para desplazarse a continuación a sus domicilios por la huelga de aviones. Casi todos han tenido que viajar desde Madrid en tren o en coches particulares.

Al frente de la delegación viajó de París a Madrid Pablo Porta, con muchas prisas por cierto para regresar a Barcelona, ya que estaba aquejado de una úlcera de estómago. «El subcampeonato de Europa es un homenaje a la afición española. Nunca como en esta ocasión habíamos dado tanta satisfacción a nuestra afición. Estoy muy satisfecho del trabajo realizado en los últimos tiempos».

Camacho, que hizo un marcaje casi perfecto a Platini, se mostraba contento. «Ignorábamos —dijo— el recibimiento que nos iban a hacer y tengo que decir que estoy sorprendido después de visto esto en Barajas. Lástima por la derrota. Es lo único que nos ha desilusionado un poco». En parecidos términos se expresó Maceda, un jugador fundamental en el equipo nacional. «Estoy sorprendido al ver este recibimiento. Como estoy sorprendido también por ser el máximo goleador de la selección española en la Eurocopa. Todo lo conseguido supone una enorme satisfacción, pero en mi caso incompleta por no poder jugar la final, aunque esta desilusión es de poca monta. Los jugadores de ahora no son ni peores, ni mejores que los del Mundial-82. Simplemente se trata de que hay un seleccionador distinto, unos jugadores diferentes como también el estilo de juego».

Arconada, que no expresa con facilidad sus sentimientos, era de los jugadores más se-

nistro ha estado muy afectuoso conmigo. Hasta me ha invitado a un puro». Las diferencias en una final no existen.

En la cena, casi todos los jugadores estuvieron acompañados de sus esposas, invitadas por la Federación a presenciar la final. También asistieron a la cena numerosos directivos: Núñez, Gaspart, Vega Arango, Retamero, Irigoyen, Samper, Gil de la Serena Vilaseca, Aurteneche, Martínez Laforgue, Ramón Mendoza... y dos invitados especiales, el embajador español en Francia, Reventos, y Jorge Vestrynge, secretario general de Alianza Popular al que acompañaba Zoco, encargado de este partido en las cuestiones deportivas.

Salva, con su seriedad característica nos aseguraba que la falta que dio origen al primer gol francés no existió. «La falta me la hizo Lacombe a mí. Es una pena, porque este ha sido el partido en el que

menos trabajo hemos tenido los defensas». Santillana, por su parte, aseguraba que su remate de cabeza fue gol, porque Luis Fernández sacó el balón cuando ya estaba dentro de la portería. La práctica totalidad de los jugadores casados no durmieron la noche pasada en el hotel de la concentración. Se fueron con sus esposas a otro hotel de París. En Versailles se quedaron los solteros los Zubizarreta, Roberto, Butragueño, Salva... estos no pudieron disfrutar de la noche parisina.

Poco después de las doce del mediodía la selección española partió del aeropuerto de Orly con destino a Barajas. El viaje fue muy tranquilo, animado en todo momento por «Manolo, el del bombón», mientras que Salva recogía la firma de todos sus compañeros para estamparla en dos balones. A la llegada a Barajas, todos se quedaron sorprendidos por el recibimiento del que fueron objeto.

## Asamblea general del Comité Olímpico Español

Román Cuyás inhabilitado como presidente del mismo

Madrid (Efe). — El optimismo de los presidentes de las Federaciones olímpicas en su informe para la Olimpiada de Los Angeles, ha sido la nota predominante de la asamblea general del Comité Olímpico Español (COE), que se ha desarrollado esta tarde por espacio de dos horas y media, en el Instituto de Educación Física de Madrid.

La sesión de la asamblea general ha comenzado a las cinco y media y en la mesa presidencial estaba la comisión gestora nombrada esta mañana, con Joaquín Duade como presidente. El primer punto del orden del día, que ha sido aprobado por unanimidad, era la lectura y aprobación del alta de la sesión anterior.

El segundo apartado era el informe relativo a los acuerdos adoptados en la Junta de Federaciones Olímpicas, que se había desarrollado por la mañana, y que tampoco ha tenido ninguna objeción.

La mayor parte del tiempo ha estado dedicado al capítulo en el que cada presidente de Federación olímpica realizaba un informe sobre su participación en los Juegos Olímpicos de Los Angeles y resultados deportivos posibles.

La nota característica de cada una de las intervenciones ha sido la de un optimismo ante el papel que se puede realizar en la cita americana, avalado por el hecho de que el boicot, realizado por algunos países va a favorecer la posibilidad de alcanzar puestos más altos.

El presupuesto que va a tener la expedición española en Los Angeles, asciende a la cifra de 113.500.000

pesetas y como tras la retirada de la Unión Soviética y otros países de Los Angeles, se ha podido conseguir la representación de unos deportes que no habían conseguido su clasificación tales como balonmano y gimnasia (el equipo femenino).

Al Consejo Superior de Deportes se va a pedir un aumento en el presupuesto de 38.500.000 pesetas. En caso de que el Consejo, dé su negativa, el Comité Olímpico Español se compromete a sufragar de sus propios fondos dicha cantidad.

El último apartado, ha estado dedicado a la aprobación del ejercicio económico de 1983, que ha tenido unos ingresos de 521.848.177 pesetas, lo que ha representado un superávit de 4.860.967 pesetas.

**ROMAN CUYAS, INHABILITADO COMO PRESIDENTE DEL COE**

Madrid (Colpisa). — Por 50 votos a favor, 24 en contra y 4 en blanco, el secretario de Estado para el Deporte Román Cuyás ha sido inhabilitado como presidente del Comité Olímpico Español (COE), por la Asamblea ejecutiva extraordinaria de este organismo.

Se trata de una reacción de las distintas federaciones deportivas ante el Real Decreto Ley aprobado por el Gobierno, por el que se limitaba a duración del período presidencial en las Federaciones. No obstante, el expediente abierto a Román Cuyás aduce otras causas para la inhabilitación entre ellas los criterios aplicados para concesión de subvenciones o la falta de audiencia a los presidentes.

## PENSIONISTAS

Si su primer apellido empieza por las letras **L, LL, M, N, Ñ**

... y la Seguridad Social les paga la pensión ingresándosela en CUENTA CORRIENTE o LIBRETA deberán presentarse necesariamente, una sola vez, en su BANCO o CAJA, solicitando se tome nota de su presencia.

Unico requisito: Mostrar el Documento Nacional de Identidad.

PLAZO: 1 de Junio a 31 de Agosto de 1984.

Los pensionistas que por cualquier circunstancia tuviesen dificultades para acudir personalmente, podrán enviar a su Banco o Caja, dentro del plazo marcado, un «Certificado de Fe de Vida» o cualquier otro documento (gubernativo, judicial o administrativo) que acredite tal situación.

Del 1 de Junio  
al 31 de Agosto de 1984.

**INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL**  
Secretaría General para la Seguridad Social.  
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

## OPOSICIONES

1.200 PLAZAS DE ADMINISTRATIVOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

PREPARACION E INFORMES:

**ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES**

Avenida General Sanjurjo, 13 y 14

# SEPE, S. L.

Distribuidor oficial para Burgos de

# VOLVO

le desea

# ¡FELICES FIESTAS!



# OPINIONES DE LA PRENSA EUROPEA SOBRE LA FINAL DE LA EUROCOPA - 84

## PRENSA FRANCESA

Redacción Central (Efe). — La Prensa europea, incluida la francesa, elogia sin reservas, el juego de la selección española en el encuentro disputado anoche en el Parque de los Príncipes de París.

Para el diario parisino «L'Equipe», «un increíble error de Arconada decidió la victoria de Francia» y afirma que nuestra selección mantuvo en jaque al conjunto francés.

Miguel Muñoz es ampliamente elogiado por «la técnica y la táctica de la selección española, juiciosamente elaborada, que obligó a inclinarse a Francia, en particular, durante el primer tiempo».

El rotativo destaca que los españoles «pusieron en graves apuros a la defensa francesa» y que frente a ellos, Battiston, Le Roux y el guardameta Batts «se vieron e ingeniaron para evitar que el once de Muñoz marcara primero».

Santillana, con 8,20 puntos, es el jugador español que obtiene la máxima nota de los corresponsales deportivos franceses. Arconada, considerado en Francia como uno de los mejores porteros europeos, tiene, por el contrario, la puntuación más baja: 5,80.

Resaltan y recalcan los medios audiovisuales y escritos de Francia que durante los primeros 45 minutos, los españoles dominaron, tiempo durante el cual el once de Michel Hidalgo «se buscaba y no se hallaba».

El marcaje de Platini fue «excelente» a cargo del «inteligente Camacho», quien lo neutralizó y le impidió orquestar y dirigir a sus compañeros.

Carrasco también es elogiado por la Prensa francesa: «Las pasamos negras cuando el escurridizo Carrasco, nada más comenzar el segundo tiempo, penetró rápidamente en la zona defensiva francesa».

El comentario de Francois Mitterrand resume bien el partido: «los franceses están jugando más lentos, frente a la percutante delantera española. Creo que si en el segundo tiempo siguen así, los españoles marcarán primero».

## PRENSA ALEMANA

El «General Anzeiger», de Bonn, titula: «Francia decepcionó. El desafortunado Arconada regaló a Platini y compañía el título europeo», y comenta que «los valientes, enérgicos y, a veces, duros españoles, hicieron sudar considerablemente al equipo tricolor».

Añade que «de forma consecutiva y presionando de manera constante, consiguieron llevar a cabo sus propios ataques, sin dejarse impresionar por el juego destructivo de los franceses en el centro del campo».

«A los franceses les acompañó la fortuna», es el titular de «Express», quien señala en su comentario que en la primera parte, «sin ser favoritos, los españoles dominaron el terreno y contaron con magníficas oportunidades de gol».

El sensacional «Bild» de Hamburgo, titula: «El 1-0 fue ridículo; el 2-0, merecido: felicidades, Francia». Sobre la primera parte del encuentro comenta: «Oh, la la. Los españoles, astutos y duros».

Sobre la segunda parte, «Bild» señala: «A pesar del gol en contra, los españoles no se dieron por vencidos y continuaron sus ataques, pero no pudieron doblegar a los 10 franceses que quedaban en el terreno».

## PRENSA PORTUGUESA

«Los franceses tienen la obligación de llevar una vela a Notre Dame», es el comentario del diario deportivo «A Bola», en su comentario sobre el partido de ayer.

La Prensa lisboeta considera el fallo de Arconada en el primer gol francés como

el punto cumbre del partido de París y destaca titulares como «una Francia demasiado contraída precisó de la «ayuda» de Arconada» («Diario de Noticias»), «Gallo (fallo) de Arconada en la cesta francesa» («O Día»), «Buena ayuda de Arconada a los campeones de Europa» («Correio da Manhã»).

Para «A Bola», «Francia fue la campeona programada» y opina que el árbitro es uno más de los que en este europeo, no consiguieron distraerse del ambiente que los rodeó.

«O Día» titula: «Estaba escrito, Francia sería la campeona de Europa», y califica de «soso» el triunfo francés, mientras el «Diario de Noticias» destaca a Salva y Víctor, que «no merecían perder».

## PRENSA SUIZA

La Prensa suiza, sin embargo, ha cargado más el acento en el éxito de los jugadores franceses.

«Francia, por fin; olé Francia», «Francia en el Paraíso», «El balón hexagonal», «Tigana llevó a Francia muy alto». «Un triunfo arrancado con los dientes», «Francia, campeón de Europa por el conjunto de su obra», son algunos de los titulares.

Aunque los cronistas helvéticos coinciden en señalar que la final no respondió por su calidad a las expectativas, reconocen que las dos selecciones actuaron bajo el peso de una gran responsabilidad y con el cansancio de cinco partidos en menos de dos semanas.

«Un gol de suerte de Platini abrió la puerta a la victoria de Francia frente a un equipo español que no mereció», según el comentarista de «24 Heures».

«Con toda evidencia, estos españoles valían mucho más que los bravos futbolistas honestos, sin más, que nos habían pretendido presentar», señaló el enviado especial de «Journal de Geneve».

# EL FUTBOL - SALA ACAPARA EL MAYOR NUMERO DE HORAS DE ALQUILER DE LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS MUNICIPALES



Ciento treinta y cinco mil personas visitaron el pasado año las piscinas municipales. El guarismo fue sensiblemente inferior al de otros años. Para este, las esperanzas, si el tiempo acompaña, se cifran en el doble según manifestó a DIARIO DE BURGOS Anton Solana director de las instalaciones deportivas municipales.

Los precios de acceso a las piscinas para este año son cincuenta pesetas para los niños y cien para los adultos. Los bonos para veinte entradas ascienden para el primer caso a novecientas pesetas y

par. el segundo a mil ochocientas pesetas. Para evitar las colas de acceso se ha ideado la figura del «cheque deportivo» que se venía utilizando con anterioridad para el resto de las instalaciones deportivas que dependen del Ayuntamiento.

Estos cheques o bonos de cincuenta, cien y quinientas pesetas que se pueden adquirir tanto en la Caja de Ahorros Municipal como en la del Círculo Católico permiten con su combinación hacer la reserva de la instalación que se desea utilizar, siempre con cuarenta y ocho horas de antelación, salvo el caso de las piscinas.

El Ayuntamiento mantiene en la actualidad las instalaciones del Polideportivo municipal que puede albergar todos los deportes de sala además de las piscinas, una de ellas cubierta, pistas de tenis, de hockey, baloncesto, balonvolea, balonmano, bolos, además del campo de fútbol del Plantío.

En San Amaro mantiene los campos de rugby, atletismo, tenis, squash, pelota y deportes de sala. A estas instalaciones se unen las de Lavaderos con dos frontones; uno de ellos descubierto a las que se unirán próximamente el Silo de Capiscos dedicado a atletismo, las pistas de tenis de Río Vena —entre el Polígono y el Gobierno militar y el gimnasio de San Pedro y San Felices en fase de restauración tras el incendio de hace aproximadamente un año.

Los precios para la utilización de todos estos servicios oscilan entre las doscientas pesetas para las pistas de tenis —en el caso de ser utilizada por dos personas— y trescientas para tres o más. Igual precio cuesta el alquiler de las pistas de squash y los frontones.

En el caso de reservar pistas para deportes de equipo los precios ascienden a seiscientas pesetas más doscientas adicionales de luz en el caso de ser cubierto.

Al trimestre el número de horas de utilización reservadas por entidades, clubs y campeonatos de empresa o de Peñas suman 1.350 horas, siendo las horas de mayor uso las comprendidas entre las 7 y las 11 de la noche.

En cuanto al número de horas alquiladas por deporte destaca preferentemente el fútbol sala con un cincuenta y dos por ciento, le siguen pelota con un 15,15, baloncesto con un 12,85 balonmano con un 10,32 y gimnasia con un 7 por ciento de horas reservadas. Aquí no se contabilizan las de tenis y «squash».

Existen en el caso del polideportivo municipal otros servicios complementarios como saunas, peluquería y masajes en régimen de concesión particular.

El precio de la sauna viene siendo hasta ahora doscientas pesetas y se tiene previsto en vista de la aceptación popular ampliar sus servicios.

Multar al Castellón por incidentes del público.

## TENIS LOCAL

### IV TROFEO CIUDAD DE BURGOS

Hoy se disputarán las finales

Recordamos a todos los aficionados al tenis que hoy, día 29, en las pistas municipales de «El Plantío» se celebrarán las finales correspondientes a este Trofeo.

A las 10,00 horas se enfrentarán las féminas, Inmaculada Fernández y Ana Pérez, y a continuación, aproximadamente a las 11,30, tendrá lugar la final masculina, en la que intervendrán Carlos Sáez y Antonio Moral.

Ambas finales son muy interesantes y han llegado a ellas los mejores jugadores burgaleses en la actualidad, confiando en que los encuentros resulten del agrado del público, que esperamos sea numeroso.

Al concluir el encuentro individual masculino, se procederá a la entrega de trofeo, en la que intervendrán

Recordamos a todos los aficionados al tenis que hoy, día 29, en las pistas municipales de «El Plantío» se celebrarán las finales correspondientes a este Trofeo.

A las 10,00 horas se enfrentarán las féminas, Inmaculada Fernández y Ana Pérez, y a continuación, aproximadamente a las 11,30, tendrá lugar la final masculina, en la que intervendrán Carlos Sáez y Antonio Moral.

Ambas finales son muy interesantes y han llegado a ellas los mejores jugadores burgaleses en la actualidad, confiando en que los encuentros resulten del agrado del público, que esperamos sea numeroso.

Al concluir el encuentro individual masculino, se procederá a la entrega de trofeo, en la que intervendrán

## Comité de Competición

### Clausurado por un partido el campo del Yeclano

Cuatro partidos de sanción a Saavedra

Madrid (Efe). — Suspender por cuatro partidos al jugador de Las Palmas, Saavedra, por dirigir al árbitro expresiones calificadas y atentatorias al respeto que se le debe, siendo reiterante, ha sido el acuerdo más importante tomado por el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, correspondiente a la final, ida, de la Copa de la Liga.

Otros acuerdos: Suspender por dos partidos a Navarro Gil (Yeclano), por producirse de manera violenta con un contrario.

Suspender por un partido a Viñas (Castellón), por provocar a un contrario, y a Vicente García Guerra (Tudelano), por acumulación de amonestaciones.

Amonestar con advertencia de suspensión a: Sergio (Las Palmas) y Javi (Castellón).

Amonestar a: Pepe Juan, Mayé y Julio (Las Palmas).

Clubs. — Clausurar por un partido oficial el campo del Yeclano por incidentes graves del público, estando apercibido de dicha clausura.

Multar al Castellón por incidentes del público.

## VIVIENDAS MUNICIPALES, S. A.

### (VIMUNSA)

### VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

UBICADAS EN LA CALLE VITORIA NUMEROS 246 Y 256 (POLIGONO G-9)

LLAVE EN MANO

### APARTAMENTOS

UNO Y DOS DORMITORIOS (Hall - Salón - Cocina - Baño)

### PISOS

TRES Y CUATRO DORMITORIOS (Hall - Salón - Cocina - Baño - Asco)

MAXIMA CALIDAD EN LA CONSTRUCCION PUERTAS BLINDADAS - SERVICIOS INDIVIDUALIZADOS

PLAZA DE GARAJE OPCIONAL LOCALES COMERCIALES

### LA FINANCIACION SE ESTUDIARA EN CADA CASO PARTICULAR

INFORMES:

Avda. del General Yagüe, 28, entreplanta y en la propia edificación. TELEFONO 23 32 11



## EN EL CIRCUITO DE «SAN ISIDRO»

# Hoy, sensacional acontecimiento deportivo con la disputa de dos grandes pruebas de moto cross

## Trece corredores extranjeros participan en la prueba internacional

En el circuito de «San Isidro», remozadas y ampliadas sus pistas y con nuevo trazado, se disputarán esta mañana las dos grandes pruebas de moto-cross organizadas por el Real Moto Club Burgalés con motivo de las fiestas mayores de nuestra ciudad y la conmemoración del MC Aniversario de la Fundación de Burgos.

La primera es la «XXIII Prueba Internacional XIV Premio Ciudad de Burgos» en la que intervienen pilotos de la categoría «super» inter españoles, compitiendo con pilotos extranjeros de Francia, Alemania, Dinamarca, Italia, Yugoslavia. Los pilotos de la categoría superior del moto-cross de España, en un total de 19 entre los que se encuentran las grandes figuras, se enfrentarán a un total de trece corredores que proceden de los países antes mencionados. Entre estos pilotos se encuentran el campeón francés, Patrick Perrier; el de Dinamarca Frank Svendsen, el de Alemania, Michael Heutz y el de Yugoslavia, Marjan Avbelj, entre otros. También hay cuatro campeones de España, Toni Elías, Arcarons, Barragán y Carlos Mas.

Esta competición, con una parrilla de 32 pilotos, se correrá a dos mangas de 30 minutos más dos vueltas cada una de ellas. Nuestros ases tendrán que demostrar su verdadera valía para optar a la victoria final y a los importantes premios que, en una cuantía de más de 200.000 pesetas, se ponen en juego en esta sensacional prueba en la que, por primera vez en Burgos, intervienen corredores extranjeros del Este.

La segunda prueba a disputar es el «IV Trofeo Excmo. Diputación de Burgos», que se puntuará para el Campeonato provincial. En ella intervienen pilotos burgaleses de las categorías senior y junior segundo año, compitiendo con corredores de Bilbao, Palencia, San Sebastián, Logroño, Vitoria, Soria, Pamplona y Santander. También en esta categoría hay pilotos de gran clase como los Bolado, Zabaloa, Valentín, Aguirrebengoa, Daza, entre un total de 25 corredores inscritos con la participación de los burgaleses Negrete, Esteban Martín, España, Ibeas Puente, Giménez Saúco, Oriza, entre otros. Estos corredores, al igual que los anteriores, correrán dos mangas

de 30 minutos más dos vueltas cada una de ellas.

La expectación es grande en torno a estas grandes pruebas de las que ayer se realizaron los entrenamientos oficiales para los pilotos de la categoría «super» inter y extranjeros. Hoy, a las nueve, se realizarán los entrenamientos oficiales para los pilotos participantes en la prueba puntuable, siendo éstos, al igual que los realizados ayer, obligatorios para todos los corredores.

Después de estos entrenos, las pruebas se realizarán de acuerdo con los siguientes horarios:

A las once, primera manga, Campeonato provincial.

A las once cuarenta y cinco, primera manga «super» inter.

A las doce y media, segunda manga, campeonato provincial.

A las trece quince, segunda manga, «super» inter.

A las catorce, entrega de trofeos a los primeros clasificados en ambas pruebas.

Las prestigiosas firmas locales «Casa Bodero» y Autovicán, S. A. colaboran como siempre en las competiciones que organiza esta sociedad. Una vez más la Peña «Los Felices», ha donado un trofeo. También el bar Bárcena, de San Pedro y San Felices hace entrega de un trofeo para el primer piloto burgalés clasificado en el Campeonato provincial y hay que resaltar la especial colaboración de la fabricante REPSOL.

### LISTA DE INSCRITOS

(Categoría «super» inter:

1. Antonio Arcarons Armenteras (Barcelona).
2. Pablo Colominas Alpuente (Alicante).
3. Antonio Elías Deix (Barcelona).
4. Juan José Barragán Martín (Madrid).
5. Juan Otero Lavilla (Pontevedra).
7. Carlos Mas Samora (Barcelona).
8. Jordi Elías Deix (Barcelona).
10. Simeón Martín de la Pariente (Valladolid).
11. Carlos Tertres Torán (Madrid).
12. Florencio Elías Fernández (Madrid).
14. Manuel Jorge Gómez «Alper» (Madrid).
15. Jordi Arcarons Armenteras (Barcelona).

16. Roberto Ortega Velasco (Bilbao).
17. Oriol Pons Casals (Barcelona).
19. Raúl Alonso Lorenzo (Valladolid).
20. Miguel Rojo Huysmans (Madrid).
21. Francisco Fernández Rial (Pontevedra).
22. Adolfo Castro Toboada (Madrid).
23. Eduardo Echevarría Latatu (Bilbao).

### CORREDORES EXTRANJEROS

26. Patrick Perrier (Francia).
27. Frank Svendsen (Dinamarca).
28. Yan Boer (Francia).
29. Michael Heutz (Alemania).
30. Jan Claude Gómez (Francia).
31. Alain Fura (Francia).
32. Bernard Pascual (Francia).
33. Ole Scendsen (Dinamarca).
34. Iacomo de Andreis (Italia).
35. Marjan Avbelj (Yugoslavia).
36. Adwin Embacher (Alemania).
37. Rudy Adams (Alemania).
38. Matjaz Globoenik (Yugoslavia).

(Categoría senior junior segundo año):

40. Eduardo Solórzano (Santander).
41. Luis Pardo García (Burgos).
42. José Pablo Bolado del Castillo (Santander).
43. José María Negrete Somavilla (Burgos).
44. Antonio Giménez Saúco (Burgos).
45. Fernando Idiague Pascual (Vitoria).
46. Pedro Covarrubias Escalante (Burgos).
47. Marcos Zabaloa Otegui (San Sebastián).
48. Yosú Aguirrebengoa Artolaquirre (San Sebastián).
49. Luis F. López Santamaría (Burgos).
50. Fernando Oriza Pérez (Burgos).
51. José Cruz Valentín Artiz (Pamplona).
52. Luis Carlos Villanueva Sáenz (Logroño).
53. Juan Carlos Ibeas Puente (Burgos).
54. Laureano Daza Pedrosa (Palencia).
55. Javier Fernández Fernández (Bilbao).
56. José Luis España López (Burgos).
57. Andrés Esteban Martín (Burgos).
58. Armando Renuncio Silva (Burgos).
59. José Antonio Rojo Maté (Burgos).
60. Carlos Arranz Botella (Burgos).
61. Hilario Rodríguez Pérez (Burgos).
62. Juan Carlos Llorente Díez (Soria).
64. Eugenio Sánchez Covarrubias (Bilbao).

## HOY, COMIENZA EL TOUR

# Su trazado no tiene comparación con el «Giro» o la «Vuelta»

Veintitrés etapas, diecisiete equipos y 170 corredores, a escena

Saine-Saint Denis (De nuestro enviado especial, Urraburu). — Va a hacer un año que Fignon ganaba en los Campos Elíseos de París, su primer Tour de Francia. Sin Hinault enfrente, o mejor dicho al lado puesto que ambos militaban en el mismo equipo, el triunfo de Fignon quedaba un poco en entredicho, algo diluido, teniendo en cuenta la dureza de una prueba que no se puede comparar en cuanto a recorrido, ni con el Giro, ni con la Vuelta a España. El Tour es otro mundo. Fignon, en ese espacio de tiempo que media entre su anterior victoria y su nueva tentativa ha demostrado que hay que volver a contar con él para este año, para el Tour que comenzará mañana, en Saine Saint Denis. Un Tour lleno de interrogantes, de incógnitas un Tour en el que muchos han puesto sus ojos. Algunos para encumbrarse, casos de Lanon y Fignon, otros como Hinault, para seguir en el primer plano, sin olvidar el intento de salto al primer puesto que puede intentar corredores como Pascal Simón, Sean Kelly, Roche y Angel Arroyo. La última referencia válida, la prueba del año pasado, situó a estos hombres en primer plano. Sus motivos, argumentos y proporciones son distintas, opuestas, pero todas tienen el mismo fin: ganar en París.

Antes de entrar en el juego de fortuna, de los favoritos, de los posibles ganadores hay que volver a repetir la dureza de la prueba. Tras unos comienzos relativamente tranquilos, justo hasta la etapa que finaliza en Pau el domingo (ya ocho el resto será ya una continua lucha diaria para algunos y un suplente para otros

### TRANQUILIDAD HASTA LOS PIRINEOS?

En esa primera parte del Tour, hasta la décima etapa, lo más significativo que deberán pasar los corredores es un prólogo inicial de seis kilómetros, una contra-reloj individual de 60 kilómetros, en la séptima etapa y una contra-reloj por equipos en la cuarta etapa sobre 50 kilómetros. Queda para esta primera parte la jornada más larga entre Nantes-Burdeos con 330 kilómetros. Las demás del resto de las etapas son más asequibles con un terreno propio para los rodadores, para los sprinters, para las llegadas masivas.

A partir de la undécima etapa, es cuando comenzarán a perfilarse los favoritos, cuando cambiará la fisonomía de la prueba. De entrada en los Pirineos, con una terrorífica etapa de siete puertos. Luego dos siempre sin olvidar que se rodea de acercamiento a los Alpes. En la decimocuarta etapa comenzará nuevamente la montaña que a partir de ese día será una constante para los participantes. Se llegará a Grenoble, Alpe D'Huez, La Pagne y se hará una incursión en Suiza, en Crane-Montaña. Luego Morzine, otra contra-reloj de 45 kilómetros y París. Esta explicación, sin entrar en muchas profundidades de relatar lo que va a acontecer en cada jornada, en cuanto a puertos e in-

tervenarios da una visión general, globalizada de que la parte final será la que termine haciendo la selección. En la historia del Tour siempre se ha hablado de que el estar bien situado en los Pirineos no quiere decir nada para ganar la prueba puesto que quedan Los Alpes que al final son los que deciden. Los Alpes, los contrarios y todo el desgaste que llevan acumulados los corredores tras llevar ya recorridas catorce etapas. Es un Tour duro, un muchos kilómetros contra-reloj y con mucha montaña. Un recorrido para un auténtico líder, muy distinto, como puede apreciar el lector al del Giro o al de la Vuelta a España. Aquí no va a haber sitio para los que flojean. Puede ser una prueba de eliminación, de saber estar siempre en el sitio oportuno para no perder opciones con respecto a los demás aspirantes a ganar. Atacar será ya otra cuestión.

Con respecto al año pasado lo más novedoso es a ausencia del pavés, habrá cinco llegadas en alto: Cuest-Neige, La Ruchère (crom-escalada), Alpe D'Huez, La Plague y Cros Montaña. Se mantienen bonificaciones en metas volantes y sprints especiales, así como en algunas etapas.

### LA ETAPA PROLOGO DE HOY

Gobigny. — En un escenario parecido al de 1983 da comienzo hoy el Tour de Francia 1984. El prólogo se disputa sobre una distancia de cinco mil cuatrocientos metros. Un lugar tranquilo en el que ya han hecho su aparición los diferentes equipos y corredores para tomar contacto con el circuito.

Un trazado urbano en el que habrá que utilizar mucho el cambio con numerosas curvas y en el que se desenvuelven bien unos cuantos corredores que buscarán el maillot amarillo hoy, viernes.

### VANDERAERDEN, GRAN FAVORITO

Del prólogo en sí lo único que se puede decir son los favoritos los hombres que dominan estas distancias cortas. El máximo es el belga Eric Vanderaerden. Fue el primer amarillo del Tour hace un año, siendo además uno de los más jóvenes en toda la historia de la carrera y vuelve a partir como favorito en esta ocasión.

Le pueden hacer sombra un buen grupo de corredores entre los que se puede citar a los holandeses Oostersbosch, Kneteman y Raas; el francés Bondue, los británicos Yates y Pelper (este último reciente ganador de la Vuelta a Suecia) y Roche; el australiano Anderson, etc., nombres todos ellos que pueden darle emoción a este inicio de un Tour que promete ser apasionante.

Entre los corredores españoles los más cualificados en estas distancias son Jaime Vilamajo y Julián Gorospe, siempre teniendo en cuenta la supremacía de los corredores citados más arriba. Kneteman y Raas tienen

una buena oportunidad de luchar contra Vanderaerden, que si gana puede perfilarse como líder sólido hasta que lleguen los Pirineos, amparado por el fuerte equipo Panasonic-Raleigh en el que no ha venido Walter Planckaert, aunque sí lo ha hecho su hermano Eddy.

A partir de las dos y media de la tarde comenzarán a tomar la salida los ciento setenta corredores, el último lo hará a las cinco y veintitrés minutos.

Si todo discurre con normalidad, a las cinco y media ya habrá un líder.

Eric Vanderaerden parece ser el elegido.

### LOS ESPAÑOLES EN EL TOUR

«Reynolds», una de las formaciones triunfadoras hace un año, vuelve al Tour con el mismo equipo con que debutó hace un año. Una formación completa, veterana dentro de la juventud de muchos de sus participantes, y con un grupo de corredores que ya saben lo que es el Tour, detalles éste que tiene su importancia. Arroyo y Delgado deben ser sus mejores bazas. Los dos han basado toda su preparación para el Tour y debe marchar bien en las carreteras francesas a pesar de los problemas padecidos últimamente por Arroyo. Soportan estupendamente el calor, son águilas y están mentalizados de que tienen que andar en el Tour.

Gorospe, en su segunda tentativa, debe buscar el terminar y tratar de dejarse ver en las contra-reloj. Ganarlas es otro cantar puesto que la competencia este año va a ser todavía mayor que la del pasado con la presencia de Lemond e Hinault. Si se vacía puede ser que antes de que lleguen los Pirineos tiene una contra-reloj en la que puede conseguir un puesto interesante para soportar mejor la dureza y el calor de la prueba. Agujía es un caso parecido al de Gorospe, pero trasladándolo de las contra-reloj a la montaña. El resto es un bloque disciplinado con corredores que dieron un gran rendimiento hace un año, casos de Carlos Hernández, Aja, Prieto, Greclano y Ubeda.

Repetir lo que consiguieron hace un año será difícil. Es un reto demasiado complicado, pero también le era hacer un buen Tour en su primera participación y lo consiguieron.

Teka es ya un veterano del Tour de Francia. Un equipo dirigido por Luis Ocaña, mitad extranjero, mitad español, pero un buen equipo. Dejonckheers, Rene Martes Corredor, Patrocinio Jiménez y Dietzen son su legión extranjera completada con Urrutibanekeo, Etxabe, Coll, Pedro Muñoz y Alfonso. Pedro Muñoz y los colombianos serán los hombres importantes para la general donde también puede ganar a gusto Dietzen. Dejonckheers tratará de colocarse en las llegadas. A los dos equipos hay que deseársela suerte. En el Tour, además de marchar, hay que tener suerte. Son muchos días, muchos kilómetros y cualquier fallo se deja notar.

MIOPIA ESCOLAR

METODOS EFICACES

OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

Registro Colegio de Opticos con el N.º 458



QUINIELA HIPICA

# EL GRAN PREMIO DE MADRID, PRUEBA CUMBRE DE LA TEMPORADA

Por "ATILA"

Un total de noventa caballos intervendrán en la próxima jornada, penúltima antes que se traslade el turf al hipódromo de Lasarte en San Sebastián. El Gran Premio de Madrid, dotado con tres millones de pesetas para el ganador, será la prueba más importante, en la que parten como favorito: los caballos de las Cuadras Rosales y Mendoza.

La primera carrera sobre 1.600 mts. reúne ocho caballos entre los que destacamos: «Golfín», «Alúa», «Marbella» y «Blue Nigts».

«Rubio Loco» que montará Florentino Rodríguez, parece claro vencedor en la segunda carrera, pero habrá que contar con «Bidjar» y «Carimañola».

Un hándicap sobre 2.100 mts. registrará la tercera carrera. Cañizo que montará a «Yusuf» puede ser el ganador, sin olvidar a «Fogo» y «Casablanca».

Veinte serán los caballos que tomarán la salida en la cuarta carrera del programa. El pronóstico resulta prácticamente imposible, pero señalamos: «Granada», «Cracy» y «Llameante».

Prácticamente el mismo problema surge con la quinta carrera, pues son diecinueve los caballos que intervendrán. «Amassorain», «Bejary» y «Siga» parten como favoritos de la Prensa.

El Gran Premio de Madrid, una prueba de fondo sobre 2.500 metros es la más importante de la temporada. A los caballos de las cuadras más renombradas, puede unirse «Indian Prince».

En suma una jornada muy complicada y si surgen sorpresas, serán difíciles de cubrir.

1.ª CARRERA (17,10): PREMIO CIBELES (HANDICAP DESCENDENTE). 300.000 PESETAS. 1.600 METROS

- Golfín; 59; C. Carrasco; Yeguada Figueroa.
- Sajonia; 58; J. C. Fernández R.; Alburquerque.
- Alua; 57; F. González; Ibiza.
- Calamidad; 54; Carudel; Rosales.
- First; 51; R.B. González; La Caleta.
- Marbella; 50; A. López; Galicia.
- La Perezosa; 48; R. Martín; Mendoza.
- Blue Nights; 44; Hernanz; Hnos. Páramo.

2.ª CARRERA (17,32 H.): PREMIO ULZAMA. 300.000 PESETAS. 1.100 METROS EN LINEA RECTA

- Bidjar; 56; Ch. Delcher; María Salas.
- Carimañola; 56; Carudel; Villaviciosa.
- Litnerjac; 56; Cañizo; 14 columnas.
- Sharp Reason; 56; Medina; El Remo.
- Andergai; 54; J. C. Fernández R.; Levante.
- Rubio Loco; 54; F. Rodríguez; San Isidro.
- Belinda; 53; C. Carrasco; M. Escario.
- Olentangy; 52; F. González; Prado.
- San Sebastián; 52,5; P. García; Edemi.

3.ª CARRERA (18,06 H.): PREMIO PUERTA DE ALCALA (HANDICAP DE CATEGORIA). 300.000 PESETAS. 2.100 METROS

- Doneyville; 60; Ch. Delcher; N. Bidle.
- Torreçilla; 60; Carudel; Garin.
- Tati; 58; C. Carrasco; Hos. Espinosa.
- Yusuf; 57; Cañizo; Machín.
- Blumenthal; 56; F. Jiménez; Estrella Sur.
- Bi Classic; 55; M. García; Navas.
- La Coronela; 54; R. Martín; Helmántica.
- Pacífico; 54; A. Carrasco; La Jarosa.
- La Antigua; 3; Gelabert; Mendoza.
- Fogo; 53; Medina; Guvi.
- Casablanca; 52; A. López; Ingecita.
- Santirso; 52; F. González; Rosa Tejero.
- Anayansi; 50; D. Martínez; Villaviciosa.
- Ugarte; 50; J. P. Avial; Hnos. Páramo.
- Pisueña/s Witch; 50; R. B. González; Pisueña.

4.ª CARRERA (18,47 H.): PREMIO PUERTA DE TOLEDO (HANDICAP DE CATEGORIA). 250.000 PESETAS. 2.100 METROS

- Yanche; 62; J. L. Balcones; Navacerrada.
- Llameante; 62; F. Jiménez; Ben Hayas.
- Pamplarel; 61; F. González; Doble Hache.
- Ferron (5); 58; J. J. Alvarez; Edurne.
- Referéndum; 6; J. A. Borrego; Gren Doll/s.
- Crazy; 59; F. Rodríguez; Gujaro.
- Mistela; 59; J. C. Fernández R. Alsaga.
- Chitzen Itza; 54; Srta. Minguéz; G. V.
- Turrón; 57; F. Martín; El Cerezo.
- Daroca; 56; Cañizo; Riojana.
- Granada (5); 56; Carudel; Gracijo.
- Drogona; 55; J. P. Avial; Hnos. Páramo.
- Nenetta (5); 52; R. Martín; Madre Vieja.
- Cantar; 54; C. Carrasco; Deportiva.
- Aquellana; 50; F. Santana; San Cugat.
- Sheranda (5); 53; B. Moreno; Las Cumbres.
- Bancal; 50; D. Martínez; Altea.
- Taso (5); 47; J. A. Sánchez; Sonia.
- Nabissima (5); 44; A. López; Rocoma.
- Jicara; 43; Hernanz; Zeus.

5.ª CARRERA (19,17 H.): PREMIO PUERTA DEL SOL (HANDICAP DE CATEGORIA). 350.000 PESETAS. 2.100 METROS

- Geyser! 60; C. Carrasco; Guerra.
- Cortés; 59; P. García; Hispánica.
- Niboul; 57; Carudel; Horizonte.
- Bejary; 56; M. A. Avila; Torre Isabel.
- Amassorain; 56; Gelabert; Mendoza.
- Jazz Princess; 56; F. Rodríguez; Goyaz.
- Atlético; 54; Medina; Rosa de Lima.
- Beste Bat; 52; Cañizo; Gurdamendi.

QUINIELA HIPICA		Quintuple especial					
5-6		1.a	2.a	3.a	4.a	5.a	6.a
1	1	1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10	10	10
11	11	11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14	14	14
15	15	15	15	15	15	15	15
16	16	16	16	16	16	16	16
17	17	17	17	17	17	17	17
18	18	18	18	18	18	18	18
19	19	19	19	19	19	19	19
20	20	20	20	20	20	20	20
TOTAL APUESTAS JUGADAS		2	1	2	2	2	3
		48					

9. Alaraz; 50; R. B. González; Roncal.

10. Zapita; 52; F. González; Yeguada Militar.

11. Siga (5); 50; D. Martínez; Altea.

12. Puxao; 50; R. Martín; M. San Damián.

13. Batallador; 50; F. Martín; Ibérica.

14. Armada Prince; 49; B. Moreno; César Alonso.

15. Torquemada; 49,5; F. Jiménez; Edeni.

16. Eladio del Rosal; 48,5; m. Hernández; Oropesa.

1. Astura; 48; Srta. Minguéz; Nervión.

18. Cuatrocentro; 47; A. López; Navacerrada.

19. Monblury; 45; J. A. Sánchez; Sonia.

6.ª CARRERA (19,50 H.): GRAN PREMIO DE MADRID (GRUPO I). 3.000.000 PESETAS. 2.500 METROS

1. Indian Prince (5); 62; P. J. García; Pharis.

2. Dalal; 61; Swinburn; Villaviciosa.

3. Glamour; 59; A. Fernández; Aragón.

4. Milfair; 59; Cañizo; Machín.

5. Ring of greatness; 59; C. Carrasco; Salinas.

6. Mameluco; 58; F. Rodríguez; Barsa.

Pier Luigi; 58; J. L. Balcones; Yeguada Cataluña.

8. El Paleto; 57; F. González (B. Roj); Mendoza.

9. Fantomas; 57; J. A. Borrego; Dial.

10. Richal; 57; Carudel; Rosales.

11. La Novia; 56; Gelabert; Mendoza.

12. La Pista; 56; J. C. Fernández R.; Alburquerque.

13. Carburúndum; 53; F. Martín; Africa.

14. Zielissimo; 53; Medina; Castellana.

15. Alcatraz; 49; b. Moreno; E. Rodríguez.

16. Enzino; 49; D. Martínez; Levante.

17. Said; 49; R. Martín; Alazán.

19. Travesura; 47,5; E. St. Martín (B. Az); Rosales.

Del 3 al 7 de Julio

## CONCURSO HIPICO EN LA CIUDAD DEPORTIVA

Participarán 151 caballos y 60 jinetes en 12 pruebas

Del 3 al 7 de Julio, se disputarán en el incomparable marco de la Ciudad Deportiva una nueva edición del Concurso Hípico Nacional de Saltos en la categoría «B». En este concurso tomarán parte un total de 151 caballos y sesenta jinetes. En cada jornada se disputarán tres pruebas y, en las de la tarde, entrará en funcionamiento el sistema de las apuestas simples, gemelas y triple gemela. Este hecho, sin duda alguna dará, como otros años, alicientes a las pruebas.

La organización ha designado para premios la suma de 1.296.000 pesetas que dan a este tipo de pruebas prestigio y categoría. Este año, tendremos la participación del equipo nacional juvenil. En otro orden de cosas dejar constancia de que a lo largo de la competición nuestro especialista les tendrá debidamente informados de cuanto ocurra en cada jornada.

### AJEDREZ

## Los campeonatos nacionales juveniles en Miranda

La Federación Burgalesa de Ajedrez, por delegación de la Nacional, organiza este año los XXIV Campeonatos de Ajedrez Juvenil, que se celebrarán en nuestra ciudad, del 16 al 24 de Julio, teniendo como escenario los salones del Casino de Miranda.

A estos campeonatos acuden jugadores juveniles de las 17 autonomías más representativas de Ceuta y Melilla, en un total de 40 ajedrecistas, que disputarán el campeonato en ocho rondas, por el sistema suizo. El campeón representará a España en los Mundiales a celebrar en Septiembre, en Finlandia. Como es preceptivo estos campeonatos solemnemente los disputan juveniles masculinos, menores de 20 años, más concretamente que no tengan esta edad antes del 20 de Septiembre.

La organización de los campeonatos, en su fase más importante recae sobre la Sociedad Recreativa «Danubio», de Miranda, dentro de la organización general de la Federación Burgalesa.

El Campeonato será dirigido por el árbitro internacional Miguel Angel Muela, y en el mismo podremos ver en acción al campeón actual Magem y a todos los mejores jugadores juveniles nacionales que repetimos acceden al campeonato representando a las distintas autonomías, primera vez que se disputan de esta manera, por cuanto que en anteriores ocasiones la representación se daba a nivel provincial. Todas las partidas se celebrarán de cuatro a nueve de la noche, con descanso el día 19 de Julio. Tanto los directivos, árbitros y jugadores se hospedarán durante el campeonato en el Hotel Residencia Don César y el presupuesto aproximado del campeonato, es de un millón de pesetas. Así, que durante nueve días Miranda de Ebro será la capital del Ajedrez Juvenil, y es muy posible que entre los participantes haya algún representante local y por supuesto burgalés.

### PISCINAS MUNICIPALES DE PALACIOS DE LA SIERRA

COMUNICA AL PUBLICO, QUE SE ENCUENTRAN ABIERTAS ¡LES ESPERAMOS!

# CONTINENTAL AUTO. S.A.

## REPUESTOS Y ACCESORIOS

PARA

AUTOMOVILES - CAMIONES

TRACTORES - MAQUINARIA

TORNILLERIA TODAS LAS MEDIDAS

BURGOS

CALLE MADRID, 2

TELEFONOS 201814 - 201808 - 204583



Organizada por la Unión Cicloturista Burgalesa

# MAÑANA, SABADO, GRAN CARRERA CICLISTA NACIONAL DE VETERANOS, EN NUESTRA CIUDAD

De importante podemos considerar esta cita, para los amantes del pedal de nuestra ciudad. Se celebrará como ya viene siendo habitual en las fiestas de San Pedro y San Pablo esta gran carrera nacional de veteranos, «VIII Trofeo Unión Cicloturista Burgalesa» Memorial Teófilo González.

Patrocinada por el Ayuntamiento y organizada por la Unión Cicloturista Burgalesa, con la colaboración de más de 60 firmas comerciales locales, que puede dar idea de la acogida que tiene esta carrera año tras año.

Se la puede titular de «gran carrera», ya que es una de las pruebas más importantes del calendario nacional en esta categoría, solamente superada por el Campeonato de España y la Subida a Arrate.

Se darán cita los más importantes ciclistas del momento, varios de ellos ex-campeones de España, como Astienza, Espeso, etc., importantes ex-profesionales, como Jovellar, Balagué, Echave, etc., y la «flor y nata» de estos momentos, el soriano Julio Espeso, ganador de las 7 carreras anteriores, y gran animador de esta prueba, aunque por las noticias que tenemos, este año va a tener muchas dificultades para ganar, ya que vienen muy fuertes los guipuzcoanos Lamizquí, Ascibar, Birichinaga, el madrileño Antonio Gómez, el vallesoleño Antonio Moras, y Jovellar: todos ellos y cómo no nuestros paisanos cada vez más numerosos, alentados por su público y muy bien preparados este año, tras el fichaje por un equipo palentino de nuestras tres «figuras», Joaquín Martínez Isaac Pedrosa e Ignacio Asensio «Nacho», aunque no hay que olvidar que también correrán otros burgaleses, los Elías Martín Miguel Igoa, Carlos Fuentes, José Antonio Díaz, Rafael Romero, etc.

En total más de 60 corredores, que tendrán que cubrir el siguiente recorrido: a las cinco y media de la tarde, salida controlada desde la sede social de la Unión Cicloturista Burgalesa sita en calle Santa Clara, bar Juarreño hasta la carretera de Poza, donde se dará la salida oficial sobre las 5,40, pasando por Villimar, Hurones Riocerezo, Robledo Femio Rioseras, Sotopalacios, Vivar del Cid (habrá meta volante) y gran animación va que podemos considerar que es el pueblo que más se suele volcar con este tipo de carreras) para luego seguir por Villatoro Burgos (paseo por el Cerro San Miguel) Quintanadueñas, Arroyal, Las Rebolledas Celadilla Sotobrín, Quintanaortuño Sotopalacios, Vivar del Cid Villatoro, Burgos (llegada a la Avenida General Yagüe sobre las 7,45 horas) totalizando 82 kilómetros.

La media horaria calculada por la Organización es de 40 kilómetros-hora teniendo en cuenta que tienen que subir varias «tachuelas» la subida de Riocerezo El Cerro San Miguel El Aguilón en Arroyal y la cuesta de Celadilla, podemos considerarla buena media,

si bien estos valientes suelen superarla.

Hay que señalar que esta carrera lleva el título de «Memorial Teófilo González», en recuerdo del que fuera gran corredor burgalés, y que su familia dona el trofeo que se adjudica al ganador de la prueba. Hará entrega del mismo la

hija del recordado ciclista.

Al finalizar la prueba, sobre las 8 de la tarde se hará entrega de más de 40 trofeos en la misma línea de llegada, en la Avenida General Yagüe.

¡Aupa burgaleses, a ver si este año dáis la campanada! Aliento no os va a faltar.

EN EL POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

# Mañana, campeonato de España de trampolín, doble mini-tramp y sincronismo

Hoy llegarán a nuestra ciudad los participantes del XII Campeonato de España de Trampolín, del X Campeonato de doble mini-tramp y del octavo, campeonato de sincronismo que del día 30 de Junio al 1 de Julio se disputarán en Burgos. Tomarán parte gimnastas pertenecientes a las provincias de Zaragoza, Salamanca, Barcelona, Sevilla, Burgos, Huesca, Orense, Bilbao, Madrid, Valencia, Gerona y Las Palmas. En total 103.

Hoy día 29 de Junio, a las cuatro comenzarán los entrenamientos en el marco de los campeonatos, en «El Plantío», en esa instalación modélica que es el Polideportivo Municipal. Los accesos a estos campeonatos serán gratuitos y estarán patrocinados por el Ayuntamiento y la Federación.

**PROGRAMA**

Día 30. — Desde las 8,30 de la mañana hasta las 17,50 horas, se irán disputando las especialidades de trampolín, doble mini tramp y sincronismo. En las mismas tomarán parte todas las categorías.

Día 1 de Julio. — A las once de las finales de seniors en trampolín y doble mini-tramp. A las 11,20 las de sincronismo. El acto de clausura está previsto para las 12,15 con desfile de participantes y entrega de Trofeos. A este acto asistirán diversas autoridades burgalesas; así como federativos y representantes de los equipos participantes.

**GRAN NUMERO DE PARTICIPANTES**

Como ya hemos apuntado un

total de 103 representantes de las provincias señaladas se darán cita. En categoría femenina (29), masculina (34) en trampolín y en doble mini-tramp, féminas (45) y en categoría masculina (58). En estas cifras ya se contabilizan los equipos inscritos en sincronismo.

Total, mañana día 30 se inician estos campeonatos de España en las disciplinas apuntadas. Aquel europeo dejó entre los aficionados excelente impresión. Que ganen los mejores.



**GAFAS DE SOL  
MATERIAL FOTOGRAFICO  
APARATOS AUDITIVOS  
RELOJERIA EN GENERAL  
OPTICA NACIONAL**  
Espolón, 1 - BURGOS

**INDUSTRIAS LERMEÑAS**

FABRICANTE DE LAS GALLETAS

**«LA LERMEÑA»**

participa en la Primera Exposición de Productos Alimentarios Burgaleses a celebrar este fin de semana en el Paseo del Espolón. Señora, exija en su tienda galletas, bizcochos y rosquillas «LA LERMEÑA».



# FERIA OPEL: OKEY VEHICULOS DE OCASION

**1**

**RENAULT**

- 2 R-4
- 4 R-5
- 2 R-6
- 2 R-7
- 2 R-8
- 1 R-9
- 6 R-12
- 1 R-14
- 3 R-18

**SEAT**

- 3 Seat 600
- 4 » 850
- 1 » Panda
- 2 » Ritmo
- 3 » 124
- 2 » 1450
- 4 » 131 Gasolina
- 2 » 131 Diesel
- 2 » 152 Gasolina
- 2 » 132 Diesel
- 1 » Sport 1200
- 1 » 124 Sport 1800

**TALBOT**

- 3 1200
- 2 150
- 1 Horizontón
- 1 180 Gasolina
- 1 180 Diesel

**PEUGEOT**

- 2 504 Gasolina
- 2 504 Diesel
- 1 505 Gasolina
- 2 505 Diesel

**CITROEN**

- 4 ? CV
- 6 Dyane 6
- 2 GS
- 1 CX

**FORD**

- 3 Fiesta
- 1 Taunus 2.0
- 1 Granada

**IMPORTACION**

- 1 Mercedes 350
- 1 Alfa Romeo G IV 200
- 1 Alfa Romeo Alfásud

- OK** Le aseguramos la recompra de su vehículo al adquirir un nuevo modelo de OPEL en el plazo de 6 meses.
- 2 OK** Posibilidad de cambio de vehículo con 15 días de no ser de su conformidad.
- OK** FACILIDADES de pago hasta 36 meses.
- OK** ADMITIMOS un vehículo usado a cambio de otro USADO como NUEVO.

**3**

**OFERTA: Vd. puede elegir hasta el 1 de Julio una de las siguientes condiciones:**

- ó 5 % de descuento en las marcas RENAULT y FORD.
- ó 10 % de descuento en el resto de las marcas.
- ó FINANCIACION a 12 meses SIN INTERES.
- ó REGALO de RADIO CASSETTE STEREO instalado.
- ó SEGURO obligatorio y Daños a Terceros.

ABRIMOS LOS DIAS 29 y 1 de Julio por la mañana. Día 30 todo el día

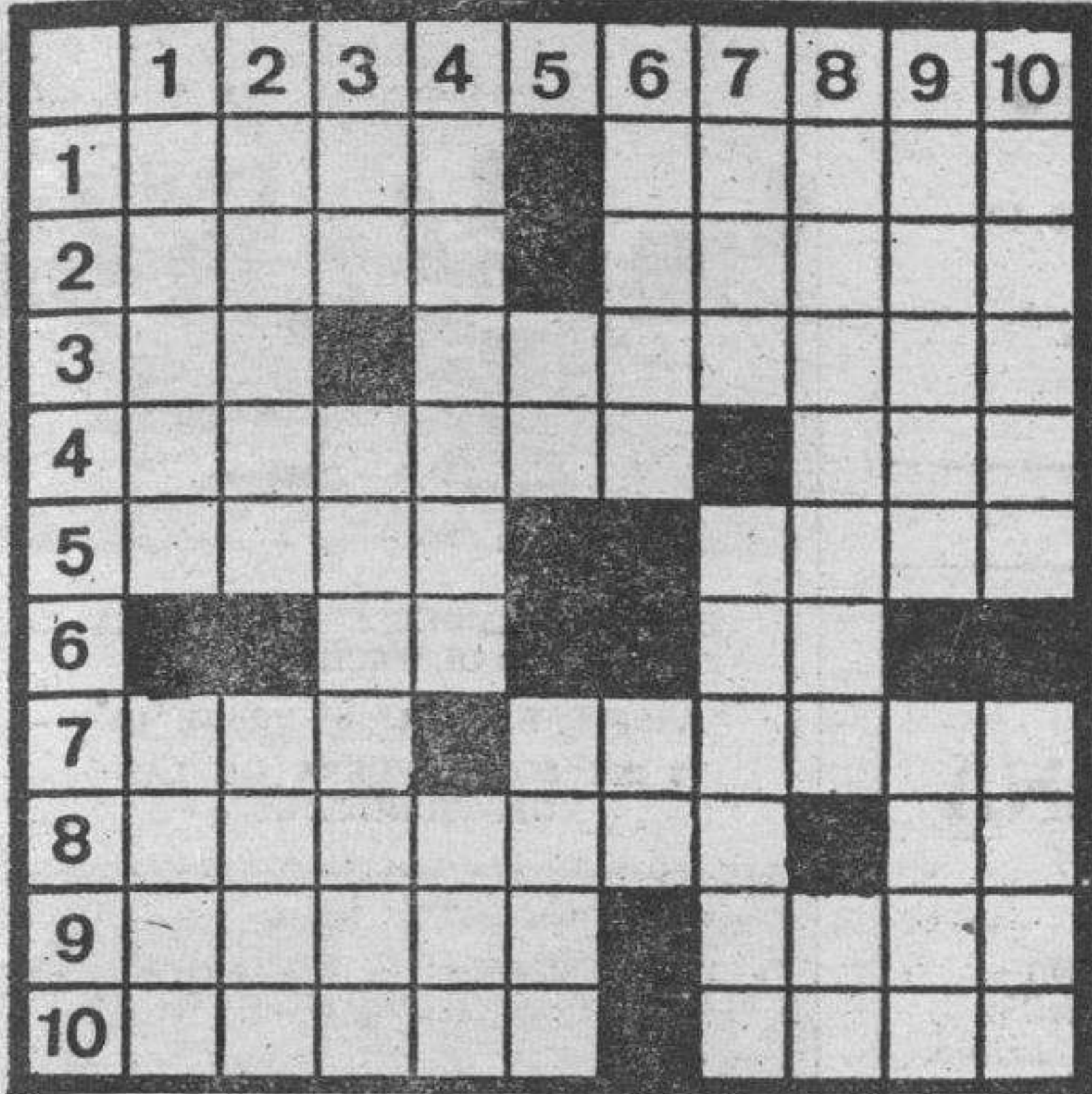
# Automóviles PEDROSA, S.A.

CONCESIONARIO OFICIAL

CTRA. MADRID-IRUN, KM. 244. TELF. 227767 (2 LINEAS)







**HORIZONTALES.** — 1. Preposición. Une, junta, combina escudos de armas. — 2. Vil, despreciable. Poco comunes, escasos. — 3. Números romanos. Relativo a la táctica. — 4. Unirá con puntadas. Tanto deportivo. 5. Tostar. Sacrificio incruento. — 6. Negación. Prefijo inseparable. — 7. De esta forma o manera. Banda larga de piel que usan las señoras para abrigarse el cuello. 8. Determinar la longitud de una cosa. Interjección. — 9. Ave de corral. Composición poética. 10. Te mantienes sobre el agua moviendo manos y pies, (al rev.) Partícula que se pega a la ropa.

**VERTICALES.** — 1. Abeja silvestre. Quieren, estiman. 2. Lazos. Río europeo. — 3. Símbolo químico. Saubridad. — 4. Integro, sin falta alguna. Local. — 5. Voz de mando. Existes. — 6. Caja de caudales. Nota musical. — 7. (al rev.) Ruido acompasado. Apagará el brillo. — 8. Motivo o principio de una cosa. (al rev.) Símbolo químico. — 9. Que han perdido la razón. En los cuadrúpedos; todo el espinazo. — 10. Arruina, destruye. (al rev.) Cosa de gran volumen.

**Y VA DE CUENTO...**

**PERRO MUNDO**

Una dama elegantemente ataviada entra en la zapatería de moda:

—¿Qué desea, señora? —le pregunta la dependienta.

—Quisiera un par de zapatos de tacones muy planos.

—Muy bien, señora: ¿y qué estilo los desea? ¿Para ponerse con qué? —insiste la empleada.

A lo que la dama responde, tras un largo suspiro:

—Con un marido pequeño y gordo.

**POLITICOS**

Dícese de los que pretenden convencernos con la astucia, olvidándose de la inteligencia.

**PISICOLOGOS**

El padre y el hijo acaban de tomar el postre, mientras la madre y la hija recogen el servicio y se lo llevan a la cocina. De pronto, los de la mesa oyen un gran estrépito de vajilla que se estrella en el suelo. Se miran en silencio. Se compren-

den. Y el hijo, resume:

—Ha sido mamá. De otra manera ahora se oírían gritos tremendos.

**OFERTAS Y DEMANDAS**

En el despacho del director de un circo, el recién llegado dice:

—Vengo a ofrecerle a usted un número sensacional.

—¿De qué se trata?

—Hago perfectamente el trino de los pájaros.

—¡Bah! No me interesa. Es muy vulgar...

—Lástima —concluye el visitante.

Y se marcha volando por la ventana abierta.

**LA CULTURA ESA**

La mamá, convencida de la necesidad de promover la cultura, en la que ella se sentía absolutamente inmersa, presen-  
tó una tarde a sus amigas al pequeño Polín. Y decía a éstas, palmoteando las mejillas del asustado vástago:

—Polín está teniendo notas estupendas en el cole. Principalmente en francés, inglés y álgebra.

—¿Qué niño más listísimo! —opinó una de las oyentes deseando agradar a la mamá la cual rebosante de satisfacción y cultura, animó a Polín a demostrar su ciencia:

—A ver, Polín: díles a estas señoras «buenas tardes» en álgebra.

**ADOLESCENCIA**

Dícese de la edad en la que las chicas creen que saben más que su madre.

**LIBERADAS**

Había tanto humo en aquella reunión que no cabía ninguna duda de que hasta los hombres fumaban.

*La chispa de Olmo*



**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



Solución al anterior:

1: Farol. — 2: La i. — 3: Cejas. — 4: Oreja. — 5: Arboleda. — 6: Ventana. — 7: Ladrillo.

**JEROGLIFICO**

II  
T1



¿Cuándo emprende el viaje tu marido?

Solución al anterior:

Mullidos.



DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS

**FELICES FIESTAS**

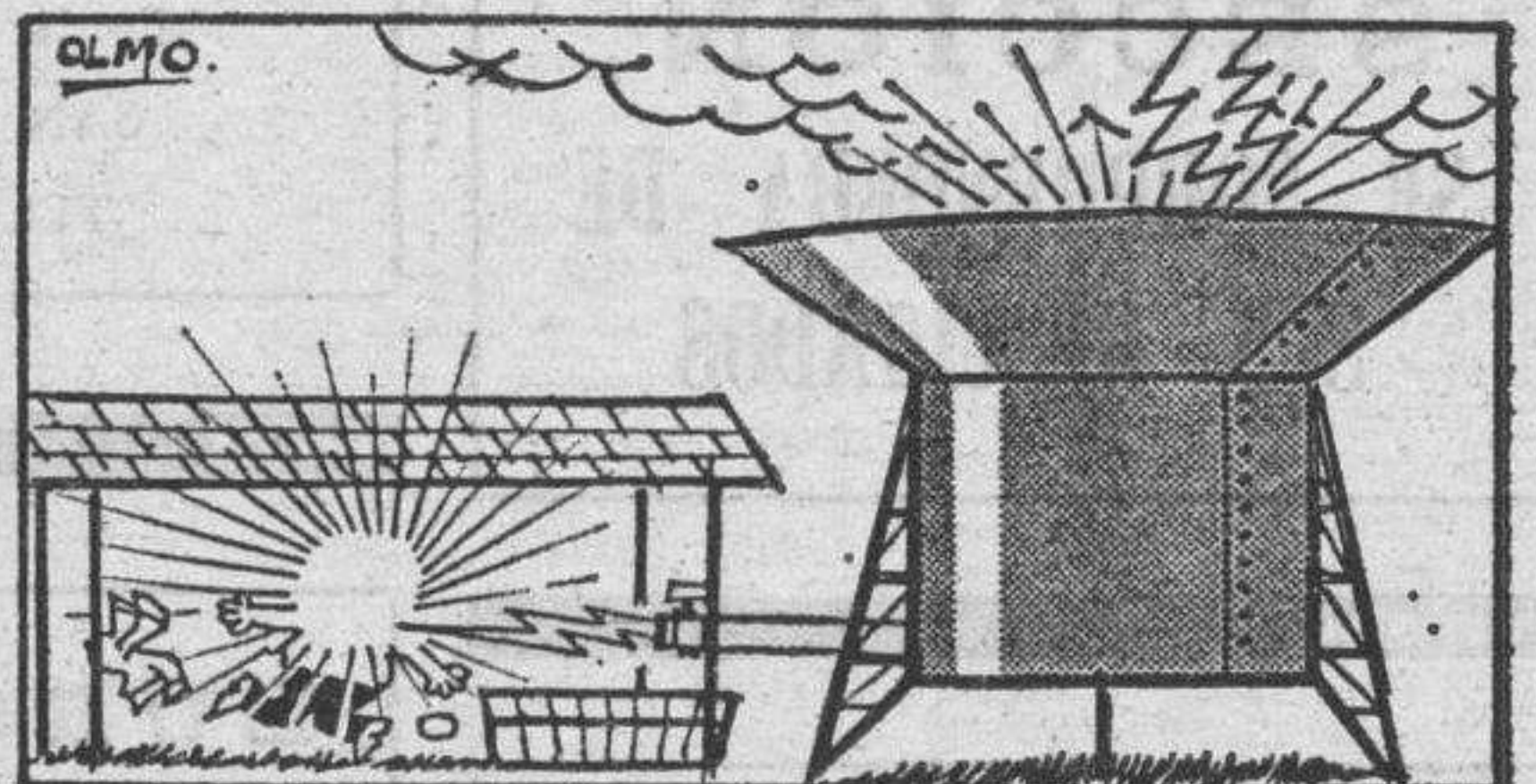
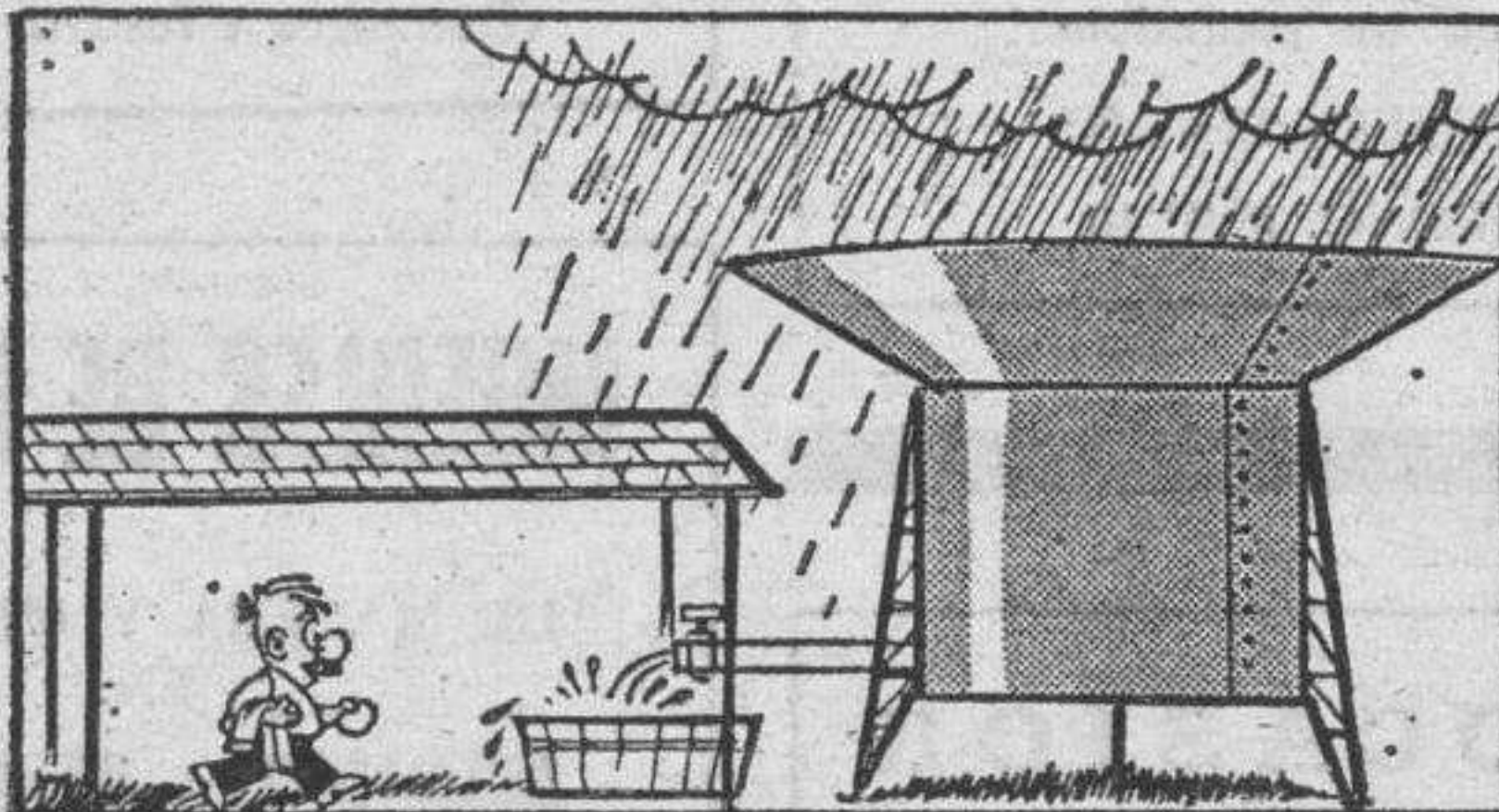
OS ESPERAMOS ESTAS FIESTAS, CON MUCHOS JUEGOS, SORPRESAS, Y NUESTRO AMBIENTE ESPECIAL.

**DISCOTECA VOLTA**

CALLE VITORIA, 142

**Don Celes**

Por Olmo



Si lo suyo es el video, disfrute "La diferencia" en el club del video



**VIDEOCID**

C/ VITORIA, 19 - 1º DCHA.



Y... muy pronto en

**VIDEOCID-2**

PARQUE DE SANTIAGO, 6 (GAMONAL)

—Próxima inauguración—





Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Ofertas de Empleo****OFICINA DE EMPLEO**

Servicio gratuito de ofertas de trabajo efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo. (INEM). Más información, en la Oficina de Empleo, calle San Pablo, 8. Burgos.

Cocinero oficial primera, 36.049. — Calderero, oficial primera, 36.048 — Mecánico Diesel, oficial primera con carnet de conducir clase D, 36.038. — Viajante, 35.968. Viajante, 35.913. — Técnico Papelero Contramaestre de producción, 35.232.

### SE PRECISA JEFE DE EQUIPO PARA VENTA DOMICILIARIA

**EXIGIMOS:**

- Experiencia demostrada en venta a domicilio
- Carnet de conducir.
- Responsabilidad.
- Dotes de mando.

**OFRECEMOS:**

- Incorporación plantilla.
- Elevados ingresos.
- Formación a nuestro cargo.
- Posibilidades de promoción.

Interesados, escribir a Apartado de Correos número 2.153. Referencia «Jefe de Equipo». Enviando «curriculum vitae».

(No es venta de libros ni productos de limpieza).

(INEM 0905910/36248)

### ANUNCIESE EN ESTA SECCION, SE SORPRENDERA DE SUS RESULTADOS

**Inmobiliaria****PISO CENTRICO**

Seis habitaciones Dos baños. Servicios centrales. Libre 3.500.000.

¡OPORTUNIDAD!

BERNABE

Espolón, 22

**LOCALES CENTRICOS**

Superficie: 150 metros Comercialidad media Vendo baratos

AGENCIA INMOBILIARIA  
SANTOS

Calle Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º  
Teléfono 22 87 54

**TRASPASO LOCAL**

CALLE PEDRO ALFARO

160 metros cuadrados. Zona muy poblada. Renta barata.

AGENCIA INMOBILIARIA  
SANTOS

Calle Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º  
Teléfono 22 87 54

**¡YA ESTAN A LA VENTA!**

- Viviendas 2 y 3 dormitorios, con las ventajas de la Protección Oficial.
- Con plaza de garaje y trastero.
- En calle Federico García Lorca, 5 y 5 (G-9). Inmejorables situación y orientación.
- En construcción, financiadas y avaladas por la Caja del Círculo.

PROMUEVE Y VENDE:

### CONSTRUCCIONES COMONOR, S. A.

Informes: en OBRA y

Avda. del Cid, 3, 5.º B. Tf. 207852

**PARA APARTAMENTOS**

La mejor situación de Burgos. 2.ª planta a reformar. 400 metros cuadrados. Sol de plano. 200 metros cuadrados. Mucha luz. VENDO precio negociable.

AGENCIA INMOBILIARIA  
SANTOS

Calle Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º  
Teléfono 22 87 54

**N A V E**

Superficie 600 metros cuadrados. Polígono Gamonal. Construcción inmejorable. Llave en mano.

VENDO BARATISIMO  
AGENCIA INMOBILIARIA  
SANTOS

Calle Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º  
Teléfono 22 87 54

**DE LA FUENTE**

Agente Propiedad Inmobiliaria  
Economista.

¿Desea vender su vivienda, local?...

¿Desea comprar vivienda, local?...

¡Antes de decidirse, visítenos,  
llámeme!

¡Confíe en un profesional!

SAN PABLO, 12-C, 6.º

TELEFONO 23 93 40

**Motor****EUROCASION**

VENDE  
NISSAN PATROL

Turbo Diesel. BU-H. Muchos extras.

TRABADO, S. L.

Ctra. Madrid-Irún. Km. 234

— y —

Sanz Pastor, 6

**EUROCASION**

VENDE

VARIOS MODELOS DE COCHES

SUPER-ECONOMICOS

Desde 20.000 pesetas.

¡Venga a probarlos!

TRABADO, S. L.

Ctra. Madrid-Irún. Km. 234.

— y —

Sanz Pastor, 6

**FAUNDEZ, S. L.**

ALQUILER DE COCHES SIN  
CONDUCTOR

DIESEL Y GASOLINA

BUENAS CONDICIONES

Calle Molino Salinas, s/n.

Teléfonos: 22 00 64 — 23 63 38

**OCASION**

SE VENDE «MERCEDES 300 D»  
COMO NUEVO

TALLERES A. MARTIN

CLUNIA, 7

### AUTOMOVILES FELIX SANTANA

Vendedor autorizado:

Seat — Audi — Volkswagen

Tasación del usado a domicilio.

Oportunidades procedentes de cambio.

Abierto hasta las 9, incluso sábados.

Francisco Grandmontagne, 22

y Eladio Perlado 12

TELEFONO 21 50 50

### REMOLQUES AGRUPADORES DE PACAS

Sistemas mecánico e hidráulico.

TALLERES COLERA

Teléfono (948) 757108

MARCILLA (Navarra)

**Servicios****SEX-SHOP**

- Venta y cambio de videos y películas Super 8.
  - Proyección de videos en cabinas individuales
  - Revistas y gran variedad en artículos de importación.
- Calle Hospital Militar 3 (junto Plaza Vega) BURGOS.  
También servimos a domicilio.  
Abierto de 10 a 23 horas.  
Teléfono (947) 20 24 11  
(Domingos y festivos inclusive)

**MUEBLES DE OFICINA**

DE MADERA Y METALICOS  
EN:

MIGUEZ - Mobiliario

LA MAS EXTENSA GAMA.  
EL MEJOR SERVICIO.

EL MEJOR ASESORAMIENTO.  
Carretera Logroño, 11. Tf. 23 22 53.

**ATENCION**

PROPIETARIOS, COMUNIDADES  
Y ADMINISTRADORES  
DE EDIFICIOS.

Antes de comenzar sus OBRAS DE  
REPARACION GENERAL. ACONDICIONAMIENTO O PINTADO DE  
FACHADAS Y ESCALERAS

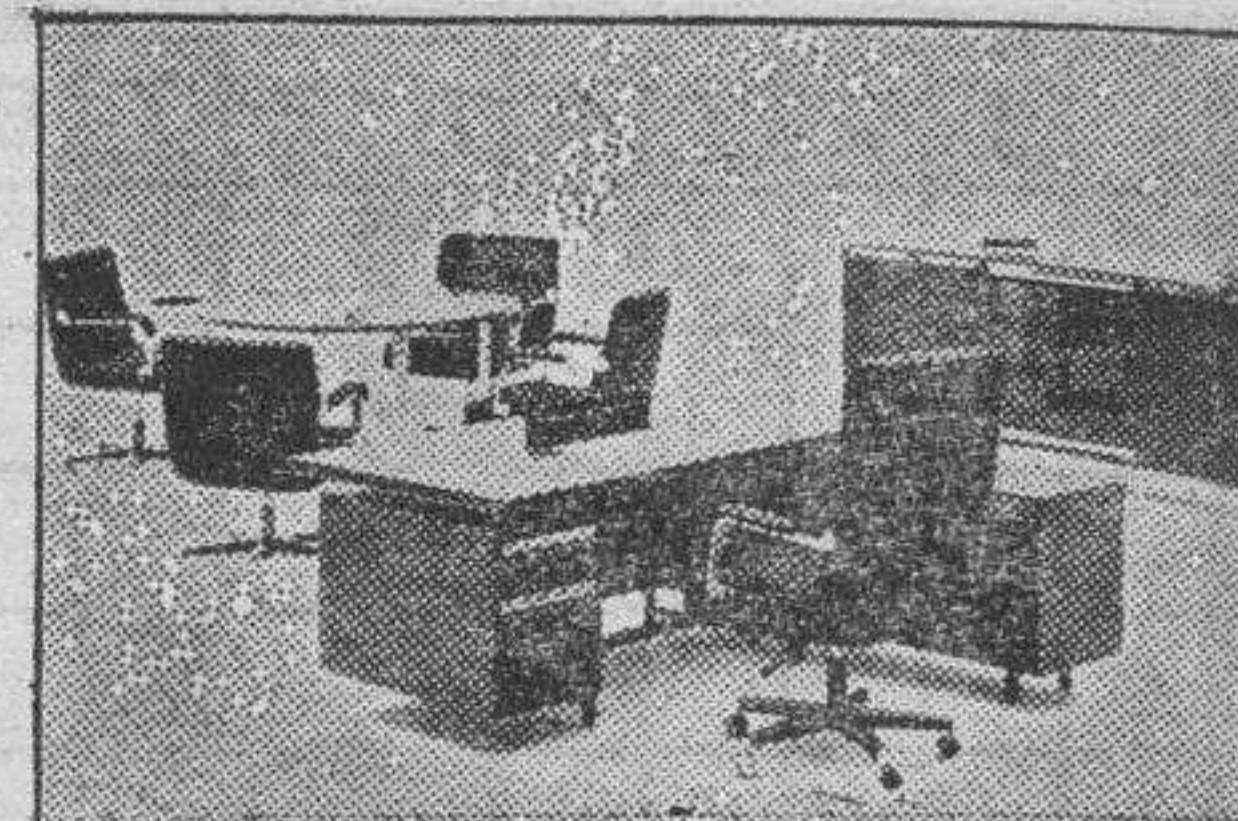
¡CONSULTENOS!

Ahorrrará molestias y dinero con la  
garantía de un trabajo bien acabado.

**A R V E**

Calle Santander N.º 6, 4.º piso. Of. 2.

TELEFONO 22 40 84



SI PRECISA MUEBLES DE OFICINA  
O DESPACHO.

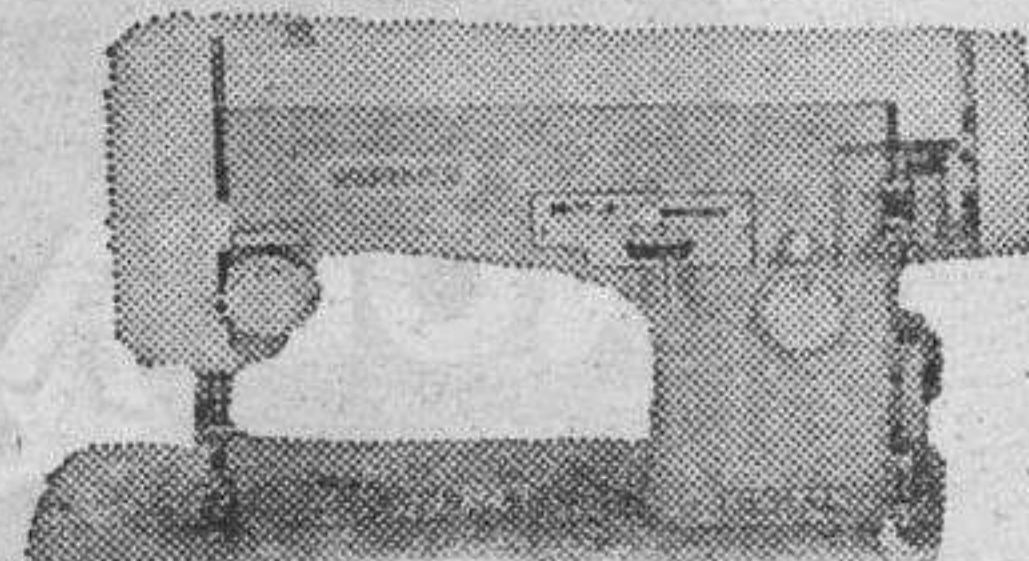
VISITE TAGRA c/ Vitoria, 13  
Y SE SORPRENDERA DE LAS  
OPORTUNIDADES



INVESTIGACIONES GEOLOGICAS  
AGUAS SUBTERRANEAS

VALORACION DE CAUDALES  
Y PROFUNDIDAD

Calle Santander 3 1.º Dcha.  
Teléfono 20 96 89 BURGOS.

**WERTHEIM**

Máquinas de coser y bordado automático hasta 12 milímetros  
Máquina de ojales automáticos.  
Muebles Asistencia Técnica.

B. CUESTA LAGUNA  
San Pedro San Felices 25  
Teléfono 20 82 38 BURGOS



COMPRUEBE  
PRECIOS

**SEÑORA**

FABRICACION Y VENTA  
DE PINTURAS

DIRECTAMENTE AL CONSUMIDOR  
PINTURAS ALBAR

Calle Castrojeriz, 6

(San Pedro y San Felices)

¡SOMOS FABRICANTES!

**Electrónica CONDE**

SERVICIO TECNICO

REPARACION: Radio-Cassette, TV

Color, HiFi

ESPECIALIZADO: Radio Cassette

japoneses, TV importación

Luis Alberdi 10 Felf.: 21 98 73

BURGOS

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



Servicios

CONSERVAS C. VIRTO
AGENTE COMERCIAL PARA BURGOS Y PROVINCIA:
MICHEL SANTAMARIA
HUERTO DEL REY, 2, 2.º
TELEFONO 20 53 76

Varios

EFEMERIDES BURGALÉAS
5.ª EDICION ENCUADERNACION PIEL Y SIMIL-PIEL
Siempre es un gran regalo de suma interes y actualidad. Libro burgalés al cien por cien. Es una recopilación de sucesos históricos burgaleses que marcan épocas culminantes en la vida de la Cabeza de Castilla. Hechos históricos que fueron publicados a principio de siglo en las páginas de «Diario de Burgos», por su director, Juan Albarellos. Contiene además dibujos representativos a pluma, de Fortunato Julián, director que fue de la Academia Provincial de Dibujo. De venta en las principales librerías.
Diario de Burgos, S. A. Talleres Gráficos

GRACIAS ESPIRITU SANTO por los favores concedidos
M. C. G.

GRACIAS ESPIRITU SANTO por los favores concedidos
M. G.

EXPOSICION DE ARTE
IAGRA
VITORIA, 13 - BURGOS
EXPONE OLEOS
TOMAS VILA
Horas de visita: Del 23 de Junio al 5 de Julio de 1984.
Festivos: de 12 a 2
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

Nuestros suplementos a todo color
ANTENA TV.
Con el fascinante mundo de la T.V.E. y la Radio, los SABADOS
ANTENA SEMANAL
Reportajes y crónicas de la más viva actualidad. Para el TIEMPO LIBRE de sus DOMINGOS.
SIEMPRE CON DIARIO DE BURGOS

Diario de Burgos, S. A. TALLERES GRAFICOS
Etiquetajes, Formularios, Cartelería, Libros, Fotograbado, Folletos, Papelería, Revistas, Memorias, Pegatinas
Pidanos presupuesto
S. Pedro Cardena, 34 Apdo. 46 Telf. 2173 58

NUESTROS TELEFONOS:
ADMINISTRACION ... 21 15 11
ADM. DELEGADA ... 20 28 25

ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en IAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.
Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

ALQUILO apartamento playa Laredo, 7 camas. Telf. 225083.
SE ALQUILA piso en Alicante. Telf. 217253.
ALQUILO piso verano en Torre Vieja (Alicante). Telf. 230506.
BENIDORM, alquiler apartamento, complejo deportivo. Telf. 234174.
ALQUILO chalets-apartamentos, baratos. Torre Vieja (Alicante), Concepción, 12. Teléfono 201771.
LAREDO, alquiler apartamento, quincenas o meses, de Julio a Septiembre. Teléfono 942-606989.
SANTOS. — Alquiler local, G-9, desde 27 metros. Julio Sáez Haya, 8.
BENIDORM alquiler apartamento con piscina, quincenas Julio y Septiembre. Telf. 226456.
SE ALQUILA apartamento en Laredo, cerca playa. Llamar al 225083.
SE ALQUILA piso amueblado. Avda. Reyes Católicos, Edificio América, 26. Llamar Telf. 209142 de 8 a 10 de 3 a 4 y a partir de las 8,30 tarde.
BENIDORM, alquiler apartamento, meses o quincenas. Telf. 590033.
ALQUILO piso verano, 6 camas. Telf. 228612 o 228234.

SE ALQUILA piso verano, Santander. Teléfono 942-252348.
SANTANDER, alquiler apartamentos económicos en playa de Ubiarco, junto Santillana del Mar. Informes Teléfono 942-750520.
TORREVIEJA (Alicante). Alquiler chalet, cerca playa. Julio-Septiembre. Telf. 207262.
CONFORTABLE apartamento, alquiler. Teléfono 203136.
SE ALQUILA piso para verano. Telf. 206491.
ALQUILO piso. Teléfono 210823.
ALQUILO piso céntrico en Santander, 6 camas, temporada verano Telf. 942-890895.
SE ALQUILA piso, céntrico. Telf. 225998.
SE ALQUILAN almacenes de unos 600 m2. Telf. 208999 - 205803.
SE ALQUILA piso amueblado temporada verano. Calle Madrid, n.º 30. Telf. 207502.
ALQUILO apartamento-piso, nuevo, con garaje, cuidadosamente amueblado, electrodomésticos, T.V., color, teléfono y totalmente exterior, propio ejecutivo alto nivel. Zona General Yagüe - Reyes Católicos. Informes: 206990, 212586.
SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Telf. 202140. Horas comercio.

MAGDA GONZALEZ. Céntrica cafetería. Entrada inmediata. Pleno rendimiento. Económica.
ALQUILO piso grande elegante, sin muebles, garaje. Reyes Católicos, 16, 10.º. Llamar 3 a 6. Telf. 221140.
ALQUILO piso meses Julio, Agosto y Septiembre. Telf. 218386.
ALQUILO bungalow Torre Vieja, primera quincena Julio. Teléfono 214830.
ALQUILO piso amueblado, servicios centrales, temporada. Particular de las Calzadas, 1, 2.º Hab. 5.
SE ALQUILA piso zona, Ctra. Logroño, informes Telf. 214055.
A 17 Km. de Burgos, alquiler casa con jardín. 211379.
EN VILLADIEGO alquiler casa amplia y locales económicos. Telf. 211379.
ALQUILO piso en Burgos. Septiembre, 20.000 pesetas. Telf. 211379.
ALQUILO piso temporada verano, o dormir, Avenida Cid. Teléfono 230644.
SANTOS. Alquiler local 350 m., preparado. San Francisco. 228754.
ALQUILO piso amueblado, grande, zona Residencia Sanitaria. Callefacción central. Telf. 226488.
ALQUILO piso temporada verano, amueblado. Telf. 234845.
ALQUILO piso verano. Santa Clara, 44, 6.º A.
ALQUILO piso céntrico, amueblado, mes Julio, llamar al Teléfono 20 99 48.

ALQUILO-vendo estudio de ballet, gimnasio femenino, por no poder atender. Teléfono 238806.
SANTANDER estudio céntrico, 2 plazas. Julio, Agosto. (También quincenas). 942-273054.
BENIDORM, apartamentos nuevos, 2-4 personas, cerca playa, disponibles Julio, Agosto, Septiembre. Telf. 965-853710.
ALQUILO verano apartamento amueblado, a estrenar, un dormitorio. Telf. 203721.
SANTOS. Alquiler local 40 m., más sótano. Barriada Juan XXIII. 228754.
ALQUILO apartamento amueblado, Francisco Grandmontagne, 2, 7.º G. Telf. 225426.
ALQUILO pisos verano, meses Agosto, Septiembre, a 100 m. playa, Isla (Santander). Teléfono 942-630416.
ALQUILO casa, pueblo con río, temporada verano. Telf. 186125.
ALQUILO apartamento en Benidorm, Agosto, Septiembre. Teléfono 229803.
SE ALQUILA piso amueblado, todo confort. Calle Francisco Sarmiento, 9, 7.º C. (Verlo después 3 Julio).
ALQUILO piso, verano o año. Razón Alférez Provisional, 4, 9.º A.
ALQUILA y vende apartamentos, playa Gandía (Valencia) 96/2842862 Haap.
SARDINERO, magnífico piso, exterior, frente playa. (91) 4424404.
DIARIO DE BURGOS soporte publicitario burgalés de una gran efectividad.

Automóviles y accesorios

EUROCASION, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional Facilidades hasta 24 meses Frabado, S. L. concesionario oficial Citroen Carretera Madrid, kilómetro 234 y Sanz Pastor 6.
ALQUILER sin conductor Coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715
AUTOMOVILES PEDROSA - Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo cliente encuentra vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 227707 y 227767
COMPRE BELO en Automóviles de Ocasión Ducar tenemos siempre las últimas marcas a precios de verdadera ocasión - Arzobispo de Castro 2
AUTOMOVILES VARRONA - Compra venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 6.500 kilos Garantizados, mínima entrada Facilidades hasta 36 meses Madrid 17 Teléfono 237087
AUTOMOVILES GAMONAL vende R-5 TS moderno R-18, R-14 Talbot Horizont, 150 Ritmo diesel 132 diesel Ford Escort y Fiesta Varios modelos más Revisados, garantizados Facilidades Pedro Alfaro. 2 Telf. 223814
R-18 DIESEL, Ford Capri, Talbot Samba, Peugeot 504, R-12 GTL, R-5, Fiesta. Todavía Vitoria, 169. Entrada por C/. Lavaderos. Tlf. 23 79 50.

PARTICULAR vende Seat 600, BU-A. Luis Alberdi, 48, 2.º A.
SI QUIERE ahorrar dinero su vehículo de ocasión le espera en Automóviles Vicente López Pisonas 40 Teléfono 209667
OCASION, Fiat 128, Mercedes 206, Avia 3.500, Renault 17, Opel Manta, Land Rover diesel, Opel Cadet, Simca 1.200, Renault 16, Peugeot 204, Peugeot 304, Renault 6, Dausun 100, Volkswagen Wolf moto Honda 750, Honda 900. Informes: Romaniega. Telf. 503609 Fuentespina.
PIEZAS usadas Todauto Vitoria, 169 entrada por calle Lavaderos Telf. 237950
VENDO camiones, tractores y plataformas, con o sin tarjeta. Teléfono: 22 27 50 - 54.
VENDO Seat 131, buen estado, económico. Teléfono 229114.
PARTICULAR vende R-4 L, procedente de subasta. BU-H, 125.000 pesetas. Telf. 211307.
VENDO R-8, buen estado. Telf. 226164.
BARRIADA ILLERA Pedro, por ser profesional automóviles revisados de mecánica, chaparrado, pintura, todos modelos, entre ellos 3 Renault 5 y tres Seat 127 Garantizados. Teléfono 214756.
VENDO Seat 127, buen estado. Teléfono 201517.
VENDO varios vehículos de ocasión con facilidades. Ford Fiesta, R-7 y 124 moderno. Teléfono 231145.

FUNDAS para coches y tapicería en general Arahuetes San Isidro 13 Teléfono 207327.
ISOTERMO de poliéster sobre chasis Savva J-4. Ideal para carnicerías, pollerías, pescaderías, etc., totalmente reparado. Garantizado. Consulte precio Ivauto. Carretera Madrid-Irún, Km. 243. Pentasa-2, n.º 46. Teléfono 230250.
FURGON Ebro F-275 Combi tracción trasera, magnífico estado. Matrícula BU, tres años y medio. Garantizado. Precio muy interesante. Ivauto. Carretera Madrid-Irún, Km. 243. Pentasa-2, n.º 46. Teléfono 230250.
FURGON Ebro D-150. Forrado interior aluminio Gran capacidad. Buen estado. Carnet 2.ª Oportunidad! 400.000 pesetas. Ivauto. Carretera Madrid - Irún, Km. 243. Pentasa, 2, n.º 46. Telf. 230250.
PARTICULAR vende 850 especial. Buen estado. Muy barato. Teléfono 217156.
VENDO Seat seiscientos E, motor barreiros para Seat 1.500, motocicleta Puch y molino para tomar fuerza tractor. Telf. 503694. Aranda de Duero.
VENDO 124 familiar a gas-oil, buen estado. Telf. 231679.
127, se vende en buen estado. Nuestra Señora de Belén, 4, 8.º C.
VENDO Mobillette en perfecto estado. Honorato López. Cañizar de Argaño.
VENDO Seat 850 y R-12 familiar. Telf. 216572.
SE VENDE camión Ebro 350, recién reparado. Informes: Taller Central. Calle Vitoria, 117. Telf. 230255.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION
Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



### Automóviles y accesorios

**VENDO** moto Puch, Minicos Super, con extras. Telf. 216688.

**VENDO** 600-D, funcionamiento perfecto, muy económico. Telf. 222615.

**VENDO** Mini económico. Razón Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

**VENDO** Ebro D-500 M-2647-X. Telf. 170311.

**AUTOMOVILES CARRO.** Más de 100 coches donde elegir, garantizados y 36 meses de financiación. Pisones, N.º 5. Teléfono: 207523.

**OCASION** vengo Renault 4-F 6 BU-G; R-12 familiar; R-5 y R-8; Citroen AK-400; 2 Land Rover cortos BU-G; 600-E y D; 127; 124; 1430; Simca 1200 y piezas de desguace todos los modelos, precios ganga, abierto sábados hasta las dos. Talleres Arnáiz, Calle Lealtad, 1. Telf. 208768.

**AUTOMOVILES Félix** Santana. Vendedor autorizado, Seat Audi, Volkswagen, tasación del usado a domicilio. Oportunidades procedente de cambio. Abierto hasta las nueve incluso sábados. Francisco Grandmontagne, 22 y Eladio Perlado, 12. Teléfono 21 50 50.

**COMPRE** su automóvil sin entrada inicial en Automóviles Carro. La más intensa gama de vehículos de gasolina y gas-ol a precios de ocasión. Pisones N.º 6. Telf. 207523.

**EUROCASION** vengo furgoneta Ebro. Motor a estrenar. Garantizada. BU-E. Trabado, SL. Ctra. Madrid-Irún, Km. 234 y Sanz Pastor, 6.

**EUROCASION** vende Peugeot 504. Diesel. Buen estado. Trabado, SL. Ctra. Madrid-Irún, Km. 234 y Sanz Pastor, 6.

**EUROCASION** vende varias furgonetas Citroen y Renault. Trabado, SL. Ctra. Madrid-Irún, Km. 234 y Sanz Pastor, 6.

**EUROCASION** vende Peugeot 504. Gasolina. M-CK. Buen precio. Trabado, SL. Carretera Madrid-Irún, Km. 234 y Sanz Pastor, 6.

**ATENCION** talleres. Eurocasión vende furgonetas sin preparar. Excelente precio. Trabado, SL. Ctra. Madrid-Irún, Km. 234 y Sanz Pastor, 6.

**PARTICULAR** vende R-5 y 127, en buen estado. Telf. 230530.

**VENDO** Mobyette Cadly, perfecto estado, un año. 30.000 pesetas. Teléfono 207635.

**VENDO** Seat 127, BU-8...-C y remolque grande turismo. Telf. 228864. Llamar mediodía.

**VENDO** R-8, buen estado, interesados llamar al Telf. 220263.

**OCASION.** Automóviles Jonatán vende Renault 12 TS, familiar, impecable, revisado de todo. BMV 1.800 como nuevo, con extra en buenas condiciones. BMV Alpina 3,3 Special inmejorables con todos los extras, bien de precio. BMV 3. O. SI de inyección, modelo especial en perfecto estado, con extras. BMV 2.800 C.S. Coupé, Clásico impecable de mecánica, chapa y pintura e interiores. C/. Madrid, 40. Telf. 20 36 38.

### Colocaciones

**SE HACEN** transportes, furgoneta sobreelevada. Local, provincial, nacional. Telf. 211982.

**SE HACEN** portes con furgoneta, local, provincial, nacional. Teléfono 201232.

**SE OFRECE** señora para trabajar en casa por horas. Teléfono 22 70 34.

**SE NECESITA** ayudante de bar. Francisco Grandmontagne, Bar Gombarril. Teléfono 220013.

**NECESITO** empleada hogar, sabiendo cocinar, de 8,30 a 6. Teléfonos: 213907 ó 207791.

**SE NECESITA** mecánico de 1.ª, para cosechadoras, temporada verano, sueldo a convenir. Jerónimo Martín. Sasamón. Teléfono 37 00 70 (INEM 0905910-SOE).

**SE OFRECE** chica externa, para el verano. Telf. 222688.

**NECESITO** pastor a zurrón para ganado lanar. Félix Carranza. Torresandino.

**SE NECESITA** chica fija de 35 a 45 años para atender a señora mayor. Interesadas llamar al 201866, horas comercio.

**SE NECESITA** chica, Julio S. de la Hoya, 1, 3.ª B. (Presentarse 11 a 1).

**ANUNCIENSE** en esta Sección.

**PRECISO** externa de 9 a 6 sabiendo obligatoriamente con informes. Teléfono 217852.

**CHICA** fija, matrimonio con tres niños. Teléfono 210869.

**NECESITO** señora interna, para cuidar matrimonio mayor. Teléfonos 237500-239102.

**SE NECESITA** chica Barrio Gimeno, n.º 20, 4.ª C. Escalera derecha.

**SE OFRECE** estudiante puericultura, para cuidar niños. Teléfono 225610.

**SE NECESITA** chica interna, tiene compañera. Telf. 204393.

**ELECTRONICO,** terminando Telecomunicación, se ofrece. Experiencia reparación sonido. Taller propio. Teléfono 221925.

**CHICA** fija con informes se necesita. Vitoria, 20, 4.ª derecha.

**LOS RESULTADOS** reconocen la eficacia de la Publicidad en Diario de Burgos.

### Compras y ventas

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas de toda clase. Calle Vitoria, 17 despacho 505 (Edificio Edinco). Teléfono 204167. Burgos.

**CACHORROS** Setter irlandés, se venden. Informes Telf. 222599.

**COMPRO** cinta transportadora, para carga de camiones. Teléfono 203064.

**VENDO** viga de madera, 8 m., con talla mudelar por 3 caras, especial para artesonado, porche, etc. Ricardo en Contreras.

**VENDO** cachorros raza Doberman, con pedigree. 8.000 pesetas. Telf. 201599.

**VENDO** lavavajillas, muy barato. Teléfono 208324.

**SE VENDEN** 9 puertas. Telf. 208324.

**PROCEDENTE** boutique lujo vendese sistema percheros, estanterías, muy decorativo. Perfecto estado. Teléfono 208562.

**SE VENDE** 1 elevador mecánico de obras «Guichi». 2 tractor 1.500 Kgs. 1 tractor 750 Kgs. 2 aparejos andamios fachadas. 3 andamios. 1 partida corcho 1.000x500x25 m-m. 1 partida puntas de Celosía. Partidas tornillos. 28 m2 baldosas cemento 300x300. Bomba Itur, motor gasoil, 8 Cab. M. W. M. En Ciudad de Ebro. Villareayo. Preguntar por Paco.

**VENDO** Foxterriere. Telf. 210594.

**SE VENDE** perro de caza Setter Pointer y escopeta superpuesta. Telf. 239175.

**ORO,** joyas, compro Pago bien, Arco del Pilar, 4, 1.ª.

**SE VENDE** madera: vigas, tablón, tabloncillo, puntal, etc., en Sarraçin. Zepelin.

### Enseñanzas

**INLINGUA Idiomas.** - Cursos de recuperación, exámenes Plaza Alonso Martínez, 7. 3.º Tel. 20 68 51.

**INLINGUA Idiomas.** - Cursos especiales para niños. Grupos reducidos Plaza Alonso Martínez, 7-3.º Teléfono 20 68 51.

**INLINGUA Idiomas.** - Cursos super-intensivos de iniciación al idioma inglés. Dos horas diarias Plaza Alonso Martínez, 7-3.º Teléfono 20 68 51.

**INGENIERO** técnico, Matemáticas, Física, BUP experiencia. Grupos reducidos. 23 61 64-22 80 92.

**LATIN,** todos los niveles. Particular y grupos reducidos. Teléfono 217910 (tardes).

**UNIVERSITARIO** da clases particulares EGB y BUP. Grupos reducidos. Telf. 226019.

**PIANO** y solfeo, primeros cursos. Teléfono 220365.

**MATEMATICAS,** física, preparación intensiva. Reyes Católicos, 10, 6.º E. 222047.

**COU, BUP,** clases particulares. Matemáticas, Física, Química, Lengua, Filosofía, Literatura, Filosofía, Latin, 19, 4.º A. Tel. 226075.

**COU,** asignaturas pendientes: Matemáticas, Física, Química, Lengua, Filosofía, Latin, «Paraninfo». Vitoria, 19, 4.º Telf. 226075.

**SELECTIVIDAD** Ejercicios comunes y de optativas. Vitoria, 19-4.º Telf. 226075.

**ESTUDIO** Arte, clases solfeo, guitarra, dibujo y pintura. Calle San Juan, 20. Telf. 209893.

**GRADUADO** escolar, EGB, Bachillerato, Selectividad. Plena garantía. Telf. 217910. Tardes.

**RECUPERACIONES** grupos reducidos, COU, BUP, EGB, por asignaturas, Latin, Lengua, Matemáticas, Física, Química. Escuela Informática. Huerto del Rey, 16. «La Flora» 203504.

**DISLEXIA,** problemas en el aprendizaje, niños. Escuela Informática. Huerto del Rey, 16. «La Flora». 203504.

**DOY** clases de EGB y BUP. Telf. 224445.

**LICENCIADAS** con experiencia dan clases de Matemáticas, Física y Química, BUP, COU y Selectividad. Teléfonos 234412 - 224888.

**INGLES,** profesor da clases. Telf. 233000, llamar 6 a 10.

**DOY** clases EGB, hasta 1.º de Magisterio. Telf. 203551.

**ME INTERESA** contactar con profesores que dispongan de tres horas libres al día al ser posible por las tardes. Escribir calle San Francisco, 161, 4.º A. (INEM 0905910-SOE).

**ANUNCIENSE** en esta Sección.

**LICENCIADOS** Económicas, darían clases particulares, contabilidad, estadística, matemáticas, cálculo. 210414.

**SE OFRECE** profesor de Latin. Telf. 231295.

**PROFESORA** de EGB, da clases particulares. Telf. 230778. Julio, Agosto.

**SE DAN** clases de francés, nivel EGB. Teléfono 221570.

**SE DAN** clases de EGB. Telf. 223389.

**SE DAN** clases particulares de EGB. Interesados llamar por la tarde al Telf. 200589.

**DOY** clases de francés, individual, grupos reducidos. Cualquiera nivel. 219612.

**SE BUSCA** profesor o persona que sepa batería para dar clases. Llamar 217114.

**SE DAN** clases de inglés. Telf. 216068.

**EGB,** recuperaciones, clases particulares o grupos. Vitoria, 19, 4.º. Telf. 226075.

**SE DAN** clases de francés, a todos los niveles. Telf. 201457.

**SE DAN** clases de inglés. Telf. 215172.

**SE DAN** clases de EGB. Telf. 232540.

### Financieras

**CREDITOS** personales con garantía hipotecaria a 8 y 10 años. Calle Madrid, 21. 1.ª izquierda Telf. 230654.

**CREDITOS** oficiales industria, comercio, servicios, hipotecas, pisos, locales, líneas «préstamos» personales. Gestoría Pardo Calleja 232475.

### Fincas

**CASTELLANA** jardín, vengo piso lujo 200 metros, piscina, tenis, porches. Telf. 207150.

**VENDO** piso, Villa Pilar. 2 Telf. 207192.

**SE VENDE** casa en Campolara. Informes mañanas Telf. 22 85 04.

**APARTAMENTO,** dos habitaciones. Calle León, 2, 3.º E. Teléfono 201853. 1.850.000.

**VENDO** o traspaso bar nuevo. Paseo Fuentecillas, 7. A partir una tarde.

**VENDO** 2 pisos. Carretera Logroño, 116. Tres y salón, mucho sol, a estrenar, económicos. Informes: Calle Vitoria, 60, 8.º C.

**VENDO** piso, Eladio Perlado, 49, 8.ª A, 128 metros cuadrados, todo el soleado, 4 dormitorios, garaje, trastero, salón 25 metros cuadrados. Telf. 214920.

**SE VENDE** piso, todo exterior. Barriada Juan XXIII. Razón: Teléfono 224302.

**PARTICULAR** vende piso, 4 y salón, soleado. Sanjurjo, 41, 9.ª C.

**VENDO** piso exterior, 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina y terraza cubierta. Nuestra Señora de Belén 20 75 33.

**SE VENDE** piso céntrico. Telf. 217301.

**GRAN** ocasión, piso 3 dormitorios, salón, baño, cocina, zona G-9, 300.000 de entrada. 209107.

**MAGDA GONZALEZ.** Agente Propiedad Inmobiliaria. Telf. 213954. Santander número 6.

**MAGDA GONZALEZ.** Cuarteles. Viviendas distintas características. Plaza garaje, trastero. Estrenar.

**MAGDA GONZALEZ.** Pablo Casals. Planta 80 metros, entreplanta 25 metros. Estrenar.

**MAGDA GONZALEZ.** Locales zona Flora, distintos metros, características. Entrada inmediata.

**MAGDA GONZALEZ.** San Cristóbal. Seminuevo. Tres dormitorios, sala. Mínimos gastos.

**MAGDA GONZALEZ.** Amplísimo local, zona comercial. Entrada inmediata. Tres alturas.

**MAGDA GONZALEZ.** Santa Agueda. Planta, entreplanta, entrada inmediata. Cualquiera negocio.

**MAGDA GONZALEZ.** San Roque. Cuatro dormitorios, sala, calefacción. Suelos parquet.

**MAGDA GONZALEZ.** Romancero. Cuarta altura, tres dormitorios, sala, calefacción. Soleado.

**MAGDA GONZALEZ.** Vigón, servicentrales. Amplias viviendas. Distintos precios, alturas, características.

**MAGDA GONZALEZ.** División Azul. Planta 342 metros. Entreplanta 80. Magnífico. Económico.

**MAGDA GONZALEZ.** Barriada Nebreda. Casa unifamiliar, cuatro dormitorios, sala, calefacción.

**MAGDA GONZALEZ.** Seis habitaciones, amplísimas, calefacción, soleado, económico. San Juan.

**MAGDA GONZALEZ.** Cardenal Segura, apartamentos estrenar. Calefacción, dos dormitorios, sala.

**MAGDA GONZALEZ.** Reyes Católicos, planta, entreplanta, sótano. Amplísimo, económico. Instalaciones.

**MAGDA GONZALEZ.** Petronilla Casado, apartamento estrenar. Servicentrales, garaje opcional. Soleado.

**MAGDA GONZALEZ.** Carretera Arcos, tres dormitorios, sala. Mínimos gastos. Económico.

**MAGDA GONZALEZ.** Melchor Prieto, cuatro dormitorios, salón, dos baños. Servicentrales.

**SANTOS.** Vengo Parque Avenidas, tres, salón. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** Piso calle Vitoria, 2.ª, tres, salón, 1.000 comunidad. 228754.

**SANTOS.** Autoservicio alimentación, gran volumen ventas, Gamonal. Venta traspaso. 228754.

**SANTOS.** Planta primera 150 m. Oficinas. Plaza Vega, 35.000 pesetas m2.

**SANTOS.** Piso Alhóndiga 8.ª, cuatro, salón. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** Piso Eladio Perlado, tres, salón, calefacción individual, soleado. 228754.

**SANTOS.** Vengo piso Mil Viviendas amplio acondicionado, exterior. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** Vengo traspaso, bar Fuentecillas, instalado. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** Piso Villa Pilar 150 m., garaje, trastero, gran calidad. Teléfono 228754.

**SANTOS.** Piso 100 m., cuarteles, diáfano, estrenar. Vengo barato. 228754.

**SANTOS.** Supermercado, Paseo Isla 150 m., más sótano, instalaciones completísimas. Teléfono 228754.

**SANTOS.** Piso Valentín Jalón, 1.ª, tres, salón, calefacción central. 228754.

**SANTOS.** Piso Santa Cruz, calefacción central, cuatro, salón, dos baños.

**SANTOS.** Calle Briviesca, soleado, tres, salón, calefacción individual, trastero. 228754.

**SANTOS.** Eladio Perlado, soleado, tres, salón, todo exterior, calefacción central. 5.000 comunidad. 228754.

**SE VENDE** terreno, excelente ocasión, diferentes superficies, magnífico precio. 209107.

**VENDO** piso 1.000.000, con facilidades de pago. Telf. 231145.

**PARTICULAR** vende piso, seminuevo, económico, comunidad 500 pesetas. Telf. 200928.

**ALICANTE** vengo magnífica finca agrícola y señorial, 180.000 m2 regadío, cuatro Km. playita San Juan, limoneros, naranjos, almendros, olivos, almazara, almacenes, capilla casa señorial y para caseros, jardín, pinos, palmeras, agua corriente, luz, teléfono, vistas mar. 965-263636.

**VENDO** piso 137 m2, General Vigón, 68, con plaza garaje. Telf. 228842.

**VENDO** o alquiler local comercial decorado, 310 metros, calle Avenida del Cid. Escribiendo número de teléfono al apartado 150.038 Madrid.

**SE VENDE** o traspaso bar. Telf. 230064, de 4 a 7.

**VENDO** casa, con garaje y bodega, próxima a Burgos, Guillermo Gutiérrez, Francovine. Más información en el Telf. 307333.

**VENDO** o alquiler 2 pisos exteriores, calefacción central, amueblados. 223499.

**Anunciándose en**  
**Diario de Burgos**  
 Se garantiza la eficacia de su anuncio  
 Controlado por  
 la Oficina de Justificación de la Difusión  
 O. J. D.  
 Cualquier anuncio se recibe en:  
 - C/. San Pedro de Cardena, 34 - Telf. 211511 (Administración), De 8,30 a 20,30.  
 - C/. Vitoria, 13 - Telf. 202852 (Fogro), De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30.  
 - Agencias de Publicidad.  
 Nota.-Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.



**Fincas**

**SANTOS.** — Vendo 200 metros, oficinas, divisibles. General Vigón. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** — Barrada Moisés, tres, salón calefacción individual, con muebles. 228754.

**SANTOS.** — García Lórcia, nueva construcción, exento, calefacción individualizada, garaje. 228754.

**SANTOS.** — Vendo a 20 kilómetros, bodegamerendero, chimenea francesa. 228754

**VENDO** piso. Calle Molinillo. Tardes. 239697.

**DE LA FUENTE.** — Estupendo piso 3.º Avenida Vena, cuatro y salón, dos baños, servientrales, armarios empotrados. 4.856.

**DE LA FUENTE.** — Local muy comercial, 39 m2, Cuarteles. Calle Vitoria.

**DE LA FUENTE.** — Piso 2.º, Martínez del Campo, 6 y salón, dos baños.

**DE LA FUENTE.** — Local 70 m2, Alfareros, 2.625.000.

**DE LA FUENTE.** — Piso 7.º, Carretera Logroño, tres y salón. 1.500.000.

**DE LA FUENTE.** — Casa 120 m2, a reconstruir, calle Doctor Zumel.

**DE LA FUENTE.** — Estupendo 2.º piso, Vigón, cuatro, salón, dos baños, cocina amueblada. Amplias terrazas cubiertas.

**DE LA FUENTE.** — Locales, Lavaderos 112 m2, Pérez 134, Alfareros, 373 y 165; Alfonso X varias superficies; San Bruno, 80; Eladio Perlado, 62; Parque Avenidas, 72; reformado; Capiscol, San Pablo, 12-C, 6.º.

**DE LA FUENTE.** — Locales Barrio Gimeno 75-150 m2; Plaza Lavaderos, 55; Carretera Logroño - Capiscol 113. San Pablo, 12-C, 6.º C.

**VENDO** piso nuevo, zona Gamonal, buen precio. Telf. 216572.

**INTERESANTE.** Navas 240-600 m2, vende particular, cerca aduana. Facilidades. 231889

**PRIGO.** — San Juan Ortega, tres, salón, calefacción, soleado, económico. 5.744.

**PRIGO.** — Pérez Platero, tres, salón, cocina, baño, económico, mejoras. 5.707.

**PRIGO.** — Avenida Cid, centriquísimo, mucha fachada, instalado, venta-alquiler. 5.667.

**PRIGO.** — Plaza San Pablo, 85 metros, exterior, dos terrazas. 5.590.

**PRIGO.** — Gral. Mola, piso reformar, tercero, mínimos gastos comunidad. 5.270.

**PRIGO.** — Calvario, cuatro dormitorios, salón, calefacción individual, trastero, soleado. 5.253.

**PRIGO.** — Enrique III, tres dormitorios, salón, cocina amueblada, económico. 5.268.

**ANUNCIESE** en esta Sección.

**PRIGO.** — Precioso piso, económico, Alhóndiga, cinco habitaciones, calefacción individual. 5.173.

**PRIGO.** — San Francisco, orientación Sur, tres dormitorios, salón, terraza. 5.169.

**PRIGO.** — Salas Infantes, piso nuevo, tres dormitorios, salón, económico. 5.167.

**PRIGO.** — Piso Caleira, calefacción individual, mínimos gastos comunidad, portero. 5.147.

**PRIGO.** — Local venta-alquiler, planta 150 metros, entrada inmediata. 5.062.

**PRIGO.** — Martínez Campo, ocho dormitorios, salón, servientrales, armarios empotrados. 4.856.

**PRIGO.** — Castellana Jardín, seis habitaciones, tres baños, garaje, ocasión. 4.746.

**PRIGO.** — Compostela, tres dormitorios, sala, contraventanas, terraza, exterior, económico. 4.412.

**PRIGO.** — Piso General Mola, servientrales, buena altura, exterior portero. 763.

**PRIGO.** — Luis Alberdi, estrenar, dos dormitorios, salón, garaje, trastero. 743.

**PRIGO.** — Ruiz Picasso, cuatro, salón, dos baños, servientrales, exterior. 591.

**GARCIFUENTES.** — Ayda, del Cid, tres, salón, calefacción individual. Cocina amueblada.

**GARCIFUENTES.** — Calle Vitoria (frente Ingenieros), cuatro, salón, servientrales. 5.000 comunidad.

**GARCIFUENTES.** — Venta piso Villafria, todo exterior, cuatro habitaciones. 2.000.000 pesetas.

**GARCIFUENTES.** — Venta - alquiler local frente Hacienda, 40 metros. Doblar 50 por ciento.

**GARCIFUENTES.** — Piso Juan XXIII, tres, salón, buena altura, poca comunidad. 236998.

**GARCIFUENTES.** — Calle Zamora, piso pequeño, calefacción individual. Terraza. Económico.

**GARCIFUENTES.** — Almirante Bonifaz, dos, salón, muy económico. ¡Consúltenos! 236998.

**GARCIFUENTES.** — Agentes de la Propiedad, Sanz Pastor, 16, bajo. 23 69 98.

**VENDO** apartamento céntrico, amueblado. Llamar Telf. 224328.

**PISOS** Diego Laínez, cuatro y cinco habitaciones, sin gastos comunidad desde 2.750.000. Bernabé, Espolón, 22.

**PISO** céntrico 120 m2 servicios centrales. 3.500.000. Bernabé, Espolón, 22.

**VENDO** piso, calefacción individual, Ctra. Logroño, 102, 7.º A.

**VENDO** por jubilación mesón y alimentación en funcionamiento. Económico. Telf. 228930.

**PARTICULAR** vendo piso económico, Carretera Santander Km. 2. Junto al Parque de las Avenidas. Telf. 220143. (Tardes).

**VENDO** piso exterior, 3 habitaciones, salón. Vitoria, 180. Teléfono 221115.

**PARTICULAR** vendo local 80 metros, al pie de carretera Valladolid 6 Km. de Burgos, dotado de agua y luz 220 voltios. Telf. 224983.

**OPORTUNIDAD,** naves 240-600 m2, vende particular, Polígono Gamonal. Facilidades. 231889.

**VENDO** piso céntrico. Telf. 210594.

**PARTICULAR** vende piso, Plaza Sarmiento, calefacción central. Garaje opcional. 226488.

**VENDO** piso muy soleado. 5 habitaciones y trastero. Cabestreros, 1, 2.º derecha.

**VENDO** piso exterior, tres, salón, económico, con muebles o sin. Escuelas, 13, 4.º A. Teléfono 216678.

**SE VENDE** piso. Calle Castrojeriz. 2 habitaciones y comedor. Llamar Telf. 207128.

**OCASION** vendo local 40 metros, en La Florida. 228072.

**CHALET** precio de ocasión a 5 Km. de Burgos, zona Puentes Blancas, 6 habitaciones dobles, salón, 2 baños, garaje, calefacción por agua, totalmente amueblado, 3.000 metros pinar, piscina, tenis, jardín. Teléfonos 228530 ó 202562.

**VENDO** 1.º piso en Plaza Logroño, n.º 1. Teléfono 223640.

**SE VENDE** piso. Calle San Pedro y San Felices, n.º 8, 6.º C. Teléfono 202464.

**SE VENDE** piso en Casa la Vega, 35. Teléfono 212015.

**SE VENDE** piso 3.º C/ J. Sáez de la Hoya, 4 habitaciones, salón. 3.690.000 pesetas. Informes portero, n.º 7.

**PARTICULAR** vende piso Avda de la Isla 13 130 metros. Teléfono 209661.

**VENDO** piso. Razón Teléfono 227842.

**LOS RESULTADOS** reconocen la eficacia de la Publicidad en Diario de Burgos.

**Fincas Rústicas**

**MAGDA GONZALEZ** Casas pueblos cercanos ciudad. Reciente construcción. Distintos precios.

**DE LA FUENTE.** — Fincas Villatoro 4200 m2, cercada; San Martín Ubierna 1.162 m2; Quintanadueñas 550 m.

**PRIGO.** — Villacienczo, casa, 6 kilómetros, 700 huerta, merendero, garaje. 5.666.

**CASA** con jardín, diez minutos esta ciudad Bernabé, Espolón, 22.

**MEJOR** zona urbanística Burgos, se venden parcelas edificables. Teléfono 237916.

**VENDO** finca edificable 2.500 m2, a 11 Km. de Burgos. Informes en esta Administración.

**SE VENDE** casa vieja con terreno para jardín, económica. 27 Km. de Burgos. Telf. 217989.

**Ganados y aperos**

**VENDO** ovejas. Informes. Gredilla la Poleira. Sabino Ramos.

**SEGAR,** acondicionar y empacar sus forrajes es muy importante. Lo conseguirá comprando la máquina más adecuada en Suministros Sáinz. ¡Somos especialistas! Burgos y Medina de Pomar.

**SE VENDEN** vacas lecheras, próximas a parir Razón Ramiro García. Santa María del Campo.

**OCASION** vendo cosechadora Far 3 mt. 2.º limpia, cabina. Teléfono 983-356079.

**SE VENDE** empacadora. Telf. 208390.

**VENDO** tractor Pascual 30-CU, dirección hidráulica, buen estado. Telf. 231667.

**SE VENDEN** arados fijos de tres cuerpos y reversibles. Talleres Mirabueno, 206420.

**SE VENDEN** corros de alpacas hidráulicos, precios interesantes. Talleres Mira bueno 206420.

**SE VENDEN** sifines nuevos y seminuevos, guadañadoras, doble cuchilla, nuevas y seminuevas, cargadores de alpacas. Talleres Mirabueno, 206420.

**VENDO** empacadora de alambre y motor Deurt, para regar. Telf. 411040.

**VENDO** cosechadora John Deere 975 de 4.80 metros corte, toda prueba. Telf. 340903. Sorla.

**SE VENDE** verraco empezando a cubrir. Matías Martínez, Villalonquejar.

**Huéspedes**

**DOY** pensión completa a una persona. Francisco Grandmontagne. Teléfono 218679

**CASA NUEVA,** con comodidades, cedería camas 8.000 pesetas mes. Se haría lavado. Teléfono 208324.

**ALQUILO** habitación a señoritas compartir con otras. Reyes Católicos. Telf. 221955.

**SE OFRECEN** dos chicas, para compartir piso. Telf. 214136, mañanas.

**COMPARTIMOS** piso San Francisco 15, 5.º L (5 a 7).

**ALQUILO** habitación chicas. Telf. 219412.

**PENSION.** Calle Barrio Gimeno, 20, 4.º C, escalera derecha.

**ALQUILAMOS** habitaciones derecho cocina. Diego Laínez, 12, 5.º derecha.

**CEDO** habitación con derecho a cocina. Teléfono 228402.

**DOY** pensión. Reyes Católicos, 26, 6.º B. Teléfono 227296.

**SE ALQUILAN** habitaciones chicos derecho cocina. General Yagüe. Preguntar por Begofia, de 11 a 1 laborables. (923) 250648.

**COMPARTO** vivienda con señoritas. Teléfono 229803.

**Muebles**

**VENDO** mobiliario para Pub-Discoteca de alta calidad en buen uso. Informes: Teléfono 222304

**VENDO** todos los muebles de un piso. Informes: lunes y martes, de 12 a 21 horas. Sanz Pastor, N.º 4, 3.º derecha, escalera izquierda.

**SE VENDE** mueble puente, con dos camas. Telf. 203457.

**SE VENDE** mueble, 2 fregaderos y escurraplatos. Informes Teléfono 210366.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores todas las marcas Teleorly. Teléfono 224139.

**Traspasos**

**SANTOS.** — Traspaso disco-bar, céntrico, 120 metros, dos barras, equipo megafonía. Teléfono 228754.

**SE TRASPASA** local General Dávila 1.300.000 acondicionado. Teléfono 217884.

**MAGDA GONZALEZ.** Centriquísimo negocio marcha 80 metros. Magnífica renta. Calefacción.

**MAGDA GONZALEZ.** Puesto comercial. Renta módica. Traspaso económico. Montado.

**MAGDA GONZALEZ.** Negocio hostelería pleno rendimiento. Centriquísimo, comercial. Inmediata entrada.

**TRASPASO** pub, zona céntrica, llamar de 3 a 5 al 239364.

**SE TRASPASA,** bar-restaurante marisquería, en pleno rendimiento, salón-comedor, terraza al aire libre, aparcamiento reservado. Interesados llamar al teléfono (983) 330335 Valladolid. Preguntar señor Escobedo.

**GARCIFUENTES.** — Traspaso frutería, Mercado Norte. Muy económica. ¡Consúltenos! 236998.

**GARCIFUENTES.** — Traspaso bar-marisquería en funcionamiento. Zona céntrica 236998.

**GARCIFUENTES.** — Traspaso local Comunerros Castilla. 40 metros. Acondicionado. Económico.

**TRASPASARIA** tienda alimentación, 100 m2, propio cualquier negocio, poca renta. 30 años servicio. Llamar tardes Telf. 222999.

**ANUNCIESE** en esta Sección.

**TRASPASO** tienda comestibles y charcutería Francisco Grandmontagne, 3. Galerías Alonso, Puesto n.º 4.

**SE TRASPASA** negocio económico. Llamar Telf. 230354.

**Varios**

**SE HACEN** trabajos de encofrado y albañilería en general. Teléfono 212182.

**CENTRO** del Rotulo todo en rotulación Bonifaz 14 Telf 207853

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107.

**ROTULOS** luminosos Forma-Luz Metalisteria Por ma-Luz Acero-latón 238850

**SE HACEN** mudanzas y portes. Telfs. 231094 221361.

**TRABAJOS** de albañilería dentro y fuera de la ciudad. Telf. 206960.

**SE HACEN** reparaciones de canalones y tejados. 20 59 65.

**BURGOS y provincia,** se hacen reparaciones de tejados, canalones, trabajos de fontanería y albañilería. Teléfono 201178

**CONSTRUCCIONES** Hurtado, hacen trabajos de albañilería y fontanería. 237807.

**REJILLA** hecha a mano en toda clase de muebles. Telf. 230694.

**LIBERESE** de intermediarios sus encargos en Talleres Gráficos, calle San Pedro de Cardena 34 Teléfono 2173 58 Apartado 46 de Burgos que cuenta con los elementos necesarios Offset, composición mecánica, fotograbado.

**MOBILIARIO** para despacho Tagra.

**MAQUINAS** calculadoras Tagra.

**ORDENADORES** electrónicos Tagra.

**SERVICIO** de reproducción Tagra.

**PAPELERIA** Tagra. Calle Vitoria, 13.

**DIARIO DE BURGOS,** periódico de mayor difusión en Burgos y su provincia.

**MAS** de 100.000 personas son hoy lectores de Diario de Burgos.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

en

**Diario de Burgos**

**GENERALES CLASIFICADOS**

o

**POR PALABRAS**

o

**EN ESTE MISMO ESPACIO**

de

**¡GRAN EFICACIA!**

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION** Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



La Bolsa

Las instituciones no acaban de decidirse

Madrid. — (Colpisa, por MOISES ROMERO)

La Bolsa española quiere pero no puede. Algo falla. Algo tan importante como es el dinero caliente. Tampoco se ven síntomas claros de un proceso inmediato a la baja. Es más, técnicamente en base a los principales indicadores del mercado a corto plazo, podría apostarse por una evolución alcista. Pero ésta, en el supuesto de producirse, no tendría fuerza. Sería, una vez más, hacer rodar la misma pelota tratando de pasarla de unas manos a otras. Algo como dicen determinados analistas cualificados, similar al canibalismo.

El mercado de acciones, a medida que van pasando los diferentes ciclos, muestra signos inequívocos de fuerte institucionalización. Son los grupos financieros más importantes los que mantienen la corriente nego-

ciadora en el mercado, porque el dinero de provincias, como tradicionalmente se define el dinero no institucional, no ha llegado y, además, siempre que llega es tarde, justo el momento que aprovechan las instituciones para salirse. No hay visos suficientes, asimismo, que hagan pensar que el dinero de provincias vaya al mercado de acciones pese a la fuerte presión fiscal que se avecina para los activos monetarios. La gran caída de la Bolsa española en la pasada década aún se recuerda con exactitud.

Las instituciones financieras, mientras tanto, no acaban de decidirse. Desde principios de año se ha venido tomando como punto de referencia para entrar o salir en el juego bursátil las posiciones de la inversión extranjera. A excepción del grupo eléctrico que en los últimos días coloca fuera del mercado importantes paquetes (tarde o temprano esta circunstancia tiene que cotizarse en el patio de operaciones) el resto de los sectores no conoce ofensivas por parte de la inversión foránea. Hay una alegría, a niveles domésticos, pasible baja en los tipos de interés. Se mantienen las buenas perspectivas agrícolas y turísticas. Pero la inflación, dicen los técnicos, cabalga de nuevo.

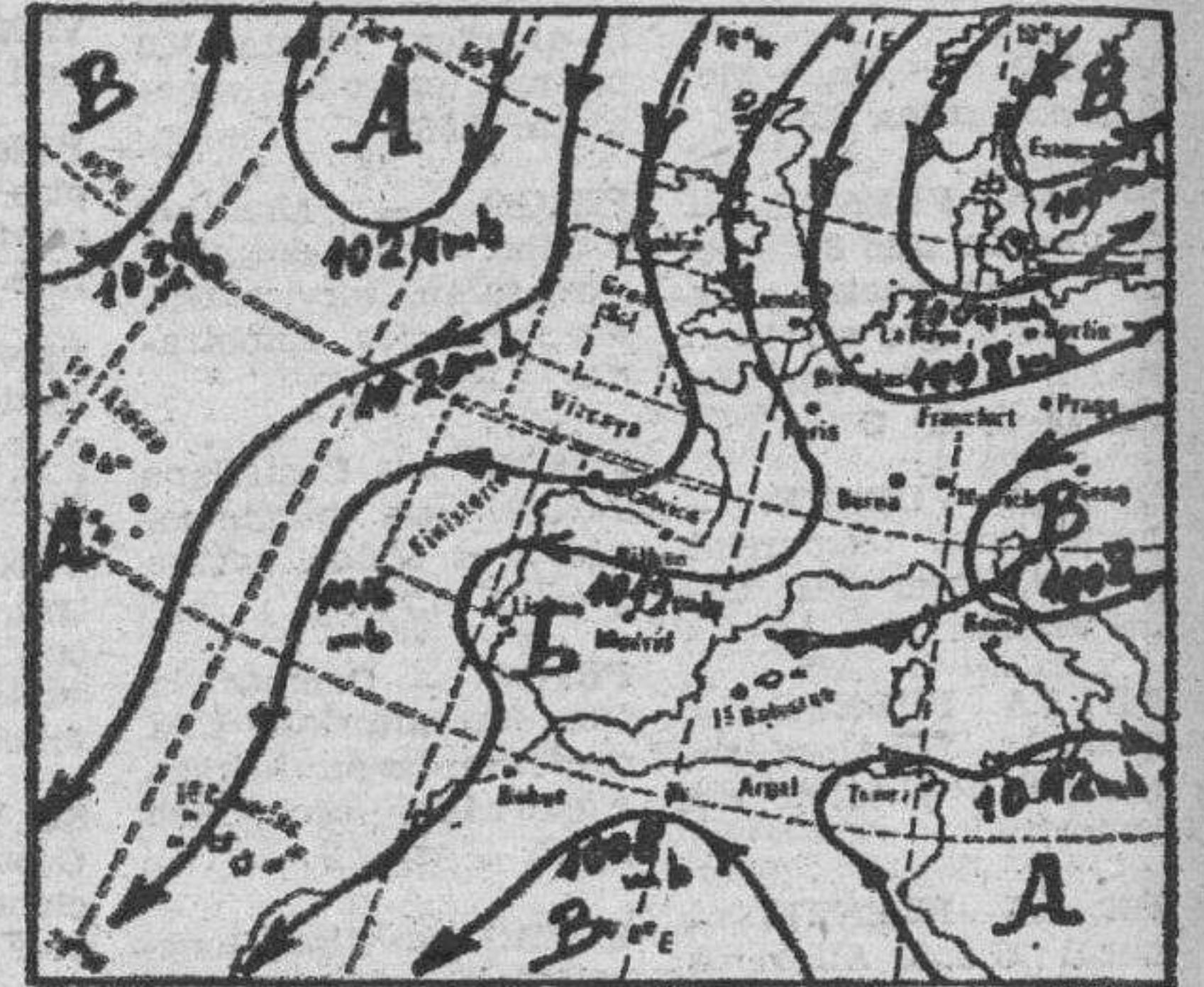
Crónica del tiempo

Algunas tormentas dispersas

Madrid. — (Colpisa, por C. MEDINA LOPEZ)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

En las capas bajas continúan las cosas igual, con seno de bajas presiones, poco acusado, sobre la Península y Baleares, y con vientos moderados del Norte en Canarias. En las capas altas, las condiciones reinantes favorecerán moderadamente la posibilidad de núcleos tormentosos en más o menos, la mitad occidental de la Península y en puntos del Pirineo oriental y de Canarias. Las temperaturas seguirán más bien altas, sobre todo, en el interior de la Península.



Crónica de Televisión

Madrid. — (Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

La programación del verano adolece de producción propia. Series, muchas series extranjeras asomarán sus capítulos por el televisor.

Pero aunque la producción propia sea escasa, tampoco hay que hacerle ascos, porque se pueden encontrar cosas interesantes, por lo menos a primera vista. Así RTVE nos anuncia programas como «Cremallera», un magazine juvenil que dirige Dolores Trueba; «Letra menuda» dirigida al público femenino, que será presentado por Clara Isabel Francia; «Protagonista el vino», dedicado a los caldos españoles; «La orquesta», en directo desde Barcelona dirigido y presentado por Luis Arribas de Castro; «La historieta» dedicado a divulgar el mundo del comic; «La próxima semana», una especie de «Sin embargo te quiero», destinado a nunciar y promocionar los espacios de la semana; «Objetivo 92», espacio deportivo; y «Hablemos de amor». Eso sin olvidarnos del musical «¿Pop-qué?», y de la vuelta de «Ulises 35».

La nueva programación del tercer trimestre entra en antena el próximo lunes y además de nuevos espacios, trae consigo cambios de los actuales. Así, «La tarde» de Pepe Navarro cambia de hora; a partir de esta fecha se emitirá de siete y media a ocho y media de la tarde. «Autorretrato», un interesante espacio que nos acerca cada día a un personaje, ya no se emitirá en la sobremesa, sino a última hora del domingo, en el cierre de emisión.

LA CLAVE: «PRENSA»

La liquidación de la Prensa del Estado es el tema sobre el que girará esta noche el debate de «La Clave». Los invitados al estudio son en esta ocasión el comentarista político Emilio Romero, ex-director de «Pueblos», Juan Kindelán, editor; José Manuel Ponte, director de Intercentro; José Molina Plata, ex-director técnico de Prensa del Movimiento; Carlos Allue Español, de la sociedad propietaria del periódico «La Nueva España», de Huesca.

Ilustrará el debate la película «Luna nueva» de Howard Haws, e interpretada por Rosalind Russell y Cary Grant. «Luna nueva» es una comedia, (ya emitida por televisión), realizada en los años 30 y que tuvo su réplica en «Primera plana» una estupenda película que protagonizó magistralmente Jack Lemmon. En esta ocasión veremos la versión antigua, no menos interesante, y bien referida al mundo de la Prensa y de las exclusivas periodísticas.

SACHA DISTEL: SUPERSTAR

Sacha Distel, el cantante francés que hizo famosos temas como «Scubidou», será el presentador del programa «Superstar» de esta noche. Como contraste al estilo «carroza» de Sacha Distel, tendremos la actuación del grupo techno-pop Mekano, el cantante valenciano Francisco y el grupo Supremes. Los números visuales estarán a cargo de Nes Somays, Alcaraz y Gaeton Dumont.

Y tras el musical, «Vientos de guerra» que avanza ya por su capítulo número 14, nos ofrece esta noche los avatares de la campaña de Rusia. Mientras los alemanes avanzan por la estepa y Hitler cree firmemente que terminará la batalla antes de que llegue el invierno, Aron y Natalie se encuentran «prisioneros» en Roma, al no concederles el Consulado americano el visado de salida.

SERVICIO TECNICO OFICIAL

PHILIPS - RADIOLA

TV - RADIO - SONIDO - PAE

LES DESEA FELICES FIESTAS

Y les recuerda que confie sus reparaciones al Servicio Oficial. No se equivoque, estamos en:

NUESTRA SEÑORA DE BELEN, 6  
TELEFONO 2074 28 - BURGOS.

RESTAURANTES

**CASA ALONSO.** — Especialidades: cordero asado y pimientos rellenos. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 10. Teléfono 20 73 54. Cerrado miércoles.

**CHAPARRAL.** — Especialidades: cocina francesa Fondue Crepes. Barrio de Cortes, s/n. Telf. 23 28 44.

**COUPS.** — Banquetes, bodas y convenciones. Avda. Reyes Católicos. Telf. 227812.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena, s/n. Telf. 23 00 06.

**GAONA.** — Especialidad: pescado y marisco. Calle Paloma, 41. Telf. 20 61 91.

**LANDILLA.** — Especialidad: chuletas asadas al sarmiento. Ctra. Madrid. Km. 235. Teléfono 20 90 03. Cerrado los martes.

**LA CUEVA.** — Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. Telf. 20 86 71. Cerrado domingos, noche.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. Telf. 20 16 40.

**MARISCOS PIÑEIRO.** — Menú diario (mediodía). Seis variaciones de marisco y pescado. Precio económico. Morco, 6. Frente a Bernardas. Telf. 23 52 13.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal. Catedral. Teléfonos 208715 y 205971. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON LOS HERREROS.** — Platos combinados. Y lo típico de Castilla en nuestras cazuelitas. Calle San Lorenzo, 20. De 9 a 3,30 y de 7 a 11,30.

**MESON DEL VENA.** — Menú diario: 400 pesetas. Especial: 800 pesetas. Almuerso económico. Plaza del Vena. Telf. 22 15 51. Cerrado miércoles.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. Teléfono 20 59 82.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera, s/n. Telf. 204565.

**PARRY'S.** — Lain Calvo, 6. Junto Plaza Mayor. Teléfono 20 59 09. Cerrado miércoles.

**PINEDO.** — Especialidades: merluza donostiarrá y osobuco burgalés. Espolón, 1. Telfs. 206166 y 207355.

**PIÑEIRO.** — Bar Restaurante, marisquería. Plaza San Bruno, 1. Precios especiales en comidas de trabajo, para empresas. Tf. 23 57 52. Cerrado lunes.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria núm. 228 (Gamonal). Teléfono 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 600 pesetas. Plaza Bernardas, s/n. Teléfonos: 22 74 19 y 23 61 17.

**ARANDA DE DUERO**

**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). Teléfono 50 10 19.

**ROA**

**CHULETA.** — Especialidad en lechazo asado al horno, besugo a la plancha, setas de la casa y fabada «al chuleta» los jueves. Abierto todos los días. General Varella, 6. Telfs. 540312 y 540215.

EL TIEMPO PARA HOY

Bancos de niebla dispersos en áreas del Cantábrico y de Galicia. Intervalos nubosos, con posibilidad de algunos chubascos transitorios en el Pirineo catalán y en lugares dispersos del Norte de las Canarias. Riesgo de núcleos tormentosos, dispersamente aislados, en la mitad occidental de la Península, preferentemente vespertinos y nocturnos. Nada notable en el resto.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Tormentas dispersas por la Península, preferentemente por la tarde y por la noche. Intervalos nubosos en Canarias, en el Norte de las Islas, con alguna llovizna o chubasco débil en puntos aislados y nubosidad variable en Baleares.

TENDENCIA PARA EL DOMINGO

Predominio del tiempo bueno y caluroso en la Península, Baleares y Canarias.

L L U V I A S

El miércoles por el día hubo chubascos tormentosos en áreas de Galicia, Cantábrico y puntos de la cuenca del Ebro. Destacaron 14 litros por metro cuadrado en Santiago de Compostela, 9 en Pamplona y 7 en San Sebastián. En la noche del jueves los hubo, por lo común, poco importantes, en puntos dispersos del tercio norte de la Península.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — La Coruña, 17; Vitoria, 19; Burgos, Bilbao, Santander y Pamplona, 21; Las Palmas, 22; Sevilla, 23; Logroño, Avila y Barcelona, 24; San Sebastián y Palma de Mallorca, 25; Valladolid, Soria y Valencia, 26; Málaga, 27, y Zaragoza y Madrid, 28.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, 12; Frankfurt, 14; Copenhague y Helsinki, 15; Bruselas, 16; Londres y Ginebra, 17; Burdeos, Lisboa y Moscú, 19; París, 20; Zurich, 22; Lyon y Milán, 24, y Roma, 27.

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 29 de Junio de 1954. del Patronato para desarrollar el plan de erección de viviendas en Burgos.

- UNA maravillosa cabalgata recorrió el domingo la ciudad para anunciar el Pregón.
- LA estatua del Cid, se inaugurará en Octubre.
- LA temperatura máxima de ayer fue de 14,8 grados y la mínima de 6,6.
- SE anuncia la constitución

MAÑANA

ANTENA T. V.

Revista a todo color, con su DIARIO y a su mismo precio



Los resultados reconocen la EFICACIA de nuestra Publicidad



RADIO-TV

Radio Popular AM, 1.134 Kc. — 6,00: España en pijama. 8,00: Burgos-noticia. Matinal. 8,30: Informativo regional. 8,55: Protagonistas, vosotros. Luis del Olmo. 13,05: Felices los tenga Vd. 13,35: Carrusel. 14,05: Burgos - noticia. Mediodía. 14,30: Mediodía cadena popular. 15,00: Popular deporte. 15,30: Ustedes y nosotros. 17,30: Popular, popular. 19,30: Retransmisión de la primera corrida de toros de la feria. 20,30: Informativo regional-2. 21,05: Burgos en fiestas. 21,30: Popular 45. 22,05: Iglesia noticia. 22,30: ¡Goles! 23,30: Medianoche cadena popular. 00,00: Encarna de noche. 4,00: El búho hispánico. — fm, 95,4 Mc. 8,00: De buena mañana. 8,55: Protagonistas, vosotros. 13,05: Programación musical. 17,05: Popular, popular. 18,30: Retransmisión directa de la primera corrida de toros de la feria. 20,30: Uno más uno: Uno. 21,05: Sto. Rosario. 21,20 a 4,00: Programa simultáneo AM-FM.

Antena 3 de Burgos 6,00: El primero de la mañana. 8,30: Burgos ciudad abierta (\*). 9,05: Viva la gente. 12,05: De aquí a las dos (\*). 14,05: Segunda edición (\*) 14,30: Crónica 3. 15,05: Usted pregunta. 16,05: Buenas tardes (\*). 17,05: Gente simpática. 18,30: Los 33 de Antena 3 (\*). 20,05: Tercera hora (\*). 20,30: Deportes 20,30 (\*). 21,05: Dial 3 (\*). 22,05: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 3,02: Gente simpática (repetición). 4,30: Supergarcía en la hora cero (repetición). — N. B.: Todos los programas señalados con el signo (\*) son locales. Cada hora en punto, entre las nueve de la mañana y las diez de la noche, boletines informativos.

Radio 80 97.0 F. M. — 7,30: El bus de las siete y media. 8,00: Informativo. 8,15: El bus del cole. 9,00: El bus de las siete y media. 11,00: Burgos entre todos. 12,00: Las guías de casi todo. 13,00: Burgos entre todos. 13,30: Panorama burgalés. 14,00: Informativo nacional. 14,20: Burgos estereo. 15,00: Abalorios. 16,00: El radiador. 18,00: Rock alrededor del reloj. 18,30: Kanguro. 20,00: Mujer. 21,00: Sorteo de la ONCE. 21,05: Burgos, última hora. 21,15: Disco sport. 22,00: Informativo cadena. 22,30: Barbacoa. 24,00: Supergarcía. 1,30 a 7,30: Tren de madrugada. A todas horas menos tres minutos, noticias.

Televisión Española

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 'Tiempo de paz', 'Carta de ajuste', 'Telediarlo', 'Cuentos del mono de oro', etc.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

Santorol

El Sagrado Corazón de Jesús. Ss. Pedro y Pablo, aps.; Marcelo y Anastasio, mrs.; Siro. Casio, obs.; Benita, Enma de Gurk, Vgs.; María madre de S. Marcos: Coca, abadesa. Misa: De los Ss. Pedro y Pablo. Solemnidad.

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza». Barómetro. — Presión atmosférica, 688,3 milibares. Temperatura ambiente. — Máxima, 23,0 grados, a las 16,45 horas. Mínima, 12,2 grados, a las 6,15 horas. Dirección del viento: NO. Higrómetro. — Humedad ambiente, 59 por ciento.

Cupón pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 5.578; con 5.000 pesetas, los terminados en 578; con 500 pesetas, los terminados en 78; y reintegro, los terminados en 8; premio de 1.250 pesetas, los números 5.577 y 5.579, anterior y posterior al premiado.

CUPON PRO CIEGOS N: 5578 premiado en el sorteo de ayer MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

Talleres

AYUDA AUTOMOVILISTICA RACE Burgos: Automoderno 224809-209039. Briviesca: Autorreparaciones Briviesca 599007 591045. Aranda de Duero: Talleres de la Puente 500347 503856. Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis 120294. Medina de Pomar: Garaje Samuel 310112 310549. Lerma: Talleres Madrid-Irán. 170085 170222. Pancorbo: Garaje Aldama: 354064. Villasana de Mena: Talleres Orduña 126228. Villarcayo: Carrocías Rubemar Avia. 100686.

CONSTRUCTORES SE VENDE GRUA SEMINUEVA Teléfono 50 12 50 SR. MONTERO

Lea siempre Diario de Burgos BURGOS es cosa nuestra

Farmacias

SERVICIO DE GUARDIA. — De nueve y media de la mañana a once de la noche: Chamorro, Eduardo Martínez del Campo, 1. Geli, Pedro Alfaro, 9 (Gamonal). Gutiérrez Castro. Avenida del Vena K-4.

SERVICIO DE URGENCIA. — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Chamorro, Eduardo Martínez del Campo, 1.

Taxis

Pl. Cont. de Castro. 23 32 35 Avda. Gamonal ... 22 44 06 Avda. del Cid, Residencia Sanitaria ... 22 80 56 Pl. Sto. Domingo de Guzmán ... 20 30 55 Conde Jordana ... 20 30 88 Plaza de Vega ... 23 28 62

Urgencias

Servicio de Policía ... 0 51 Servicio Policía Municipal ... 0 92 Bomberos ... 20 13 10 Casa de Socorro ... 21 14 10 Guardia Civil ... 22 11 00 Seguridad Social ... 22 18 00 Seguridad Social (Urgenc. ambulancias). 22 14 77 Cruz Roja ... 21 23 11 Policía Municipal ... 20 21 38 Policía Municipal (Gamonal) ... 22 38 39 Teléfono Esperanza ... 20 73 57 Obras Públicas ... 22 45 00 Ambulancia (part.) ... 20 94 52 RENFE ... 20 35 60 Tele-Ruta ... 91/441 72 22

Miranda de Ebro Bomberos ... 31 00 00 Casa de Socorro ... 31 13 29 Guardia Civil ... 31 00 39 Seguridad Social ... 32 06 08 Cruz Roja ... 31 00 37 Policía ... 31 00 95

Aranda de Duero Bomberos ... 50 07 98 Guardia Civil ... 50 00 85 Cruz Roja ... 50 26 18 Policía ... 51 01 00

Lerma Guardia Civil ... 17 00 37 Cruz Roja ... 17 00 60

Ros Guardia Civil ... 54 00 13 Cruz Roja ... 54 01 84

Medina de Pomar Guardia Civil ... 11 07 06

Briviesca Guardia Civil ... 59 00 34 Cruz Roja ... 59 08 28

Belorado Guardia Civil ... 58 00 46 Cruz Roja ... 58 01 89

Villarcayo Guardia Civil ... 10 00 17 Cruz Roja ... 10 01 18

CARTELERA

Cines

TEATRO AVENIDA. — Hoy 8,30 y 11,15 noche. El acontecimiento imprescindible de estas fiestas Compañía Antonio Garisa con «La saga de los García» del autor burgalés Dionisio Ramos con Rosa Fontana, Mario Abad, Amparo Medina, José Luis Rogelio Marisol Gabaldón, Monserrat Belén y la colaboración extraordinaria de Mary Begoña ¡Diversión garantizada! ¡Carcajadas a toneladas! Todos los públicos.

CALATRAVAS. (Cine de estreno) 5,30 8 y 11. Apasionantes persecuciones, trepidantes luchas, desbordante acción en el más que espectacular estreno «Stryker (Mad Max 3)». Steve Sandor, Andria Savio, etc. «Stryker (Mad Max 3)». El héroe y su última aventura en un mundo infernal. «Stryker (Mad Max 3)» es May. 18.

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. El extraordinario programa de fiestas. «Sabotaje petrolífero». Un film todo acción, con Omar Shariff Fabio Testi. Y Andrés Pajares y Fernando Esteso os llevarán al «huerto» de la risa y la alegría en «La Lola nos lleva al huerto», con Juanito Navarro y Antonio Ozores. (No recomendado a menores 18).

CONSULADO. — Hoy, estreno. Sesiones 5,15 7,45 y 10,30. Un muchacho se debate entre la violencia y la paz, el bien y el mal «La naranja mecánica». Color. Con Malcolm McDowell y Patrick Magee. Dirigida por Stanley Kubrick. Una película inolvidable que levantó expectación inusitada. No recomendada para menores de 18 años. Último día.

CORDON. — 5,30. 8 y 11. ¡Risa! ¡Mucha risa! ¡Alegría y diversión! con Fernando Esteso en el desternillante estreno «El cura ya tiene hijo» (2ª parte de «El hijo del cura»), además de Esteso, con Antonio Ozores, Florinda Chico y Juanito Navarro. ¡Ríase! ¡Emocíonese! ¡Olvide preocupaciones! con «El cura ya tiene hijo». (May 14).

DUCAL. — Hoy de 4 a 12. Doble inmenso. «Muertos y enterrados». Sólo apta para seres muy valientes. Demasiado fuerte, brutal y violenta para resistirla y «Perversión familiar». Erotismo sugerente, situaciones escabrosas. Nunca el cine reveló unos personajes más inmorales. Mayores 18 años. GOYA. — ¡Atención! Hoy en sesiones: 5,30. 7,45 y 10,30 noche. Sensacional estreno. Una muy especial historia de amor entre madre e hija... «Historia de Piera», un film de Marco Ferreri, con Marcello Mastroianni, Isabella Huppert y Hanna Schygulla. Primer premio interpretación femenina en Cannes-1983 «Historia de Piera» una película de imágenes bellas. Película no recomendada para menores de 18 años. Últimos días.

GRAN TEATRO. — El mejor y mayor espectáculo de estas fiestas. Hoy, 8,30 tarde y 11,45 noche. La revista más explosiva de carcajadas, de las preciosas vedettes y mujeres bonitas Compañía de Revistas Juanito Navarro-Antonio Ozores, con el estreno de la super-revista «¡A por todas!». Un auténtico escándalo de carcajadas con los «ases» de la comicidad y de la revista Juanito Navarro y Antonio Ozores.

LIDO. — CERRADO. TIVOLI. (El cine donde todo el año es temporada) 5,30 8 y 11. Otro importante estreno. «Los santos inocentes» de Miguel Delibes, llevada a la pantalla por Camus con dura-acerba crítica social «Los santos inocentes». Alfredo Landa y Paco Rabal (premios interpretación Cannes-84) «Los santos inocentes». (May. 13).

Salas de Arte ESCORPIO. — Chema Varona. Pinturas. Horas de visita: laborables: 12 a 2 y 7 a 9. Festivos: 12 a 2. AULA ESPOLON. — Oleos. Temas de Burgos. J. Tapia. Horario visitas: Laborables 12 a 2 y 6 a 9. Festivos 12 a 2. RUA 2. — Oleos de Xubero. Laborables: 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

TAGRA. — Exposición oleos Tomás Vila. Del 23 de Junio al 6 de Julio de 1984. Horas de visita: laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2. SALAS DE FIESTA ARMSTRONG. — Discoteca. Calle Clunia. 13. Telf. 22 72 66. LA BOHEME. — Music hall. Carretera Madrid. Telf. 20 99 74. RANCHO BILL. — Salón. Carretera de Soria, s/n. Teléfono 40 40 49. VOLTA. — Discoteca. Calle Vitoria, 142. Teléfono 21 34 98.

Varios BIG BOLERA AMERICANA. — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

EN MADRID Y EN EL DIA Diario de Burgos SE VENDE EN: Goya, 63 Serrano, 78 Serrano, 52 Recoletos P.º de la Castellana, 114 P.º de la Castellana, 153 P.º de la Castellana, 164 P.º de la Castellana, 133 Juan Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming Concha Espina, 6 Sol, 13 Sol, 1 Sol, 11 Pl. Isabel II, 2 (Opera) Alcalá, 36 Alcalá, 39 Alcalá, 50 Cibeles-P.º del Prado Cibeles-Pasaje Pl. de las Cortes, 8 Pl. de Cánovas del Castillo P.º del Prado, 20 Mayor, 6 Gran Vía, 38 Gran Vía, 50 Gran Vía, 58 Pl. de España, 2 Princesa, 23 Princesa, 65 Quintana, 19 Gran Vía, 31

Diario de Burgos DECANO DE LA PRENSA BURGALESA Medalla de Oro de la Ciudad DÍARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU-5-1958 Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardeño, 34. Apartado 46 Telf. Red. 21 72 80. Adm. 21 15 11-21 15 90 Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 52



## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ■ CARTA AL MINISTRO MARAVALL

De plomo ha debido quedarse el señor Maravall, documentadísimo ministro de Educación y Ciencia al recibir la siguiente carta del diputado por Almería Juan de Dios Ramírez Heredia, cuyo texto les copio íntegramente:

«Men camblado monro ta bragero:

Aveio o pesquita e diñar tuquis as esoije bare e as «brodell chibes e docurde an quer e siscabañi romani». Sumparali a darabase vas delat breje, a as sos sinelo tacharo os querantes.

Querantes avelaran baro pesquita an sos os plastañes, camelo penarte men buter techaro desquino trincho a as esoije sata butchi e a siscabipen e amare chavorre bi sos ocone najabaren sus rimache e romeni.

Camelo matejo penarte sos acaba lil a querelo an «caló» o «romano» santa lao chipen e amari elabelipen ta amari chipi naquerada per buter e duideque tarquine ta solebo e Roma an sarí Europa.

An ocone fremite buter a 200 quer e siscabañi perpeñi estiñelan querando sus currelo an sato a estiñelas sorimbo pandebrado sat ocini butchi. Avichire a o Congreso de los Diputados, oconas chavorre, perfiñi per sinas os buter chorreras, os buter menqueraros, os buter girelaros sinelar os sos perfiñan e a bajin brotobi e os ezore pirlebrico somia querar o presimelo e timuñi e abiusterne sos amares, os romanes, disde achive nardian asa-selamos.

Man chane la, camblado bragero, sos tuquis estiñelas sorimbo pandebrado sat ocni butchi. Avilelas sat o jenen e man ta sat a ujaripen e borl docurde ta jezare e chavorre romani sos camelan dicar mistos sus curripen e docurde, vaques, ta e chavorre os aberes.

An a ujarionen, auda, e sos amari jendañe nasti se dicarán pangaradas, tacue o buter jelendo aspasari e tuquis lacho monro ta quibitero. Firmado: Juan de Dios R. Heredia.

Les aseguro que me haré con la traducción, y si puedo, mañana mismo les doy cuenta del contenido de la misiva en catal.

## CARMEN ROMERO INAUGURA UN CENTRO SOCIAL



Madrid. — Carmen Romero, esposa del presidente del Gobierno, Felipe González, ha inaugurado oficialmente esta mañana el Centro de Asistencia y Atención especializada de Minusválidos Psíquicos «Ángel de la Guarda», de la Barranca-Navacerrada. — (Foto Efe)

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, viernes, entre otras, las siguientes disposiciones oficiales: ECONOMÍA, HACIENDA Y COMERCIO. — Real decreto por el que se emite deuda pública del Estado con destino a la financiación del déficit patrimonial de las sociedades de Rumasa. Resolución por la que se ordena la publicación del acuerdo del Consejo de ministros por el que se autoriza la enajenación directa de la totalidad de las acciones representativas del capital social de los Bancos Integrantes del grupo Rumasa.

### ● EL ALMIRANTE LIBERAL APOYARÁ LA VENTA DE AVIONES ESPAÑOLES EN ANKARA

Madrid (Efe). — El jefe del Estado Mayor de la Defensa, Ángel Liberal Lucini, viajará el lunes a Ankara (Turquía), donde apoyará la venta del avión español «CN-235», ha sabido «Efe» de fuentes castrenses. La Fuerza Aérea Turca adquirirá medio centenar de aviones de transporte ligero. La adjudicación del contrato, 300 millones de dólares, se la disputan el «Buffalo» canadiense, el italiano «G-222» y el «CN-235» de Construcciones Aeronáuticas (CASA). El Gobierno español y CASA plantean la venta de los aviones como una amplia cooperación con la industria turca de trasvase tecnológico y coproducción.

### ● JORNADA DE CONVIVENCIA DE 2.000 ANCIANOS

Logroño (Europa Press). — Hoy se reunieron en Murillo de Río Leza (Rioja), 2.000 ancianos procedentes de 25 pueblos de La Rioja, que celebraban el tercer encuentro de asociaciones riojanas de la Tercera Edad. En el programa desarrollado por los participantes figuró el campeonato de mus por parejas, campeonato de juego de la brisca, pelota mano individual y por parejas y petanca. A mediodía se llevó a cabo una competición de preparación de guisos en las tradicionales calderetas propias de esta tierra. Un grupo de jubilados del barrio logroñés de San Antonio preparó una paella para sesenta personas. La jornada terminó con un concurso de jotas. Asistió el presidente de la Comunidad autónoma, José María de Miguel.

### ● VEINTE MILLONES DE ALEMANES SUFREN DE REUMATISMO

Bonn (Colpisa). — Veinte millones de habitantes de Alemania Federal, el equivalente a la tercera parte de su población sufren de reumatismo, señala un informe especializado del Ministerio de la Salud, distribuido hoy aquí. El estudio advierte que la cifra se logra al aplicar la definición de la enfermedad elaborada por la Organización Mundial de la Salud (OMS), que es considerada aquí demasiado amplia, y añade que de emplearse el criterio local, los germano-federales reumáticos alcanzarían sólo a tres millones. Durante 1981 fallecieron en este país 1.463 personas a causa de afecciones reumáticas crónicas al corazón y 35, por los efectos de agudas fiebres reumáticas.

### ● DESCUBRIMIENTO: REAGAN PROCLAMA UNA GRAN EXPOSICION EN CHICAGO Y SEVILLA

Washington (Efe). — El presidente Reagan anunció hoy que Estados Unidos y España organizarán una exposición internacional conjunta «sin precedentes», en Chicago y Sevilla en 1992, para celebrar el quinto centenario del Descubrimiento de América. La exposición, cuyo lema será «La edad del Descubrimiento», reflejará «los inmensos logros sociales, económicos, científicos y culturales» que han cambiado al Mundo desde 1492 y los descubrimientos que se pronostican en el próximo siglo, declaró el titular de la Casa Blanca. El acontecimiento servirá también para «simbolizar el carácter indomito del espíritu humano» que llevó a Cristóbal Colón a ir en busca de su sueño de un Nuevo Mundo y sigue «inspirándonos como americanos en la búsqueda de nuestro sueño de democracia y libertad». Sin el «espíritu de aventura» de los Reyes de España, Cristóbal Colón nunca hubiera tenido la oportunidad de realizar ese viaje que «cambió el rumbo de la Historia», agregó Reagan en su proclama sobre la «Exposición Internacional Chicago - Sevilla 1992».

miento servirá también para «simbolizar el carácter indomito del espíritu humano» que llevó a Cristóbal Colón a ir en busca de su sueño de un Nuevo Mundo y sigue «inspirándonos como americanos en la búsqueda de nuestro sueño de democracia y libertad». Sin el «espíritu de aventura» de los Reyes de España, Cristóbal Colón nunca hubiera tenido la oportunidad de realizar ese viaje que «cambió el rumbo de la Historia», agregó Reagan en su proclama sobre la «Exposición Internacional Chicago - Sevilla 1992».

### ● CRAXI - MAUROY: LA CEE, EN BUSCA DEL TIEMPO PERDIDO

Roma (Efe). — El primer ministro francés, Pierre Mauroy, y su colega italiano, Bettino Craxi, analizaron hoy la forma de reactivar la Comunidad Económica Europea tras el positivo resultado de la reunión del Consejo Europeo en Fontainebleau. En dicha «cumbre», «Europa ha sido puesta a flote» de nuevo, dijo el jefe del Gobierno italiano y ahora «es necesario recuperar el tiempo perdido», ejecutando los proyectos de relanzamiento de la Comunidad. Estos proyectos que apuntan sobre todo, a los sectores económicos de vanguardia, aspecto en el que centraron su conversación de más de una hora los jefes de Gobierno francés e italiano. En la perspectiva del «post-Fontainebleau» se presentan el relanzamiento industrial de la Comunidad, especialmente encaminado a la innovación tecnológica, para lo que debe darse primordial importancia a la investigación. Craxi y Mauroy hablaron también sobre el proyecto político europeo que debe enmarcar esa reactivación económica e industrial, con la consolidación de las instituciones comunes en vista del proceso de desarrollo del tratado de Unión Europea.

### ● ACUERDO PALESTINO, EN LA REUNION DE ADEN

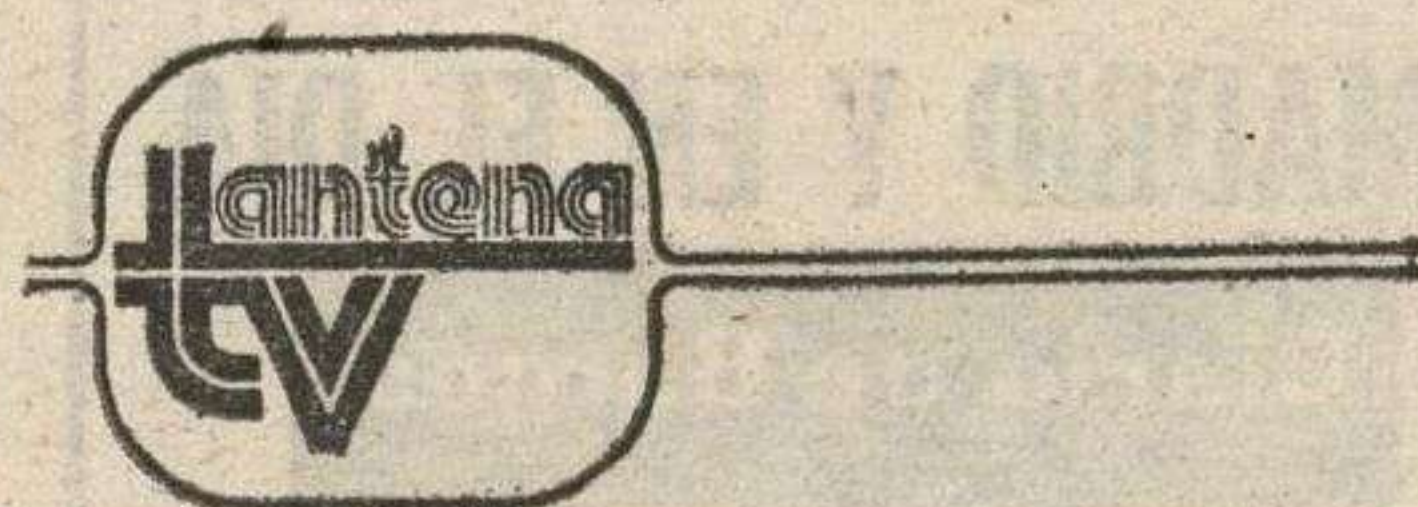
Beirut (Efe). — La reunión mantenida en Aden, capital suryemení, entre los palestinos de distintas tendencias ha concluido con un «acuerdo global político y organizativo» que recoge algunos cambios en materia de organización y de poder, campo de batalla de los opositores a la actual dirección. A estas reuniones asistieron representantes de las principales facciones de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), agrupadas en torno a la «Alianza Democrática Palestina», formada hace dos meses en Damasco, por el Frente Democrático, el Frente Popular, el Partido Comunista y el Frente de Liberación, con el grupo más importante de todos, «Al Fatah». Según el comunicado difundido en Adén, se han diseñado «las líneas políticas generales y detalladas que fijan la forma y el tipo de relaciones palestinas con Siria, el Líbano, Jordania y Egipto». La parte más delicada del acuerdo indica que se han previsto las medidas necesarias para «poner fin a toda hegemonía», clara alusión a la dirección de Arafat.

### ● NUEVOS PROYECTOS ESPACIALES PARA EUROPA

París (Efe). — La Agencia Espacial Europea (ESA) estudiará en los próximos meses dos nuevos proyectos espaciales, la construcción de un potente motor de cohete, a base de oxígeno e hidrógeno líquidos, y la creación de un módulo habitable «Columbus». Esta decisión fue tomada hoy en París por los once miembros del Consejo de la ESA. Según precisaron fuentes de la Agencia Espacial, el estudio del nuevo motor de cohete se basará en el proyecto francés de motor refrigerante «HM-60», y dispondrá durante dos años de un presupuesto de 800 millones de francos (alrededor de 173.600 millones de pesetas). El programa de estudio del «Columbus» —módulo que podrá ser incorporado a una estación espacial en órbita— procede por su parte de una propuesta germano-italiana. Unos 550 millones de francos (unos 10.540 millones de pesetas) serán atribuidos al proyecto «Columbus» en los dos próximos años.



## MAÑANA, sábado



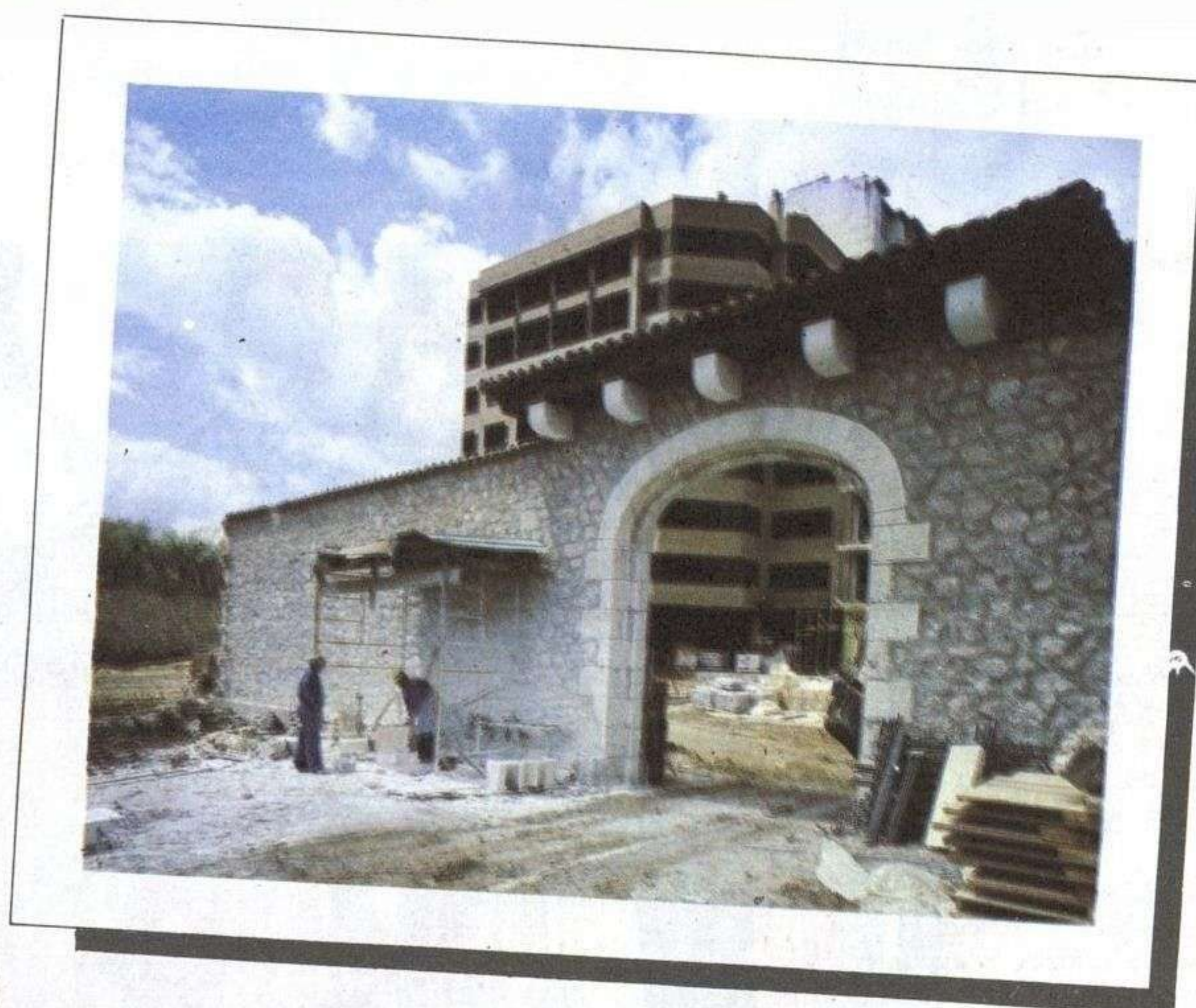
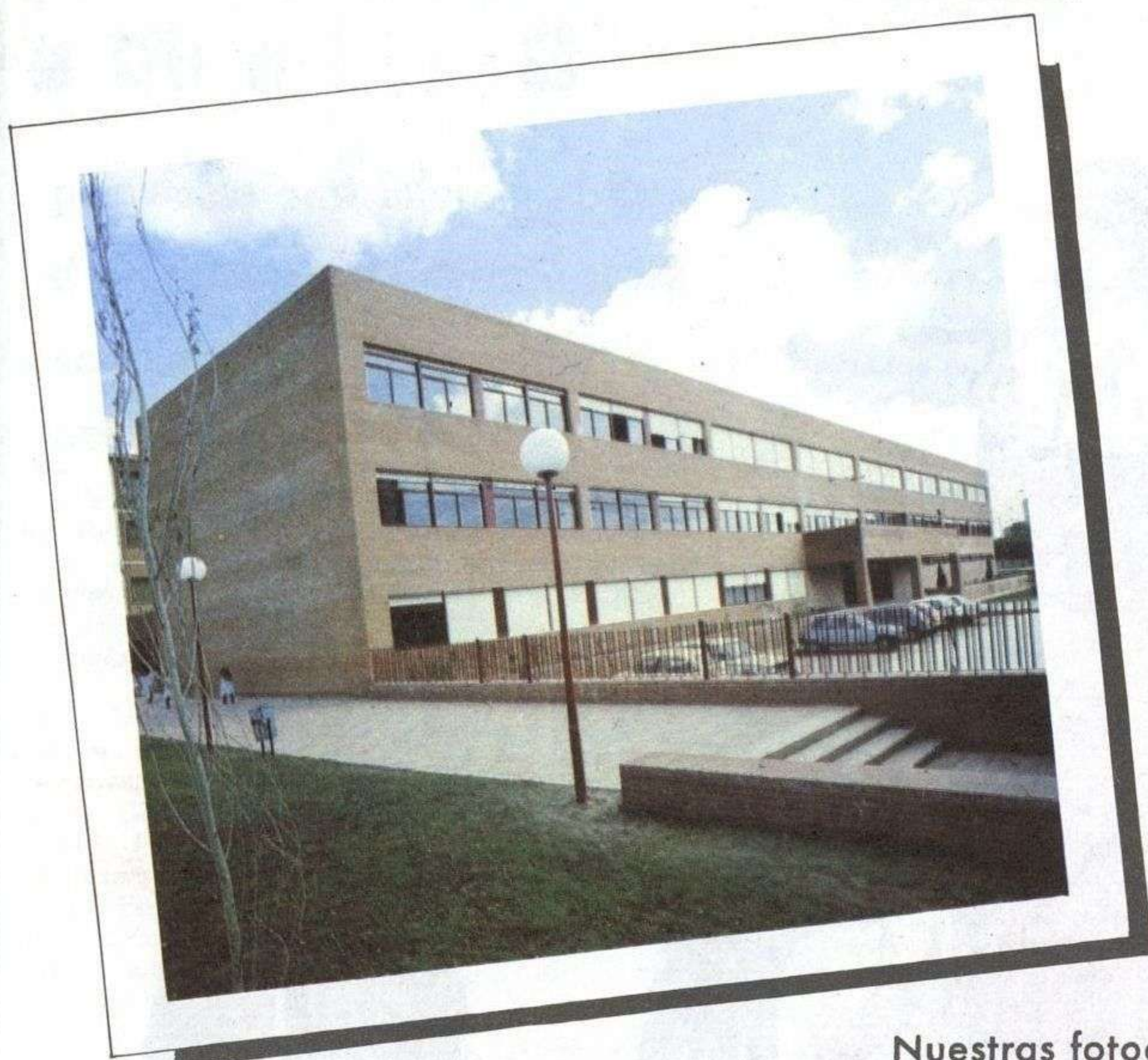
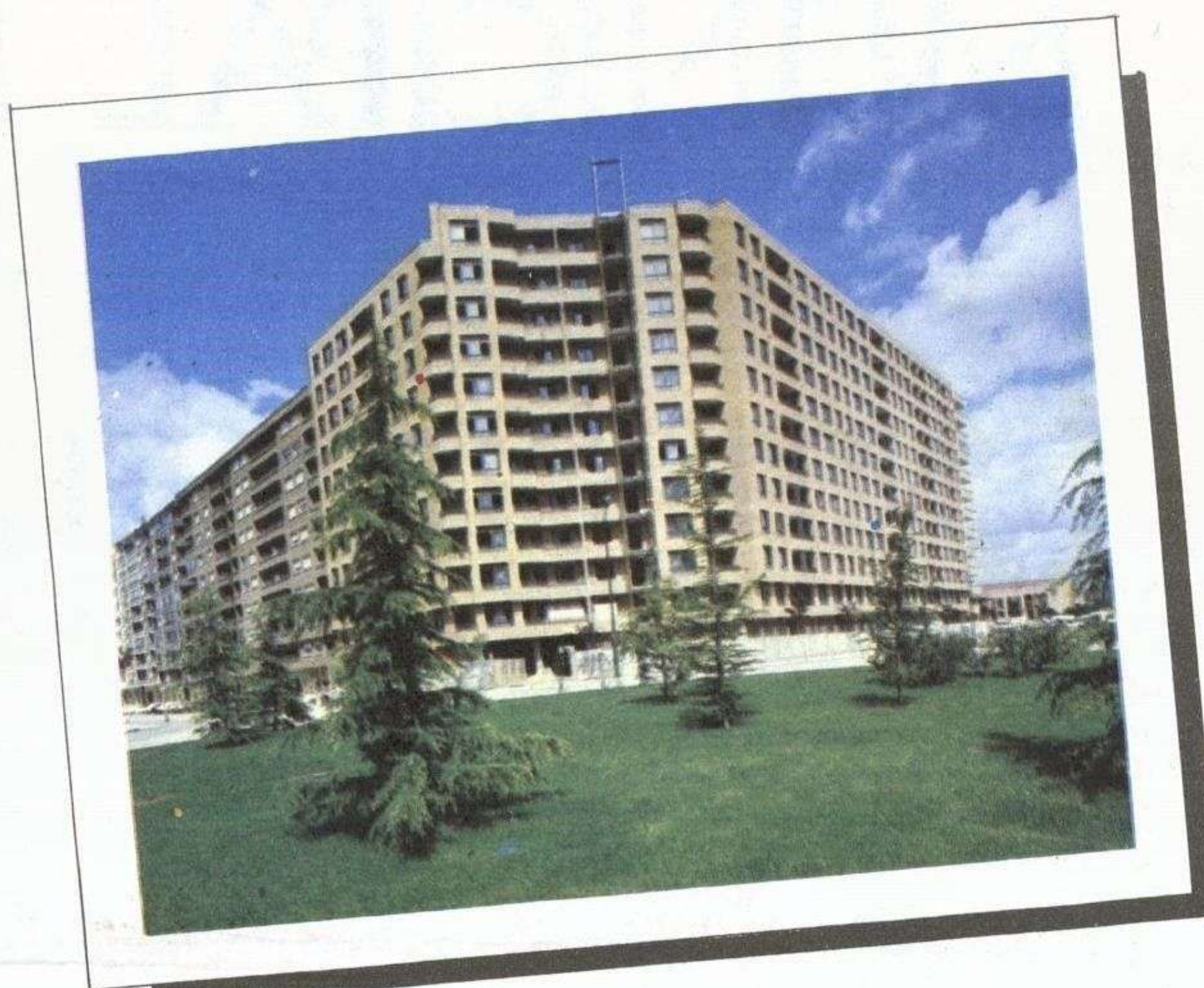
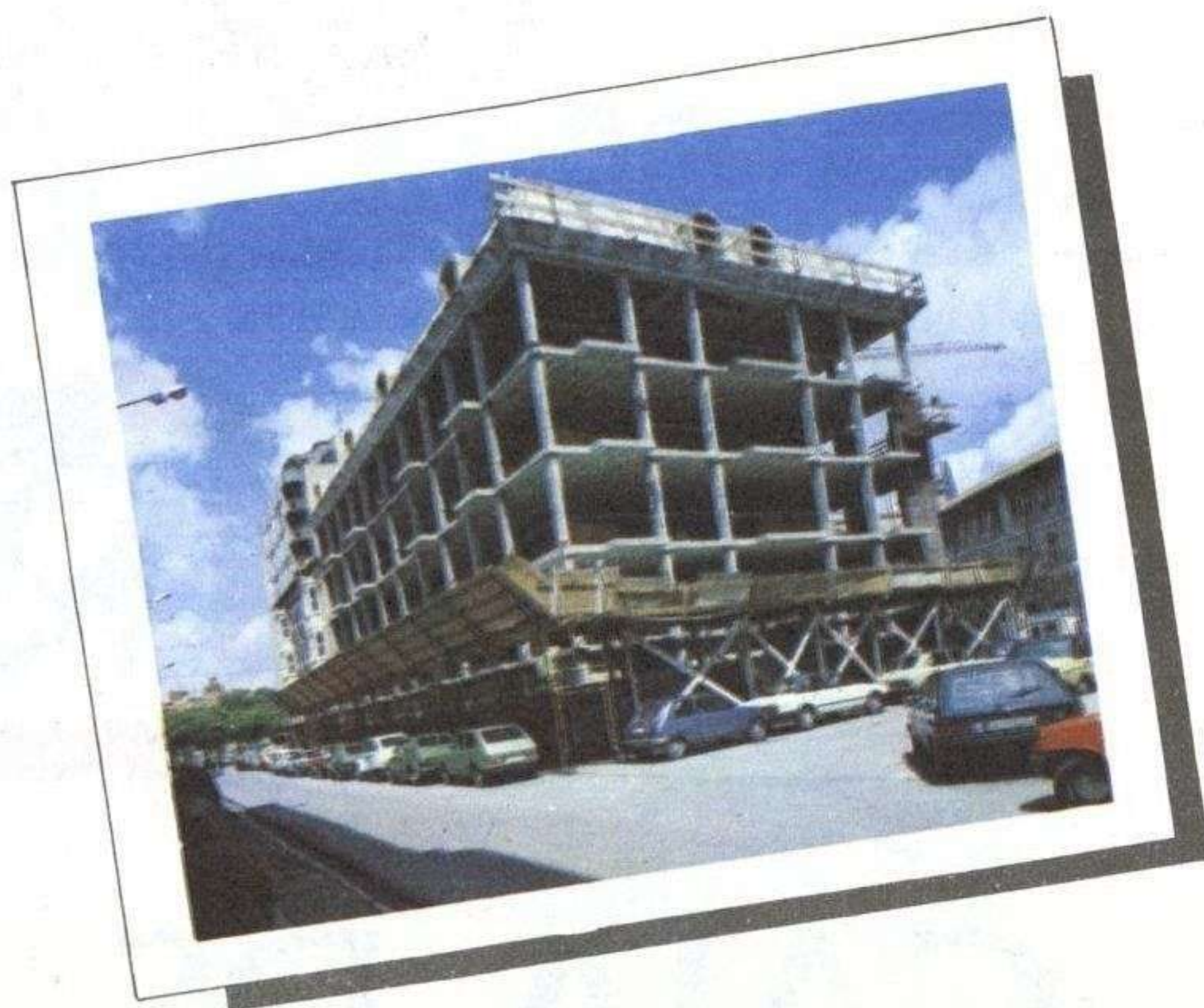
● NUESTRA PORTADA. Todos los colegios contra Leo. ● CINE EN CASA. Hitchcock, Jerry Lewis y «Repulsión». ● Se recuerda la revista de los años 50, Fernando García de la Vega y la comedia musical española. ● CINE VIDEO, la videoteca ideal ● ALTA FIDELIDAD HI-FI, el sol: gran enemigo del sonido. ● MUSICA Y DISCOS, Serrat vuelve por sus fueros. ● RADIO. Desde el lunes, Pepe Cañaveras de gira por las playas. ● Y en páginas centrales...

**Antena**  
**Tiempo Libre**

Dos revistas en una con su DIARIO y a su mismo precio, que podrá adquirir en su quiosco habitual.

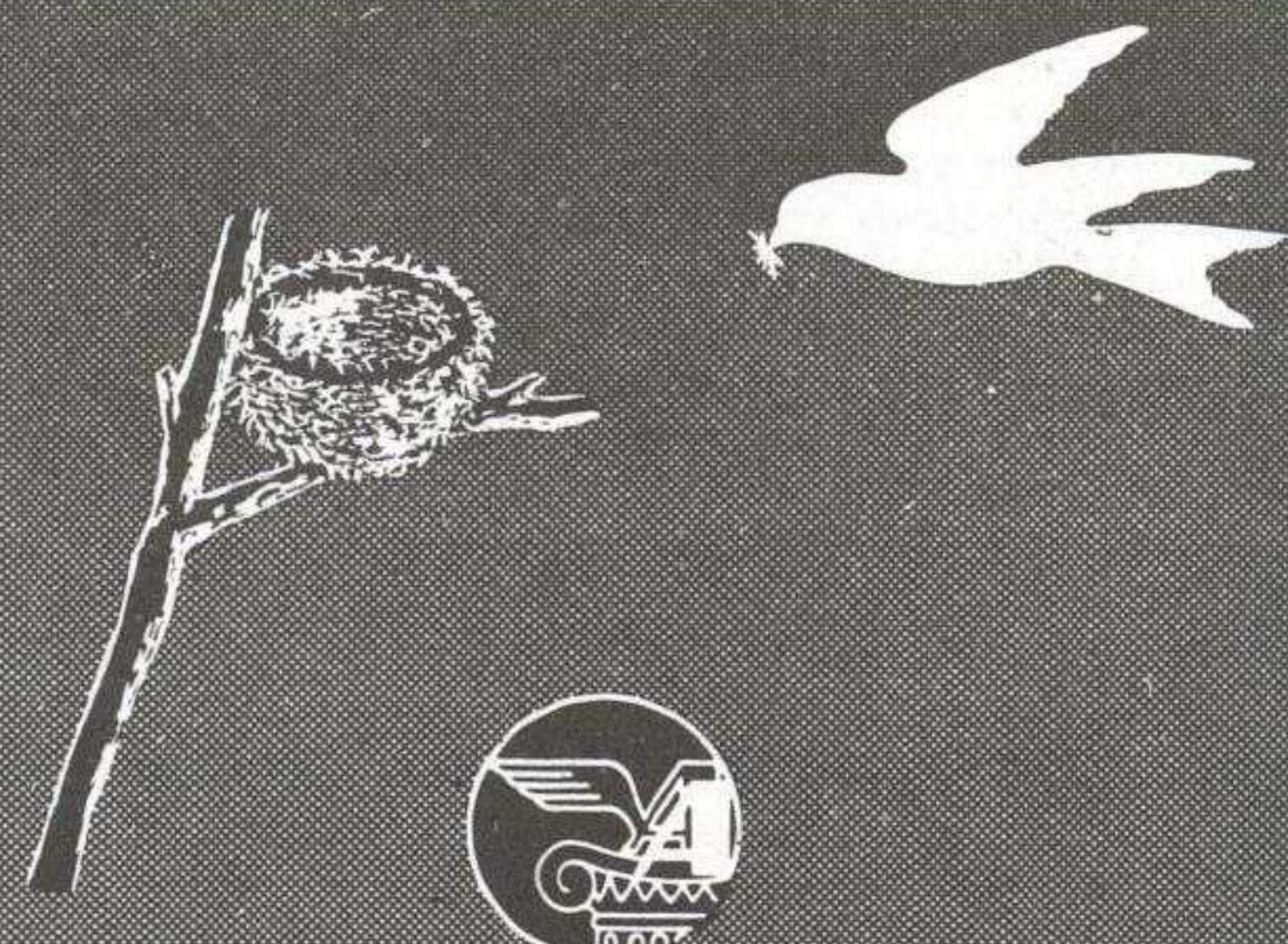


# ARRANZ ACINAS CONTRIBUYE AL DESARROLLO Y PROGRESO DE BURGOS



Nuestras fotografías muestran viviendas en calle Concepción, el futuro Parque de Bomberos, las 119 viviendas, chaflán y patio en calle Pedro Alfaro, el Colegio de las Concepcionistas, viviendas y restauración del Real Convento de las Clarisas.

Plaza de España, 1    Teléfonos 22 99 62 - 22 99 66    BURGOS



**ARRANZ ACINAS**  
CONSTRUCTORES





# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

MIL CIEN FELICIDADES

